

Мухадин Кумахов
Карина Вамлинг

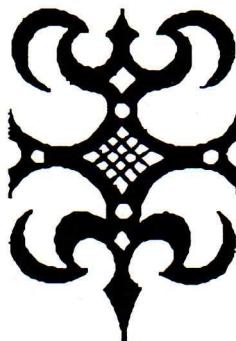
Дополнительные
конструкции в
кабардинском языке



Department of Linguistics, Lund University

**Мухадин Кумахов
Карина Вамлинг**

**Дополнительные
конструкции в
кабардинском языке**



Department of Linguistics, Lund University

**Мухадин Кумахов
Карина Вамлинг**

**Дополнительные конструкции в
кабардинском языке**

Кафедра лингвистики Лундского Университета, Швеция
Институт Языкоznания РАН, Москва.
1998

Mukhadin Kumakhov
Karina Vamling

Complementation in Kabardian

Department of Linguistics, Lund University, Sweden
Institute of Linguistics, Russian Academy of Sciences, Moscow
1998



Published by
Department of Linguistics, Lund University
Helgonabacken 12
223 62 Lund
Sweden

ISBN 91-630-6646-7

© Department of Linguistics, Lund University 1998

Printed by Reprocentralen, Lund

Available online 2022, by Karina Vamling 0000-0003-3415-203X

Abstract

Authors

Kumakhov, Mukhadin A.
Vamling, Karina

Title

Dopolnitel'nye konstrukcii v kabardinskem jazyke (in Russian)
(Complementation in Kabardian)

Institutions

Mukhadin Kumakhov

Karina Vamling

Institute of Linguistics

Department of Linguistics

Russian Academy of Sciences

Lund University

Moscow, Russia

Lund, Sweden

Published in Lund, 1998, 346 pages, monograph, ISBN-91-630-6646-7.

This monograph is a study of complementation in Kabardian, a language belonging to the West Caucasian group. For the first time subordinate clauses in Kabardian are analysed in the framework of a semantically based classification of matrix predicates and selected types of complement predicates. Various types of nonfinite forms occur as complement predicates, such as participles, gerunds, infinitives and masdars. Among other phenomena investigated in relation to complementation are negation, interrogative, causative, imperative and coordinative constructions. Of particular interest is the case marking of subjects and objects as well as their coreferential relations in complementation. The introductory part of the monograph includes a sketch of the grammar of Kabardian.

We gratefully acknowledge the support of the *Swedish Council for Research in the Humanities and Social Sciences* for the printing of this monograph.

Содержание

От авторов	7
Сокращения	8
1. Краткие сведения о кабардинском языке	10
1.1. Именная морфология	12
1.1.1. Определенность и неопределенность	12
1.1.2. Падежи	13
1.1.3. Число	16
1.1.4. Посессивность	18
1.1.5. Союзность	20
1.1.6. Взаимосвязь именных категорий	21
1.1.7. Словообразование	24
1.2. Местоимения	25
1.3. Прилагательные	26
1.4. Структура номинальной фразы	28
1.5. Глагольная морфология	31
1.5.1 Полисинтез глагола и аранжировка морфем	31
1.5.2. Понятия транзитивности и интранзитивности	33
1.5.3. Динамические и статические глаголы	36
1.5.4. Понятия финитности и инфинитности	37
1.5.5. Время	39
1.5.6. Наклонения	42
1.5.7. Утвердительность	49
1.5.8. Отглагольные образования	50
1.5.9. Отрицание	50
1.5.10. Интерrogативность	51
1.5.11. Многократность	55
1.5.12. Союзность	55
1.5.13. Лицо и число в глаголе	60
1.5.14. Неопределенная референтность	66
1.5.15. Словообразование	70
1.6. Наречия	72
1.7. Послелоги и послеложная фраза	72
1.8. Союзы	73

1.9. Структура предложения	74
1.9.1. Эргативная и абсолютная конструкции	74
1.9.2. Порядок слов	75
1.9.3. Координация	82
1.9.4. Субординация	93
2. Дополнительные конструкции	98
2.1. Предварительные замечания	98
2.1.1. Классификация главных предикатов	106
2.2. Типы комплементных предикатов	108
2.2.1. Причастие	108
2.2.2. Герундий	114
2.2.3. Инфинитив	122
2.2.4. Неопределенная личная форма	125
2.2.5. Условная форма	131
2.2.6. Альтернатив	131
2.2.7. Масдар	138
2.2.8. Долженствование	145
2.2.9. Инфинитная форма на -ми	159
2.3. Классы главных предикатов	163
2.3.1. Предикаты воображения	163
2.3.2. Предикаты знания и узнавания	176
2.3.3. Предикаты отношения к пропозиции	182
2.3.4. Предикаты желания	187
2.3.5. Фазовые предикаты	190
2.3.6. Предикаты речи	204
2.3.7. Предикаты прямого восприятия	215
2.3.8. Эмотивные предикаты	227
2.3.9. Предикаты достижения	236
2.3.10. Комментативные предикаты	242
2.3.11. Модальные предикаты	265
2.3.12. Предикаты намерения	272
2.3.13. Предикаты наблюдения	279
2.3.14. Предикаты утаивания	283
2.3.15. Манипулятивные предикаты	287
2.3.16. Дистрибуция комплементных типов	294
2.4. Каузативные конструкции	298
2.5. Потенциальные конструкции	299

2.6. Отрицательные конструкции	301
2.7. Вопросительные конструкции	308
2.7.1. Альтернативные вопросительные конструкции	309
2.7.2. Конституентные вопросы	310
2.8. Императивные конструкции	313
2.9. Аористные конструкции	315
2.10. Координированные конструкции	326
3. Заключение	332
4. Литература	335
5. Русско-кабардинский указатель главных предикатов	337
6. Кабардинско-русский указатель главных предикатов	340
7. Предметный указатель	343

Список таблиц приведенных в книге

1. Падежные окончания	16
2. Посессивные префиксы	18
3. Позиции морфем в глагольном комплексе транзитивного финитного глагола и инфинитивных форм	32
4. Временные окончания	41
5. Наклонения	48
6. Аффиксы лица и числа	66
7. Формы времени, падежа, посессивности, отрицания, координатива и вопроса зависимых предикатов	105
8. Позиция деривационных аффиксов в транзитивном финитном глаголе и инфинитивных зависимых предикатах	106
9. Типы альтернатива	133
10. Вариативность расположения префиксов инфинитива	152
11. Дистрибуция основных комплементных типов	294
12а. Иерархия влияния и контроля.	296
12б. Иерархия влияния и контроля. Кабардинский материал	297

Contents

Foreword	7
Abbreviations	8
1. Introductory notes on the Kabardian language	10
1.1. Nominal morphology	12
1.1.1. Definiteness	12
1.1.2. Case	13
1.1.3. Number	16
1.1.4. Possessive	18
1.1.5. Coordinative	20
1.1.6. Interrelations between the nominal categories	21
1.1.7. Derivation	24
1.2. Pronouns	25
1.3. Adjectives	26
1.4. The structure of the NP	28
1.5. Verbal morphology	31
1.5.1 Polysynthesis of the verb and morphological structure	31
1.5.2. Transitivity	33
1.5.3. Dynamic and stative verbs	36
1.5.4. Finiteness	37
1.5.5. Tense	39
1.5.6. Mood	42
1.5.7. Assertiveness	49
1.5.8. Non-finite forms	50
1.5.9. Negation	50
1.5.10. Interrogativity	51
1.5.11 Iterativity	55
1.5.12 Coordinative	55
1.5.13. Person and number	60
1.5.14. Indefinite reference	66
1.5.15. Derivation	70
1.6. Adverbs	72
1.7. Postpositions and the structure of PP	72
1.8. Conjunctions	73
1.9. Sentence structure	74
1.9.1 The ergative construction	74

1.9.2. Word order	75
1.9.3. Coordination	82
1.9.4. Subordination	93
2. Complementation	98
2.1. Introduction	98
2.2. Complement types	108
2.2.1. Participles	108
2.2.2. Gerunds	114
2.2.3. Infinitives	122
2.2.4. Non-finite forms with arbitrary subject reference	125
2.2.5. Conditional	131
2.2.6. Alternative forms	131
2.2.7. Masdar	138
2.2.8. Obligative form	145
2.2.9. Indeterminate form <i>-mi</i>	159
2.3. Classes of matrix predicates	163
2.3.1. Pretence predicates	163
2.3.2. Predicates of knowledge and acquisition of knowledge	176
2.3.3. Propositional attitude predicates	182
2.3.4. Desiderative predicates	187
2.3.5. Phasal predicates	190
2.3.6. Utterance predicates	204
2.3.7. Immediate perception predicates	215
2.3.8. Emotive predicates	227
2.3.9. Achievement predicates	236
2.3.10. Commentative predicates	242
2.3.11. Modal predicates	265
2.3.12. Predicates of intention	272
2.3.13. Predicates of observation	279
2.3.14. Predicates of concealment	283
2.3.15. Manipulative predicates	287
2.3.16. Distribution of complement types	294
2.4. Causative constructions	298
2.5. Constructions with potential forms	299
2.6. Negation and complementation	301
2.7. Interrogative constructions and complementation	308
2.8. Imperative constructions and complementation	313

2.9. Aorist constructions and complementation	315
2.10. Coordinative constructions and complementation	326
3. Conclusion	332
4. Bibliography	335
5. Russian-Kabardian index of matrix verbs	337
6. Kabardian-Russian index of matrix verbs	340
7. Subject index	343

От авторов

В работе исследуются типы дополнительных конструкций в кабардинском языке, их семантическое, морфологическое и синтаксическое строение. Выделение как инфинитных типов зависимых предикатов, относящихся к наиболее заметным типологическим признакам дополнительных конструкций, так и классов главных предикатов по семантическим параметрам является новым в адыгской (черкесской) лингвистике. Синтаксическая концепция авторов отличается от привычных определений в терминах простого и сложного предложений в традиционной адыгской грамматике.

Анализ синтаксиса с опорой на семантику способствует более глубокому осмыслинию структуры предложения, его иерархии, взаимоотношений его конституентов. Исследование адыгского синтаксиса в этом направлении может оказаться плодотворным и иметь выход в теорию синтаксической типологии.

Рассмотрение дополнительных конструкций в новом ракурсе привело также к выявлению грамматических единиц, остававшихся до сих пор вне поля зрения специалистов. К ним относятся, например, альтернатив, долженствование, неопределенная личная форма и др., выступающие в позиции зависимых предикатов.

Мы выражаем благодарность Шведскому Институту (*Swedish Institute*), Фонду Веннер-Грена (*Wenner-Gren Foundation*) и Королевской Шведской Академии наук (*Royal Swedish Academy of Sciences*), оказавшим нам в разные годы (1991-1995) финансовую поддержку для исследования проблем кабардинского синтаксиса.

Очень полезно было сотрудничество с участниками проектов 'Дополнительные конструкции в языках различных типов' (*Swedish Council for Research in the Humanities and Social Sciences*) и 'Субординация и дополнительные конструкции' в рамках Программы по языковой типологии (*Eurotyp: European Science Foundation*).

Мы признательны Кафедре общей лингвистики и фонетики Лундского университета и Институту языкоznания Российской Академии наук за внимание к нашей работе.

В подготовке книги неоценимую помощь окказал нам доцент Реваз Чантурия, за что мы выражаем ему глубокую благодарность.

Мы признательны *Swedish Council for Research in the Humanities and Social Sciences* за финансирование издания книги, а также рецензенту профессору Барбру Нильсон за полезные замечания и пожелания.

Лундский университет, Швеция.
Январь, 1998 г.

Сокращения

1	Первое лицо
2	Второе лицо
3	Третье лицо
Абс	Абсолютивный падеж
Альт	Альтернатив
Аор	Аорист
В	Версия
Вз	Взаимность
Возв	Возвратность
Гер	Герундий (Деепричастие)
Дин	Динамический
Долж	Долженствование
Ед	Единственное число
Зав	Завершенность
Изб	Избыточность
Имп	Императив
Импф	Имперфект
Инст	Инструментальный падеж
Инт	Интерrogатив
Интенс	Интенсивность
Интр	Непереходный
Инф	Инфинитив
Кауз	Каузатив
КО	Косвенный объект
Комп	Комplementный префикс
Кон	Конъюнктив
Кэрг	Косвенный эргатив
Крд	Координатив
Лок	Локатив
Мкр	Многократность
Мн	Множественное число
Мсд	Масдар
Нег	Негатив
Нел	Неличная инфинитная форма
Неопр	Неопределенность
НО	Неопределенный объект
НС	Неопределенный субъект
О	Прямой объект
Обс	Обстоятельственный падеж
Опр	Определенность

Опт	Оптив
Ор	Ориентация
Орф	Орфография
Отн	Относительный префикс
Отн.Пос	Относительная посессивность
Оч	Очевидность
Перф1	Перфект1
Перф2	Перфект2
Плюскв1	Плюсквамперфект1
Плюскв2	Плюсквамперфект2
Подтв	Подтвердительный суффикс
Пос	Посессив
Пот	Потенциалис
Посл	Послелог
Пр	Причастие
Предп	Предположительное наклонение
През	Презенс
Рефл	Рефлексив
Со	Соучастие
Совм	Совместность
Соед	Соединительный союз
Состр	Сострадательная частица
СП	Словообразовательный префикс
СрС	Сравнительная степень
СС	Словообразовательный суффикс
Ст	Статический
Суп	Суппозитив
Тр	Переходный
Удв	Наклонение удивления
Усл	Условная форма
Утв	Утвердительность
Ф	Фактив
Фут1	Футурум 1
Фут2	Футурум 2
Чр	Чрезмерность
Эрг	Эргативный падеж
S	Субъект

Символы

X	Комплементное предложение
i... i	Кореферентные отношения
i... j	Некореферентные отношения
*	Запрет

1. Краткие сведения о кабардинском языке

Кабардинский (или восточн cherкесский) язык входит в северо-западную группу кавказских языков. Наряду с кабардинским в эту группу входят адыгейский, убыхский, абхазский и абазинский. Кабардинский язык генетически очень близок к адыгейскому (западночекесскому) языку. Оба языка составляют близкородственную подгруппу, которая называется адыгской или черкесской. Названия *черкесы*, *адыги*, как и названия *черкесские языки*, *адыгские языки*, являются синонимами. Однако все носители этих двух языков называют себя *адыгэ*, т.е. имеют общее самоназвание. Черкесы – исконные кавказские народы. Однако во второй половине 19 века после покорения Кавказа Россией основная масса черкесов была выслана в Турцию и другие страны. В настоящее время черкесы проживают на Кавказе, Турции, Сирии, Иордании, Израиле и других странах. Точных сведений о численности черкесов нет, у разных авторов число говорящих на черкесских языках колеблется от 3 до 5 миллионов. Но число черкесов (адыгов) на Кавказе, т.е. на своей исторической Родине по данным переписи 1989 г. составляет только 568.003, среди них кабардинцев – 390.814.

В последнее время среди черкесской диаспоры появилась тенденция к возвращению на свою историческую Родину.

Письменность на кабардинском языке создана в 1923 г. на латинской основе, замененной в 1936 г. кириллицей.

Ныне действующая кабардинская орфография имеет ряд особенностей. Так, после лабиализованных фонем и сонанта *у* не пишется гласная фонема *ы*: *гуы* (орф. *гу*) ‘сердце’, *куы* (орф. *ку*) ‘середина’, *уынэ* (орф. *унэ*) ‘дом’. Буквой *у* обозначается, кроме лабиализации и сонанта типа англ. *w*, еще гласный типа русск. *у* в межконсонантном положении: *дуней* ‘мир, вселенная’. Гласная фонема *ы* не пишется также после сонанта типа русск. *й*: *ыы* (орф. *и*) ‘восемь’, *йы-* (орф. *и-*) посессивный префикс 3 лица единственного числа. Этой же буквой обозначается гласный звук типа русск. *и* в межконсонантном и конечном положениях: *синэ* ‘мой глаз’, *ари* ‘и он’.

Ниже приводится кабардинский алфавит с соответствующей латинской транскрипцией.

Кабардинские согласные и гласные

Согласные:

б, б'	п, п'	пI, п'	в, в'	ф, ф'	фI, ф'	у, у'	м, м'
д, д'	т, т'	тI, т'				н, н'	р, р'
дз, з	ц, ц'	цI, ц'	з, з'	с, с'			
дж, ѡ	ч, ч'	чI, ч'	ж, ж'	ш, ш'			
			жь, ж'	щ, щ'	щI, щ'		
			г, г'	х, х'		й, ѹ	
				ху, х'			
гу, г°	ку, к°	кIу, к°'	гъу, г°'	хъу, х°'			
кхъ, q	къ, q'						
кхъу, q°	къу, q°'						
		I, ?		хъ, h			
		Iу, ?°					
			л, л'	лъ, л'	лI, л'		

Гласные:

а, а'	и, и'
э, е	о, о'
ы, ә	ү, ү'

е, је

1.1 Именная морфология

1.1.1. Определенность и неопределенность

Категория определенности-неопределенности характерна для существительных. Определенность выражается маркерами *-р*, *-м*, служащими одновременно показателями абсолютива (1а) и косвенного эргатива (2а). Неопределенность маркирована нулем (1б, 2б).

- (1) а. Пы-р ма-жэ¹
мужчина-Опр.Абс S3Ед-бежать.През
'Мужчина (опр.) бежит'
- б. Пы-∅ ма-жэ
мужчина-(Неопр.Абс) S3Ед-бежать.През
'Мужчина (неопр.) бежит'
- (2) а. Фызы-р къуажэ-м ∅-кIу-а-щ
женщина-Опр.Абс деревня-Опр.Кэрг S3Ед-идти-Перф1-Утв
'Женщина (опр.) уехала в деревню (опр.)'
- б. Фыз-∅ къуажэ-∅ ∅-кIу-а-щ
женщина-(Неопр.Абс) деревня-(Неопр.Кэрг) S3Ед-идти-Перф1-Утв
'Женщина (неопр.) уехала в деревню (неопр.)'

Оппозиция определенности-неопределенности не свойственна существительным, обозначающим предметы, явления, единственные в своем роде (личные имена, слова типа *дыгъэ* 'солнце', *мазэ* 'луна' и др.), отвлеченные понятия (слова типа *лыгъэ* 'мужество', *зшигъуз* 'скука' и др.). Поэтому маркеры определенности *-р*, *-м*, хотя и могут сочетаться с личными именами и словами отвлеченного понятия, не несут определительной функции. В этих словах суффиксы *-р*, *-м* употребляются на уровне вариантов нулевого маркера:

- (3) Дыгъэ-(р) ∅-къы-щIэ-кI-а-щ
солнце-(Абс) S3Ед-Ор-Лок-идти-Перф1-Утв
'Солнце взошло'
- (4) Иналы-(р) ма-лажэ-∅
Инал-(Абс) S3Ед-работать-През
'Инал работает'

¹Здесь и ниже фактический материал является собственно авторским.

1.1.1. Определенность и неопределенность

Неопределенность выражается также при помощи неопределенной частицы гуэр или этой же частицей в комбинации с числительным зы ‘один’. При этом частица гуэр всегда занимает постпозицию, т.е. присоединяется к существительному или именной фразе (5), а числительное зы всегда препозитивно (6).

- (5) Пщащэ-гуэр ма-тхэ
девушка-Неопр S3Ед-писать.През
'Девушка (неопр) пишет'
- (6) Зы сабий цыкIу-гуэр ма-гъ
один ребенок маленький-Неопр S3Ед-плакать.През
'Маленький ребенок (неопр) плачет (=Какой-то маленький ребенок плачет)'

В (6) числительное зы ‘один’ утрачивает свое лексическое значение, трансформируясь в неопределенный артикль, как это имеет место во многих языках. Поэтому наличие зы ‘один’ в артикльевой функции в конструкции (6), в сущности, избыточно, что и делает возможным его синонимический эллипсис, т.е. чередование с нулем. К неопределенной частице гуэр могут присоединяться маркеры определенности -р, -м, но в этой позиции последние не всегда утрачивают свою артикльевую функцию, как это имеет место в (5) и (6). Ср. (7).

- (7) ЩакIуэ гуэры-р φ-къ-о-кIуэ
охотник Неопр-Опр.Абс S3Ед-Ор-Дин-идти.През
а. 'Какой-то охотник (неопр) идет'
б. 'Тот же охотник (опр) идет'

В (7) значения (а) и (б) дифференцируются в зависимости от контекста. Значение (а) выражает неопределенность субъекта, хотя последний маркирован суффиксом определенности -р, следующим за частицей неопределенности. Значение (б) выражает определенность субъекта, который уже известен, хотя и здесь присутствует частица неопределенности, стоящая перед маркером определенности. В (а) маркер определенности пуст, в (б) маркер неопределенности пуст.

1.1.2. Падежи

Различаются абсолютивный, эргативный, инструментальный и обстоятельственный падежи. Категория падежа тесно связана с категорией определенности – неопределенности. Суффиксы определенности -р, -м служат также показателями абсолютивного и эргатив-

1.1.2. Падежи

нного падежей. Абсолютив в позиции субъекта управляет интранзитивным глаголом (1), в позиции прямого объекта – транзитивным глаголом (2). Эргатив в позиции субъекта управляет транзитивным глаголом (3).

- (1) Фызы-р ма-жэ
женщина-Абс S3Ед-бежать.През
'Женщина бежит'
- (2) Сэ фызы-р с-о-льагъу
я женщина-Абс S1Ед-Дин-видеть.През
'Я вижу женщину'
- (3) Фызы-м тхылты-р и-тх-а-щ
женщина-Эрг книга-Абс S3Ед-писать-Перф1-Утв
'Женщина написала книгу'

Показатель эргатива (косвенный эргатив) также появляется в направительных, локативных, дативных и других функциях косвенного объекта (4-6).

- (4) Фызы-р унэ-м щI-о-хъэ
женщина-Абс дом-Кэрг Лок-Дин-идти.През
'Женщина входит в дом'
- (5) Фызы-р унэ-м щIэ-с-щ
женщина-Абс дом-Кэрг Лок-сидеть.През-Утв
'Женщина сидит в доме'
- (6) А-р къуажэ-м ма-кIуэ
он-Абс деревня-Кэрг S3Ед-идти.През
'Он едет в деревню'

Указательные местоимения характеризуются особым показателем эргатива *-бы*, который также появляется в позициях как субъекта, так и косвенного объекта (7-8).

- (7) А-бы тхылты-р и-тх-а-щ
он-Эрг книга-Абс S3Ед-писать-Перф1-Утв
'Он написал книгу'
- (8) Сэ а-бы с-о-уэ
я он-Кэрг S3Ед-Дин-бить.Интр.През
'Я его бью'

Не все лексические группы различают абсолютивный и эргативный падежи (см. Kumakhov, Vamling & Kumakhova 1996). Противо-

поставление этих двух падежей отсутствует у личных имен, личных местоимений 1 и 2 лица ед. и мн. числа и многих географических названий (9а-е).

- (9) а. Уэ у-о-кIуэ
ты S2Ед-Дин-идти.През
'Ты идешь'
- б. Анзор ма-кIуэ
Анзор S3Ед-идти.През
'Анзор идет'
- в. Уэ тхылъы-р у-о-тх
ты книга-Абс S2Ед-Дин-писать.През
'Ты пишешь книгу'
- д. Анзор тхылъы-р и-тх-а-щ
Анзор книга-Абс S3Ед-писать-Перф1-Утв
'Анзор написал книгу'
- е. Мэзкуу и-о-жъэ, е-тх
Москва КОЗЕд-Дин-ждать.Интр S3Ед-писать.Тр
'Москва ждет, пишет'

Инструментальный падеж оформляется суффиксом *-кIэ* (10). Суффикс *-кIэ* в сочетании с именами и местоимениями многофункционален, выполняя многие функции косвенных падежей (например, русских).

- (10) Сэ а-р сэ-кIэ с-щI-а-щ
я это-Абс нож-Инст S1Ед-делать-Перф1-Утв
'Я сделал это ножом'

Спецификой инструментального падежа является форма выражения определенности. Определенность инструменталиса маркируется только суффиксом *-м*, который предшествует суффиксу *-кIэ*:

- (11) Сэ а-р сэ-м-кIэ с-щI-а-щ
я это-Абс нож-Опр-Инст S1Ед-делать-Перф1-Утв
'Я сделал это ножом (определенным, известным)'
- (12) Уэ шы-м-кIэ у-кIу-а-щ
ты лошадь-Опр-Инст S2Ед-идти-Перф1-Утв
'Ты поехал на лошади'

Обстоятельственный падеж выражается суффиксом *-у(э)*. В односложных словах с вокалическим исходом используется вариант *-уэ* в других случаях отмечается варьирование обоих вариантов *-у*, *-уэ* (13-14). По своей функции суффикс *-у(э)* сходен с грузинским обстоятельственным *-აღ*, *-ღ*: каб. *сэ-уэ*, груз. *დაბ-აღ* 'в качестве ножа'.

- (13) Аслъэн мэзхъумэ-у мэ-лажьэ
 Аслан лесник-Обст S3Ед-работать.През
 ‘Аслан работает лесником (в качестве лесника)’
- (14) А-р сэлэтг-у къэ-кIуэ-ж-а-щ
 он-Абс солдат-Обст Ор-идти-Возв-Перф1-Утв
 ‘Он вернулся (домой) как солдат’

Суффикс множественного числа *-хэ* предшествует падежным суффиксам: *Лы-хэ-р мэ-лажьэ* [мужчина-Мн-Абс S3Мн-работать.През] ‘Мужчины работают’

В инструментальном падеже, где определенность маркирована суффиксом *-м*, последний следует за суффиксом множественного числа (15).

- (15) Сэ а-р сэ-хэ-м-кIэ с-щI-а-щ
 я это-Абс нож-Мн-Опр-Инстр S1Ед-делать-Перф1-Утв
 ‘Я сделал это ножами’

В целом категория падежа переплетается с категорией определенности-неопределенности, хотя их грамматический статус далеко не тождествен в разных падежах и разных лексических группах (подробнее об этом см. 1.1.6).

Таблица 1. Падежные окончания

Абсолютив	<i>-р</i>
Эргатив	<i>-м</i>
Инструментальный	<i>-кIэ</i>
Обстоятельственный	<i>-у(э)</i>

1.1.3. Число

Имеется противопоставление единственного и множественного числа. Единственное число не маркировано, множественное число выражается суффиксом *-хэ*, который связан с падежным суффиксом. Ср. *ницацэ* ‘девушка’, *ницацэ-хэ-р* ‘девушки’ (-р суффикс абсолютива). Показатель множественности не встречается без показателя падежа.

В эргативе существительные могут употребляться с недифференцированным значением числа, согласуясь с префиксами посессивности (1а-б) и лица ед. и мн. числа (1в-г).

- (1) a. фызы-м и унэ-р
 женщина.Ед-Эрг Пос3Ед дом-Абс
 ‘дом женщины’
- б. фызы-м я унэ-р
 женщина.Ед-Эрг Пос3Мн дом-Абс
 ‘дом женщин’
- в. фызы-м е-тх
 женщина.Ед-Эрг S3Ед-писать.През
 ‘Женщина пишет’
- г. фызы-м я-тх
 женщина.Ед-Эрг S3Мн-писать.През
 ‘Женщины пишут’

Существительные с префиксом взаимности зэ- относятся к *pluralia tantum* (2).

- (2) зэ-ш-хэ-р, зэ-гъунэгъу-хэ-р
 Вз-брать-Мн-Абс Вз-сосед-Мн-Абс
 ‘братья’ ‘соседи’

Репрезентативное множество от собственных имен образуется с помощью постпозитивной частицы *сымэ* (3).

- (3) Инал, Анзор сымэ къэ-кIу-а-ш
 Инал, Анзор и другие Ор-идти-Перф1-Утв
 ‘Инал, Анзор и другие приехали сюда’

Суффикс множественности -хэ, как отмечалось выше, связан с падежным маркером. Но исключение составляют личные имена и фамилии, а также звательная форма (4).

- (4) а. Сэ Инал-хэ я-деж с-о-кIуэ
 я Инал-Мн Пос3Мн-к.Посл S1Ед-Дин-идти.През
 ‘Я иду в дом Иналов’
- б. Къардэн-хэ къалэ-м ма-кIуэ
 Кардан-Мн город-Кэрг S3Мн-идти.През
 ‘Кардановы едут в город’

1.1.3. Число

- v. Ныбжэгъу-хэ, фы-къы-ээ-даIүэ
друг-Мн S2Mн-Ор-КО1Ед-слушать.През
'Друзья, послушайте меня'

Отсутствие падежного маркера в указанных формах возможно в абсолютивной и эргативной позициях, причем включая позицию косвенного эргативного падежа, как это имеет место в (4а). В инструментальном и обстоятельственном падежах множественного числа наличие падежных суффиксов обязательно.

1.1.4. Постессивность

Посессивность выражается префиксальным способом. Она характерна для 1, 2, 3 лица единственного и множественного числа.

Таблица 2. Посессивные префиксы

<i>Ed.</i>		<i>Mn.</i>	
си	'мой'	ди	'наш'
уи	'твой'	фи	'ваш'
и	'его'	я	'их'

- (1) Си-къуэш къэ-кIу-а-щ
Пос1Ед-брат Ор-идти-Перф1-Утв
'Мой брат пришел'

(2) Сэ уи-къуэш с-льэгъу-а-къым
я Пос2Ед-брат S1Ед-видеть-Перф1-Нег
'Я не видел твоего брата'

Имеется форма относительной посессивности. Она выражается при помощи префикса относительной посессивности *зи-*, не знающего числового противопоставления. Число в относительной посессивности маркировано суффиксом *-хэ*: *зи-къуэш-хэ-р* [Отн.Пос-брат-Ми-Абс] 'чьи братья'.

В относительных словосочетаниях префиксы посессивности сочетаются с определяющим словом (За-б).

- (3) а. си-адыгэ тхылты-р
Пос1Ед-черкес книга-Абс
'моя черкесская книга'
б. зи-пхъэ унэ-р
Отн.Пос-дерево дом-Абс
'чей деревянный дом'

1.1.4. Псессивность

Некоторые лексические группы обычно оформляются в 1 лице формой посессива множественного числа вместо ожидаемой формы посессива единственного числа. Это особенно характерно для названий близких родственных отношений, в частности, *ад* ‘отец, *анэ* ‘мать’. При этом происходит фонетическое слияние посессивного префикса *ди-* с начальным вокальным элементом существительного (имени) (4а-б).

- (4) а. Нобэ дя-нэ-(р) къэ-кIу-а-ш
сегодня Пос1Мн-мать-(Абс) Ор-идти-Перф1-Утв
‘Сегодня пришла наша мать (моя мать)’

б. Дыгъуасэ дя-дэ-(р) е-жь-а-ш
вчера Пос1Мн-отец-(Абс) КОЗЕд-уехать-Перф1-Утв
‘Вчера уехал наш отец (мой отец)’

Особенностью посессивных конструкций является также возможность согласования посессивных форм как единственного, так и множественного числа с формой эргатива единственного числа. При этом эргативная форма имени при посессивной форме множественного числа интерпретируется в значении множественного числа, т.е. речь идет, в сущности, о так называемом среднем числе, морфологически согласующемся с формами единственного и множественного числа посессивного имени. Так, например, собирательные имена (маркированные нулем) в посессивной форме оформляются префиксом множественного числа (5).

- (5) гупы-м я-пашэ
группа.Ед-Эрг Пос3Мн-руководитель
'руководитель (глава) группы'

Это же правило распространяется на этнические названия (б-б).

- (6) а. адыгэ-м я-хабзэ
чекес.Ед-Эрг Пос3Мн-закон
'обычай чекесов'
б. сонэ-м я-унэ
сван.Ед-Эрг Пос3Мн-дом
'дом сванов'

1.1.5. Союзность

Союзность в именах выражается суффиксальными способами. Имеются одиночный суффикс *-и*: *фыз-и* ‘и женщина’ и повторяющиеся суффиксы *-и...-и*: *фыз-и пщащ-и* ‘и женщина, и девушка’, *-рэ...-рэ*: *фыз-рэ пщащэ-рэ* ‘женщина и девушка’.

В отличие от *-и...-и* повторяющийся союз *-рэ...-рэ* выполняет единительную функцию в однородных членах предложений в значении ‘и’.

В союзных формах суффиксы числа, падежа, определенности предшествуют суффиксу союзности: *фыз-хэ-р-и* [женщина-Мн-Абс-Крд] ‘и женщины’.

- (1) а. Фыз-р-и пщащэ-р-и ма-кIуэ
женщина-Опр-Крд девушка-Опр-Крд S3Мн-идти.През
‘И женщина (опр.), и девушка (опр.) идут’
- б. Фыз-м-и пщащэ-м-и я-тх-а-щ
женщина-Эрг-Крд девушка-Эрг-Крд S3Мн-писать-Перф1-Утв
‘И женщина, и девушка написали’

В союзной форме с повторяющимся союзом *-рэ...-рэ* определенность выражается суффиксом *-м*, в то время как в союзной форме с одиночным суффиксом *-и* и повторяющимся суффиксом *-и...-и* определенность выражается суффиксом *-р*. Это связано с фонетической структурой повторяющегося суффикса *-рэ...-рэ*, где в положении перед начальным сонорным суффикса союзности невозможен суффикс определенности *-р* (2).

- (2) Фызы-м-рэ пщащэ-м-рэ я-тх-а-щ
женщина-Опр-Крд девушка-Опр-Крд S3Мн-писать-Перф1-Утв
‘Женщина (опр.) и девушка (опр.) написали’

Одиночный суффикс *-и* и повторяющийся суффикс *-и...-и* вызывают изменения конечных вокалических элементов, точнее их редукцию до нуля (За-б).

- (3) а. ун-и (< унэ-и)
дом-Крд
‘и дом’
- б. пс-и (< псы-и)
вода-Крд
‘и вода’

Одиночный суффикс *-и* и повторяющийся суффикс *-рэ...-рэ* используются в сложных количественных числительных (4а-б).

- (4) а. щ-и-бл (<щы-и-блы>) б. тIoшI-рэ тху-рэ
сто-Крд-семь двадцать-Крд пять-Крд
'семьсот' 'двадцать пять'

Подробнее о союзности на уровне словосочетания и предложения см. 1.9.3. Координация.

1.1.6. Взаимосвязь именных категорий

Рассмотренные выше именные морфологические категории определенности-неопределенности, падежа, числа, посессивности и союзности тесно взаимосвязаны и взаимообусловлены. Падежный маркер абсолютива в позиции субъекта и объекта одновременно выражает определенность (1, 3). Падежный маркер эргатива функцию определенности одновременно выполняет в позиции косвенного эргатива (5). В соответствии с этим положением маркер абсолютива -р в позициях субъекта и объекта и маркер эргатива -м в несубъектной позиции свободно заменяются нулевым маркером, выражющим неопределенность. Таким образом, неоформленный маркером -р абсолютив в субъектной (2, 6) и объектной позициях (4), а также неоформленный маркером -м косвенный эргатив (6) имеют нулевую форму падежа и неопределенности.

- (1) Мыщэ-р ма-кIуэ
 медведь-Абс.Опр S3Ед-идти.През
 'Медведь (опр) идет'

(2) Мыщэ-ø ма-кIуэ
 медведь-Абс.Неопр S3Ед-идти.През
 'Медведь (неопр) идет'

(3) ЩакIуэ-м мыщэ-р ø-и-укI-а-щ
 охотник-Эрг медведь-Абс.Опр O3Ед-S3Ед-убить-Перф1-Утв
 'Охотник убил медведя (опр)'

(4) ЩакIуэ-м мыщэ-ø ø-и-укI-а-щ
 охотник-Эрг медведь-Абс.Неопр O3Ед-S3Ед-убить-Перф1-Утв
 'Охотник убил медведя (неопр)'

(5) ЩакIуэ-р унэ-м ø-щI-о-хъэ
 охотник-Абс.Опр дом-Кэрг.Опр S3Ед-Лок-Дин-войти.През
 'Охотник (опр) входит в дом (опр)'

1.1.6. Взаимосвязь именных категорий

- (6) ЩакIүэ-∅ унэ-∅ ∅-ЩI-о-хъэ
Охотник-Абс.Неопр дом-Кэрг.Неопр S3Ед-Лок-Дин-войти.През
'Охотник (неопр) входит в дом (неопр)'

Имеется функциональная связь между формами падежа и посессивности. Поскольку посессивность предполагает определенность обладаемого имени, последнее в позиции субъекта (7) и объекта (8) абсолютива может быть употреблено с нулевым маркером.

- (7) Си-къуэш-∅ ма-тхэ
Пос1Ед-брат-Абс S3Ед-писать.Интр.През
'Мой брат пишет'

- (8) А-бы си-къуэш-∅ ∅-и-лъэгъу-а-щ
он-Эрг Пос1Ед-брат-Абс О3Ед-S3Ед-видеть-Перф1-Утв
'Он видел моего брата'

В (7-8) отсутствие маркера абсолютива *-р* не делает неопределенными субъект и объект. В этом (7-8) отличаются от (2, 4) и (6), где отсутствие маркера абсолютива *-р* означает неопределенность субъекта и объекта.

То же самое нужно сказать о посессивной форме косвенного эргатива, допускающего употребление без маркера падежа и определенности *-м*, хотя очевидна определенность предмета, выраженного посессивным именем (9).

- (9) А-р ди-унэ-∅ ∅-къ-и-хъэ-ну-щ
он-Абс Пос1Мн-дом-Кэрг.Неопр S3Ед-Ор-Лок-войти-Фут2-Утв
'Он войдет в наш дом'

Заметим, однако, что в (7-9) отсутствие маркера падежа и определенности посессивного имени является необязательным. В этих примерах возможно наличие падежно-определительного маркера: *-р* в (7-8), *-м* в (9). Но падежно-определительные маркеры *-р*, *-м* в посессивном имени указанных позиций свободно чередуются с нулевым маркером, что свидетельствует о факультативности этих маркеров в имени с посессивным префиксом. Это говорит о том, что в указанных позициях определенность имени выражается не суффиксами *-р* в (7) и (8) и *-м* в (9), а посессивными префиксами *си-* в (7) и (8) и *ди-* в (9).

Из вышесказанного следует, что эргатив в позиции субъекта не знает противопоставления определенности-неопределенности, поскольку наличие маркера *-м* обязательно. Исключение могут составить посессивные формы субъекта в эргативе, где отсутствие маркера *-м* возможно, хотя нормой является его наличие (10).

1.1.6. Взаимосвязь именных категорий

- (10) Си-шыпхъу-(м) письмо-р ф-и-тх-а-щ
Пос1Ед-сестра-(Эрг.Опр) письмо-Абс.Опр ОЗЕд-S3Ед-писать-Перф1-Утв
'Моя сестра написала письмо (опр.)'

Своеобразна взаимосвязь форм падежа, определенности-неопределенности и союзности. В союзных формах имени с повторяющимися суффиксами *-рэ...-рэ*, суффикс *-м* как в субъектной, так и в объектной позиции выражает определенность. Ср. (11-13):

- (11) Щалэ-ф-рэ пщацэ-ф-рэ ма-тхэ
парень-Абс.Неопр-Крд девушка-Абс.Неопр-Крд S3Мн-писать.Интр.През
'Парень (неопр) и девушка (неопр) пишут'
- (12) Щалэ-м-рэ пщацэ-м-рэ письмо-р
парень-Эрг-Крд девушка-Эрг-Крд письмо Абс.Опр
ф-я-тх
ОЗЕд-S3Мн-писать.Тр.През
'Парень и девушка письмо пишут'
- (13) Щалэ-м-рэ пщацэ-м-рэ ма-кIуэ
Парень-Опр-Крд девушка-Опр-Крд S3Мн-идти.През
'Парень (опр) и девушка (опр) идут'

Субъект интранзитивного глагола (11) маркирован повторяющимся координативным суффиксом *-рэ...-рэ*, падеж (абсолютив) и неопределенность маркированы нулем. Субъект транзитивного глагола в (12) также маркирован повторяющимся координативным суффиксом *-рэ...-рэ*, падеж субъекта маркирован также нулем вместо ожидаемого маркера *-м*. Иначе обстоит дело в (13), где субъект при интранзитивном глаголе маркирован суффиксом *-м* вместо ожидаемого суффикса *-р*. Но суффикс *-м* в (13) является маркером определенности субъекта, а не эргатива, так как эргатив в позиции субъекта невозможен при непереходном глаголе. Таким образом, в координативных конструкциях показатель эргатива *-м* в субъектной позиции утрачивает функцию маркера падежа и выступает в функции определенности. Характерно, что в (11) возможна замена нулевого маркера показателем *-м*. Но от этого изменяется только неопределенная форма субъекта в определенную, поскольку показателем *-м* в субъекте интранзитивного предложения (13) маркирована определенность.

Изложенное относится лишь к именным категориям единственного числа. Множественное число субъекта и объекта не знает противопоставления форм определенности и неопределенности. Это связано с тем, что показатель множественного числа *-х* не употребляется без показателя падежа (См. 1.1.3. 'Число').

1.1.7. Словообразование

Как способы словообразования различаются сложение, суффиксация, редупликация. Из них сложение – наиболее продуктивный способ. Типы сложных слов многообразны. Основные из них: 1. сложение двух основ существительных: *напэ* (< *нэ* ‘глаз’, *нэ* ‘нос’) ‘лицо’, *щхъэц* (< *щхъэ* ‘голова’, *ци* ‘шерсть’) ‘волос’, 2. сложение двух синтаксически равноправных основ (слов): *шыгъу-nLastэ* (< *шыгъу* ‘соль’, *nLastэ* ‘пшеничная каша’) ‘хлеб-соль’, ‘угощение’, *мэкъу-мэш* (< *мэкъу* ‘сено’, *мэш* ‘просо’) ‘сельское хозяйство’, 3. сочетание основ существительного и глагола: *пцЫups* (< *пцЫ* ‘ложь’, *ups* ‘сочинять’) ‘лгун’, *гух* (< *гу* ‘сердце’, *их* ‘вынимать’) ‘ужас, страх’, 4. сочетание основ существительного и глагола с помощью инфиксса *-ры-*: *льыхъх* (< *льэ* ‘нога’, *-ры-* инфикс, *хъ* ‘нести’) ‘сильный, влиятельный, богатый’, *гъуэгуркIуэ* (< *гъуэгу* ‘дорога’, *-ры-* инфикс, *кIуэ* ‘идти’) ‘путник’; 5. сочетание глагольной и именной основ: *тысынIэ* (*тысы* ‘сидеть’, *nIэ* ‘место’) ‘сидение, место для жительства’; 6. сочетание основ существительного и прилагательного: *лыжъ* (< *лы* ‘мужчина’, *жы* ‘старый’) ‘старик’, *шишIэ* (< *ши* ‘лошадь’, *шIэ* ‘молодой’) ‘жеребенок’; 7. сочетание двух именных основ с префиксом взаимности: *зэшээшишхъу* (< *зэ-* Вз., *ши* ‘брать’, *зэ-* Вз., *шихъу* ‘сестра’) ‘брать и сестра’; 8. сочетание двух именных основ с префиксом негатива: *мыфэ-мыц* (< *-мы* Нег., *фэ* ‘цвет, вид’, *мы* - Нег., *ци* ‘шерсть’) ‘безобразный, неприглядный’; 9. сочетание двух семантически пустых элементов: *кIыкъ-сыкъ* ‘шум’, *кIыгъ-сыгъ* ‘скрип’. Последний тип словообразования сложился на базе звукоизразительных слов.

Продуктивны суффиксы именного словообразования: 1. *-гъэ* образует существительные с отвлеченным значением: *лыгъэ* (< *лы* ‘мужчина’ + *-гъэ*) ‘мужество’, *цIыхугъэ* (< *цIыху* ‘человек’ + *гъэ*) ‘человечность’; 2. *-кIэ* образует имена от глагольных основ со значением способа и манеры действия: *кIуэкIэ* (< *кIуэ* ‘идти’ + *-кIэ*) ‘пходка’, *бэнэкIэ* (< *банэ* ‘бороться’ + *-кIэ*) ‘способ борьбы’; 3. *-й* образует широкий круг наименований – топонимы, названия деревьев, национальной одежды и др.: *Къэбэрдей* (*Къэбардэ* ‘Кабарда’ + *-й*) ‘Кабарда’, *жыгей* (< *жыг* ‘дерево’ + *-й*) ‘дуб’, *цей* (< *ци* ‘шерсть’ + *-й*) ‘черкеска’; 4. *-гъу* образует имена со значением соучастника, близкого по занятию, родственным отношениям: *мэльхъэгъу* (< *малхъэ* ‘зять’ + *гъу*) ‘свойяк’, *шхэгъу* (< *шхэ* ‘кушать’ + *гъу*) ‘однокашник’.

1.2. Местоимения

Местоимения делятся на личные, притяжательные, указательные, вопросительные, определительные и неопределенные.

Личные местоимения представлены только формами 1 и 2 лица единственного и множественного числа: *сэ* ‘я’, *дэ* ‘мы’, *уэ* ‘ты’, *фэ* ‘вы’. В функции личных местоимений 3 лица употребляются указательные местоимения. Притяжательные местоимения: *сысей* ‘мой’, *дыдей* ‘наш’, *ууей* ‘твой’, *фыфей* ‘ваш’, *ей* ‘его’, *яй* ‘их’. Притяжательные местоимения обычно употребляются как предикаты:

- (1) а. А унэ-р сысей-щ
этот дом-Абс мой-Утв
'Этот дом мой'
б. Мо тхылты-р фыфей-щ
та книга-Абс ваша-Утв
'Та книга ваша'

Указательные местоимения противопоставляются по признаку близкий-отдаленный: *мы* ‘этот’, *мо* ‘тот’. В зависимости от контекста местоимение *а* имеет значения ‘этот, тот’. Вопросительные местоимения: *хэм* ‘кто’ (класс человека), *сым* ‘что’ (класс нечеловека), *дара*, *дэхэнэ* ‘какой, который’. Определительные местоимения: *хэти* ‘всякий, любой, каждый’ (класс человека), *сыти* ‘всякий, любой, каждый’ (класс нечеловека). Неопределенные местоимения: *гуэр*, *зыгуэр* ‘некий, нечто, некто, кто-то, что-то’. Местоимение *гуэр* всегда выступает вместе с определяемым словом, занимая постпозицию (2a), а местоимение *зыгуэр* является свободным, самостоятельным (2б).

- (2) a. Пщашэ гуэры-м мы письмо-р и-тх-а-щ
девушка какая-то-Эрг это письмо-Абс S3Ед-писать-Перф-Утв
'Какая-то девушка написала это письмо'

b. Зыгуэры-м мо унэ-р и-щI-а-щ
кто-то-Эрг тот дом-Абс S3Ед-делать-Перф1-Утв
'Кто-то построил тот дом'

Личные и вопросительные местоимения не знают противопоставления абсолютива и эргатива, поэтому в позиции субъекта интранзитивного и транзитивного предложения они имеют нулевой маркер:

- (3) a. Сэ с-о-кIуэ
я S1Ед-Дин-идти.През
'Я иду'

- б. Сэ у-з-о-хъ
я О2Ед-S1Ед-Дин-нести.През
'Я несу тебя'

Указательные местоимения имеют особый маркер эргатива *-бы* (4).

- (4) А-бы (мы-бы, мо-бы) а-р и-лъагъу-ну-щ
он-Эрг (этот-Эрг, тот-Эрг) он-Абс S3Ед-видеть-Фут2-Утв
'Он (этот, тот) увидит его'

1.3. Прилагательные

Прилагательные делятся на качественные и относительные. Они имеют формы числа, падежа и координатива, выражающиеся посредством суффиксов: *дахэ-хэ-р-и* [красивый-Мн-Абс-Крд] 'красивые', *гъүэжь-хэ-м-и* [желтый-Мн-Эрг-Крд] 'желтые'.

Парадигма склонения прилагательных совпадает с парадигмой склонения существительных (1.1.2).

Прилагательные характеризуются двумя степенями сравнения – сравнительной и превосходной. Сравнительная степень образуется сочетанием прилагательного и частицы *нэхъ* (1).

- | | |
|------------------|-----------------|
| (1) а. нэхъ дахэ | б. нэхъ лъапIэ, |
| более красивый | более дорогой |
| 'более красивый' | 'более дорогой' |

В определительных словосочетаниях частица *нэхъ* может занимать препозицию (2а) или место между существительным и прилагательным (2б).

- | | |
|-----------------------|---------------------|
| (2) а. нэхъ унэ лъагэ | б. унэ нэхъ лъагэ |
| более дом высокий | дом более высокий |
| 'более высокий дом' | 'более высокий дом' |

Усилиительная степень сравнительной степени выражается присоединением к форме сравнительной степени суффикса *-ж*, восходящего к аффиксу возвратности (3).

- (3) нэхъ лъапIэ-ж
более дорогой-Возв
'еще более дорогой'

1.3. Прилагательные

Имеются простые и сложные формы превосходной степени. Простые формы образуются посредством суффиксов *-бзэ*, *-пс*, *-щэ*, *-Iуэ*, *-кIей* (4).

- | | | | |
|--------|---|----|--|
| (4) а. | гъэжы-бзэ
желтый-очень (совсем)
'очень (совсем) желтый' | б. | щхъуантIэ-пс
зеленый-очень (совсем)
'очень (совсем) зеленый' |
| в. | ины-щэ
большой-слишком
'слишком большой' | г. | льяхъшэ-Iуэ
низкий слишком
'слишком низкий' |
| д. | дэгъуэ-кIей
прекрасный очень
'прекраснейший' | | |

Сложные формы превосходной степени выражаются сочетанием частиц *нэхъ* 'более', *дыдэ* 'очень'. При этом *нэхъ* занимает место впереди прилагательного, *дыдэ* – после прилагательного.

- (5) нэхъ лъещ дыдэ
более сильный очень
'самый сильный'

Для выражения формы оценки качественных прилагательных используются суффиксы *-нитIэ* и *-фэ*: *цыкIу-нитIэ* [маленький-СС] 'малюсенький', *щыху-фэ* [синий-СС] 'синеватый'.

Увеличительное значение имеет суффикс *-шхуэ*: *бгъуэ-шхуэ* [широкий-СС] 'широкенный', *льагэ-шхуэ* [высокий-СС] 'высокенный'.

Относительные прилагательные образуются от наречий с помощью словообразовательного суффикса *-рэй*: *нобэ-рэй* [сегодня-СС] 'сегодняшний', *нэгъабэ-рэй* [в прошлом году-СС] 'прошлогодний'.

Функцию относительных прилагательных выполняют существительные в препозиции определительных словосочетаний *гъущI* *куэбжэ* [железо ворота] 'железные ворота', *уэс унэ* [снег дом] 'снежный дом'.

1.4. Структура номинальной фразы

Структура номинальной фразы относительно простая. В двухчленных и многочленных номинальных фразах словоизменительные суффиксы (показатели числа, падежа, координатива) сочетаются только с последним членом, а префикс посессивности – только с первым членом.

- (1) си-пхъэ унэ ин-хэ-р-и
Пос1Ед-дерево дом большой-Мн-Абс-Крд
'мои большие деревянные дома'

Маркер посессива находится в начальной позиции в номинальной фразе, обозначающей предмет обладания.

- (2) а лэжъакIуэ-м и-пхъэ унэ
этот крестьянин-Кэрг Пос3Ед-дерево дом
иныху-и-шы-р
большой-Крд-три -Абс
'три больших деревянных дома этого крестьянина

Если в двухчленной номинальной фразе последний член имеет простую слоговую структуру согласный-гласный (CV) или согласный-согласный-гласный (CCV), то происходит его полное фонетическое слияние с предшествующим словом (За-б).

- (3) а. унэ-щІэ (< унэ щІэ)
дом-новый
'новый дом'
б. цыху-псэ (< цыху псэ)
человек-душа
'человеческая душа'

Если в подобных номинальных фразах последний член оканчивается гласным *ы*, то он редуцируется до нуля (4а-б).

- (4) а. унэ-жь (< унэ жыы)
дом-старый
'старый дом'
б. цыху-бг (< цыху бгы)
человек-спина
'человеческая спина'

Указанное правило действует и для многокомпонентных номинальных фраз, если последние члены имеют слоговую структуру CV, CCV (5).

- (5) вы-щхъэ-жъ (< вы щхъэ жы)
бык-голова-старый
'старая бычья голова'

1.4. Структура номинальной фразы

Особые правила связи действуют в сочетаниях, включающих числительные. Если числительные имеют слоговую структуру CV, CCV (а к ним относятся числительные от одного до 10, а также числительное ‘сто’), то они сочетаются с предшествующим членом (существительным или прилагательным) словосочетания с помощью соединительного элемента *-и-*. При этом отпадают конечный гласный *ы* в числительных и конечные гласные *э*, *ы* в препозитивных существительных и прилагательных (6а-е).

- (6) а. ун-и-щэ (< унэ-и-щэ)
дом-Крд-сто
'сто домов'

б. ун-и-щ (< унэ-и-щи)
дом-Крд-три
'три дома'

в. унэ дах-и-щэ (< унэ дахэ-и-щэ)
дом красивый-Крд-сто
'сто красивых домов'

г. унэ дах-и-щ (< унэ дахэ-и-ши)
дом красивый-Крд-три
'три красивых дома'

д. ун-и-бл (< унэ-и-блы)
дом-Крд-семь
'семь домов'

е. унэ дах-и-бл (< унэ дахэ-и-блы)
дом красивый-Крд-семь
'семь красивых домов'

Другие числительные сочетаются с предшествующим словом (существительным или прилагательным) без соединяющего элемента *-и-* и без изменений конечного гласного (7а-б).

- (7) а. унэ пыкIух
дом шестнадцать
'шестнадцать домов'

б. унэ дахэ пыкIух
дом красивый шестнадцать
'шестнадцать красивых домов'

Порядок слов в определительных словосочетаниях является грамматически жестким (значимым). Относительное прилагательное может быть только препозитивным членом (8а), а качественное прилагательное – только постпозитивным членом (8б-г).

1.4. Структура номинальной фразы

- (8) а. пхъэ унэ
дерево дом
'деревянный дом'
б. унэ дахэ
дом красивый
'красивый дом'

в. пхъэ унэ дахэ
дерево дом красивый
'красивый деревянный дом',

г. пхъэ унэ дахэ цІыкІу
дерево дом красивый маленький
'маленький красивый деревянный дом'

Словосочетания с количественными числительными имеют грамматически жесткий порядок слов. Количествоное числительное *зы* ‘один’ занимает препозицию: *зы унэ* [один дом] ‘один дом’, все остальные количественные числительные – постпозицию: *унэ тюшү* [дом двадцать] ‘двадцать домов’.

Порядковые числительные могут быть препозитивными и постпозитивными, за исключением япэрай ‘первый’. Последнее в нормальном словопорядке занимает препозицию (9а-б).

- (9) а. япрай гъэ
первый год
'первый год'

б. етхуанэ махуэ, махуэ етхуанэ
пятый день, день пятый
'пятый день'

Но порядковые числительные с суффиксом *-нэрэй* обычно препозитивны: *өтхүэнэрэй махуэ* [пятый день] ‘пятый день’.

Посессивные определения стоят в препозиции, маркер посессива находится в начальной позиции в номинальной фразе, обозначающей предмет обладания.

- (10) а лэжьакIуэ-м и-пхъэ унэ инышху-и-Ты-р
этот крестьянин-Кэрг Пос3Ед-дерево дом большой-Крд-три Або
'три больших деревянных дома этого крестьянина'

1.5. Глагольная морфология

1.5.1. Полисинтезм глагола и аранжировка морфем

Глагольная морфология исключительно сложная. Ее сложность создается высокой степенью синтеза морфологических единиц в пределах глагольного слова. Глагол включает не только личные аффиксы субъекта, прямого объекта, косвенного объекта, но и префикссы соучастия, совместности, взаимности, возможности, версии, каузатива, возвратности, многочисленные локальные префикссы, направительные префикссы, аффиксы (префикс и суффикс) отрицания, суффиксы времен, наклонения, вопроса, утверждения, окончательности, завершенности, чрезмерности действия и т.д. Все это создает сложный полисинтетический глагол, глубина которого достигает более 15 значимых единиц (морфем) в пределах одного verbalного слова. Причем каждая морфема занимает строго определенную позицию. Поэтому аранжировка морфем в глаголе отличается устойчивостью. При этом имеются однопорядковые морфемы, т.е. взаимоисключающие друг друга в последовательной иерархии глагола. Так, все локальные аффиксы объединяются в одной группе в том смысле, что в глаголе возможен лишь один локальный аффикс. То же самое нужно сказать об аффиксах соучастия, взаимности и совместности, которые также относятся к однопорядковым единицам. В целом кабардинский глагол обладает семью однопорядковыми группами префикссов и четырьмя однопорядковыми группами суффиксов. В сочетании с личными аффиксами, маркерами времени, наклонения, вопроса, утверждения, отрицания, координации, субординации и т.д. указанные 11 однопорядковых групп словообразовательных аффиксов образуют сложную, но строго организованную иерархию глагольной парадигматики.

Таблица 3 показывает аранжировку морфем в транзитивном финитном глаголе, а также их аранжировку в основных типах транзитивных инфинитных образований. Порядок в таблице показывает соотносительное расположение. Следует отметить, что нет форм, у которых присутствовали бы аффиксы по всем позициям (более подробно см. Кумахов 1964).

1.5.1. Полисинтезм глагола и аранжировка морфем

Для наглядности высокого синтеза вербальной морфологии приведем один пример. Эта одна глагольная парадигма состоит из пятнадцати значимых единиц (восьми префиксов, одного корня и шести суффиксов), уакъыдың дегъэшүйсәфәтәкъым:

- (1) у- а- къы- ды- д- е- з- гъэ- шы
 О2Ед КО3Мн Ор Со Лок КО3Ед S1Ед Кауз вести
 -жы -ф -а -тэ -къым -и
 Возв Пот Перф1 тогда Нег же
 'Я не смог же тогда заставить его обратно вывести тебя
 оттуда сюда вместе с ними'

Таблица 3. Позиции морфем в глагольном комплексе транзитивного финитного глагола и инфинитных форм

	Фин. гл.	При- частие	Герун- дий	Инфи- нитив	Альтер- натив	Масдар
Посессив	-	-	-	-	-	+
Рефлексив	+	+	+	+	+	+
Прямой объект	+	+	+	+	+	-
Косвенный объект	+	+	+	+	+	-
Направление	+	+	+	+	+	+
Версия	+	+	+	+	+	-
Соучастие	+	+	+	+	+	-
Локальные преф.	+	+	+	+	+	+
Косвенный объект	+	+	+	+	+	-
Субъект	+	+	+	+	+	-
Отрицание	-	+	+	+	+	+
Динамичность	+	-	-	-	-	-
Каузатив	+	+	+	+	+	+
Фактитив	+	+	+	+	+	+

1.5.1. Полисинтезм глагола и аранжировка морфем

КОРЕНЬ

Движение вверх	+	+	+	+	+	+
Движение к	+	+	+	+	+	+
Возвратность	+	+	+	+	+	+
Потенциалис	+	+	+	+	+	-
Интенсивность	+	+	+	+	-	-
Избыточность	+	+	+	+	-	-
Завершенность	+	+	+	+	+	+
Очевидность	+	+	+	+	-	-
Время	+	+	+	-	+	-
Модальные суф.	+	-	-	-	-	-
Отрицание	+	-	-	-	-	-
Утвердительность	+	-	-	-	-	-
Падеж	-	+	-	+	-	+
Координатив (-и)	+	+	+	+	+	+

1.5.2. Понятия транзитивности и интранзитивности

Понятия транзитивности и интранзитивности глагола в кабардинском языке существенно отличаются от аналогичных понятий в индоевропейских и других языках. Прежде всего следует подчеркнуть, что понятия транзитивности и интранзитивности определяются в кабардинском языке не только семантическими особенностями, а морфологическим строением глагола и склоняемого слова (существительного, местоимения, причастия, масдара и т.д.). Кроме того, транзитивность-интранзитивность глагола связана с разграничением основных синтаксических конструкций: абсолютной и эргативной.

Кабардинский глагол может быть интранзитивным независимо от того, требует он объекта при себе или нет. Так, глаголы типа *пъэ-н* ‘смотреть’, *у-н* ‘быть’, *еджэ-н* ‘читать’, *ежъэ-н* ‘ждать’ являются интранзитивными, а глаголы типа *хъы-н* ‘нести’, *шэ-н* ‘вести’, *щы-н* ‘делать’, *еты-н* ‘дать’ являются транзитивными.

Основным признаком разграничения (дифференциации) транзитивности и интранзитивности в отношении указанных глаголов яв-

1.5.2. Понятия транзитивности и интранзитивности

ляется строение глаголов, точнее, распределение личных аффиксов в самом глаголе и морфологическое оформление подлежащего.

Транзитивные и интранзитивные глаголы различаются также с помощью гласных в корне: *тхы-н* ‘писать’, *тхэ-н* ‘заниматься писанием’; *ды-н* ‘шить’, *дэ-н* ‘заниматься шитьем’; *шхы-н* ‘есть, кушать’, *шхэ-н* ‘заниматься едой’.

Транзитивные глаголы многоместны (число лиц доходит до 5), интранзитивные глаголы бывают одноместными и многоместными. В двухместном простом транзитивном глаголе на первом месте стоит аффикс прямого объекта (O), на втором аффикс субъекта (S), а за ним следует корень глагола: *ды-ф-ш-а-щ* [O1Мн-S2Мн-вести-Перф1-Утв] ‘нас вы везли’.

В двухместном простом интранзитивном глаголе личные аффиксы имеют обратный порядок распределения: *ды-вэ-жь-а-щ* [S1Мн-К02Мн-ждать-Перф-Утв] ‘мы вас ждали’.

В трехместном транзитивном глаголе (1) личные аффиксы перед корнем распределяются по схеме O-KO-S.

- (1) у-е-с-ты-н-щ
 О2Ед-К03Ед-СЕд-дать-Фут1-Утв
 ‘тебя ему я отдаю’

Трехместные интранзитивные глаголы (2) обычно являются производными, т.е. включают аффиксы словообразования (аффиксы соучастия, версии и др.).

- (2) сы-б-д-е-жь-а-т
 С1Ед-К02Ед-Со-К03Ед-ждать-Перф2
 ‘я с тобой вместе его ждал тогда’

Четырехместные глаголы (За-б) могут быть только производными. т.е. они включают аффиксы соучастия, версии и другие морфемы (например, локальные аффиксы), увеличивающие число лиц в глаголе:

- (3) a. у-а-ху-е-с-ты-ну-щ
 О2Ед-К03Мн-В-К03Ед-С1Ед-дать-Фут2-Утв
 ‘тебя для них ему я отдаю’
- b. у-а-кы-ды-с-ху-е-жьэ-ну-щ
 С2Ед-К03Мн-Ор-Со-К01Ед-В-К03Ед-ждать-Фут2-Утв
 ‘ты там с ними для меня будешь ждать’

В пятиместном глаголе (4) не все лица морфологически положительно маркированы. В этом глаголе прямой объект и один косвенный объект выражены нулем.

1.5.2. Понятия транзитивности и интранзитивности

- (4) ф-ху-д-е-з-гъэ-ш-а-т
КО2Мн-В-Со-КО3Ед-S1Ед-Кауз-вести-Перф2
'для вас с ним его я заставил тогда вести то'

На транзитивность и интранзитивность влияют аффиксы словообразования (каузатива, совместности, версии). Каязативный аффикс переводит интранзитивный глагол в транзитивный (5).

- (5) a. у-кІу-а-щ
S2Ед-идти-Перф1-Утв
'ты пошел'

b. у-з-гъэ-кІу-а-щ
О2Ед-S1Ед-Кауз-идти-Перф1-Утв
'я отправил тебя' (=я заставил идти тебя)

Аффиксы взаимности (6) и возможности переводят транзитивный глагол в интранзитивный. Соответственно меняются функции и место личных аффиксов.

- (6) a. а-хэ-м с-а-льэгъу-а-щ
он-Мн-Эрг О1Ед-S3Мн-видеть-Перф1-Утв
'Они меня видели'

b. а-хэ-р зэры-льэгъу-а-щ
он-Мн-Абс Вз-видеть-Перф1-Утв
'Они виделись'

Транзитивные глаголы управляют эргативом и образуют эргативную конструкцию, интранзитивные глаголы управляют абсолютивом и образуют абсолютную конструкцию (1.9.1).

В кабардинском языке имеется группа диффузных (нейтральных) глаголов, различающих транзитивность и интранзитивность, эргатив и абсолютив при общности основы. Эти глаголы (7а-б) различаются личными аффиксами.

- (7) a. Лы-м щы-р е-вэ (*ма-вэ)
мужчина-Эрг земля-Абс S3Ед-пахать.Тр.През
'Мужчина землю пашет'

b. Лы-р ма-вэ (*е-вэ)
мужчина.Абс S3Ед-пахать.Интр.През
'Мужчина пашет'

В (7а) глагол требует прямого объекта, а в (7б) глагол безобъектный.

1.5.2. Понятия транзитивности и интранзитивности

Диффузные глаголы (основы) бывают простыми и производными. К простым относятся диффузные глаголы, семантически обозначающие процессы древнейшего труда (8-10).

- | | |
|---|--|
| (8) а. е-хъэ
S3Ед-вязать.Тр.През
'он вяжет (что-то)' | б. ма-хъэ
S3Ед-вязать.Интр.През
'он вяжет' |
| (9) а. е-щэ
S3Ед-ткать.Тр.През
'он ткёт (что-то)' | б. ма-щэ
S3Ед-ткать.Интр.През
'он ткёт' |
| (10) а. е-Іуэ
S3Ед-молотить.Тр.През
'он молотит (что-то)' | б. ма-Іуэ
S3Ед-молотить.Интр.През
'он молотит' |

Производные диффузные глаголы образуются от адъективных основ с помощью словообразовательного префикса *у-*:

- | | |
|--|--|
| (11) а. е-у-къэбз (< къабзэ)
S3Ед-СП-чистый.Тр.През
'он чистит (что-то)' | б. мэ-у-къэбз (< къабзэ)
S3Ед-СП-чистый.Интр.През
'то чистится, очищается' |
|--|--|

Диффузные глаголы образуют диффузные (нейтральные) синтаксические конструкции (1.9.1).

1.5.3. Динамические и статические глаголы

В отличие от динамических глаголов статические глаголы немногочисленны. Статические глаголы образуются от основ типа *ы-сы-* 'сидеть', *ы-ты-* 'стоять', *ы-льь-* 'лежать', где корни связаны с локальными префиксами: *хъ-сы-* 'сидеть внутри', *те-сы-* 'сидеть на верху', *дэ-сы-* 'сидеть между чем-то', *ы-сы-* 'сидеть', *бгъэдэ-сы-* 'сидеть рядом', *пзы-сы-* 'сидеть спереди', *кIэры-сы-* 'сидеть сзади'. Динамические глаголы отличаются от статических в презентной форме префиксом динамичности *o-*, префиксом 3-лица *мэ-* (*ма-*) и суффиксом презенса *-p*:ср. *с-o-кIуэ-p* [S1Ед-Дин-идти-През] 'я иду' и *сы-хъ-с-иц* [S1Ед-Лок-сидеть.През-Утв] 'я сижу внутри', *ма-кIуэ-p* [S3Ед-идти-През] 'он идет', *хъ-с-иц* [Лок-сидеть.През-Утв] 'он сидит внутри'. Суффикс *-p* в динамических глаголах характерен для утвердительных и негативных форм, но факультативен в индикативе: *с-тхы-p-къэ* [S1Ед-писать-През-Подтв] 'я же пишу', *с-тхы-p-къым* [S1Ед-писать-През-Нег] 'я не пишу', *с-o-тхы-(p)* [S1Ед-Дин-писать-(През)] 'я пишу'. Динамические интерrogативы образуются с помощью

1.5.3. Динамические и статические глаголы

суффикса *-рэ*, статические – с помощью интонации (без маркера): *фы-кIуэ-рэ?* [S2Мн-идти.През-Инт] ‘вы идете?’, *фы-шы-с?* [S2Мн-Лок-сидеть.През] ‘вы сидите?’

Динамические глаголы делятся на транзитивные и интранзитивные, а все статические глаголы, за исключением одного *Iыгъы-держать*, являются интранзитивными.

1.5.4. Понятия финитности и инфинитности

В кабардинском языкоznании понятия финитности и инфинитности определяются позицией аффикса отрицания. В соответствии с этим префикс отрицания *м-* употребляется с инфинитными формами, а суффикс отрицания *-къым* – с финитными формами. Финитная форма самостоятельно образует законченное предложение, между тем инфинитная форма всегда предполагает присутствие другой финитной формы для выражения законченности предложения.

Инфинитными считаются аорист (1), наклонения, за исключением индикатива и предположительного наклонения (2), причастие (3), герундий (4), масдар (5), инфинитив (6), соединительные формы (7), вопросительные формы (8), некоторые суффиксальные глаголы с адвербияльными функциями (9).

Форма аориста показана в (1): *сы-кIуэ-щ* [S1Ед-идти-Аор] ‘я пошел и...’.

Различные инфинитные формы наклонений показаны в следующих примерах: (2а) *сы-кIуэ-мэ* [S1Ед-идти.През-Усл] ‘если я пойду’, (2б) *у-з-гъа-кIуэ-мэ* [О2Ед-S1Ед-Кауз-идти.През-Усл] ‘если я заставляю тебя идти’, (2в) *мы-кIуэ-гъэн* [Нег-идти-Суп] ‘он, наверное, не пошел’, (2г) *сы-pe-кIуэ* [S1Ед-Опт-идти.През] ‘пусть я пойду’, (2д) *уы-кIу-a-щэрэт* [S2Ед-идти-Перф1-Опт] ‘хотя бы ты пошел’, (2е) *ды-кIуэ-н-т* [S1Мн-идти-Фут1-Кон] ‘мы пошли бы’.

В кабардинском языке встречаются различные причастные формы:

- | | |
|--|---|
| (3) a. п-тхы
S2Ед-писать
'то, что ты пишешь' | b. у-зы-тх
О1Ед-Отн-писать
' тот, кто тебя пишет' |
| v. зы-тх
Отн-писать
' тот, кто пишет' | g. сы-зэры-кIу-а-р
S1Ед-как-идти-Перф1-Абс
' как я ходил' |

1.5.4. Понятия финитности и инфинитности

- д. сы-щи-кIуэ-ну-р
S1Ед-когда-идти-Фут2-Абс
'когда я пойду'
- е. сы-здр-кIу-а-р
S1Ед-куда-идти-Перф1-Абс
'куда я ходил'
- ж. сы-щIэ-кIуэ-гъя-р
S1Ед-почему-идти-Плюскв1-Абс
'почему я ходил тогда'

Герундий образует другую группу инфинитных форм:

- (4) а. у-е-дж-а-уэ
S2Ед-КО3Ед-читать-Перф1-Гер
'ты прочитав то'
- б. у-е-мы-пль-а-уэ
S2Ед-КО3Ед-Нег-смотреть-Перф1-Гер
'ты не посмотрев на него'
- г. у-с-хуэ-мы-кIуэ-гъя-уэ
S2Ед-КО1Ед-В-Нег-идти-Плюскв1-Гер
'ты для меня не идя тогда'

Так называемые масдарные формы также относятся к группе инфинитных форм:

- (5) а. уи-тхэ-н
Пос2Ед-писать-Мсд
'твое писание'
- б. уи-щи-мы-Іэ-н
Пос2Ед-Лок-Нег-иметь-Мсд
'твое отсутствие' (точнее:
твое неприсутствие)

Среди инфинитных форм также выделяются инфинитивы (6):
щIы-н 'делать', *хъы-н* 'нести', *жэ-н* 'бежать'.

Формы на суффикс *-и* классифицируются как инфинитные. Основное значение этого суффикса – выражение координации:

- (6) а. сы-кIуэ-н-щ-и
S1Ед-идти-Фут-Утв-Крд
'я пойду и'
- б. с-е-пль-а-щ-и
S1Ед-КО3Ед-смотреть-Перф1-Утв-Крд
'я посмотрел на него и'
- в. у-е-с-ты-н-щ-и
О2Ед-КО3Ед-С1Ед-дать-Фут1-Утв-Крд
'я тебя ему отдам и'

Вопросительные формы также рассматриваются как инфинитные:

1.5.4. Понятия финитности и инфинитности

- (7) а. у-тхэ-рэ?
S2Ед-писать.През-Инт
'ты пишешь?'
- б. у-з-мы-льэгъу-а?
О2Ед-S1Ед-Нег-видеть-Перф1
'я тебя не видел?'
- в. у-е-з-мы-гъа-дж-а-рэ?
О2Ед-КО3Ед-S1Ед-Нег-Кауз-читать-Перф1-Инт
'я не заставлял тебя учиться'?

Наконец, среди инфинитных форм встречаются глаголы с адвербальным суффиксом:

- (8) у-кIуэ-ху
S2Ед-идти.През-пока
'пока ты пойдешь'

Позиция инфинитных форм допускает исключения в устной поэзии (9), народных пословицах и клятвенных выражениях (10-11). В этих случаях инфинитный глагол может занимать позицию финитного глагола, т.е. последний завершает предложение.

- (9) Нарт Щэбэтныкъуэ си-псэлыхъу-щ.
Бэрэ у-къы-с-лъы-хъу щхъэкІэ си-б-дэ-мы-кIуэ-н
'Нарт Щабатнуко хочет взять меня в жены,
Сколько бы ты ни сватался, не пойду за тебя'
(Нартхэр 1971:86)

- (10) Тхъэ си-мы-льагъу
Ей Богу S1Ед-Нег-видеть.През
'Ей богу, я не вижу'

- (11) Уэлэхъэ, уэ-з-мы-ты-н
Ей Богу КО2Ед-S1Ед-Нег-дать-Фут
'Ей богу, я тебе не отдам'

1.5.5. Время

Кабардинский язык имеет сложную систему времен. Различаются времена: презенс, футурум1, футурум2, перфект1, перфект2, плюсквамперфект1, плюсквамперфект2, аорист1, аорист2, имперфект.

Форма презенса зависит от динамичности и статичности глагола, его лица, состава основы, наклонения и т.д. Показатель динамичности *o-* характерен только для презенса, причем он встречается только в 1 и 2 лице единственного и множественного числа (1а) и во всех трех лицах непереходных глаголов с префиксами рефлексива, ориентации (1в), потенциалиса, версии, совместности, взаим-

1.5.5. Время

ности, соучастия и локальности (1д). В динамических глаголах в презенсе отсутствует утвердительный суффикс *-и*, но имеется факультативный суффикс *-р*. Различия между динамическими и статическими глаголами касаются также формы огласовки личных аффиксов. Заметим, что указанные особенности презенса не распространяются на негативные, интерропативные и другие формы презенса.

- | | |
|---|--|
| (1) а. с-о-жэ-(р)
S1Ед-Дин-бежать-(Дин.През)
'я бегу' | б. сы-щы-ль-щ
S1Ед-Лок-лежать.През-Утв
'я лежу' |
| в. ø-къ-о-кIуэ-(р)
S3Ед-Ор-Дин-идти-(Дин.През)
'он идет сюда' | г. ø-хэ-с-щ
S3Ед-Лок-сидеть.През-Утв
'он лежит внутри чего-то' |
| д. ø-х-о-хъэ-(р)
S3Ед-Лок-Дин-входить-(Дин.През)
'он входит' | |

Футурум1 (будущее категорическое) образуется с помощью суффикса *-н* (2а), футурум2 (будущее фактическое) – с помощью суффикса *-ну* (2б). Футурум1, в отличие от футурума2, выражает категорическое, обязательное действие. Футурум включает утвердительный суффикс (2а-б).

- | | |
|--|--|
| (2) а. у-с-льагьу-н-щ
О2Ед-S1Ед-видеть-Фут1-Утв
'я тебя увижу' | б. ды-ф-шэ-ну-щ
О1Мн-С2Мн-вести-Фут2-Утв
'вы нас повезете' |
|--|--|

Перфект1 маркирован суффиксом *-а* (3а), Перфект2 – суффиксом *-ат* (3б). Перфект1 включает утвердительный суффикс *-и*.

- | | |
|--|--|
| (3) а. фы-с-хъ-а-щ
О2Мн-С1Ед-нести-Перф1-Утв
'мы вас несли' | |
| б. д-е-ф-т-ат
О1Мн-К03Ед-С2Мн-дать-Перф2
'вы нас ему отдали (тогда)' | |

Плюсквамперфект1 (давнопрошедшее время1) маркирован суффиксом *-гъа* (4а), плюсквамперфект2 (давнопрошедшее время2) – суффиксом *-гъат* (4б). Плюсквамперфект1 включает утвердительный суффикс *-и*.

1.5.5. Время

- (4) а. ф-хуэ-с-тхы-гъа-щ
КО2Мн-В-S1Ед-писать-Плюскв1-Утв
'я писал для вас'

б. ды-ны-ф-хуэ-кІуэ-гъат
S1Мн-Ор-КО2Мн-В-идти-Плюскв2
'мы приходили к вам (тогда)'

Аорист1 маркирован суффиксом *-и* (5а), аорист2 имеет нулевой маркер, но связан с суффиксом координатива *-ри* (5б).

- (5) а. у-къэ-т-пхъуват-щ
О2Ед-Op-S1Мн-схватить-Аор
'мы схватили тебя'
б. фы-ЩІЭ-хъэ-ри
S2Мн-Лок-войти-Аор.Крд
'вы вошли и'

Аорист1 и аорист2 инфинитны. Но аорист1 может занимать финитную позицию в традиционной устной поэзии, народных пословицах и поговорках. Например, в кабардинской пословице (6).

- (6) Хамэ-хъэр къ-и-хъэ-ри
чужой-собака-Абс Ор-Лок-входит-Аор.Крд
унэ-хъэр и-ри-ху-ш
дом-собака-Абс Лок-S3Ед-выгнать-Аор
‘Чужая собака пришла и выгнала хозяйствскую собаку’

Имперфект (прошедшее настоящее) маркирован суффиксом *-ты*:
сы-тхэ-т ‘я писал’.

Как видно, элемент *-т* в системе прошедших времен имеет значение 'тогда'.

Суммируя вышесказанное, ниже приводим таблицу временных окончаний:

Таблица 4. Временные окончания

Презенс	-∅ (-p) ¹	Плюсквамп.1	-гъа
Футурум1	-н	Плюсквамп.2	-гъат
Футурум2	-ну	Аорист1	-иц
Перфект1	-а	Аорист2	ø ²
Перфект2	-ам	Имперфект	-т

¹ В динамических глаголах в презенсе отсутствует утвердительный суффикс *-и-*, но имеется факультативный суффикс *-р-*.

²Связан с суффиксом координатива -ри-

1.5.6. Наклонения

Кабардинский язык различает семь наклонений: индикатив, оптатив, императив, конъюнктив, условное, предположительное и на-клонение удивления.

Индикатив имеет суффикс утверждительности *-ш* в футуруме, перфекте¹ и плюсквамперфекте¹ и суффикс динаминости *-р* в презенсе. По своей парадигме простой индикатив существенно отличается от других его форм – негативной, интерrogативной, координативной и др. Ср. (1а-б).

- | | |
|--|---|
| (1) а. д-о-кIуэ-(р)
S1Мн-Дин-идти-Дин.През
'мы идем' | б. ды-кIуэ-р-къым
S1Мн-идти.Дин.През-Нег
'мы не идем' |
|--|---|

В презенсе простого индикатива (1а) представлены два суффикса динаминости – префикс *о-* и суффикс *-р*. При этом первый из них обязателен, второй – факультативен. В презенсе негативной формы (1б) отсутствует префикс динаминости *о-*, а суффикс динаминости обязателен. Различия касаются и формы огласовки субъектного показателя: в (1а) префикс субъекта *д-* имеет нулевую огласовку, в (1б) префикс субъекта *ды-* выступает с огласовкой *ы*, что связано с фонетическими условиями.

Оптатив образуется двумя способами – префиксальным и суффиксальным. Префиксальный оптатив маркирован префиксом *ре-* (2а), суффиксальный – суффиксами *-рэт*, *-щэрэт*. Эти два суффикса синонимичны (2б).

- | | |
|--|--|
| (2) а. и-ре-кIуэ
S3Ед-Опт-идти
'пусть он идет' | б. сы-кIу-а-рэт
(=сы-кIу-а-щэрэт)
S1Ед-идти-Перф1-Опт
'хотя бы я пошел' |
|--|--|

Оптатив богат формами словоизменения. От оптатива образуются формы рефлексива, ориентации, версии, совместности, взаимности, соучастия, локальности, каузатива и др. Из двух форм потенциалиса (возможности) оптатив на *-рэт*, *-щэрэт* имеет суффиксальный и префиксальный потенциалис (3а), а оптатив на *ре-* образует суффиксальный потенциалис (3б).

- | | |
|--|---|
| (3) а. ф-тхы-ф-а-щэрэт,
S2Мн-писать-Пот-Перф1-Опт
'хотя бы вы смогли написать' | ф-хуэ-тх-а-щэрэт
S2Мн-Пот-писать-Перф1-Опт |
|--|---|

1.5.6. Наклонения

- б. и-ре-шы-ф
S3Ед-Опт-делать-Пот
'пусть он имеет возможность сделать'

Префиксальный оптатив не знает временного противопоставления. Суффиксальный оптатив различает только перфект1 и плюсквамперфект1. Формой координатива обладает только префиксальный оптатив (4).

- (4) и-ре-тх-и ф-къы-ре-хъ
 S3Ед-Опт-писать.През-Крд S3Ед-Ор-Опт-нести.През
'пусть напишет и принесет'

Оптатив (префиксальный и суффиксальный) имеет одну форму негатива – префиксальную (5).

- (5) а. и-ре-мы-пль
 S3Ед-Опт-Нег-смотреть
'пусть он не смотрит'

б. у-з-мы-лъэгъу-а-рэт
 О2Ед-S1Ед-Нег-видеть-Перф1-Опт
'хотя бы я не видел тебя'

Императив образуется от чистой основы: *фы-кIуэ* [S2Мн-идти] 'вы идите!'. Во втором лице единственного числа отсутствует показатель лица: *ф-хъы* [S2Ед-нести] '(ты)неси', но он появляется в негативе: *у-мы-хъ* [S2Ед-Нег-нести] 'ты ненеси'.

Императив, как и оптатив, богат формами словообразования, а также обладает формой координатива (6).

- (6) сы-ф-ш-и сы-в-гъэ-льагъу
 О1Ед-S2Мн-вести-Крд O1Ед-S1Мн-Кауз-видеть.През
'вы поведите меня и покажите'

Во втором лице множественного числа негативной формы императива происходят изменения основы. Эти изменения касаются лишь основы типа CV, CCV. Если в последних V является иррациональным гласным *ы*, то он редуцируется до нуля, ср. *ф-щы* [S2Мн-делать] 'вы делайте' и *фы-мы-щI* [S2Мн-Нег-делать] 'вы не делайте'.

Конъюнктив образуется от основы футурума и маркирован суффиксом *-т* (7а).

- (7) а. у-е-с-ты-н-т
 О2Ед-КОЗЕд-S1Ед-дать-Фут1-Кон
'я отдал бы тебя ему'

1.5.6. Наклонения

- б. сы-в-дэ-жэ-ну-т
S1Ед-КО2Мн-Со-бегать-Фут2-Кон
'я хотел бы бегать вместе с вами'

Другие формы времен не характерны для конъюнктива. От конъюнктива возможны формы рефлексива, ориентации, потенциалиса, версии, совместности, соучастия, локальности, возвратности, завершенности, очевидности, чрезмерности и др. Конъюнктив имеет как префиксальный (8а), так и суффиксальный негатив (8б).

- (8) а. у-с-хуэ-мы-кIуэ-ну-т
S2Ед-КО1Ед-В-Нег-идти-Фут2-Кон
'ты не хотел бы идти для меня'

б. с-а-дэ-п-шэ-н-тэ-къым
О1Ед-КО3Мн-Со-S2Ед-вести-Фут1-Кон-Нег
'ты не хотел бы вести меня вместе с ними'

С суффиксальным координативом сочетается суффикс координатива *-и*, который утрачивает свое значение и приобретает адвербительную функцию (9).

- (9) фы-д-укIы-ну-тэ-къым-и
О2Мн-С1Мн-убить-Фут2-Кон-Нег-так как
'так как мы не хотели бы вас убивать'

От конъюнктива образуется вопрос интонационным способом:

- (10) а. у-шхэ-ну-т?
S2Ед-есть-Фут2-Кон
'ты хотел бы поесть?'

б. ф-а-дэ-джэгу-н-т?
S2Мн-КО3Мн-Со-играть-Фут1-Кон
'вы хотели бы играть вместе с ними?'

Условное наклонение маркируется суффиксом, реализующимся в двух равнозначных вариантах *-м*, *-мэ*. На условное наклонение накладываются временные ограничения: оно невозможно в имперфекте, футуруме1 и аористе (11а-б).

- (11) а. ды-ф-льэгъу-а-мэ
О1Мн-С2Мн-видеть-Перф1-Усл
'если вы увидели нас'

1.5.6. Наклонения

- б. ф-е-с-т-атэ-м
О2Мн-КО3Ед-S1Ед-дать-Перф2-Усл
'если бы я отдал вас ему'

Условное наклонение почти не знает словообразовательных ограничений, обладая развитой системой префиксальной и суффиксальной деривации. Поэтому условное образование часто бывает многоморфемным (12).

- (12) у-а-кы-ху-д-е-з-гъэ-хы-жы-п-а-мэ
О2Ед-КО3Мн-Ор-В-Со-КО3Ед-S1Ед-Кауз-нести-Возв-Зав-Перф1-Усл
'если бы я окончательно заставил его нести тебя вместе с
ним для них'

От условного наклонения образуется координатив (13а), префиксальный негатив (13б), но невозможны формы интерроргатива и суффиксального негатива.

- (13) а. ды-лажьэ-ну-м-и
S1Mн-работать-Фут2-Усл-Крд
'и если мы будем работати'

б. фы-мы-щ-а-м-э
S2Mн-Нег-продать-Перф1-Усл
'если вы не продали'

Но от последнего условное наклонение отличается формой 3 лица.
(См. 1.5.13. Лицо и число в глаголе).

Имеется аналитическая форма условного наклонения. Она образуется сочетанием причастия и вспомогательного глагола *хъу-‘быть’*. При этом маркер условного наклонения отходит к вспомогательному глаголу, а все субъектно-объектные показатели и словообразовательные аффиксы включаются в причастие (14а-в).

- (14) а. сы-в-дэ-кIуэ хъу-мэ
 S1Ед-КО2Мн-Со-идти.През.Пр быть.През-Усл
 ‘если я иду вместе с вами’

б. у-е-з-мы-ты-н хъу-мэ
 О2Ед-КО3Ед-S1Ед-Нег-дать-Фут1 быть.През-Усл
 ‘если я не отдам тебя ему’

в. си-тЫс хъу-ну-мэ
 S1Ед-сесть.През быть-Фут2-Усл
 ‘если мне можно сесть’ (‘если я могу сесть’)

1.5.6. Наклонения

Предположительное наклонение, образуемое с помощью суффикса *-гъэн(y)*, восходящего к суффиксу плюсквамперфекта *-гъа* (<*-гъэ*) и суффиксу футурума *-н(y)*, может быть финитным (15а) и инфинитным (15б). Время наклонения всегда относится к прошлому, что связано с суффиксом *-гъэ*.

- (15) а. у-жеи-гъэну-щ
S2Ед-спать-Предп-Утв
'ты, наверное, спал'
- б. у-з-мы-щІЭ-гъэн
О2Ед-С1Ед-Нег-знать-Предп
'я, наверное, тебя не знал'

В этом наклонении сложный суффикс *-гъэн(y)* утрачивает свое этимологическое значение, выражая предположение действия или состояния, имевшего место в прошлом. Но поскольку других времен не знает данное наклонение, в последнем не реализуется категория времени. Предположительное наклонение имеет формы негатива (префиксального и суффиксального), все формы префиксальной деривации, развитую систему спряжения по лицам субъекта и объекта, а также адвербимальную форму на *-т(э)* в значении 'тогда' в финитных (16а) и инфинитных образованиях (16б).

- (16) а. сы-кІуз-гъэн-тэ-къым
S1Ед-идти-Предп-тогда-Нег
'я, наверное, не ходил тогда'
- б. сы-мы-кІуз-гъэн-т
S1Ед-Нег-идти-Предп-тогда
'я, наверное, не ходил тогда'

Для предположительного наклонения невозможны суффиксальные формы избыточности (*-ицэ*), чрезмерности (*-Iуз*), очевидности (*-хэ*) и потенциалиса (*-ф*).

Предположительное наклонение имеет форму координатива, но в этой форме данное наклонение приобретает дополнительное значение причинности (17а-б).

- (17) а. у-жеи-гъэн-т-и сы-п-льагъу-а-къым
S2Ед-спать-Предп-тогда-Крд O1Ед-S2Ед-видеть-Перф1-Нег
'ты, наверное, спал тогда и поэтому ты меня не видел'
- б. фы-шхэ-гъэн-щ-и зы-в-о-гъэпсэху-р
S2Мн-есть-Предп-Утв-Крд Рефл-S2Мн-Дин-отдыхать-През.Дин
'вы, наверное, поели и поэтому вы отдыхаете'

1.5.6. Наклонения

Имеется несколько вариантов аналитических форм предположительного наклонения. Один из них образуется с помощью инструментального суффикса *-кIэ* и вспомогательного глагола *хъу-* ‘быть’. Суффикс *-кIэ* присоединяется к основе простого предположительного наклонения (18).

- (18) у-пицы-гъэн-кIэ хъу-н-щ
 S2Ед-уставать-Предп-Инст быть-Фут1-Утв
 ‘ты, наверное, устал’

Аналитическое предположительное наклонение не имеет всех морфологических категорий, характерных для простого предположительного наклонения. Так, для указанного аналитического варианта недопустимы суффиксальный негатив, адвербиальная форма на *-т* в значении ‘тогда’ и др. Зато координативный суффикс *-и* в аналитическом варианте в отличие от простого варианта сохраняет свое прямое значение.

- (19) фы-къ-и-шэ-гъэн-кI-и хъу-ну-щ
 O2Мн-Op-S3Ед-вести-Предп-Инст-Крд быть-Фут2-Утв
 ‘он, наверное, и приведет вас сюда’

Вспомогательный глагол не изменяется по лицам, но имеет формы презенса и футурума.

Другой аналитический вариант образуется присоединением к простому варианту вспомогательного глагола *хуей-* ‘быть’ (20), который употребляется в презенсе (в других временах имеет долженствовательное значение (20)).

- (20) у-къэ-з-гъэ-ушы-гъэн хуей-щ
 O2Ед-Op-S1Ед-Кауз-разбудить-Предп быть-През-Утв
 ‘я, наверное, разбудил тебя’

Третий вариант образуется из причастия + вспомогательный глагол *хъу-* в футурумеле. Этот вариант имеет четырехчленную временную оппозицию ‘презенс – футурум1 – перфект1 – плюсквамперфект1’:

- (21) а. фы-тхэ хъу-н-щ
 S2Мн-писать.През.Пр быть-Фут1-Утв
 ‘вы, наверное, пишете’
- б. у-кIу-а хъу-н-щ
 S2Ед-идти.Пр-Перф1 быть-Фут1-Утв
 ‘ты, наверное, ходил’

1.5.6. Наклонения

В (21а-б) вспомогательный глагол *хъу-н* может быть свободно заменен его эквивалентом *къышІЭкІы-н* ‘быть, оказаться’ (22).

- (22) фы-лажъэ-ну къышІЭкІы-н-щ
 S2Мн-работать.Пр-Фут2 оказаться-Фут1-Утв
 ‘вы, наверное, будете работать’

В (21-22) изменение времени вспомогательных глаголов разрушает семантику предположительного наклонения. Поэтому эти вспомогательные глаголы как компоненты аналитической формы предположительного наклонения не имеют временных оппозиций.

Наклонение удивления (23а-б) выражает удивление. Оно маркировано суффиксом *-и*, имеет все основные формы префиксальной и суффиксальной деривации, субъектно-объектное спряжение, суффиксальный негатив, все формы времени, за исключением аориста. От него не образуются координатив и интерrogатив.

- (23) a. си-п-хыы-ну-и
 O1Ед-S2Ед-нести-Фут2-Удив
 ‘ты, оказывается, понесешь меня’
- б. у-а-ху-дэ-кІуэ-жы-п-а-и
 S2Ед-КОЗМн-В-Со-идти-Возв-Зав-Перф1-Удив
 ‘ты, оказывается, обратно уехал окончательно с ними ради них’

Ниже приводим таблицу форм наклонения:

Таблица 5. Наклонения

Индикатив	
Оптатив	a. <i>ре-</i> б. <i>-рэм, -щэрэм</i> Чистая основа
Императив	
Конъюнктив	<i>-т</i> (от основы футурума)
Условное	a. <i>-м(ə)</i> б. Причастие и вспомогательный глагол <i>хъу-н</i> ‘быть’
Предположительное	a. <i>-гъэн(y),</i> б. Инструментальный суффикс <i>-кІэ</i> и вспомогательный глагол <i>хъу-н</i> ‘быть’
Накл. удивления	<i>-и</i>

1.5.7. Утвердительность

Суффиксом утвердительности *-щ* маркированы индикативные (финитные) формы презенса, футурума1, футурума2, плюсквамперфекта1, перфекта1 статических глаголов (1а), тех же времен динамических глаголов (1б-в), за исключением презенса, а также предположительного наклонения (1г).

- | | |
|---|--|
| (1) а. сы-щы-ль-щ
S1Ед-Лок-лежать-Утв
'я лежу' | б. сы-п-шэ-ну-щ
О1Ед-С2Ед-вести-Фут2-Утв
'ты поведешь меня' |
| в. у-с-льэгъу-а-щ
О2Ед-С1Ед-видеть-Перф1-Утв
'я видел тебя' | г. ды-кIуэ-гъэн-щ
С1Мн-идти-Предп-Утв
'мы, наверное, ходили' |

Суффикс утвердительности отсутствует в негативных формах (см. (3-4) в 1.5.9.). Суффикс утвердительности следует за суффиксом времени (1б-в) или суффиксом наклонения (1г). В аналитических формах суффикс утвердительности отходит к вспомогательному глаголу (2-3).

- | | |
|--|------------------------------|
| (2) фы-шын-а
С2Мн-испугаться-Перф1
'вы, наверное, испугались' | хъу-н-щ
быть-Фут1-Утв |
| (3) у-а-укIы-п-а
О2Ед-С3Мн-убить-Зав-Перф1
'похоже, они тебя окончательно убили' | хуэдэ-щ
подобный.През-Утв |

В презенсе динамических глаголов суффикс *-щ* замещается факультативным *-р*: *ма-гъы-(р)* [S3Ед-плакать-(През.Дин)] 'он плачет'.

Утвердительность выражается также с помощью суффикса *-м*. В отличие от суффикса *-щ*, суффикс *-м* имеет ограниченную дистрибуцию, сочетается лишь с немногими формами в определенных типах предложений. Суффикс утвердительности сочетается с комментативными предикатами, управляющими неопределенной субъектной формой глагола (4-5).

- | | |
|----------------------------------|------------------------------------|
| (4) Дэгъуэ-м
хороший.През-Утв | у-кIуэ-н-кIЭ
С2Ед-идти-Инф-Инст |
| 'Хорошо идти' | |

1.5.7. Утвердительность

- (5) Гугъу-м у-е-плъы-ны-р
трудный.През-Утв S2Ед-КОЗЕд-смотреть-Инф-Абс
'Трудно смотреть на него'

Суффикс **-м** отличается от суффикса **-иц** своей дистрибуцией. Так, суффикс **-м** сочетается с суффиксами имперфекта (6) и перфекта², невозможных в комбинации с суффиксом утвердительности **-иц**.

- (6) ГъэшІэгъуэн-тэ-м у-лажъэ-ны-р
интересный-Импф-Утв S2Ед-работать-Инф-Абс
'Интересно было работать'

Суффикс утвердительности **-м** употребляется также в статических формах от имен с причастными конструкциями (7).

- (7) а. КIу-а-р Иналы-м
идти.Пр-Перф1-Абс Инал-Утв
'Ходил Инал'
б. Тхэ-ну-р Тамарэ-м
писать.Пр-Фут2-Абс Тамара-Утв
'Напишет Тамара'

1.5.8. Отглагольные образования

К отглагольным образованиям относятся причастие, деепричастие, инфинитив, масдар. Отглагольные образования являются инфинитивными по своей форме. Они выполняют функции дополнительных предикатов. В этой роли особенно продуктивны причастие и герундий (Подробнее см. 2.2. Типы комплементных предикатов).

1.5.9. Отрицание

Отрицание выражается двумя способами: префиксом **мы-** в инфинитивных образованиях и суффиксом **-къым** в финитных образованиях. Негативный префикс **мы-** стоит перед каузативным префиксом (1), при отсутствии последнего – непосредственно перед корнем (основой) глагола (2).

- (1) у-з-мы-гъэ-кIу-ну-мэ
О2Ед-S1Ед-Нег-Кауз-идти-Фут2-Усл
'если я не заставлю тебя идти'

- (2) ды-зэры-ф-хуэ-мы-кIу-а-р
S1Mн-что-KO2Mн-B-Нег-идти.Пр-Перф1-Абс
'что мы не ходили для вас'

Негативный суффикс *-къым* следует за префиксом *-р* в презенсе (3), в других временах стоит после временного суффикса (4).

- (3) сы-п-пльагъу-жы-фы-р-къым
 O1Ед-S2Ед-видеть-Возв-Пот-Дин.През-Нег
 ‘ты не можешь вновь увидеть меня’

(4) фы-шхэ-щ-а-къым
 S2Мн-есть-Изб-Перф1-Нег
 ‘вы не переели’

После негативного суффикса *-към* может быть только координатный суффикс *-и*. Последний может иметь также дополнительное значение причинности (5).

- (5) фы-с-Цыху-р-къым-и сы-вэ-псалъэ-ну-къым
О2Mn-S1Ед-знать-Дин.През-Нег-Крд S1Ед-KO2Mн-говорить-Фут2-Нег
'я вас не знаю и поэтому я с вами не буду разговаривать'

В аналитических образованиях префикс негатива **мы-** остается в главном (первом) глаголе (6), а негативный суффикс **-къым** включается в состав вспомогательного глагола (7).

1.5.10. Интерrogативность

Интерrogативность выражается разными способами. В презенсе и имперфекте интерrogативность динамических глаголов маркирована суффиксом *-рэ*. При этом в имперфекте суффикс *-рэ* стоит перед временным показателем (1-2).

1.5.9. Отрицание

- (1) у-а-дэ-лажьэ-рэ?
S2Ед-КО3Мн-Со-работать.През-Инт
'ты вместе с ними работаешь?'

(2) ды-ф-хуэ-жэ-рэ-т?
S1Мн-КО2Мн-В-бегать-Инт-Имп
'мы для вас бегали?'

В перфекте, футуруме и плюсквамперфекте интерропатив имеет нулевой маркер. В перфекте1, плюсквамперфекте1 и футуруме1 и футуруме2 интерропатива отсутствует утвердительный суффикс -и:

- (3) а. ф-а-гъэ-тх-а?
О2Мн-С3Мн-Кауз-писать-Перф1
'они заставили вас писать?'

б. сы-ф-льэгъ-ат?
О1Ед-С2Мн-видеть-Перф2
'вы меня видели?'

в. ды-ф-хуэ-кIуэ-ну?
S1Мн-КО2Мн-В-идти-Фут2
'мы для вас пойдем?'

г. у-джэлэ-гъа?
S2Ед-упасть-Плюскv1
'ты падал (тогда)?'

В презенсе статических глаголов маркер интерропатива *-рэ* является факультативным (4).

- (4) фы-шы-ль-(рэ)?
S2Mн-Лок-лежать.През-Инт
'вы лежите?'

Продуктивный тип интерrogатива образуется одинаково от динамических и статических глаголов аналитическим способом: сочетанием герундия и интерrogативной частицы *нЭрэ* (5а-б).

- (5) а. ды-ф-хуэ-кIуэ-у ПIэрэ?
 S1Mн-KO2Mн-B-идти.През-Гер Инт
 ‘мы для вас идем?’

б. у-щIэ-хь-а-уэ ПIэрэ?
 S2Ед-Лок-идти-Перф1-Гер Инт
 ‘ты вошел?’

в. фы-щы-ты-гъя-уэ ПIэрэ?
 S2Mн-Лок-стоять-Плюскv1-Гер Инт
 ‘вы стояли?’

Интерrogативная частица *нЭрэ* сочетается лишь с одним суффиксом *-т* в значении ‘тогда’ (6).

- (6) у-къэ-кIу-а-үэ пIэрэ-т?
 S2Ед-Ор-идти-Перф1-Гер Инт-тогда
 'ты тогда приходил сюда?'

В аналитических сострадательных и других формах суффикс интэрrogатива *-рэ* отходит к вспомогательной части (7а-б).

- (7) а. у-а-уки мыгью-эр?
 О2Ед-S3Мн-убить.През Состр-Инт
 'ой, они тебя убивают?'
 б. сы-кIуэ хъу-рэ?
 S1Ед-идти.През быть-Инт
 'я могу идти (мне можно идти)?'

От условного наклонения интерропратив образуется с помощью частицы *шэ* (8а-б).

- (8) a. у-жэ-ну-мэ щэ?
 S2Ед-бегать-Фут2-Усл Инт
 ‘если ты побежишь?’

b. ды-ф-ш-а-мэ щэ?
 O1Мн-S2Мн-вести-Перф1-Усл Инт
 ‘если вы нас повели?’

Существует вопросительно-подтверждительная форма, маркированная суффиксом *-къэ* (9).

- (9) сы-ф-ІущІэ-н-къэ?
S1Ед-КО2Мн-встретиться-Фут1-Подтв
‘я ведь с вами встречусь?’

Суффикс *-къэ* невозможен для аналитической формы с частицей *нIэрэ*, но он возможен для аналитических сострадательных, потенциальных и других сложных форм (10-11).

- (10) у-сымадж-а мыгъуэ-къэ?
 S2Ед-болеть-Перф1 Состр-Подтв
 ‘ой, ты ведь болел?’

(11) у-с-льягъу хъу-ну-къэ?
 О2Ед-S1Ед-видеть.През.Пр быть-Фут2-Подтв
 ‘можно мне тебя видеть’

1.5.9. Отрицание

Интеррограматив богат словообразовательными и словоизменительными формами. Но на него накладываются и ограничения. От интеррограматива возможен только префиксальный (инфinitный) негатив.

- (12) у-з-мы-гъа-гъ-рэ?
О2Ед-С1Ед-Нег-Кауз-плакать.През-Инт
'я не заставляю тебя плакать?'

- (13) ф-ху-и-мы-тхы-ну-мэ щэ?
КО2Мн-В-С3Ед-Нег-писать-Фут2-Усл Инт
'если он не напишет для вас?'

В интеррограмативе допустимы не все временные формы. В аналитических формах интеррограматива типа 'герундий + *нэрэ*' (5-6) возможны те времена, которые характерны для первого члена (герундия): презенс, перфект1, футурум, плюсквамперфект1. Еще более ограничены временные формы для аналитических образований интеррограматива типа (7а-б), функционирующих преимущественно в презенсе. Так, изменение времени в (7а) влечет за собой изменение морфологии интеррограматива: интеррограмативный маркер *-рэ* заменяется синонимичным нулевым маркером в (14б, г).

- (14) а. у-а-укI-а мыгъуэ-рэ?
О2Ед-С3Мн-убить-Перф1 Состр-Инт
'ой, они тебя убили?'
- б. у-а-укI-а мыгъуэ?
О2Ед-С3Мн-убить-Перф1 Состр
'ой, они тебя убили?'
- в. у-а-укIы-ну мыгъуэ-рэ?
О2Ед-С3Мн-убить-Фут2 Состр-Инт
'ой, они тебя убьют'
- г. у-а-укIы-ну мыгъуэ?
О2Ед-С3Мн убить-Фут2 Состр
'ой, они тебя убьют'

Подобные временные ограничения свойственны и другим аналитическим формам интеррограматива. Что касается аориста, то он вообще невозможен в интеррограмативе. За исключением условного наклонения, другие косвенные наклонения (конъюнктив, оптатив, императив, предположительное, наклонение удивления) также невозможны в интеррограмативе. Простой координатив также несовместим с интеррограмативом. Однако сложные формы координативной связи, вы-

раждающиеся сочетанием ‘герундий + интерроргатив’, весьма продуктивны (15).

- (15) у-кІуэ-у-(рэ) у-е-пль-а?
 S2Ед-идти.През-Гер-Крд S2Ед-КОЗЕд-смотреть-Перф1
 ‘ты ходил и смотрел на него?’
- (16) фы-къэ-кІу-а-рэ сы-в-мы-лъэгъу-гъа-мэ щэ?
 S2Мн-Ор-идти-Перф1-Крд О1Ед-S2Мн-Нег-видеть-Плюкв1-Усл Инт
 ‘если вы пришли сюда и не увидели меня?’

1.5.11. Многократность

Многократность действия маркирована суффиксом *-рэ*. Форма многократности по происхождению связана с координативом. Однако в многократной форме суффикс *-рэ* утрачивает свое этимологическое значение. Многократность характерна для неопределенной субъектной формы (см. 2.2.4.) и других глагольных образований (1-2).

- (1) Фы-щ у-кІуэ-н-кІэ-рэ
 хороший-Утв S2Ед-идти-Инф-Инстр-Мкр
 ‘Хорошо ходить (многократно)’
- (2) Хъарзынэ-т ø-п-лъагъу-н-кІэ-рэ
 прекрасный-Имп О3Ед-S2Ед-видеть-Инф-Инстр-Мкр
 ‘Прекрасно видеть его (многократно)’

Суффикс *-рэ* выражает многократность действия и в сложных инфинитных образованиях (3), хотя в них он сохраняет и координативную семантику. См. 1.5.12. Союзность.

- (3) сы-къя-кІуэ-рэ сы-кІуэ-ж-у
 S1Ед-Ор-идти-Мкр.Крд S1Ед-идти-Возв-Гер
 ‘я прихожу (многократно) и ухожу’

1.5.12. Союзность

Союзность (координативность) выражается с помощью суффиксов *-ри*, *-рэ*, *-и*. Эти суффиксы находятся в отношениях дополнительной дистрибуции: *-ри* сочетается с аористом (1), *-рэ* – с футуру-

1.5.12. Союзность

мом2 (2), -и – с презенсом, перфектом1, футурумом1 и имперфектом (3-5).

Союзность выражается также аналитическими способами: сочетанием союзной формы с финитными и инфинитными образованиями. Продуктивна конструкция аорист1 + союзная форма + perfectiv:

- (6) сы-ЩЭ-хъ-ш унэ-м-и сы-тЫс-а-щ
 S1Ед-Лок-идти-Аор дом-Кэрг-Крд S1Ед-сесть-Перф1-Утв
 ‘я вошел в комнату и сел’

Модель (6) синонимична моделі ‘аорист + імя + союз *аби* ‘и’ + перфект’.

- (7) сы-Щ1Э-хъэ-щ унэ-м аби сы-т1ыс-а-щ
 S1Ед-Лок-идти-Аор дом-Кэрг и S1Ед-сесть-Перф1-Утв
 'я вошел в дом и сел'

Имеется третий синонимичный вариант: имя + аорист с союзным суффиксом *-pu* + перфект (8).

- (8) унэ-м сы-щІэ-хъэ-ри сы-тIыс-а-щ
 дом-Кэрг S1Ед-Лок-идти-Крд S1Ед-сесть-Перф1-Уте
 'я вошел в комннату и сел'

1.5.12. Союзность

Другие аналитические модели: ‘герундий с союзным суффиксом -рэ + имперфект’ (9), ‘причастие с союзным суффиксом -рэ + герундий + индикатив’ (10).

- (9) ды-къа-кIуэ-у-рэ фы-т-льагъу-т
 S1Мн-Ор-идти.През-Гер-Крд O2Мн-S1Мн-видеть-Импф
 ‘мы ходили сюда и видели вас’

- (10) у-тхЭ-рЭ у-е-джЭ-у
 S2Ед-писать.През.Пр-Крд S2Ед-КО2Ед-читать.През-Гер
 у-щы-с-щ
 S2Ед-Лок-сидеть.През-Утв
 ‘ты сидишь, пишешь и читаешь’

Некоторые союзные формы полисемантичны. Особенно многозначен союзный суффикс -и, приобретающий разные функции. Ср.:

- (11) сы-къЭ-кIу-а-щ-и сы-в-о-пль
 S1Ед-Ор-идти-Перф1-Утв-Крд S1Ед-КО2Мн-Дин-смотреть.През
a. ‘я пришел сюда и смотрю на вас’
b. ‘я пришел сюда и поэтому смотрю на вас’
v. ‘так как я пришел сюда, я смотрю на вас’

Конкретное значение (11a-в) актуализируется в контексте (Подробнее см. 1.9.3. Координация). Кроме того, каждое из этих значений строго ограничено своей сочетаемостью с финитными и инфинитными глаголами. В (11) в значении (a) союзная форма может сочетаться только со вторым глаголом в презенсе и футуруме (недопустимы перфект, имперфект и плюсквамперфект). Еще более избирательна сочетаемость в значении (a), если союзность выступает в футуруме. В этом случае второй финитный глагол также может иметь только форму футурума. Более того, и первый глагол (союзная форма), и второй глагол допускают лишь футурум1.

- (12) a. сы-къЭ-кIуэ-н-щ-и сы-вЭ-плъы-н-щ
 S1Ед-Ор-идти-Фут1-Утв-Крд S1Ед-КО2Мн-смотреть-Фут1-Утв
 ‘я приеду сюда и посмотрю на вас’

- б. си-къэ-кIуэ-н-ш-и *си-в-о-плъ
 S1Ед-Ор-идти-Фут1-Утв-Крд S1Ед-КО2Мн-Дин-смотрерть.През
 (*си-вэ-плъ-а-щ, *си-вэ-плъы-ну-щ
 S1Ед-КО2Мн-смотреть-Перф1-Утв S1Ед-КО2Мн-смотреть-Фут2-Утв
 *си-вэ-плъ-т, *си-вэ-плъы-гъа-щ)
 S1Ед-КО2Мн-смотреть-Импф S1Ед-КО2Мн-смотреть-Плюск1-Утв
 'Я приеду сюда и *смотрю на вас (смотрел на вас, посмотрю
 на вас, посмотрел на вас тогда, смотрел на вас давно)'

Оформление союзной формы в (12а) футурумом² переводит всю конструкцию в другие типы конструкций (ср. (13)), т.е. первый член трансформируется в союзно-обстоятельственную или собственно обстоятельственную форму.

- (13) сы-къэ-к!уэ-ну-щ-и сы-вэ-плы-н-щ
 S1Ед-Ор-идти-Фут2-Утв-Крд S1Ед-КО2Мн-смотреть-Фут1-Утв
 ‘так как я приеду, я посмотрю на вас’

Союзная форма реализуется не во всех косвенных наклонениях. Более того, из союзных аффиксов только суффикс *-и* встречается в косвенных наклонениях, причем не во всех формах этих наклонений. Союзный *-и* сочетается с конъюнктивом (14), оптативом (15), императивом (16), условным наклонением (17).

- (14) у-с-хы-нт-и у-е-с-ты-нт
 O2Ед-S1Ед-нести-Кон-Крд O2Ед-КО3Ед-S1Ед-дать-Кон
 ‘я отнес бы тебя и отдал бы тебя ему’

- (15) и-ре-тх-и сы-ре-гъ-льагъу
S1Ед-Опт-писать-Крд O1Ед-Опт-Кауз-видеть.През
'путь он напишет и покажет мне'

- (16) фы-кІуэ-и фы-къэ-кІуэ-ж
 S2Mн-идти.През-Крд S2Mн-Ор-идти.През-Возв
 'идите и вернитесь'

От наклонения удивления и суффиксального оптатива союзная форма не образуется. Сложны и разнообразны формы сочетания союзной формы и негатива. От некоторых временных форм индикатива возможны как префиксальный, так и суффиксальный негатив, а от других образуется только один из них. Так, от презенса

1.5.12. Союзность

футурума и перфекта возможны формы префиксального и суффиксального негатива. При этом характерно, что суффикс союзности индикатива положительной формы не всегда совпадает с суффиксом соотносительного негатива. Ср. (18а-б).

- (18) а. си-тхэ-ну-рэ
S1Ед-писать-Фут2-Крд
'напишу и'
б. си-тхэ-ну-къым-и
S1Ед-писать-Фут2-Нег-Крд
'не напишу и'

Суффикс союзности *-и* всегда занимает последнее место в аранжировке суффиксальных морфем. При наличии суффиксов возвратности, очевидности, времени и негатива союзный маркер следует за негативным, при отсутствии суффиксов негатива, времени, очевидности, возвратности и других суффиксов словообразования и словоизменения союзный маркер присоединяется к основе (19а-б).

- (19) а. у-с-льягъу-жы-хэ-ну-кым-и
О2Ед-С1Ед-видеть-Возв-Оч-Фут2-Нег-Крд
'я тебя не увижу уже вновь и'

б. у-с-льягъу-ри
О2Ед-С1Ед-видеть-През-Крд
'я тебя увидел и'

В аналитических формах с вспомогательными и модальными глаголами суффикс союзности занимает разные позиции (20). В (20а) союзный суффикс присоединяется к вспомогательному глаголу, в (20б) – к причастию, в (20в) – к обоим членам аналитической формы. Хотя подобные аналитические формы различаются своей сочетаемостью, они сохраняют союзную функцию.

- (20) а. сы-кІуэ мэ-хъу-ри
 S1Ед-идти.През.Пр S3Ед-быть.През-Крд
 ‘мне можно идти и’

б. сы-кІуи мэ-хъу
 S1Ед-идти.През.Пр-Крд S3Ед-быть.През
 ‘мне можно идти и’

в. сы-кІуи мэ-хъу-ри
 S1Ед-идти.През.Пр-Крд S3Ед-быть.През-Крд
 ‘мне можно идти и’

В однородных формах союзный суффикс повторяется (21-23).

1.5.13. Лицо и число в глаголе

Глагол изменяется по лицам либо субъекта, либо субъекта и объекта. В одном глаголе может быть несколько личных показателей. Поэтому бывают одноместные (1а), двухместные (1б), многоместные глаголы (1в-г).

- (1) а. сы-ж-а-щ
S1Ед-бежать-Перф1-Утв
'я бежал'

б. у-с-хы-ну-щ
О2Ед-S1Ед-нести-Фут2-Утв
'я тебя буду носить'

в. д-е-ф-ты-гъя-щ
О1Мн-КО3Ед-S2Мн-дать-Плюскв1-Утв
'вы отдали нас ему'

г. у-а-ху-з-и-гъэ-ш-а-щ
О2Ед-КО3Мн-В-КО1Ед-S3Ед-Кауз-вести-Перф1-Утв
'он заставил меня (он велел мне) вести тебя для них'

Число выражается личными аффиксами, но в литературном стандарте появились инновации с суффиксом множественного числа субъекта -хэ: *ма-күэ-хэ-р* [S1Ел-илти-Мн-Дин] 'они идут'.

В многостечном глаголе число лиц доходит до пяти. Но не во всех глаголах выражается каждое лицо положительным маркером.

1.5.13. Лицо и число в глаголе

Это зависит от многих факторов – транзитивности и интранзитивности, динамичности и статичности глагола, его словообразовательного строения, времени, наклонения, негативности, интерrogативности и т.д. Однако во всех случаях это касается формы 3 лица субъекта и объекта. Что касается 1 и 2 лица, то в одноместных и многоместных глаголах обязательны их маркеры как в единственном, так и во множественном числе. При этом маркеры 1 и 2 лица строго занимают свою позицию в аранжировке морфем и соотносятся с определенными референтами. Исключение составляют императив 2 лица единственного числа (см. 1.5.6. Наклонение) и неопределенная субъектная форма, где присутствие маркера 2 лица единственного числа *у-* (*n-*, *nI-*, *b-*) обязательно, но его соотносительность с референтом является неопределенной.

В презенсе статических глаголов, в отличие от одноместных динамических глаголов типа *ма-кIуэ* [S3Ед-идти.През] ‘он идет’, 3 лицо субъекта маркировано нулем: *φ-щы-т-щ* [S3Ед-Лок-стоять.През-Утв] ‘он стоит’. Субъектный показатель 3 лица *ма-* не знает числового противопоставления, т.е. *ма-* является общим для субъекта 3 лица единственного и множественного числа: *ма-кIуэ* [S3-идти.През] ‘он идет, они идут’.

Во всех других временах указанное противопоставление снимается: 3 лицо субъекта как статических, так и динамических глаголов имеет нулевой маркер¹. Ср. (2-3).

- | | |
|---|---|
| (2) а. <i>φ-щы-т-а-щ</i>
S3Ед-Лок-стоять-Перф1-Утв
'он стоял' | б. <i>φ-щы-ты-ну-щ</i>
S3Ед-Лок-стоять-Фут2-Утв
'он будет стоять' |
| (3) а. <i>φ-кIу-а-щ</i>
S3Ед-идти-Перф1-Утв
'он пошел' | б. <i>φ-кIуэ-ну-щ</i>
S3Ед-идти-Фут2-Утв
'он пойдет' |

Противопоставление одноместных статических и динамических глаголов снимается и в презенсе, если динамический глагол употребляется с префиксами ориентации и локальности. В этих случаях одноместные динамические и одноместные статические глаголы в 3 лице единственного и множественного числа оформляются нулевым субъектным маркером (4а-б).

¹ В этом разделе показаны нулевые личные маркеры, в других – они, за редкими исключениями, опускаются.

1.5.13. Лицо и число в глаголе

- (4) а. **ø-къ-о-кIуэ**
S3Ед-Ор-Дин-идти.През
'он идет сюда / они идут сюда'
- б. **ø-х-о-хъэ**
S3Ед-Лок-Дин-войти.През
'он входит / они входят'

Нулевым маркером отмечено 3 лицо субъекта в одноместных инфинитивных образованиях (причастии, герундии, координативе, негативе, наклонениях, инфинитиве и др.) (5а-д).

- (5) а. **ø-кIуэ-р**
S3Ед-идти.Пр.През-Абс
'(он) идущий'
- б. **ø-кIуэ-уэ**
S3Ед-идти.През-Гер
'(он) идя'
- в. **ø-кIу-а-щ-и**
S3Ед-идти-Перф1-Утв-Крд
'он пошел и'
- г. **ø-мы-кIуэ-н**
S3Ед-Нег-идти-Фут1
'он не пойдет'
- д. **ø-кIуэ-ну-мэ**
S3Ед-идти-Фут2-Усл
'если он пойдет'

Нулевым маркером отмечены 3 лицо субъекта двухместного интранзитивного глагола (6) и 3 лицо прямого объекта многоместного транзитивного глагола (7).

- (6) **ø-е-плы-н-щ**
S3Ед-КОЗЕд-смотреть-Фут1-Утв
'он посмотрит на него'
- (7) **ø-е-с-ты-ну-щ**
ОЗЕд-КОЗЕд-S1Ед-дать-Фут2-Утв
'я ему отдам его'

В двухместных префиксальных глаголах косвенный объект 3 лица единственного числа выражен нулевым маркером, в то время как соответствующий объект множественного числа маркирован показателем *a-* (Ср. 8-9).

- (8) **сы-ø-дэ-лажь-а-щ**
S1Ед-КОЗЕд-Со-работать-Перф1-Утв
'я работал вместе с ним'

1.5.13. Лицо и число в глаголе

- (9) с-а-дэ-лажь-а-щ
S1Ед-КО3Мн-Со-работать-Перф1-Утв
'я работал вместе с ними'

В трехместном префиксальном интранзитивном глаголе первый непрямой объект 3 лица единственного числа (для кого совершается действие) выражен нулевым маркером, в то время как соотносительный объект множественного числа выражен показателем *a*:

- (10) ды-ø-ху-е-плъ-а-щ
S1Мн-КО3Ед-В-КО3Ед-смотреть-Перф1-Утв
'мы смотрели на что-то (на кого-то) для него',

(11) д-а-ху-е-плъ-а-щ
S1Мн-КО3Мн-В-КО3Ед-смотреть-Перф1-Утв
'мы смотрели на что-то (на кого-то) для них'

В четырехместном префиксальном транзитивном глаголе в 3 лице нулевым маркером выражен прямой объект и косвенный объект единственного числа (соучастник действия или ради которого совершается действие) (12).

- (12) ø-ø-д-е-с-т-а-щ
О3Ед-КО3Ед-Со-КО3Ед-S1Ед-дать-Перф1-Утв
'я отдал его вместе с ним ему'

Если в (12) соучастник действия будет выражен формой 3 лица множественного числа, то он будет маркирован префиксом *я-* (13).

- (13) ф-я-д-е-с-т-а-щ
О3Ед-КО3Мн-Со-КО3Ед-S1Ед-дать-Перф1-Утв
'я отдал его вместе с ними ему'

Итак, неполнота личной парадигмы касается только 3 лица. 1 и 2 лицо субъекта и объекта последовательно и устойчиво представлены в глаголе (если не считать императив и неопределенный инфинитив). Но и 3 лицо, за исключением определенных случаев (главные из них указаны выше), также имеет положительные маркеры в глаголе. Ср. (14-15).

- (14) д-а-ху-е-б-гъэ-ш-а-щ
О1Мн-КО3Мн-В-КО3Ед-S2Ед-Кауз-вести-Перф1-Утв
'ты заставил его вести нас для них',

(15) ø-ø-ху-ø-б-о-гъа-шэ
О3Ед-КО3Ед-В-КО3Ед-S2Ед-Дин-Кауз-вести.През
'ты заставляешь его вести его для него'

1.5.13. Лицо и число в глаголе

В (14) маркированы все лица, в том числе прямой объект и два косвенных объекта 3 лица. Три объекта 3 лица не маркированы, точнее – маркированы только нулем в (15). Между тем оба глагола являются четырехместными и транзитивными.

Субъектно-объектные личные показатели существуют в различных вариантах, обусловленных фонетическими и морфологическими факторами. При этом варианты личных показателей находятся в отношениях дополнительной дистрибуции, т.е. эти варианты не являются чисто фонетическими. Так, личные показатели субъекта имеют полную степень огласовки в интранзитивных глаголах (16), в то время как в транзитивных глаголах они выступают с нулевой огласовкой (17).

(16)	сы-ж-а-щ	'я бежал'	(17)	с-хь-а-щ	'я отнес'
	уы-ж-а-щ	'ты бежал'		п-хь-а-щ	'ты отнес'
	ды-ж-а-щ	'мы бежали'		т-хь-а-щ	'мы отнесли'
	фы-ж-а-щ	'вы бежали'		ф-хь-а-щ	'вы отнесли'

Личные показатели субъекта интранзитивного глагола (16) функционируют с огласовкой *ы* (*сы-*, *уы-*, *ды-*, *фы-*), транзитивного глагола (17) – с нулевой огласовкой (*с-*, *п-*, *т-*, *ф-*). Когда личные показатели транзитивного глагола (17) оказываются в положении перед согласным корнем, основы или словообразовательного префикса, то они подвергаются изменениям. Личный показатель 1-го лица единственного числа озвончается перед звонкими согласными (18а), личный показатель 1-го лица множественного числа оглушается перед глухими согласными (18б) или становится глottализированным перед глottализованными согласными (18в), личный показатель 2 лица множественного числа озвончается перед звонкими согласными (18г), становится глottализированным перед глottализированным (18д).

(18) а.	з-д-а-щ (< с-д-а-щ)	б.	т-хь-а-щ (< д-хь-а-щ)
	S1Ед-шить-Перф1-Утв		S1Мн-нести-Перф1-Утв
	'я спил'		'мы несли'
в.	тI-щI-а-щ (< д-щI-а-щ)	г.	в-з-а-щ (< ф-з-а-щ)
	S1Мн-делать-Перф1-Утв		S2Мн-цедить-Перф1-Утв
	'мы сделали'		'вы процедили'
д.	фI-тI-а-щ (< ф-тI-а-щ)		
	S2Мн-копать-Перф1-Утв		
	'вы копали'		

1.5.13. Лицо и число в глаголе

Сложнее обстоит дело с личным показателем субъекта 2-го лица единственного числа транзитивного глагола, выступающим в нескольких вариантах. Исходная форма *у-* переходит в *б-* перед звонкими согласными (19а), в *п-* перед глухими согласными (19б), в *пI-* перед глottализованными согласными (19в).

- | | |
|---|--|
| (19) а. б-л-а-щ (< у-л-а-щ)
S2Ед-красить-Перф1-Утв
'ты красил' | б. п-ль-а-щ (< у-ль-а-щ)
S2Ед-точить-Перф-Утв
'ты точил' |
| в. пI-лI-а-щ (< у-лI-а-щ)
S2Ед-умертвить-Перф1-Утв
'ты умертвил (ты задушил)' | |

Сказанное относится ко всем временам, за исключением презенса. В презенсе перед префиксом динамиичности *о-* префикс субъекта транзитивного глагола 2 лица единственного числа представлен в двух равнозначных вариантах *у-, б-:* *у-о-mx / б-о-mx* [S2Ед-Дин-писать] 'ты пишешь'.

В презенсе в интервокальном положении озвончаются префиксы субъекта и объекта 1 и 2 лица единственного числа (20а-б) и префикс субъекта и объекта 2 лица множественного числа (20в).

- | | |
|--|---|
| (20) а. фы-з-о-льагъу (< фы-с-о-льагъу)
О2Мн-С1Ед-Дин-видеть.През
'я вас вижу' | |
| б. сы-б-о-хь (< сы-у-о-хь)
О1Ед-С2Ед-Дин-нести.През
'ты меня несешь' | в. ды-в-о-жъэ (< ды-ф-о-жъэ)
С1Мн-К0ЗЕд-С1Ед-ждать.През
'мы вас ждем' |

Разнообразны формы объекта многоместных глаголов. Префикс прямого объекта двухместных транзитивных глаголов выступает с огласовкой *ы* (21а), трехместных транзитивных глаголов с нулевой огласовкой (21б).

- | | |
|---|---|
| (21) а. сы-в-о-шэ
О1Ед-С2Мн-Дин-вести.През
'вы меня ведете' | б. ф-е-с-т-а-щ
О2Мн-К0ЗЕд-С1Ед-дать-Перф1-Утв
'я вас отдал ему' |
|---|---|

Однотипные префиксы в одном и том же глаголе в зависимости от формы лица оформляются по-разному. Ср., например, разное оформление префикса объекта в каузативном глаголе. В (22а-б) показатели 1-го лица объекта единственного и множественного числа оформлены огласовкой *ы*, в (22в-г) те же показатели 2 лица единственного и множественного числа имеют огласовку *э*.

1.5.13. Лицо и число в глаголе

- (22) a. **ø-сы-б-гъэ-ш-а-щ**
О3Ед-К01Ед-S2Ед-Кауз-Утв-Перф1-Утв
'ты заставил меня вести его'
- б. **ø-ды-б-гъэ-ш-а-щ**
О3Ед-К01Мн-S2Ед-Кауз-вести-Перф1-Утв
'ты заставил нас вести его'
- в. **ø-уэ-з-гъэ-ш-а-щ**
О3Ед-К02Ед-S1Ед-Кауз-вести-Перф1-Утв
'я заставил тебя вести его'
- г. **ø-фэ-з-гъэ-ш-а-щ**
О3Ед-К02Мн-S1Ед-Кауз-вести-Перф1-Утв
'я заставил вас вести его'

Ниже дается таблица личных аффиксов и их алломорфов.

Таблица 6. Аффиксы лица и числа

	S (интр.)	O	S (тр.)	KO
1Ед	сы- (с-)	сы- (с-)	с- (з-)	с- (зэ-, з-)
2Ед	уы- (у-)	уы- (у-)	у- (п-, пI-, б-)	у-, (уэ-, п-, пI-, б-)
3Ед	ма- (мэ, ø)	ø	и-	и- (е-, ø)
1Мн	ды- (д-)	ды- (д-)	д- (т-, тI-)	дэ, (д-, т-, тI)
2Мн	фы- (ф-)	фы- (ф-)	ф- (фI-, в-)	фэ- (ф-, в-)
3Мн	ма- (-мэ, ø)	ø	я- (а-)	я- (а-)

Варьирование кабардинских личных префиксов и их дистрибуция являются сложной и неразработанной проблемой. Здесь рассматриваются лишь некоторые основные аспекты этой проблемы.

1.5.14. Неопределенная референтность

Для выражения в глаголе неопределенной формы субъекта или объекта (прямого и косвенного) имеется специальный суффикс *-Iэ* (1-2).

- (1) **ø-къэ-кIу-а-Іэ-щ**
S3Ед-Ор-идти-Перф1-Неопр-Утв
'кто-то пришел'

1.5.14. Неопределенная референтность

- (2) $\emptyset\text{-къы-п-хуэ-з-гъуэт-а-Іэ-щ}$
ОЗЕд-Ор-КО2Ед-В-S1Ед-найти-Перф1-Неопр-Утв
'я нашел что-то для тебя'

В (1) субъект 3 лица выражен препозитивным нулевым префиксом, в (2) прямой объект 3 лица выражен также препозитивным нулевым префиксом. Неопределенность же субъекта 3 лица в (1) и неопределенность объекта 3 лица в (2) маркированы суффиксом *-Іэ*.

Неопределенным суффиксом *-Іэ* не может быть выражен субъект или объект 1 и 2 лица единственного и множественного числа. Функция суффикса *-Іэ* строго ограничена сферой распространения 3 лица субъекта или объекта в глаголе. При этом неопределенный суффикс *-Іэ* не знает числового разграничения. Значение (1) может быть интерпретировано так:

- (3) $\emptyset\text{-къэ-кIу-а-Іэ-щ}$
S3Мн-Ор-идти-Перф1-Неопр-Утв
'какие-то люди пришли'

Это становится возможным потому, что нулевым префиксом 3 лица выражаются также формы как единственного, так и множественного числа: $\emptyset\text{-къэ-кIу-а-щ}$ [S3-Ор-идти-Перф1-Утв] 'он пришел, они пришли'.

Но без суффикса *-Іэ* субъект 3 лица единственного числа и субъект 3 лица множественного числа являются определенными. Однако в современном языке намечается тенденция числового противопоставления форм неопределенности субъекта и объекта 3 лица с помощью суффикса множественности *-хэ* (4а-г).

- (4) а. $\emptyset\text{-къэ-кIу-ну-Іэ-мэ}$
S3Ед-Ор-идти-Фут2-Неопр-Усл
'если кто-нибудь придет'
- б. $\emptyset\text{-къэ-кIуэ-ну-Іэ-хэ-мэ}$
S3Мн-Ор-идти-Фут2-Неопр-Мн-Усл
'если какие-то (люди) придут'
- в. $\emptyset\text{-къы-с-хуэ-ф-шэ-ну-Іэ?}$
ОЗЕд-Ор-КО1Ед-В-S2Мн-вести-Фут1-Неопр
'вы приведете кого-нибудь для меня?'
- г. $\emptyset\text{-къы-с-хуэ-ф-шэ-ну-Іэ-хэ?}$
ОЗМн-Ор-КО1Ед-В-S2Мн-вести-Фут2-Неопр-Мн
'вы приведете каких-нибудь (людей) для меня?'

1.5.14. Неопределенная референтность

В (4в-г) неопределенным может быть неодушевленный пациент 3 лица.

В (1, 3, 4а-б) суффикс *-Іэ* выражает неопределенный субъект интранзитивного глагола. Субъект транзитивного глагола с помощью суффикса *-Іэ* выражается в относительных (5а), относительно-вопросительных (5б), относительно-условных (5в) формах.

- (5) а. зы-тх-а-Іэ
Отн-писать-Перф-Неопр
'кто-то писал'
- б. зы-тх-а-Іэ-рэ?
Отн-писать-Перф-Неопр-Инт
'кто-то написал?'
- в. зы-тх-а-Іэ-мэ
Отн-писать-Перф-Неопр-Усл
'если кто-то написал'

В основе форм (5) лежит относительное причастие.

Свообразно выражение неопределенности 3 лица косвенного объекта. С суффиксом неопределенности *-Іэ* несовместим показатель косвенного объекта 3 лица. Последний элиминируется из состава глагола, а его место в аранжировке морфем занимает префикс *зэ-*. Однако это правило действует в определенных условиях, а именно: если неопределенный суффикс *-Іэ* соотносится только с косвенным объектом 3 лица. В (6а) и (6в) место показателя косвенного объекта *е-* занимает префикс *зэ-* в формах (6б) и (6г), включающих неопределенный суффикс *-Іэ*.

- (6) а. у-е-с-т-а-щ
О2Ед-КО3Ед-S1Ед-дать-Перф1-Утв
'я отдал тебя ему'
- б. у-зэ-с-т-а-Іэ-щ
О2Ед-Отн-S1Ед-дать-Перф1-Неопр-Утв
'я отдал тебя кому-то (неопределенному человеку)'
- в. д-е-пльы-ну?
S1Мн-КО3Ед-смотреть-Фут2
'мы посмотрим на него?'
- г. ды-зэ-пльы-ну-Іэ?
S1Мн-Отн-смотреть-Фут2-Неопр
'мы посмотрим на кого-то (неопределенного человека)?'

Сочетаемость неопределенного суффикса *-Іэ* с показателем непрямого объекта 3 лица возможна в том случае, если в многоместном глаголе прямой объект представлен нулевым маркером. При

1.5.14. Неопределенная референтность

этом неопределенность соотносится только с прямым объектом 3 лица. Ср (7а-б).

- (7) а. $\emptyset\text{-e\text{-}c\text{-}t\text{-}y\text{-}n\text{-}š}$
ОЗЕд-КОЗЕд-S1Ед-дать-Фут1-Утв
'я отдаю его ему'
- б. $\emptyset\text{-e\text{-}c\text{-}t\text{-}y\text{-}n\text{-}I\text{-}š}$
ОЗЕд-КОЗЕд-S1Ед-дать-Фут1-Неопр-Утв
'я отдаю кого-то (неопр) ему'

Рассматриваемая форма имеет развитые системы парадигм спряжения и времени. От него образуются даже аорист1 и аорист2, обычно ограниченные своей сочетаемостью с другими глагольными формами:

- (8) а. $\emptyset\text{-k\text{-}I\text{-}u\text{-}z\text{-}I\text{-}š}$ аби б. $\emptyset\text{-k\text{-}I\text{-}u\text{-}z\text{-}I\text{-}ri}$
S3Ед-идти-Неопр-Аор и S3Ед-идти-Неопр-Крд.Аор
'кто-то пошел и' 'кто-то пошел и'

Неопределенная форма сочетается с негативом (9а), интерrogативом (9б-в) и координативом.

- (9) а. $\emptyset\text{-c\text{-}l\text{-}e\text{-}g\text{-}t\text{-}u\text{-}a\text{-}I\text{-}š\text{-}k\text{-}y\text{m}}$
ОЗЕд-S1Ед-видеть-Перф1-Неопр-Нег
'я не видел кого-нибудь'
- б. $\emptyset\text{-p\text{-}x\text{-}h\text{-}y\text{-}I\text{-}š\text{-}r\text{?}}$
ОЗЕд-S2Ед-нести.През-Неопр-Инт
'ты несешь кого-нибудь (что-нибудь)?'
- в. $\emptyset\text{-p\text{-}x\text{-}h\text{-}y\text{-}n\text{-}u\text{-}I\text{-}š\text{-}u\text{?}}$ пЭрэ?
ОЗЕд-S2Ед-нести-Фут2-Неопр-Гер Инт
'ты понесешь кого-нибудь (что-нибудь)?'

В то же время неопределенная форма субъекта и объекта 3 лица имеет парадигматические ограничения. Это касается прежде всего форм наклонения. В этой форме не употребляется наклонение удивления и суффиксальный оптатив.

В аранжировке суффиксальных морфем маркер неопределенного субъекта и объекта 3 лица следует за временным суффиксом, стоит перед негативным суффиксом (9а). В простых интер rogативных формах маркер неопределенности предшествует суффиксу интер rogативности -рэ (9б). В сложных интер rogативных формах типа герундий + пЭрэ маркер неопределенности занимает позицию между суффиксами времени и герундия (9в). По отношению к суф-

1.5.14. Неопределенная референтность

фиксам наклонения маркер неопределенности занимает разные позиции. Он предшествует суффиксу условного наклонения (10а), но следует за суффиксом предположительного наклонения (10б-в).

- (10) а. **ø-и-тх-а-Іэ-мэ**
О3Ед-С3Ед-писать-Перф1-Неопр-Усл
'если он написал что-то'
- б. **ø-лажъэ-гъэн-Іэ-щ**
С3Ед-работать-Предп-Неопр-Утв
'кто-нибудь, наверное, работал'
- в. **ø-и-шэ-гъэн-Іэ-щ**
О3Ед-С3Ед-вести-Предп-Неопр-Утв
'он кого-нибудь, наверное, повел'

1.5.15. Словообразование

Имеются разные способы словообразования. Сложение основ – один из главных способов образования глаголов (1).

- (1) а. **сы-шэ-с-а-щ**
С1Ед-лошадь-сидеть-Перф1-Утв
'я сел на лошадь'
- б. **у-гу-фІэ-н-щ**
С2Ед-сердце-хороший-Фут1-Утв
'ты будешь радоваться'

В роли словообразовательных префиксов выступают префиксы каузатива (2а), соучастия субъекта и косвенного объекта в действии (2б), совместности действия разных субъектов (2в), версии, выражющей ради кого, для кого (2г) или против кого, вопреки желанию, воли кого-то (2д) совершаются действия, локальности действия (2е), ориентации действия (2ж) и др.

- (2) а. **ды-в-гъэ-кІуэ-гъа-щ**
О1Мн-С2Мн-Кауз-идти-Плюкв1-Утв
'вы заставили нас идти'
- б. **в-дэ-с-тхы-ну-щ**
КО2Мн-Со-С1Ед-писать-Фут2-Утв
'я напишу вместе с вами'

1.5.15. Словообразование

- в. фы-здэ-джэгу-гъа-щ
S2Мн-Совм-играть-Плюскв1-Утв
'вы играли тогда совместно'
- г. п-хуэ-с-хыы-ну-щ
КО2Ед-В-S1Ед-нести-Фут2-Утв
'я понесу для тебя (ради тебя)'
- д. п-фIэ-с-щI-а-щ
КО2Ед-В-S1Ед-делать-Перф1-Утв
'я сделал вопреки твоей воли (против твоего желания)'
- е. ды-те-т-щ
S1Мн-Лок-стоять.През-Утв
'мы стоим на чем-то (на поверхности чего-то)'
- ж. сы-къэ-ф-ш-а-щ
О1Ед-Ор-С2Мн-вести-Перф1-Утв
'вы привели меня сюда'

В роли словообразовательных суффиксов выступают суффиксы потенциалиса, возвратности, чрезмерности, очевидности, завершенности и др. (3).

- (3) а. п-щIы-фы-ну-щ
S2Ед-делать-Пот-Фут2-Утв
'ты сможешь сделать'
- б. фы-шхэ-щ-а-щ
S2Мн-кушать-Чр-Перф1-Утв
'вы слишком много поели'
- в. у-с-льагъу-ж-а-щ
О2Ед-С1Ед-видеть-Возв-Перф1-Утв
'я тебя увидел вновь'

Многочисленны сложно-префиксальные глаголы, образованные по модели 'префикс + основа + основа'. В качестве первого члена выступают префиксы локальности или ориентации (4).

- (4) а. сы-дэ-плъы-кI-ат
S1Ед-Лок-смотреть-идти-Перф2
'я выглядывал' (например, из окна)
- б. хэ-ф-щIы-хъ-а-щ
Лок-С2Мн-делать-нести-Перф1-Утв
'вы построили внутри чего-то'
- в. сы-нЭ-п-шЭ-сы-н-щ
О1Ед-Ор-С2Ед-вести-дойти-Фут1-Утв
'ты доведешь (довезешь) меня до конца'

1.6. Наречия

Различаются следующие группы наречий: (а) наречия места: *мыбдеж* ‘здесь’, (б) наречие времени: *нобэ* ‘сегодня’, *пышхъэцхъэ* ‘сегодня вечером’, *дыгъуасэ* ‘вчера’, *дыгъуэшыхъ* ‘вчера вечером’, *пицэдджыжь* ‘утром’; (в) наречия направления: *мыдэ*, *мыдэкIэ* ‘сюда’, *модэ*, *модэкIэ*, *мобыкIэ* ‘туда’; (г) наречия образа действия: *дахэу* ‘красиво’, *псынщIэу* ‘быстро’, *хуэму* ‘медленно’; (д) наречия степени: *куэдрэ* ‘часто’, *мацIэу* ‘мало’, *ерагъкIэ* ‘с трудом, еле-еле’.

Основными способами образования наречий являются: сложение, суффиксация и адввербиализация. Суффиксы немногочисленны: *-рэ*, *-уэ* и др. Ср. *мацIэ-рэ* ‘редко’ (*мацIэ* ‘мало’), *фIы-уэ* ‘хорошо’ (*фIы* ‘хороший’). Чаще всего адввербиализуются косвенный эргатив: *махуэз-м* ‘днем’, *жэцы-м* ‘ночью’ (-м эргативный суффикс). Редупликация имени в комбинации с суффиксом также имеет место в образовании наречий: *цIыкIу-цIыкIу-у* ‘по-немногу’ (*цIыкIу* ‘маленький’, -у суффикс); *дахэ-дахэ-урэ* ‘красиво, аккуратно’ (*дахэ* ‘красивый’, -урэ суффикс).

1.7. Послелоги и послеложная фраза

Послелоги выражают пространственные, временные, причинные и другие отношения между членами предложения: *деж*, *дей* ‘к, у, от’, *и-пацхъэ* [Пос3Ед-передняя часть] ‘впереди’, *и-ужь* [Пос3Ед-задняя часть] ‘вслед, за’, *и-кIуэцI* [Пос3Ед-внутренность] ‘в, на’, *и-бгъу* [Пос3Ед-бок] ‘сбоку, рядом’, *и-щIыб* [Пос3Ед-снина] ‘позади’, *и-къуагъ* [Пос3Ед-угол] ‘за, сзади’, *льяндэрэ* ‘с, с тех пор’, *пицIондэрэ* ‘до’, *нэужь* ‘после’, *щIыкIэ* ‘до, пока’, *напицIэ* ‘из-за, для’, *нэс* ‘до туда’, *къэс* ‘до сюда’, *адэкIэ* ‘за, дальше’.

В основе большинства послелогов лежат существительные в possessive, эргативной и инструментальной падежных формах.

- (1) а. Уэ унэ-м и-щIыбы-м у-дэ-т-щ
ты дом-Кэрг Пос3Ед-спина-Кэрг S1Ед-Лок-стоять.През-Утв
‘Ты стоишь сзади дома’

1.7. Послелоги и послеложная фраза

- б. Фэ сабий-хэ-м я-пэ-м фы-ув-а-ш
вы ребенок-Мн-Кэрг Пос3Мн-нос-Кэрг S2Мн-встать-Перф1-Утв
'Вы встали впереди детей'
- в. Дэ фи-бгью-м ды-щы-с-а-ш
мы Пос2Мн-бок-Кэрг S1Мн-Лок-сидеть-Перф1-Утв
'Мы сидели рядом с вами'

Посессивный префикс в послелогах изменяется по числам (1а-б) и лицам (1а-в). Послелоги локальной функции синтаксически связанны в предложении с превербными (локальными) глаголами, что также видно из (1а-в). Послелоги управляют именем существительным в косвенном падеже. В (1а-б) послелоги управляют косвенным эргативом имени существительного, а интранзитивный глагол – абсолютивом субъекта. Для послелогов характерно свободное варьирование падежной формы, что невозможно для существительного, синтаксически связанного с послелогом (2).

- (2) а. Дэ лы-м и-пэ-ø (/ -м, -кIЭ)
мы мужчина-Кэрг Пос3Ед-нос-Абс (/ -Кэрг, -Инст)
д-и-т-ш
S1Мн-Лок-стоять.През-Утв
'Мы стоим впереди мужчины'
- б. Уэ къалэ-м нэс-ø (/ -кIЭ) у-кIу-а-ш
ты город-Кэрг до-Абс (-Инст) S2Ед-идти-Перф1-Утв
'Ты поехал до города'

Некоторые послелоги не имеют ни посессивных, ни падежных форм. К ним относятся послелоги времени *льандэрэ* 'с, с тех пор', *нилондерэ* 'до, до тех пор'.

1.8. Союзы

Для координации союзных предложений используются сочинительные и разделительные союзы: *и*кIи, *аби* 'и', *е*, *хъэмэ* 'или', *е... е* 'или...' или, *зэ... зэ* 'то... то'.

Субординация в предложении выражается с помощью подчинительных союзов и союзных слов *щыхъукIэ* 'если', *щхъэкIэ*, *nanopцэкIэ* 'для того, чтобы', *unIэкIэ* 'вместо того, чтобы', *дэнэ къэнэ* 'не то, что', *сыту жыпIэмэ*, *сыт щхъэкIэ жыпIэмэ* 'потому что', 'так как',

1.7. Послелоги и послеложная фраза

‘ибо’, *абы* *къыхэккIэ* ‘почему, поэтому, вследствие этого’, *аүэ* *щыхъукIэ* ‘так что’ и др.

Употребление сочинительных, разделительных и подчинительных союзов и союзных слов рассматривается ниже в 1.9.3. Координация и 1.9.4. Субординация.

1.9. Структура предложения

1.9.1. Эргативная и абсолютная конструкция

С транзитивностью и интранзитивностью глагола связана дифференциация эргативной и абсолютной конструкций предложения. Транзитивный глагол управляет эргативом субъекта (1), интранзитивный – абсолютивом (2).

- (1) Пы-м унэ-р и-щI-а-щ
мужчина-Эрг дом-Абс S3Ед-делать-Перф1-Утв
'Мужчина построил дом'
- (2) Пы-р ма-кIуэ
мужчина-Абс S3Ед-идти.През
'Мужчина идет'

В эргативной (3) и абсолютной (4) конструкциях косвенное дополнение оформляется аффиксом косвенного эргатива.

- (3) Пы-м унэ-р а-бы и-ри-т-а-щ
мужчина-Эрг дом-Абс он-Кэрг КОЗЕд-S3Ед-дать-Перф1-Утв
'Мужчина отдал дом ему'
- (4) Пы-р унэ-м е-пль-а-щ
мужчина-Абс дом-Кэрг КОЗЕд-смотреть-Перф1-Утв
'Мужчина смотрел дом'

Диффузные глаголы образуют обе конструкции – эргативную и абсолютную (5-6).

- (5) Пы-м щы-р е-вэ
мужчина-Эрг земля-Абс S3Ед-пахать.Тр.През
'Мужчина землю пашет'

1.9.1. Эргативная и абсолютная конструкция

- (6) Пы-р ма-вэ
мужчина-Абс S3Ед-пахать.Интр.През
'Мужчина пашет'

1.9.2. Порядок слов

Вопрос о порядке слов не разработан в кабардинском языкоznании. Структурные типы порядка слов чрезвычайно разнообразны в зависимости от типов предложений, семантических, синтаксических и морфологических отношений между членами предложения. Порядок слов в предложениях с дополнительными конструкциями рассматривается в соответствующих разделах книги. Ниже дается общая характеристика лишь некоторых особенностей расположения слов в предложении.

В эргативном предложении нейтральным и наиболее распространенным является порядок SOV (1).

- (1) Пщащэ-м щІалэ-р и-къу-а-щ
девушка-Эрг парень-Абс S3Ед-избить-Перф1-Утв
'Девушка избила парня'

Нейтральным в эргативном предложении может быть OSV. Но этот порядок детерминирован семантически глаголами типа *тхъэлэн* 'задушить', 'умертвить', *укын* 'убить', *исын* 'сжечь', 'гореть' и др. В роли субъекта в этом случае чаще всего выступают *щыблэ* 'молния', *псы* 'вода, река', *дыгъэ* 'солнце', *уэш* 'дождь', *жыы* 'ветер' и др. (2).

- (2) а. Пы-р щыблэ-м и-укI-а-щ
мужчина-Абс молния-Эрг S3Ед-убить-Перф1-Утв
'Молния убила мужчину'

б. Фызы-р псы-м и-тхъэл-а-щ
женщина-Абс река-Эрг S3Ед-задушить-Перф1-Утв
'Река (вода) задушила женщину' (Женщина утонула)

В (1) возможны OSV, OVS, SVO, VSO, VOS, но подобные изменения порядка сопровождаются изменением коммуникативного значения – актуального значения, контрастирования и т.д.

В (2) возможны SOV, OVS, SVO, VSO, VOS, но и здесь изменяется коммуникативное значение.

Жесткий порядок следования S и O необходим, если в роли агента и пациента выступают имена существительные, не знающие противопоставления 'абсолютив – эргатив' (3).

1.9.2. Порядок слов

- (3) а. Дадэ нанэ е-шэ
дедушка бабушка S3Ед-вести.През
'Дедушка бабушку ведет'
- б. Заур Мурат и-льягъу-ну-ш
Заур Мурат S3Ед-видеть-Фут2-Утв
'Заур Мурата увидит'

Изменение порядка S и O невозможно, если в роли последних выступают личные местоимения 3 лица. В эргативном предложении, включающем непрямой объект (КО), жесткий порядок следования имеют S и КО. Нейтрален порядок, где КО (реципиент) следует непосредственно за S (4).

- (4) Пщащэ-м а-бы тхылты-р и-ри-т-а-ш
Девушка-Эрг он-Кэрк книга-Абс КО3Ед-S3Ед-дать-Перф1-Утв
'Девушка дала ему книгу'

Предложение (4) допускает S-O-KO-V, S-V-O-KO, V-O-S-KO, O-V-S-KO. Но изменение порядка следования S и КО в предложении невозможно: агенс должен предшествовать реципиенту, ибо обратный порядок их следования меняет синтаксические отношения (5).

- (5) А-бы пщащэ-м тхылты-р и-ри-т-а-ш
он-Эрг девушка-Кэрк книга-Абс КО3Ед-S3Ед-дать-Перф1-Утв
'Он отдал девушке книгу'

В предложении с интранзитивным глаголом (в абсолютной конструкции) нейтральным является порядок SV, но возможен и порядок VS.

- (6) а. А-р ма-жэ б. Ма-кIуэ фызы-р
он-Абс S3Ед-бежать.През S3Ед-идти.През женщина-Абс
'Он бежит' 'Женщина идет'

В каузативных предложениях функционируют два равнозначных порядка SOV и OSV, если в роли агента (*causer*) и пациента (*causee*) выступают личные местоимения (7-8).

- (7) Сэ уэ у-з-гъэ-кIуэ-н-ш
я тебя О2Ед-S1Ед-Кауз-идти-Фут1-Утв
'Я заставил тебя идти'

- (8) Фэ дэ фы-д-о-гъэ-лажъэ
vas мы О2Мн-S1Мн-Дин-Кауз-работать.През
'Мы заставляем вас работать'

1.9.2. Порядок слов

Если же в роли агента и пациентса выступают имена, обозначающие людей, животных, то порядок SOV является нейтральным в каузативных предложениях, а порядок OSV связан с актуализацией членов предложения (9-10).

- (9) Фызы-м лы-р и-гъэ-тхэ-ну-щ
женщина-Эрг мужчина-Абс S3Ед-Кауз-писать-Фут2-Утв
'Женщина заставит мужчину писать'
- (10) Щалэ-р пщащэ-м е-гъя-жэ
парень-Абс девушка-Эрг S3Ед-Кауз-бегать.През
'Девушка заставляет парня бегать'

В вопросительных, отрицательных и императивных предложениях нормальным является SV в абсолютном предложении (11) и порядок SOV в эргативном предложении (12).

- (11) a. Фэ фы-жэ-рэ? б. Дэ ды-лажь-а-къым
вы S2Мн-бежать.През-Инт мы S2Мн-работать-Перф1-Нег
'Вы бежите?' 'Мы не работали'
- в. Фэ фы-щи-т!
вы S2Мн-Лок-стоять
'Вы стойте!'
- (12) a. Сэ а-бы у-е-с-т-рэ?
я он-Кэрг О2Ед-КОЗЕд-S1Ед-дать.През-Инт
'Я отдаю тебя ему?'
- б. ЩакIуэ-м дыгъужы-р и-укI-а-къим
охотник-Эрг волк-Абс S3Ед-убить-Перф1-Нег
'Охотник не убил волка'
- в. Уэ а-р къы-у-мы-шэ
ты он-Абс Ор-S2Ед-Нег-вести.През
'Ты не приводи его сюда'

Различно место наречий в предложении. Наречия времени и качества следуют за субъектом (13), наречия места – за прямым объектом (14), а при отсутствии последнего – за субъектом (15), наречия отношения – впереди субъекта (16).

- (13) а. ТхакIуэ-м мыгъэ-м тхылъы-р и-тх-а-щ
писатель-Эрг этот.год-Кэрг книга-Абс S3Ед-писать-Перф1-Утв
'Писатель написал книгу в этом году'

1.9.2. Порядок слов

6. А-р дахэ-у къ-о-фэ
он-Абс красивый-Обс Ор-Дин-танцевать.През
'Он красиво танцует'
- (14) Пщащэ-м письмо-р столы-м ты-ри-лъхь-а-щ
девушка-Эрг письмо-Абс стол-Кэрг Лок-S3Ед-положить-Перф1-Утв
'Девушка положила письмо на стол'
- (15) ЕгъэджакIуэ-р къуажэ-м щ-о-псэу
учитель-Абс деревня-Кэрг Лок-Дин-живть.През
'Учитель живет в деревне'
- (16) Дызэрижагъуэщи, фэ фы-къыкIэрыху-а-щ
К сожалению, вы S2Мн-опоздать-Перф1-Утв
'К сожалению, вы опоздали'

В (13-16) возможно изменение места наречий в предложении, но это приводит к контрастированию и актуализации значения того или иного члена предложения.

В эллиптических предложениях, где субъект и объекты свободно могут быть выражены только личными показателями в глаголе, нормально препозитивное место наречия (17).

- (17) а. Нобэ фы-с-льагъу-н-щ
сегодня О2Мн-S1Ед-видеть-Фут1-Утв
'Я вас увижу сегодня'
- б. ПсынщIэу у-е-с-т-а-щ
быстро О2Ед-КО3Ед-S1Ед-дать-Перф1-Утв
'Я отдал тебя ему быстро'
- в. Ди насыпти у-къы-т-хуз-кIуэ-фы-ну-щ
Пос1Мн счастье S2Ед-Ор-КО1Мн-В-идти-Пот-Фут2-Утв
'К счастью, ты сможешь к нам прийти'

Кратные числительные препозитивны по отношению к глаголу (18), хотя допустим обратный порядок их следования (19).

- (18) Сэ щэней сы-кIу-а-щ
я трижды S1Ед-идти-Перф1-Утв
'Я ходил три раза (трижды)'
- (19) Уэ у-джэл-ат тIоней
ты S2Ед-падать-Перф2 дважды
'Ты падал дважды (два раза)'

1.9.2. Порядок слов

Порядок в (19) стилистически сильно маркирован, так как обусловлен актуализацией действия, выраженного глаголом. В предложении транзитивного глагола кратное числительное обычно следует за прямым объектом (20).

- (20) Пищащэ-м кино-р тхуэней и-льэгъу-а-ш
девушка-Эрг кино-Абс пять раз S3Ед-видеть-Перф1-Утв
'Девушка пять раз видела (этот) фильм'

Препозиция кратного числительного в предложении в (19-20) связана с его актуализацией (21).

- (21) а. Тоней уэ у-джэл-ат
дважды ты S2Ед-падать-Перф2
'Дважды ты падал'
б. Тхуэней пищащэ-м кино-р и-льэгъу-а-ш
пять раз девушка-Эрг кино-Абс S3Ед-видеть-Перф1-Утв
'Пять раз девушка видела (этот) фильм'

В зависимости от типа предложения положение придаточного предложения (или обстоятельственной формы в функции придаточного предложения) относительно главного предложения может быть жестким (22), нормальным (23-24) и стилистически маркированным (25).

- (22) У-лажьэ-мэ у-о-псэу
S2Ед-работать.През-Усл S2Ед-Дин-жить.През
'Если работаешь, то живешь'
- (23) Фи-деж сы-на-кIуэ-мэ, тхылты-р
Пос2Мн-к.Посл S1Ед-Ор-идти-Усл книга-Абс
уэ-с-ты-н-ш
КО2Ед-S1Ед-дать-Фут1-Утв
'Если я приеду к вам, я отдам тебе книгу'
- (24) Уи-анэ-р гуфIэ-н-ш, письмо
Пос2Ед-мать-Абс радоваться-Фут1-Утв письмо
кыы-хуэ-п-тх-мэ
Ор-В-S2Ед-писать-Усл
'Твоя мать обрадуется, если ты напишешь ей письмо'
- (25) Сэ а-бы деж сы-дэ-хыэ-т къалэ-м
я он-Кэрг Посл S1Ед-Лок-идти-Имп город-Кэрг
сы-кIу-а-мэ
S1Ед-идти-Перф1-Усл
'Я захаживал к нему, если я бывал в городе'

1.9.2. Порядок слов

В (22-25) в функции придаточных предложений употребляются условные формы (предложения). Подобное же положение (жесткое, нормальное, свободное и стилистически маркированное) характерно для всех типов придаточных предложений – дополнения, места, времени, цели, причины, образа действия и других. Жесткий порядок определяется лексическими, семантическими и синтаксическими факторами. Но нередко жесткий порядок следования придаточного предложения и главного предложения зависит от идиоматичности высказывания. Так, препозиция придаточного по отношению к главному обусловлена идиоматичностью в следующих предложениях (26).

- (26) а. [Сэ сырIэмэ,] абы си напIэ къызэтритхъыжынукъым
‘Если я умру, он не разомкнет моих век’
- б. [Уэ улIэмэ,] псори къэнэжаш
‘Если ты умрешь, все остается’
- в. [ЛъхукъуэлIыр удафэмэ,] псыкъуийм бдээжьеj Ѣощэ
‘Если плебей обнаглеет, то он в колодце рыбу удит’
- г. [Блэжын бгъуэтмэ,] пшхын бгъуэтынщ
‘Если найдешь работу, то найдешь еду’

Традиционная позиция прямой и авторской речи строится по модели ‘авторская речь – прямая речь – авторская речь’, т.е авторская речь дистантна, так как разъединяется прямой речью (27).

- (27) а. Мурат унэ-м къы-щIэ-хъэ-ри ‘нобэ къуажэ-м
Мурат дом-Кэрг Ор-Лок-войти-Крд ‘сегодня деревня-Кэрг
с-о-кIуэ’ ж-и-Гэ-ри
S1Ед-Дин-идти.През Лок-S3Ед-сказать-Аор.Крд
щIэ-кIы-ж-а-щ
Лок-выйти-Возв-Перф1-Утв
‘Мурат вошел в комнату и ‘я сегодня еду в деревню’, он
сказал и вышел’ (=Мурат вошел в комнату: ‘Я сегодня еду
в деревню’, он сказал и вышел’).
- б. А-бы ‘дауэ у-щы-т?’
он-Эрг ‘как S2Ед-Лок-стоять’
къы-з-ж-и-І-а-щ
Ор-КО1Ед-Лок-S3Ед-сказать-Перф1-Утв
‘Он – ‘как ты себя чувствуешь?’ – сказал мне’ (=Он сказал
мне: ‘Как ты себя чувствуешь?’)

1.9.2. Порядок слов

Наряду с традиционной моделью прямой и авторской речи возможны другие схемы ‘авторская речь – прямая речь’, ‘прямая речь – авторская речь’, возникшие под влиянием русского синтаксиса.

Порядок слов в наиболее употребительном типе предикативной посессивной конструкции следующий (28).

- (28) Дэ унэ-шхүэ д-ИЭ-щ
мы дом-большой S1Мн-иметь.През-Утв
'У нас есть большой дом'

Порядок слов в непредикативной посессивной конструкции является жестким (29).

- (29) Адэ-м и-унэ-р
отец-Кэрг Пос3Ед-дом-Абс
'дом отца'

Одни кванторные местоимения жестко препозитивны, другие – постпозитивны по отношению к определяемому слову (30).

- (30) а. Сыт хуэдэ цыху-м-и е-ЩІЭ
что подобный человек-Эрг-Крд S3Ед-знать.През
'Всякий человек знает'
б. Цыху псо-р-и ма-КІуэ
человек все-Абс-Крд S3Мн-идти.През
'Все люди идут'

Сравнительный союз жестко постпозитивен по отношению к сравниваемому слову (31).

- (31) Си-шыпхъу-р-и уэ хуэдэу гуакІуэ-щ
Пос1Ед-сестра-Абс-Крд ты как привлекательный.През-Утв
'Моя сестра также привлекательна, как ты'

Если сравниваемое слово сопровождается определением, то сравнительный союз присоединяется к нему (32).

- (32) Си-шыпхъу-р-и уэ у-зэры-гуакІуэ-м
Пос1Ед-сестра-Абс-Крд ты S2Ед-как-привлекательная.През-Кэрг
хуэдэу гуакІуэ-щ
как привлекательный -Утв
'Моя сестра такая же привлекательная, как ты'

Занимая постпозицию, сравнительный союз может быть предикативным и иметь личную форму (33).

- (33) Си-шыпхъу-р сэ сэ-щхь-ш
Пос1Ед-сестра-Абс я КО1Ед-как.През-Утв
‘Моя сестра, как я’ (=‘Моя сестра похожа на меня’)

1.9.3. Координация

Для выражения соединения на уровне фразы используются аффиксы (соединительные суффиксы), союзы и интонация.

Соединительные суффиксы бывают одиночными и повторяющимиися. Продуктивный суффикс *-и* употребляется как одиночный и повторяющийся соединительный элемент на уровне слова (1а), словосочетания (1б) и предложения (1в).

- | | |
|--|---|
| (1) а. Инал-и ма-тхэ
Инал-Крд S3Ед-писать.През
‘И Инал пишет’ | б. Инал-и Анзор-и
Инал-Крд Анзор-Крд S3Ед-писать.През
‘И Инал, и Анзор’ |
| в. Инал-и Анзор-и ма-тхэ
Инал-Крд Анзор-Крд S3Ед-писать.През
‘И Инал, и Анзор пишут’ | |

Одиночный суффикс сочетается с именами существительными (собственными и нарицательными) (2а), прилагательными (2б), числительными (2в), местоимениями (2г), причастиями (2д), герундиями (2е), глаголами разных времен и наклонений (3а-б).

- | | |
|--|--|
| (2) а. А-бы ун-и е-шI
он-Эрг дом-Крд S3Ед-делать.През
‘Он и дом строит’ | |
| б. А-бы унэ дах-и е-шI
он-Эрг дом красивый-Крд S3Ед-делать.През
‘Он и красивый дом строит’ | |
| в. А-бы унэ мин-и е-шI
он-Эрг дом тысяча-Крд S3Ед-делать.През
‘Он и тысячу домов строит’ | |
| г. А-б-и унэ е-шI
он-Эрг-Крд дом S3Ед-делать.През
‘И он дом строит’ | |

1.9.3. Координация

д. Сэ с-тхы-р-и тхылъ-ш
я S1Ед-писать-Абс-Крд книга-Утв
'И то, что я пишу, есть книга' (букв. 'Я и то, что пишу,
есть книга')

е. Сэ тхылъы-р с-тх-а-у-и
я книга-Абс S1Ед-писать-Перф1-Гер-Крд
зы-з-о-гъэ-псэху
Рефл-S1Ед-Дин-Кауз-отдыхать.През
'И написав книгу, я отдыхаю' (букв. 'Я книгу написав и
отдыхаю')

(3) а. у-о-жэ-р-и
S2Ед-Дин-бежать-През-Крд
'ты бежишь и'

б. Уэ у-о-жэ-р-и у-о-пль
ты S2Ед-Дин-бежать-През-Крд S2Ед-Дин-смотреть.През
'Ты бежишь и смотришь'

Суффикс *-и* занимает постпозицию в последнем слове двухчленных и многочленных словосочетаний (4).

(4) а. пхъэ унэ дах-и
дерево дом красивый-Крд
'красивый деревянный дом'

б. пхъэ унэ дахэ ин-и
дерево дом красивый большой-Крд
'и большой красивый деревянный дом'

Суффикс *-и* стоит после суффиксов числа, определенности, падежа (5), времени, наклонения (6), отрицания (7), утвердительности (8).

(5) Сэ ар сэ-хэ-м-кI-и с-щI-а-ш
я это нож-Мн-Опр-Инст-Крд S1Ед-делать-Перф1-Утв
'Я это ножами сделал'

(6) Ды-тхэ-гъя-м-и зыри
S1Мн-писать-Плюскв1-Усл-Крд ничего
къ-и-кIы-ну-тэ-къым
Ор-Лок-идти-Фут2-тогда-Нег
'Если бы мы тогда и написали, из этого ничего не вышло
бы'

1.9.3. Координация

- (7) Ды-тх-а-къым-и
S1Мн-писать-Перф1-Нег-Крд
'мы не писали и'
- (8) ФЭ ар ф-тхы-н-щ-и фы-кIуэ-н-щ
вы это S2Мн-писать-Фут1-Утв-Крд S2Мн-идти-Фут1-Утв
'Вы это напишите и пойдете'

Соединительный аффикс *-и*- становится инфиксом в соединительных конструкциях типа существительное + числительное: *ун-и-х* [дом-Крд-шесть] 'шесть домов' (дом-и-шесть), прилагательное + числительное: *пицэ дах-и-щ* [девушка красивая-Крд-три] 'три красивые девушки', числительное + числительное: *мин-и-бл* [тысяча-Крд-семь] 'семь тысяч'.

На уровне предложения соединительный суффикс *-и*, сочетаясь с разными словами – в одном случае с глаголом-сказуемым (9), а в другом случае с дополнением (10), сохраняет тождественную (одинаковую) функцию координации. При этом дополнение с суффиксом *-и* в предложении имеет строго определенное место: оно всегда стоит после аористной формы на *-иц*.

- (9) Щалэ-р тхылъы-м е-джэ-ри кIуэ-ж-а-щ
парень-Абс книга-Кэрг КОЗЕд-читать-Аор.Крд идти-Возв-Перф1-Утв
'Парень книгу прочел и ушел'
- (10) Щалэ-р е-джэ-щ тхылъы-м-и кIуэ-ж-а-щ
парень-Абс КОЗЕд-читать.Аор книга-Кэрг-Крд идти-Воз-Перф-Утв
'Парень прочел книгу и ушел'

Повторяющийся сочинительный (соединительный) суффикс *-и... -и* в однородных членах предложения имеет свой продуктивный вариант *-икI... ikI* (11). Последний не употребляется с глаголами-сказуемыми.

- (11) a. Сэр-и уэр-и (/сэр-икI уэр-икI) д-о-лажъэ
я-Крд ты-Крд S1Мн-Дин-работать.През
'И я, и ты работаем'
- б. Инал-и Анзор-и (/Инал-икI Анзор-икI) ма-тхэ
Инал-Крд Анзор-Крд S3Мн-писать.През
'И Инал, и Анзор пишут'

Соединительный суффикс *-рэ* также бывает одиночным и повторяющимся. В семантическом и дистрибутивном плане *-рэ* отличается от *-и*. Суффикс *-рэ* распространяется на существительные (12а),

1.9.3. Координация

прилагательные (б), местоимения (в), числительные (г), глаголы (д), причастия (е), герундий (ё), масдар (ж), инфинитив (13).

- (12) а. Мурат-рэ Бибэ-рэ псы-м ма-кIуэ
Мурат-Крд Биба-Крд река-Кэрг S3Mн-идти.През
'Мурат и Биба на речку идут'
- б. Щалэ ин-рэ пщащэ дахэ-рэ
парень большой-Крд девушка красивая-Крд
къы-т-хуз-кIу-а-щ
Ор-КО1Mн-В-идти-Перф1-Утв
'Большой парень и красивая девушка пришли к нам'
- в. Сэ-рэ уэ-рэ ды-зд-едж-а-щ
я-Крд ты-Крд S1Mн-Совм-учиться-Перф1-Утв
'Я и ты вместе учились'
- г. Си- анэшыпхъу-р ильэс хышI-рэ блы-рэ
Пос1Ед тетя-Абс лет шестьдесят-Крд семь-Крд
хъу-а-щ
быть-Перф1-Утв
'Моей тете шестьдесят семь лет исполнилось'
- д. Сэ сы-кIуэ-ну-рэ с-е-плы-ну-щ
я S1Ед-идти-Фут2-Крд S1Ед-КО3Ед-видеть-Фут2-Крд
'Я пойду и посмотрю'
- е. Дэ ды-щи-лажъэ-рэ
мы S1Mн-где/(когда)-работать.През-Крд
ды-ЩIЭ-лажъэ-рэ а-бы и-ЩIЭ-р-кым
S1Mн-почему-работать.През-Крд он-Эрг S3Ед-знать-През-Нег
'Он не знает, где (когда) мы работаем и почему работаем'
(букв. 'Мы, где (когда) работаем, и мы почему работаем,
он не знает')
- ё. Фы-щыс-у-рэ ф-о-псалъэ
S2Mн-сидеть-Гер-Крд S2Mн-Дин-говорить.През
'Вы сидя разговариваете'
- ж. Уи- тхэ-н-рэ уи- еджэ-н-рэ
Пос2Ед писать-Мсд-Крд Пос2Ед читать-Мсд-Крд
гъэ-увыIЭ
Кауз-прекратить.Имп
'Прекрати писать и читать'

1.9.3. Координация

- (13) a. п-тхы-н-рэ те-б-дзэ-н-рэ
S2Ед-писать-Инф-Крд Лок-S2Ед-печатать-Инф-Крд
'писать и печатать'
- б. Тхылъы-р п-тхы-н-рэ те-б-дзэ-н-рэ
книга-Абс S2Ед-писать-Инф-Крд Лок-S2Ед-печатать-Инф-Крд
хуей-щ
нужно.През-Утв
'Книгу тебе написать и напечатать нужно'

В дистрибутивном плане соединительные суффиксы *-и*, *-рэ* существенно различаются. В отличие от *-и*, суффикс *-рэ* не сочетается с наклонениями условности, желательности, предположительности, а также с суффиксальным отрицательным глаголом, императивом. Кроме того, если оба суффикса сочетаются с одной и той же формой, они различаются с точки зрения финитности-инфinitности предложения (конструкции), в которое они входят. Например, оба суффикса присоединяются к формам настоящего, будущего и прошедшего времени. Но при этом форма с суффиксом *-и* связана со вторым финитным глаголом (14), формы с суффиксом *-рэ* связаны со вторым инфинитным глаголом (15).

- (14) a. У-кIуэ-ри къэ-п-хь-а-щ
S2Ед-идти-Аор.Крд Op-S2Ед-нести-Перф1-Утв
'Ты пошел и принес'
- б. Уэ у-кIуэ-ри тхылъы-р къэ-п-хь-а-щ
ты S2Ед-идти-Аор.Крд книга-Абс Op-S2Ед-нести-Перф-Утв
'Ты пошел и книгу принес (сюда)'
- (15) a. у-кIуэ-рэ къэ-п-хьы-м
S2Ед-идти-Крд Op-S2Ед-нести-Усл
'если пойдешь и принесешь' (букв. пойдешь и если
принесешь)
- б. Уэ у-кIуэ-рэ тхылъы-р къэ-п-хьы-м
ты S2Ед-идти-Крд книга-Абс Op-S2Ед-нести-Усл
д-е-джэ-н-щ
S1Мн-КО3Ед-читать-Фут1-Утв
'Если ты пойдешь и принесешь книгу, (то) мы прочитаем ее'

Ср. также:

- в. ды-кIу-а-щ-и д-о-пль
S1Мн-идти-Перф1-Утв-Крд S1Мн-Дин-смотреть.През
'мы пошли и смотрим' (финитная конструкция)

1.9.3. Координация

НО:

- Г. ды-кIу-а-рэ д-е-пЛЬ-мЭ
S1Мн-идти-Перф1-Крд S1Мн-КОЗЕд-смотреть-Усл
'если мы пошли и посмотрели'

Причастие:

- Д. с-тХы-р-и у-о-лъагъу
S1Ед-писать.Пр-Абс-Крд S2Ед-Дин-видеть.През
'и то, что я пишу, ты видишь' (финитная конструкция)

НО:

- Е. с-тХы-м-рэ сы-мы-тХы-м-рЭ
S1Ед-писать-Эрг-Крд S1Ед-Нег-писать-Эрг-Крд
'то, что я пишу и не пишу' (инфinitная конструкция)

Различия между суффиксами *-и*, *-рэ* касаются также их грамматической инвариантности. Суффикс (одиночный) *-рэ* может в grammatischem плане заменить повторяющийся *-рэ... рэ*, чего нельзя сказать о взаимоотношениях одиночного суффикса *-и* и повторяющегося суффикса *-и...-и* в соединительных фразах и конструкциях. Так, в сочетаниях личное (собственное) имя + личное местоимение *Mурат сэ-рэ* (=*Mурат-рэ сэ-рэ*) 'Мурат и я' (16), указательное местоимение + личное местоимение *а-бы дэ-рэ* 'он и мы' (17) *-рэ* может присоединяться только к постпозитивному члену (препозитивный член может быть немаркированным суффиксом *-рэ*).

- (16) Мурат сэ-рэ къуажэ-м ды-щ-о-псэу
Мурат я-Крд деревня-Кэрг S1Мн-Лок-Дин-жить.През
'Мурат и я в деревне живем'

- (17) А-бы дэ-рэ тхыль д-о-тХ
он-Эрг мы-Крд книга S1Мн-Дин-писать.През
'Он и мы книгу пишем'

В предложениях (16-17) члены соединительной фразы имеют жесткий словопорядок, не допускающий его изменения. Невозможен словопорядок *Сэ-рэ Мурат* или *Дэ-рэ а-бы* вместо *Мурат сэ-рэ* или *А-бы дэ-рэ*. Словопорядок *Сэ-рэ Мурат* становится возможным лишь при сочетании второго члена (*Мурат*) с соединительным суффиксом *-рэ*:

- (18) Сэ-рэ Мурат-рэ д-о-кIуз
я-Крд Мурат-Крд S1Мн-Дин-идти.През
'Я и Мурат идем'

1.9.3. Координация

То же самое нужно сказать о словопорядке *Дэ-рэ абы*, который становится возможным лишь при сочетании последнего члена (*абы*) с соединительным суффиксом *-рэ*:

- (19) Дэ-рэ а-бы-рэ ды-зэд-о-лажъэ
 мы-Крд он-Эрг-Крд S1Мн-Совм-Дин-работать.През
 ‘Мы и он вместе работаем’

На синтаксическом уровне, т.е. на уровне словосочетания и предложения координация осуществляется нулевым маркером (20) и при помощи сочинительных союзов (21).

- (20) Нобэ Мурат, сэ, уэ къуажэ-м д-о-кIуэ
 сегодня Мурат, я, ты деревня-Кэрг S1Мн-Дин-идти.През
 ‘Сегодня Мурат, я, ты в деревню едем’
- (21) Мэл-хэ-р икИи шы-хэ-р губгъуэ-м
 овец-Мн-Абс и лошадь-Мн-Абс поле-Кэрг
 щ-о-хъуакIуэ
 Лок-Дин-пастись.През
 ‘Овцы и лошади в поле пасутся’

Союзные предложения образуются с помощью разделительных союзов *е ‘или’* (*е... е ‘или... или’*), *зэ... зэ ‘то... то’*, *хъэмэ ‘или’*. Союз *е* бывает одиночным (22) и повторяющимся (23).

- (22) Уэ езы-р у-кIуэ-н-щ, е сэ уэ
 ты сам-Абс S2Ед-идти-Фут1-Утв или я ты
 у-с-шэ-н-щ
 О2Ед-С1Ед-вести-Фут1-Утв
 ‘Ты сам пойдешь, или я тебя поведу’
- (23) Е д-е-плъы-н-щ, е мыдеж
 или S1Мн-К03Ед-смотреть-Фут1-Утв или здесь
 ды-щысы-н-щ
 S1Мн-сидеть-Фут1-Утв
 ‘Или мы посмотрим (это), или здесь мы посидим’

Союз *зэ... зэ* употребляется только как повторяющийся разделительный элемент в союзном предложении (24).

- (24) Зэ тхылъы-р сэ фэ къы-зы-в-о-т,
 или книга-Абс я вы Ор-К01Ед-S2Мн-Дин-дать.През
 зэ сэ фэ ф-ты-з-о-хы-ж
 или я вы К02Мн-Лок-С1Ед-Дин-отнять.През-Возв
 ‘То книгу вы мне даете, то (книгу) я у вас отбираю’

1.9.3. Координация

Союз хъэмэ ‘или’ чаще всего употребляется как одиночный (25), но может быть и повторяющимся (26).

- (25) Дэ иджыпсту ды-кІуэ-н, хъэмэ дэ а-бы
мы сейчас S1Мн-идти-Фут1, или мы он-Кэрг
д-е-жъэ-н?
S1Мн-КО3Ед-ждать-Фут1
'Мы сейчас же пойдем, или мы подождем его?'
- (26) Хъэмэ нобэ сэ фэ фы-с-лъэгъу-а, хъэмэ фэ сэ
или сегодня я вы О2Мн-S1Ед-видеть-Перф1 или вы я
сы-ф-лъэгъу-а?
О1Ед-S2Мн-видеть-Перф1
'Или сегодня я вас видел, или вы меня видели?'

Особый продуктивный (употребительный) вид предложения обра- зуется с помощью сочетания инфинитной аористной формы и сочи- нительного союза *аби* (27).

- (27) Сэ тхылъы-м с-е-джэ-ш аби уэ
я книга-Кэрг S1Ед-КО3Ед-читать-Аор и ты
уэ-с-т-а-ш
КО2Ед-S1Ед-дать-Перф1-Утв
'Я книгу прочел и отдал ее тебе'

Финитные формы времени, за исключением формы настоящего времени (28), имперфекта и футурума1 (29), не сочетаются с сочинительным союзом *аби*.

- (28) Сэ уэ псы-м у-хы-з-о-дзэ
я ты вода-Кэрг О2Ед-Лок-S1Ед-Дин-бросить.През
аби уэ зы-б-о-гъэ-пскI
и ты Рефл-S2Ед-Дин-Кауз-купать.През
'Я тебя в воду (реку) бросаю и ты купаешься'

- (29) Сэ уэ мыбдеж у-къы-зэ-жъэ-н-ш аби
я ты здесь S2Ед-Ор-К01Ед-ждать-Фут1-Утв и
дэ къалэ-м ды-здэ-кІуэ-н-ш
мы город-Кэрг S1Мн-Совм-идти-Фут1-Утв
'Ты меня здесь подождешь и мы вместе в город пойдем'

1.9.3. Координация

Финитные и инфинитные формы глагола и сочинительный союз *аби* ‘и’ могут быть разъединены другими членами предложения, т.е. одним членом (30), целой группой предложения (31). Но союз по отношению к первой глагольной группе (финитной или инфинитной) всегда занимает постпозицию.

- (30) Сэ уэ у-кыы-зэ-жьэ-н-ш мыйбдеж
я ты S2Ед-Ор-КО1Ед-ждать-Фут1-Утв здесь
аби дэ къалэ-м ды-здэ-кIуэ-н-ш
и мы город-Кэрг S1Мн-Совм-идти-Фут1-Утв
‘Меня ты здесь подождешь и мы в город поедем’

В (30) союз *аби* ‘и’ разъединен с первой глагольной формой обстоятельством *мыйбдеж* ‘здесь’.

- (31) Уы-кыы-зэ-жьэ-н-ш сэ уэ мыйбдеж
S2Ед-Ор-КО1Ед-ждать-Фут1-Утв я ты здесь
аби дэ къалэ-м ды-здэ-кIуэ-н-ш
и мы город-Эрг S1Мн-Совм-идти-Фут1-Утв
‘Подождешь меня ты здесь и мы в город поедем’

В (31) союз *аби* ‘и’ разъединен с первой глагольной формой целой группой членов предложения *сэ уэ мыйбдеж* ‘меня ты здесь’.

Подобные предложения вполне обычны и нормальны, но стилистически нейтральным является ‘глагол-союз-глагол’.

Сочинительный суффикс *-и* многозначен. В зависимости от морфологического и синтаксического окружения суффикс *-и* приобретает другие функции. В ряде случаев суффикс *-и* полностью утрачивает свою этимологическую (первоначальную, основную) соединительную функцию и становится средством выражения разных инфинитных форм. Ниже рассматриваются основные из этих форм.

Суффикс *-и* выступает маркером условности, удивления, очевидности, причины и т.д. При этом формы с маркером *-и* являются инфинитными, характеризующимися строгими морфологическими и синтаксическими дистрибутивными ограничениями. Так, выражая значение условности, суффикс *-и* выступает в комбинации с префиксом оптатива *ре-*, при этом сама инфинитная форма (включающая префикс *ре-* и суффикс *-и*) имеет строго ограниченную временную дифференциацию, сочетаясь обычно с инфинитной формой футурума (32).

1.9.3. Координация

- (32) А-бы письмо къы-с-ху-ре-тх-и и-деж
он-Абс письмо Ор-КО1Ед-В-Опт-писать-Усл Пос3Ед-к.Посл
сы-кIуз-н-щ
S1Ед-идти-Фут1-Утв
'Если он напишет мне письмо, я пойду (поеду) к нему'

Исключения из этого правила составляютcommentативные формы типа *дэгъуэш*, *хъарзынэш*, *флыш*, где в качестве основы статического глагола выступаютадъективы *дэгъуэш* 'прекрасный', *хъарзынэш* 'хороший', *флыш* 'хороший'.

- (33) А-бы письмо и-ре-тх-и дэгъуэш
он-Эрг письмо S3Ед-Опт-писать-Усл прекрасный-Утв
'Если он напишет письмо (то это) прекрасно'

- (34) Мурат унэ и-ре-щI-и хъарзынэш
Мурат дом S3Ед-Опт-делать-Усл хороший-Утв
'Если Мурат сделает (построит) дом (то это) хорошо'

В качестве второгофинитного глагола в сочетаниях с инфинитной формой с суффиксом *-и* и префиксом *ре-* выступают единичные динамические глаголы в разных временах. Речь идет о глаголах типа *зэфIэкIы-н-щ* 'кончиться', *куэды-н* 'пропасть' (35).

- (35) А-р къялэ-м и-ре-кIу-и псори
он-Абс город-Кэрг S3Ед-Опт-идти-Усл все
зэфIэкIы-н-щ
кончиться-Фут1-Утв
'Если он пойдет (поедет) в город, то этим все кончится'

Значения удивления и очевидности суффикс *-и* приобретает в сочетании с формой презенса, перфекта и футурумата2. Но с футурумом1 в этом значении суффикс *-и* не употребляется (36-37).

- (36) Сэ тхыль с-о-тхы-р-и
я книга S1Ед-Дин-писать.През-Удв
'Я ведь (оказывается) пишу книгу'

- (37) Уэ куэдрэ мыбдеж у-щы-с-а-и
ты долго здесь S2Ед-Лок-сидеть-Перф1-Удв
'Ты ведь (оказывается) долго здесь сидел'

Суффикс *-и* выражает причину, при этом инфинитная форма с этим суффиксом образуется от основ перфекта1 и 2 и имперфекта (38-40).

- (38) Сэ уэ мыбы у-къэ-с-ш-а-щ-и
я ты сюда О2Ед-Ор-С1Ед-вести-Перф1-Утв-поэтому
сэ уэ сы-п-льэгъу-а-щ
я ты О1Ед-С2Ед-видеть-Перф1-Утв
а) 'Так как я тебя сюда привел, ты меня увидел'
б) 'Я тебя сюда привел, поэтому ты меня увидел'

(39) Сэ уэ а-бы у-е-с-т-ат-и
я ты он-Кэрг О2Ед-КО3Ед-С1Ед-дать-Перф2-так как
уэ у-кIу-а-щ
ты С2Ед-идти-Перф1-Утв
а) 'Так как я тебя ему отдал тогда, ты пошел'
б) 'Я тебя ему отдал тогда, поэтому ты пошел'

(40) У-жей-т-и сы-п-льэгъу-а-къым
С2Ед-спать-Импф-так как О1Ед-С2Ед-видеть-Перф1-Нег
а) 'Так как ты спал, ты меня не видел'
б) 'Ты спал, поэтому ты меня не видел'

Сочетаемость инфинитной формы на *-и* с различными временными формами различна. Инфинитная форма на *-и* от перфекта 1 и 2 сочетается с финитными формами перфекта 1 и 2, презенса, имперфекта и футурума 1 и 2 (41).

Инфинитная форма на *-и* от имперфекта сочетается с финитными формами перфекта 1 и 2, презенса, имперфекта (42), но не сочетается с финитными формами футурума 1 и 2 (43).

1.9.3. Координация

- (42) б) 'Тебя ему я отдал, поэтому ты пошел (шел, идешь, шел тогда)'

Невозможны конструкции с футурумом:

- | | | |
|------|---|----------------------------------|
| (43) | *у-е-с-т-ти
О2Ед-КО3Ед-S1Ед-дать-Импф-так как
(у-кIуэ-ну-ш)
(S1Ед-идти-Фут2-Утв) | у-кIуэ-н-ш
S2Ед-идти-Фут1-Утв |
|------|---|----------------------------------|

Инфинитная форма на *-и* сочетается с инфинитной формой аориста

- (44).

В подобных конструкциях вторая инфинитная форма (аорист) требует союз *аби* + финитный глагол (45).

1.9.4. Субординация

Субординация, как и координация, осуществляется на уровнях фразы и предложения с помощью аффиксов, союзов и интонации. Одним из основных способов образования подчинительных конструкций на фразовом уровне являются обстоятельственные инфинитные причастные формы, выражающие разные формы условия, места, времени, причины, цели, уступки, возможности, изъяснительности. Условные формы делятся на чисто условные (1), условно-временные (2), условно-сослагательные (3), условно-позволительные (4).

- (1) Сэ си-вэ-жь-а-мэ фэ фы-кы-зэ-жь-э-ж
я S1Ед-КО2Мн-ждать-Перф1-Усл вы S2Мн-Ор-КО1Ед-ждать-Возн
'Если я вас ждал (и) вы меня подождите'

1.9.4. Субординация

- (2) а. Сэ а-р щы-с-льагъу-кІэ с-е-кІуэлІэ-н-щ
я он-Абс когда-S1Ед-видеть-Усл S1Ед-КОЗЕд-подойти-Фут1-Утв
'Когда я его увижу, я подойду к нему'
- б. Сэ а-р щы-с-льагъу-кІэ с-е-уэ-н-щ
я он-Абс когда-S1Ед-видеть-Усл S1Ед-КОЗЕд-бить-Фут1-Утв
'Когда я его увижу, я его побью'
- (3) Фэ письмо-р дыгъуасэ ф-тхы-гъа-мэ
вы письмо-Абс вчера S2Мн-писать-Плюскв-Усл
сэ а-р нобэ къы-с-Іэрыхъ-ат
я он-Абс сегодня Op-S1Ед-получить-Перф2
'Если бы вы написали письмо вчера, я бы его сегодня
получил'
- (4) Дэ къалэ-м ды-кІуэ-н-т уэ
мы город-Кэрг S1Мн-идти-Фут1-Усл ты
ды-б-утЫпщи-м
О1Мн-S2Ед-отпустить.През-Усл
'Мы бы пошли (поехали) в город, если ты нас отпускаешь'

Подчинительные причастные формы места образуются с помощью префиксов *иц-*, *здэ-*, *зэры-*. В зависимости от актуализации эти префиксы многозначны: *иц-* 'где' (когда), *здэ-* 'где' (куда), *зэры-* 'где' (как) (5а-е).

- (5) а. Пы-м унэ-р щ-и-щы-р уэ къа-щІэ
мужчина-Эрг дом-Абс где-S3Ед-делать-Абс ты Ор-узнать.Имп
'Ты узнай, где мужчина делает дом'
- б. А-р мэзы-м щы-кІуэ-р уэ у-о-щІэ
он-Абс лес-Кэрг когда-идти-Абс ты S2Ед-Дин.знать.През
'Ты знаешь, когда он идет в лес'
- в. Пщащэ-р здэ-щысы-р щІалэ-м
девушка-Абс где-сидеть-Абс парень-Эрг
и-льэгъу-а-щ
S3Ед-видеть-Перф1-Утв
'Парень видел, где сидит девушка'
- г. Пщащэ-р здэ-кІуэ-р щІалэ-м и-льэгъу-а-щ
девушка-Абс куда-идти-Абс парень-Эрг S3Ед-видеть-Перф1-Утв
'Парень видел, куда девушка идет'
- д. Уэ у-зэры-мы-ты-м удз къ-о-кІэ
ты S2Ед-где-Нег-стоять-Кэрг трава Ор-Дин-расти.През
'Там, где ты не стоишь, трава растет'

1.9.4. Субординация

- е. Уэ у-зэры-кIуэ-р сэ с-шIэ-р-къым
ты S2Ед-как-идти-Абс я S1Ед-знать-През-Нег
'Я не знаю, как ты идешь'

Подчинительные формы причины образуются с помощью аффиксов *иI(э)-* (6а), *-ти* (6б).

- (6) а. Сэ абы сы-щIэ-кIуэ-р фэ ф-щIэ-р-къым
я туда S1Ед-почему-идти-Абс вы S2Мн-знать-През-Нег
'Вы не знаете, почему я туда иду'
- б. Уэ абы у-кIу-а-ти къэ-п-хъ-а-щ
ты туда S2Ед-идти-Перф1-так как Ор-S2Ед-нести-Перф1-Утв
'Поскольку ты туда ходил, ты принес (что-то)'

Подчинительные формы уступительности образуются с помощью аффиксов *-ми* 'хотя' (7а), *-кли* (7б).

- (7) а. Уэ письмо п-тх-а-ми а-бы
ты письмо S2Ед-писать-Перф1-хотя он-Эрг
Иэ-ры-хъ-а-къым
Лок-получить-Перф1-Нег
'Хотя ты написал письмо, он (его) не получил'
- б. Уэ у-кIу-а-кIэ зыри къ-и-кIы-ну-къым
ты S2Ед-идти-Перф1-хотя ничего Ор-Лок-идти-Фут2-Нег
'Хотя ты (и) пошел, ничего не получится'

Для выражения подчинительных форм используются союзы и союзные слова: *хъумэ* (*щыхъукIэ*) 'если' (8), *щхъэкIэ*, *панщIэкIэ* 'для того, чтобы' (9), *инIэкIэ* 'вместо того, чтобы' (10), *дэнэ къэна* 'не то, что' (11).

- (8) Сэ сы-кIуэ-н хъумэ уэ б-же-с-Иэ-н-щ
я S1Ед-идти-Фут1 если ты КО2Ед-Лок-S1Ед-сказать-Фут1-Утв
'Если я пойду, я тебе скажу'
- (9) А-р с-щIы-н щхъэкIэ сэ зэман сы-хуей-щ
это-Абс S1Ед-делать-Фут1 чтобы я время S1Ед-нужно-Утв
'Чтобы (для того, чтобы) это делать, мне нужно время'

1.9.4. Субординация

- (10) Сэ тхыль с-тхы-н ипІЭкІЭ къуажэ-м
 я книга S1Ед-писать-Фут1 прежде деревня-Кэрг
 сы-щ-о-лажъэ
 S1Ед-Лок-Дин-работать-През
 ‘Вместо того, чтобы писать мне книгу, я работаю в
 деревне’
- (11) Абы с-и-льагъу-н дэнэ къэна си-деж
 он-Эрг О1Ед-S3Ед-видеть-Фут1 не то, что Пос1Ед-к.Посл
 къэ-кПуэ-х-а-къым
 сюда-идти-Оч-Перф1-Нег
 ‘Он не то, что меня не видел, он ко мне вовсе не
 приходил’

Частица *щхъэкІэ* образует подчинительные формы от презенса, перфекта и плюсквамперфекта (12-14).

- (12) Сэ удеж сы-на-кІуэ щхъэкІэ сэ уэ
 я к тебе S1Ед-Ор-идти.През хотя я ты
 у-с-льагъу-ну-къым
 О2Ед-S1Ед-видеть-Фут2-Нег
 ‘Хотя я иду (еду) к тебе, я тебя не увижу’
- (13) А-бы уэ сэ у-къы-з-и-гъэ-ш-а
 он-Эрг ты я О2Ед-Ор-КО1Ед-S3Ед-Кауз-вести-Перф1
 щхъэкІэ уэ зыри п-щІэ-р-къым
 хотя ты ничего S2Ед-делать-През-Нег
 ‘Хотя он заставил меня привести тебя сюда, ты ничего
 не делаешь’
- (14) Сэ а-бы с-е-дэуэ-гъа щхъэкІэ Іуэху-м
 я он-Кэрг S1Ед-КО3Ед-спорить-Плюск1 хотя дело-Кэрг
 зыри къ-и-кІ-а-къым
 ничего Ор-Лок-идти-Перф1-Нег
 ‘Хотя я с ним спорил тогда, из этого дела ничего не вышло’

Подчинительные формы, образованные от презенса, перфекта и плюсквамперфекта с помощью частицы *щхъэкІэ* ‘хотя’, как правило, связаны с отрицательным глаголом в главном предложении.

В качестве подчинительных союзов (и союзных слов) используются *ситу жыпІэмэ*, *сит щхъэкІэ жыпІэмэ* ‘потому что’, ‘так как’, ‘ибо’ (15), *абы къыхэккІэ* ‘почему, поэтому, вследствие этого’ (16), *ауэ щыхъукІэ* ‘так что’ (17). Но предложения, включающие указанные союзы, носят инновационный характер. Они возникли в основном под влиянием русского синтаксиса, чем и объясняется их

1.9.4. Субординация

преимущественное употребление в письменном языке. Подчинительная группа занимает в предложении постпозицию.

- (15) Сэ нобэ лэжъапIэм сыкIуакъым, сыт щхъэкIэ жыпIэмэ
ссыымаджэш
'Я сегодня на работу не ходил, потому что я больной'
- (16) Мы щымахуэр икъукIэ щыIещ, абы къыхэккIэ
щыхухэр мэгузавэ
'Эта зима очень холодная, поэтому люди беспокоятся'
- (17) А тхылъыр уэ пхуэтхынущ, ауэ щыхъукIэ тхын егъажъэ
'Эту книгу ты можешь написать, так что начни ее писать'

2. Дополнительные конструкции

2.1. Предварительные замечания

Кабардинский синтаксис остается до сих пор наиболее слабо разработанным разделом кабардинской (кабардино-черкесской) грамматики. Об этом свидетельствует и тот факт, что в последней академической грамматике этого языка (Грамматика кабардино-черкесского литературного языка 1970) отсутствует даже описание синтаксиса.

Кабардинский синтаксис рассматривается в работе Н.Ф. Яковлева (1948) в терминах простого и сложного предложения, сформулированных в русской синтаксической школе 30-х годов 20 столетия. В наши дни вузовские и школьные пособия по кабардинскому языку во многом опираются на синтаксические положения Н.Ф. Яковлева.

Проблема кабардинского (адыгского) синтаксиса освещается в некоторых исследованиях. Среди них следует указать на книгу З.И. Керашевой (1984), посвященную предложениям с финитными и инфинитными конструкциями. В этой работе, содержащей большой фактический материал, финитные и инфинитные конструкции анализируются в плане традиционного синтаксического учения в кавказоведении. По мнению автора, инфинитные глаголы не могут конструировать завершенные предложения, а входят в состав сложного сказуемого – двухчленного и трехчленного.

Проблемы простого, осложненного, сложного предложений и сочетания предложений близкородственного адыгейского языка подробно исследуются в монографии У.С. Зекоха (1987). Адыгейские дополнительные конструкции с причастием на зэр(э)- автор рассматривает как изъяснительную группу сложного предложения.

Вопросы эргативной конструкции адыгских языков обсуждаются в книге Н.Т. Гишева (1985).

Что касается инфинитных конструкций – причастных, деепричастных (герундиальных), масдарных, инфинитивных, альтернативных, долженствовательных, условных и других образований, выступающих в позиции зависимых предикатов как дополнительных (комплементных) предложений, управляемых разными классами семантических (главных) предикатов, то эта проблема не ста-

2.1. Предварительные замечания

вилась до недавнего времени в кабардинском (шире – адыгском) языкоznании. Поэтому оставались невыясненными как классы семантических (главных) предикатов, так и типы зависимых предикатов, их морфологические и синтаксические особенности, их типологическое своеобразие в контексте общей теории дополнительных предложений.

Это объясняется отчасти тем, что дополнительные предложения в кабардинском языке трактовались в соответствии с понятием сложного предложения в традиционной русской грамматике, где подобные предложения создаются с помощью подчинительного союза. Поскольку же в кабариднском языке отсутствуют подобные союзы (*complementizers*), то само понятие дополнительной конструкции понималось очень узко, что исключало отнесение многих инфинитивных образований к типу комплементных конструкций, функционирующих в позиции зависимых предикатов как аргументов семантических предикатов.

В этой связи следует сказать, что подход к дополнительным конструкциям с опорой на семантические параметры не получил еще широкого распространения в кавказской лингвистике. Можно указать лишь на несколько работ по картвельским и дагестанским языкам, специально исследующих дополнительные конструкции на семантических основаниях. К ним относятся работы К. Вамлинга (1989), М. Хаспелмата (1991, 1993). В этом же плане дополнительные конструкции рассматриваются в работах М. Бергельсон, А. Зализняк и А. Кибрика (1982), Дж. Хьюита (1987), А. Кибрика (1987).

Кабардинские дополнительные конструкции по-новому трактуются в работах М. Кумахова и К. Вамлинга (1993, 1994, 1995), а также в подготовленном ими очерке по указанным конструкциям в северо-западнокавказских языках, что нашло отражение в настоящей книге. При разработке проблемы авторы опирались на работы М. Нунэна (1985), Т. Гивона (1990), а также на исследования по типологии конструкций с предикативным актантом (Храковский, ред. 1985) и др. Однако кабардинский материал обусловил своеобразие интерпретации дополнительных конструкций, их семантики, морфологии и синтаксиса, соотношения главных и зависимых предикатов, их строения и типологии.

Основной подход авторов к кабардинским (шире – адыгским) дополнительным конструкциям можно показать (в очень упрощенной форме) на нижеследующих примерах.

2.1. Предварительные замечания

- (1) Сэ **ø-с-щI-а-къым** а-р **ø-къэ-кIу-а-уэ**
я ОЗЕд-S1Ед-знать-Перф1-Нег он-Абс S3Ед-Ор-идти-Перф1-Гер
‘Я не знал, что он пришел’
- (2) А-бы тхэ-н **ø-къ-и-убл-а-щ**
он-Эрг писать-Инф ОЗЕд-Ор-S3Ед-начинать-Перф1-Утв
‘Он начал писать’
- (3) Уэ **ø-къы-з-жы-б-о-Іэ-р** а-р
ты ОЗЕд-Ор-К01Ед-Лок-S2Ед-Дин-говорить-През он-Абс
ø-зыры-сымаджэ-р
S3Ед-что-болеть.През-Абс
‘Ты мне говоришь, что он болен’
- (4) Дэгъуэ-щ **гъемаху-э-м** зы-б-гъэпскIы-н-кIэ
прекрасный.През-Утв лето-Кэр Рефл-НС-купать-Инф-Инст
‘Прекрасно купаться летом’
- (5) Гугъу-т **унэ-м** и-щIы-ны-р
трудный-Импф дом-Кэр ПОС3Ед-делать-Масд-Абс
‘Трудно было строить дом (строительство дома)’
- (6) Дэ **ø-къы-д-гурIу-а-щ**
мы ОЗЕд-Ор-S1Мн-понимать-Перф1-Утв
ды-зэр-е-джэ-н **хуей-р**
S1Мн-что-КОЗЕд-учиться-Инф должен.През-Абс
‘Мы поняли, что мы должны учиться’
- (7) Фэ **ø-ф-о-льагу** ды-лажъэ-рэ
вы ОЗЕд-S2Мн-Дин-видеть.През S1Мн-работать.През-Альт
ды-мы-лажъэ-рэ
S1Ед-Нег-работать.През-Альт
‘Вы видите, мы работаем или нет (или не работаем)’
- (8) Сэ **ø-с-щIэ-р-къым** а-р **ø-кIуэ-ми**
я ОЗЕд-S1Ед-знать-През-Нег он-Абс S3Ед-идти.През-ли
‘Я не знаю, идет ли он’

Не все из приведенных предложений, например (4-8), стали объектом анализа в традиционной кабардинской грамматике. Те из них, которые освещаются в существующих грамматических исследованиях (1-3), рассматриваются как разные синтаксические единицы.

В соответствии с концепцией авторов книги все предложения (1-8) относятся к единой инвариантной синтаксической единице. Каждое из этих предложений включает дополнительную конструкцию – герундиальную (1), инфинитивную (2), причастную (3),

2.1. Предварительные замечания

конструкцию неопределенного субъекта (4), масдарную (5), долженствовательную (6), альтернативную (7), конструкцию на -ми (8).

Каждая дополнительная конструкция в (1-8) является аргументом семантического предиката. Этот фактор является главным для отнесения подобных конструкций к дополнительным. Каждый семантический предикат в (1-8) образует несколько типов дополнительных конструкций. См. 2.3.

Существенно обратить внимание на тот факт, что разбираемые конструкции имеют свою грамматическую специфику. Так, дополнительная конструкция в (1) допустима лишь при негативной форме семантического предиката. Прямой индикатив последнего разрушает предложение, что видно из (9).

- (9) *Сэ ф-с-щI-а-щ а-р ф-къэ-кIу-а-уэ
 я О3Ед-С1Ед-знать-Перф1-Утв он-Абс S3Ед-Ор-идти-Перф1-Гер
 'Я знал, что он пришел'

В (2) фазовый предикат образует не только инфинитивную дополнительную конструкцию, но и герундияльную и причастную. При этом все три дополнительные конструкции взаимозаменимы:

- | | | | | |
|------|------|-------|--|---------------------------|
| (10) | А-бы | тхэ-н | (тхэ-уэ,
он-Эрг писать-Инф (писать.През-Гер
ф-къ-и-убл-а-щ
О3Ед-S3Ед-начинать-Перф-Утв
'Он начал писать' | тхэ-ø)
писать.През-Пр) |
|------|------|-------|--|---------------------------|

В (10) фазовый предикат допускает герундий и причастие лишь в презентной форме, т.е. в дополнительной конструкции не реализуется временная оппозиция.

Сложен механизм выражения кореферентных субъектно-объектных отношений в конструкциях разбираемого типа. Кореферентные отношения определяются семантикой как главного, так и зависимого предиката, а также их синтаксической позицией, о чем свидетельствует (11).

- (11) а. Пы-м / (-р) шхэ-н ø-и-ух-а-щ
мужчина-Эрг / (-Абс) есть-Инф ОЗЕд-S3Ед-кончать-Перф-Утв
'Мужчина закончил есть'
б. Пы-м / (*-р) ø-и-ух-а-щ шхэ-н
в. Шхэ-н Пы-м / (*-р) ø-и-ух-а-щ
г. Шхэ-н ø-и-ух-а-щ Пы-м / (*-р)
д. ø-и-ух-а-щ шхэ-н Пы-м / (*-р)
е. ø-и-ух-а-щ Пы-м / (-р) шхэ-н

2.1. Предварительные замечания

В (11) кореферентное опущение субъекта допускают все предложения (11a-е). В (11a) и (11e) управление падежом субъекта является вариантым: фазовый предикат контролирует субъект в эргативе, зависимый предикат – субъект в абсолютиве. Соответственно по правилам кореферентности в первом случае опускается субъект зависимого предиката, во втором – субъект фазового предиката. Во всех остальных случаях (11б-д) имеет место жесткое управление: фазовый предикат выбирает субъект и оформляет его в эргативе, а субъект зависимого предиката (инфинитива) опущен по кореферентности.

Отсюда видно, что в (11) интранзитивный инфинитив (как зависимый предикат) может повлиять на выбор субъекта предложения и оформление его падежа только в том случае, если он стоит непосредственно после него, т.е. в позициях (11a) и (11e). Однако в этих двух синтаксических позициях фазовый предикат в зависимости от коммуникативного задания способен отнять функцию выбора оформления падежа у зависимого предиката.

Иначе обстоит дело в (12).

- (12) Ныбжьэгъу-хэ-м а-р Ø-къ-а-гъэ-дэIу-а-щ
друг-Мн-Эрг он-Абс ОЗЕд-Ор-S3Мн-Кауз-слушать-Перф1-
Утв [тхыль-Ø Ø-и-тхы-ну]
книга-Абс ОЗЕд-S3Ед-писать-Инф
'Друзья уговорили его написать книгу'

В (12) главное предложение построено по схеме эргативной конструкции, а зависимое предложение опускает свой субъект, кореферентный прямому объекту главного предложения. Продвижение прямого объекта вправо создает возможность гибкой актантной структуры (13).

- (13) Ныбжьэгъу-хэ-м Ø-къ-а-гъэ-дэIу-а-щ
друг-Мн-Эрг ОЗЕд-Ор-S3Мн-Кауз-слушать-Перф1-Утв
а-р [(а-бы) тхыль-Ø Ø-и-тхы-ну]
он-Абс он-Эрг книга-Абс ОЗЕд-S3Ед-писать-Инф
'Друзья уговорили его написать книгу (чтобы он написал
книгу)'

В (13) прямой объект в абсолютиве означает, что последний управляется семантическим предикатом, т.е. входит в главное предложение. Однако функция управления может быть передана зависимому предикату. В этом случае резко меняется актантная структура предложения: прямой объект главного предложения опускается по кореферентности, а субъект зависимого предиката, коре-

2.1. Предварительные замечания

ферентно опущенный в (12), восстанавливается в предложении. В (13) гибкая актантная структура связана с жестким словопорядком, ибо лишь фиксированное продвижение прямого объекта вправо создает вариантное управление. Ср., например, (14), где крайне правая позиция прямого объекта в (12) не влечет за собой изменений актантной структуры предложения, хотя последнее становится стилистически маркированным.

- (14) Ныбжъэгъу-хэ-м тхыль-∅ ∅-и-тхы-ну ∅-къ-а-гъэ-дэIу-а-щ
а-р (*а-бы)
'Друзья уговорили его написать книгу'

Спецификой кабардинского языка является то, что для построения дополнительных конструкций используются инфинитные образования в позиции зависимого предиката. Исключение из этого правила составляют конструкции с некоторыми финитными предикатами (15). При этом подобные конструкции употребляются обычно в устной (разговорной) речи.

- (15) Сэ с-о-щIэ, Мурат унэ е-щI
я S1Ед-Дин-знать Мурат дом S3Ед-делать.През
'Я знаю, (что) Мурат дом строит'

Семантический тип главных предикатов, допускающих подобные конструкции, строго ограничен. Сюда входят *щIэн* 'знать', *льгъун* 'видеть', *гурлыун* 'понимать', *зэхэхын* 'слышать' и др. Они относятся к типу глаголов знания и прямого восприятия. Причем указанные семантически ограниченные предикаты имеют еще более строгие ограничения в grammatischemm плане.

Подобные предложения можно интерпретировать по разному. Их можно рассматривать как сложные синтаксические структуры, состоящие из двух независимых предложений. Однако второе предложение может быть интерпретировано как зависимое от первого. Но в отличие от английского или русского языка в кабардинском языке предложение (15) не допускает эллиптических элементов типа *that* 'что', образующих комплементные конструкции. Кроме того, предложение (15) имеет определенный интонационный рисунок, служащий признаком дифференциации двух частей предложения. Заметим также, что предложения типа (15) невозможны со всеми предикатами знания и прямого восприятия. Так, эти предложения невозможны с главными предикатами *къэщIэн* 'узнать', *зэхэщIыкын* 'понимать' и др. Что касается предиката *щIэн* 'знать', наиболее часто употребляющегося в предложениях типа (15), то на него накладываются строгие ограничения. В частности, предикат

2.1. Предварительные замечания

щIэн ‘знать’ невозможен в перфекте², футуруме¹ и 2, плюсквамперфекте¹ и 2, что допускает тот же предикат в сочетании с инфинитными зависимыми предикатами, выраженнымими причастием, герундием, инфинитивом и долженствованием. Второй предикат *ешI* ‘он делает, строит’ в (15), выступающий в индикативе, также жестко ограничен в грамматическом, в том числе дистрибуционном плане. Так что второе предложение в (15) может быть рассмотрено как комплементное в условиях контекстуальной поддержки и жестких грамматических ограничений, накладываемых на предикаты.

Однако финитные образования мы не включаем в число бесспорных и очевидных форм, выступающих в позиции зависимого предиката. В позиции зависимого предиката выступают: (1) Причастие, (2) Герундий, (3) Инфинитив, (4) Альтернатив, (5) Долженствование, (6) Неопределенная личная форма, (7) Масдар, (8) Форма на *-ми*, (9) Условная форма.

Наиболее частотными в позиции зависимых предикатов являются причастие, герундий, инфинитив и альтернатив. Менее употребительны в позиции зависимых предикатов условная форма и форма на *-ми*. Последние контекстуально обусловлены. Ср.:

- (16) Сэ с-щIэ-р-къым а-р къэ-кIу-ну-ми
я S1Ед-знать-Дин-Нег он-Абс Ор-идти-Фут2-ли
'Я не знаю, придет ли он'

Зависимые предикаты имеют формы словоизменения и словообразования. Категория времени и лица характерны для герундия, альтернатива, долженствования, условной формы, формы на *-ми*. Причастие изменяется по лицам, временам и падежам. Масдар обладает формами падежа и посессивности, инфинитив имеет формы лица и падежа, неопределенная личная форма изменяется по падежам. Однако морфологический потенциал зависимых предикатов различен. Кроме того, некоторые временные формы, например, имперфект, перфект², плюсквамперфект² не встречаются ни в одном типе зависимых предикатов (ср. Таблица 7).

Зависимым предикатам свойственны формы каузатива, соучастия, взаимности, совместности, возможности, версии, возвратности, рефлексивности, локальности, ориентации, очевидности, избыточности, чрезмерности и некоторые другие формы. Однако имеются ограничения на употребление зависимых предикатов с формами словообразования. Словоизменительные и словообразовательные ограничения зависимых предикатов подробно рассматриваются ниже в соответствующих разделах. От зависимых предикатов так-

2.1. Предварительные замечания

же не образуются вопросительные формы. Что касается отрицательной формы, то существуют жесткие семантические и морфологические ограничения на употребление ряда зависимых предикатов с префиксальной формой отрицания. Суффиксальное отрицание вообще невозможно в зависимых предикатах (см. 2.6. Отрицательные конструкции).

Таблица 7. Формы времени, падежа, посессивности, отрицания, координатива и вопроса зависимых предикатов

	Прич	Гер.	Альт.	Усл.	Инф.	Масд.	Долж.	Н.ф.	-ми
Презенс	+	+	+	+	-	-	+	-	+
Перфект1	+	+	+	+	-	-	+	-	+
Перфект2	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Плюсквамперф.1	+	+	+	-	-	-	+	+	+
Плюсквамперф.2	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Имперфект	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Футурум	+	+	+	-	-	-	+	-	-
Падеж	+	-	-	-	(+)	+	-	+	-
Посессив	-	-	-	-	-	+	-	-	-
Отрицание:									
<i>мы-</i>	+	+	+	+	+	+	+	+	+
<i>-къым</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Координатив	+	+	-	+	+	+	-	+	-
Интерrogатив	-	-	-	-	-	-	-	-	-

В таблице 8 даются также так называемые взаимоисключающие аффиксы. К взаимоисключающим аффиксам относятся: 1) префиксы версии и потенциалиса, 2) префиксы соучастия и совместности, 3) локативные префиксы, 4) суффиксы движения вверх и места (-*лэ*), 5) суффиксы -*къу*, -*пэ*, -*хэ*. В составе слова не могут находиться одновременно два взаимоисключающих аффикса, например, два локативных префикса или суффикс потенциалиса и один из суффиксов -*къу*, -*пэ*, -*хэ* (М.А. Кумахов 1964).

Очевидно семантическое и грамматическое многообразие кабардинских дополнительных конструкций. Это многообразие является неповторимым и, в сущности, неисчерпаемым. Поэтому естественно, что на этом этапе исследования может быть разная интерпретация отдельных семантических и грамматических единиц. Авторы будут удовлетворены, если их монография окажется стимулом для анализа адыгского семантико-функционального синтаксиса, его типологии и истории.

2.1. Предварительные замечания

Таблица 8. Позиции деривационных аффиксов в (транзитивном) финитном глаголе и в инфинитивных зависимых предикатах

	Фин.	Прич.	Герунд	Инф.	Долж.	Масд.
Рефлексив	+	+	+	+	+	+
Ориентация	+	+	+	+	+	+
Версия	+	+	+	+	+	-
Потенциалис	+	+	+	+	+	-
Соучастие	+	+	+	+	+	+
Совместность	+	+	+	+	+	+
Локатив	+	+	+	+	+	+
Каузатив	+	+	+	+	+	+
Фактивитив	+	+	+	+	+	+
Корень						
Движение к	+	+	+	+	+	+
Движение вверх	+	+	+	+	+	+
Возвратность	+	+	+	+	+	+
Потенциалис	+	+	+	+	+	-
Интенсивность	+	+	+	+	+	-
Чрезмерность	+	+	+	+	+	-
Завершенность	+	+	+	+	+	+
Очевидность	+	+	+	-	-	-

2.1.1. Классификация главных предикатов

В основе классификации кабардинских главных предикатов лежит классификация М. Нунэна (1985). Было выявлено, что семантически обусловленные классы главных предикатов коррелируют с определенным набором зависимых предикатов, что подтверждает их универсальность. В ходе исследования кабардинского материала нами дополнена классификация М. Нунэна еще тремя классами главных предикатов. Это предикаты утаивания, намерения и наблюдения. Ниже приводится список классов главных предикатов.

2.1.1. Классификация главных предикатов

Характеристика классов главных предикатов дается ниже в соответствующих разделах.

1. Предикаты воображения
2. Предикаты знания и узнавания
3. Предикаты отношения к пропозиции
4. Предикаты желания
5. Фазовые предикаты
6. Предикаты речи
7. Предикаты прямого восприятия
8. Эмотивные предикаты
9. Предикаты достижения
10. Комментативные предикаты
11. Модальные предикаты
12. Предикаты намерения
13. Предикаты наблюдения
14. Предикаты утаивания
15. Манипулятивные предикаты

В основе классификации главных предикатов данного исследования лежат семантические принципы. Главные предикаты, входящие в определенный класс, например, предикаты знания, объединяются тем, что они управляют однотипными зависимыми предикатами, а именно причастием, герундием, инфинитивом, альтернативом, долженствованием, формой на *-ми*. Иначе говоря, каждый главный предикат указанного класса управляет любым из перечисленных зависимых типов предикатов. В пределах одного класса, например, фазовых предикатов, выделяются подкласс (а) и подкласс (б). Фазовые предикаты начала действия (а) управляют инфинитивом, масдаром и герундием, а фазовые предикаты прекращения и продолжения действия (б) – инфинитивом и масдаром. Выделяются и другие подклассы главных предикатов.

2.2. Типы комплементных предикатов

2.2.1. Причастие

2.2.1.1. Общая характеристика

Причастия делятся на субъектные (1), субъектно-объектные (2), дополнительные, выступающие в позиции зависимого предиката (3) и обстоятельственные (4).

- (1) у-ж-а
S2Ед-бежать-Перф1
'ты бежавший'
- (2) сы-б-гъэ-тхы-ну-р
КО1Ед-S2Ед-Кауз-писать-Фут2-Абс
'то, что ты заставил меня писать'
- (3) фы-зэры-кIуэ-гъя-р
S2Мн-что-идти-Плюскв1-Абс
'что вы ходили тогда'
- (4) ды-щи-лэжьэ-ну-р
S1Мн-когда-работать-Фут2-Абс
'когда мы будем работать'

Обстоятельственные причастия разнообразны: специальными маркерами выражаются время, манера, причина, место. При этом некоторые маркеры полисемантичны. Так, маркер *зэры-* в (3) выступает также в значении манеры (образа) действия (5), а маркер *ици-* (4) – в значении времени (6).

- (5) сы-зэры-лажьэ-гъя-р
S1Ед-как-работать-Плюскв1-Абс
'как я работал'
- (6) у-щи-с-льагъу-ну-р
О2Ед-где-S1Ед-видеть-Фут-2-Абс
'где я увижу тебя'

Актуализация значения маркеров *зэры-*, *ици-* определяется коммуникативным заданием текста. Дополнительный или обстоятельственный маркер в многоместном глаголе занимает позицию между личными аффиксами: в транзитивном двухместном глаголе непосредственно следует за префиксом прямого объекта (7), в интранзи-

2.2.1. Причастие

тивном двухместном глаголе – непосредственно за префиксом субъекта (8), в транзитивном трехместном глаголе – непосредственно стоит перед префиксом косвенного объекта (9).

- (7) фы-зэры-с-льэгъу-а-р
О2Мн-что/(как)-S1Ед-видеть-Перф.1-Абс
'что (как) я вас видел'
- (8) сы-зэры-вэ-жь-а-р
S1Ед-что/(как)-КО2Мн-ждать-Перф1-Абс
'что (как) я вас ждал'
- (9) фы-зэр-е-с-т-а-р
О2Мн-что/(как)-КО3Ед-S1Ед-дать-Перф.1-Абс
'что (как) я вас ему отдал'

Дистрибуция дополнительного или обстоятельственного маркера изменяется при усложнении причастия деривационными аффиксами ориентации, локальности, версии, соучастия, каузатива и т.д., о чем свидетельствует пример (10).

- (10) фы-къы-зэры-хуэ-е-с-т-а-р
О2Мн-Ор-что/(как)-В-КО3Ед-S1Ед-дать-Перф1-Абс
'что (как) я вас для него дал ему'

Причастие как зависимый предикат употребляется при главных предикатах знания, речи, достижения, наблюдения, утаивания, воображения, желания, прямого восприятия и т.д.

- (11) Анэ-м е-щIЭ и-къуэ-р
мать-Эрг S3Ед-знать.През Пос3Ед-сын-Абс
къы-зэры-кIуэ-жы-ну-р
Ор-что-идти-Возв-Фут2-Абс
'Мать знает, что ее сын вернется (домой)'
- (12) ЩалэцIыкIу-м хъыбар с-и-гъэ-щI-а-щ
мальчик-Эрг новость КО1Ед-S3Ед-Кауз-сообщить-Перф1-Утв
фы-зэры-сымадж-а-р
S2Мн-что-болеть-Перф1-Абс
'Мальчик сообщил мне, что вы болели'
- (13) Сэ с-шыгъуши-н-къым у-зэры-лэжъэ-ну-р
я S1Ед-забыть-Фут1-Нег S2Ед-что-работать-Фут2-Абс
'Я не забуду, что ты будешь работать'
- (14) А-бы и-бзыщI-т уэ уэ-зэры-щы-мы-Іэ-ну-р
он-Эрг S3Ед-скрыть-Имп ты S2Ед-что-Лок-Нег-быть-Фут2-Абс
'Он скрывал, что ты не будешь'

2.2.1. Причастие

- (15) Уэ уи-гугъ-а-щ сэ сы-кIу-а
ты Пос2Ед-надежда-Перф1-Утв я S1Ед-идти.Пр-Перф1
'Ты думал (надеялся), что я пошел'

Причастие как зависимый предикат имеет разветвленную систему словоизменения и словообразования. В то же время на причастие накладываются морфологические и синтаксические ограничения.

2.2.1.2. Ограничения на употребление причастия как зависимого предиката

Разные типы причастия обладают разным потенциалом встречаемости в дополнительных конструкциях, что зависит от возможности употребления причастия с главными предикатами. Причастие с префиксом зэры- 'что' характеризуется высокой продуктивностью, выступая аргументом разных классов главных предикатов, чего нельзя сказать о других типах причастий в позиции зависимого предиката. Субъектные и субъектно-объектные причастия управляются лишь некоторыми классами главных предикатов. При этом сочетаемость причастия с главными предикатами внутри одного класса избирательна. Так, субъектные и субъектно-объектные причастия имеют низкий потенциал сочетаемости с главными предикатами, встречаясь в основном при предикатах воображения, желания и отношения к пропозиции, а причастия с префиксом зэры- 'что' характеризуются высокой продуктивностью, употребляясь при главных предикатах достижения, наблюдения, утаивания, воображения, знания и узнавания, желания, отношения к пропозиции, речи, прямого восприятия, комментативности и манипулятивности. Как увидим ниже, на субъектные и субъектно-объектные причастия, в отличие от причастий с префиксом зэры- 'что', накладываются жесткие ограничения, доходящие до запретов на противопоставления некоторых словоизменительных форм.

2.2.1.3. Зависимость времени от типа причастия

Ограничения на употребление форм времени причастия бывают постоянными и зависимыми. Постоянные ограничения присущи причастию как морфологической категории независимо от его синтаксической роли в предложении. Так, для причастия с зэры- 'что' не характерны аорист, имперфект, перфект2, плюсквамперфект2 и футурум2.

Так, субъектные причастия типа сы-кIуэ, у-кIуэ при комментативном предикате фIэкъабылын 'казаться правильным, нормальным' возможны в формах презенса и футурума2 (16), но невозможны в формах перфекта1 и плюсквамперфекта1 (17) в указанной синтак-

2.2.1. Причастие

сической позиции. Между тем причастия с префиксом зэры- ‘что’ при том жеcommentативном предикате обладают формами презенса, перфекта1, футурума2 и плюсквамперфекта1 (18).

- (16) Сэ сы-кIуэ (сы-кIуэ-ну) уэ
я S1Ед-идти.През.Пр (S1Ед-идти.Пр-Фут2) ты
у-фIЭкъабыл-щ
КО2Ед-казаться правильным.През-Утв
'Тебе кажется правильным, что я иду (пойду)'
- (17) *Сэ сы-кIу-а (сы-кIуэ-гъа) уэ
я S1Ед-идти.Пр-Перф1 (S1Ед-идти.Пр-Плюскв1) ты
у-фIЭкъабыл-щ
КО2Ед-казаться правильным.През-Утв
'Тебе кажется правильным, что я ходил (я ходил тогда)'
- (18) Сэ сы-зэры-кIуэ-р (сы-зэры-кIу-а-р,
я S1Ед-что-идти.През-Абс (S1Ед-что-идти-Перф1-Абс,
сы-зэры-кIуэ-ну-р, сы-зэры-кIуэ-гъа-р)
S1Ед-что-идти-Фут2-Абс, S1Ед-что-идти-Плюскв1-Абс)
уэ п-фIЭкъабыл-щ
ты КО2Ед-казаться правильным.През.Пр-Утв
'Тебе кажется правильным, что я иду (я ходил, пойду,
ходил тогда)'

2.2.1.4. Зависимость времени причастия от семантики главного предиката

Оформление времени причастия как зависимого предиката в дополнительной конструкции определяется семантикой главного предиката. Разные классы главных предикатов по-разному управляют категорией времени зависимого предиката. Характерно, что причастия не встречаются в дополнениях при главных предикатах, определяющих временную референтность своих дополнений.

Если субъектное причастие при commentативном предикате *фIЭкъабылын* ‘казаться правильным, нормальным’ обладает лишь формами презенса и футурума2, что продемонстрировано на примере (16), то указанное причастие в той же позиции приобретает более высокий потенциал временного словоизменения при других главных предикатах. Так, указанное причастие как зависимый предикат при главных предикатах *гугъэн* ‘думать, предположить’ *фIЭциын* ‘думать, казаться’ имеет презенс, перфект1, футурум2, плюсквамперфект, что видно из примера (19).

2.2.1. Причастие

- (19) Сэ́ сы-кIуэ́ (сы-кIу-а,
я́ S1Ед-идти.Пр.През (S1Ед-идти.Пр-Перф1,
сы-кIуэ-ну, сы-кIуэ-гъа) уи-гугъэ-т
S1Ед-идти.Пр-Фут2, S1Ед-идти.Пр-Плюск1 Пос2Ед-надежда-Импф
‘Ты думал (предположил), что я иду (ходил, пойду,
ходил тогда’)

То же самое можно сказать о субъектно-объектных причастиях:

- (20) Уэ ды-п-хъ (ды-п-хъ-а
ты О1Мн-S2Ед-нести.Пр.През (О1Мн-S2Ед-нести.Пр-Перф1
ды-п-хъ-ну, ды-п-хъы-гъа)
О1Мн-S2Ед-нести.Пр-Фут2, О1Мн-S2Ед-нести.Пр-Плюскв1)
т-фIЭщI-т
КО1Мн-казаться-Импф
‘Нам казалось, что ты нас несешь (ты нас нес, ты нас
понесешь, ты нас носил тогда)’

(21) *Уэ ды-п-хъ-а (ды-п-хъы-гъа)
ты О1Мн-S2Ед-нести.Пр-Перф1 (О1Мн-S2Ед-нести.Пр-Плюскв1)
т-фIЭкъабыл-т
КО1Мн-казаться правильным-Импф
‘Нам казалось правильным, что ты нас нес (носил тогда)’

Семантика главных предикатов оказывает сильное влияние на оформление категории времени причастия с зэры-, чаще всего выступающего в роли зависимого предиката. В (12) невозможна (во всяком случае необычна) форма плюсквамперфекта1, но такая форма нормальна при главных предикатах достижения, знания и утаивания (22-23).

- (22) Щалэ-м къ-и-шІэж-а-щ
парень-Эрг Op-S3Ед-вспомнить-Перф1-Утв
(къы-гурьІуэж-а-щ, и-уш҃ху-а-щ)
(Ор-понять-Перф1-Утв, S3Ед-скрывать-Перф1-Утв)
ø-зэры-сымаджэ-гъа-р
S3Ед-что-болеть-Плюскв1-Абс
‘Парень вспомнил (узнал, скрыл), что он болел’

(23) Щалэ-м хъыбар с-и-гъэ-шІ-а-щ
парень-Эрг новость KO1Ед-S3Ед-Кауз-сообщить-Перф1
ø-зэры-сымэджэ-гъа-р
S3Ед-что-болеть-Плюскв1-Абс
‘Парень сообщил мне, что он болел тогда’

Предложение (23), где при главном предикате речи употребляется причастие в плюсквамперфекте, нехарактерно для живой речи.

2.2.1. Причастие

2.2.1.5. Зависимость времени причастия от морфологии главных предикатов

Устанавливаются довольно жесткие правила зависимости времени причастия от морфологии главного предиката. Предикат речи *жэ-Іын* ‘сказать кому-то’ управляет зависимым причастием с суффиксом зэры- ‘что’ в презенсе, перфекте1, плюсквамперфекте1 и футуруме1 (24).

- (24) Уэ къы-з-же-п-І-ат
ты Ор-К01Ед-Лок-S2Ед-сказать-Перф2
у-зэры-кІуэ-р (у-зэры-кІу-а-р,
S2Ед-что-идти.През-Абс (S2Ед-что-идти-Перф1-Абс,
у-зэры-кІуэ-гъя-р, у-зэры-кІуэ-ну-р)
S2Ед-что-идти-Плюскв1-Абс S2Ед-что-идти-Фут2-Абс)
‘Ты мне сказал тогда, что ты идешь (ты ходил, ты ходил
тогда, ты пойдешь)’

Замена предиката речи в перфекте2 в (24) предикатом знания *щІэн* делает невозможным употребление зависимого причастия в (25).

- (25) *Уэ п-щІ-ат у-зэры-кІуэ-р
ты S2Ед-знать-Перф2 S2Ед-что-идти.През-Абс
(у-зэры-кІу-а-р, у-зэры-кІуэ-гъя-р
S2Ед-что-идти-Перф1-Абс, S2Ед-что-идти-Плюскв1-Абс
у-зэры-кІуэ-ну-р)
S2Ед-что-идти-Фут2-Абс
‘Ты знал тогда, что ты идешь (ты ходил, ты ходил тогда,
ты пойдешь)’

Однако в (25) тот же предикат речи в презенсе управляет зависимым причастием в презенсе, перфекте1, плюсквамперфекте1 и футуруме2, т.е. полностью снимаются запреты, свойственные предложению с главным предикатом речи в перфекте2 (26).

- (26) Уэ у-о-щІэ у-зэры-кІуэ-р
ты S2Ед-Дин-знать.През S2Ед-что-идти.През-Абс
(у-зэры-кІу-а-р, у-зэры-кІуэ-гъя-р,
S2Ед-что-идти-Перф1-Абс, S2Ед-что-идти-Плюскв1-Абс,
у-зэры-кІуэ-ну-р)
S2Ед-что-идти-Фут2-Абс)
‘Ты знаешь, что ты идешь (ты ходил, ты ходил тогда, ты
пойдешь)’

В (26) главный предикат в презенсе может быть свободно заменен имперфектом того же предиката, но на взаимозаменимость форм накладываются ограничения, ибо зависимый предикат (причастие)

2.2.1. Причастие

не может управляться формами плюсквамперфекта 1 и 2 главного предиката. Более того, перфект1, футурум1 и 2 главного предиката не характерны для (26), хотя в принципе эти формы грамматически возможны (но необычны) в указанном предложении.

Плюсквамперфект1 и 2 главного предиката сильно ограничивает употребление зависимого причастия в разных временах. В (15) главный предикат отношения к пропозиции стоит в перфекте1. Вместо последнего в том же (15) допустимы презенс, перфект2, имперфект и футурум главного предиката, но недопустимы плюсквамперфект1 и 2 (27).

- (27) *Уэ уи-гугъэ-гъа-щ (уи-гугъэ-гъат)
ты Пос2Ед-надежда-Плюскв1-Утв (Пос2Ед-надежда-Плюскв2)
сэ сы-кIу-а
я S1Ед-идти.Пр-Перф1
'Ты думал (думал тогда), что я пошел'

Предложение (27) не допускает и других временных форм зависимого причастия.

2.2.2. Герундий

2.2.2.1. Общая характеристика

Герундий – главным образом адвербиальная форма, характеризующаяся тем же суффиксом, что и наречия на -уэ (1-4).

- (1) Дэ щIэ-д-дз-а-щ д-е-джэ-у
мы Лок-S1Мн-начать-Перф1-Утв S1Мн-КОЗЕд-читать.През-Гер
'Мы начали читать'
- (2) А-бы ж-и-І-а-щ фэ фы-кIуэ-у
он-Эрг Лок-S3Ед-сказать-Перф1-Утв мы S1Мн-идти.През-Гер
'Он сказал, что вы идете'
- (3) Сэ зэ-хэ-с-х-а-щ уэ у-лажъэ-у
я Рефл-Лок-S1Ед-слышать-Перф1-Утв ты S2Ед-работать.През-Гер
'Я слышал, что ты работаешь'
- (4) А-бы фIэ-къабыл-т а-р кIуэ-уэ
он-Кэрг В-правильно-Импф он-Абс идти.През-Гер
'Ему казалось правильным, что он идет ('Он считает правильным, что он идет)'

Герундий управляет предикатами воображения, речи, знания, желания, прямого восприятия и др.

2.2.2. Герундий

Что касается временных категорий, то герундий различает те же времена, что и причастие (презенс, перфект1, плюсквамперфект1, футурум). Однако в зависимых предикатах временные формы определяются семантикой главного глагола, наличием маркеров отрицания, интерропагативности и др. Указанные факторы будут более детально рассмотрены нами ниже.

2.2.2.2. Зависимость времени герундия от семантики главных предикатов

Что касается грамматических, в частности морфологических взаимоотношений между главными и зависимыми предикатами, то здесь обнаруживаются важные особенности, связанные как с семантикой целого класса или подкласса главных предикатов, так и с семантикой отдельных главных предикатов внутри класса или подкласса. Подробно мы не сможем остановиться на этом вопросе, затрагивающем и порядок слов, и оформление падежа, и синонимию всего предложения (т.е. когда возможно отнесение одного и того же предложения к разным синтаксическим структурам). Но здесь приведем несколько примеров с герундием, выступающим в позиции зависимого предиката. Так, герундий, управляемый предикатами речи (5) в значениях ‘сказать, сообщить’, изменяется по всем временам, свойственным этому инфинитному образованию в языке, т.е. герундий имеет формы презенса, перфекта1, футурума2, плюсквамперфекта1.

- (5) А-бы ж-е-Іэ (ж-и-І-а-щ, ж-и-Іэ-ну-щ,
он-Эрг Лок-С3Ед-сказать.През (сказал (Перф1), скажет (Фут2),
ж-и-Іэ-гъа-щ) фэ фы-кІуэ-у
сказал (Плюскв1)) вы S2Мн-идти.През-Гер
(фы-кІу-а-уэ, фы-кІуэ-н-у фы-кІуэ-гъа-уэ)
S2Мн-идти-Перф1-Гер S2Мн-идти-Фут2-Гер S2Мн-идти-Плюскв1-Гер
'Он говорит (сказал, скажет, сказал тогда), что вы идете
(пошли, пойдете, пошли тогда)'

Предикаты *лъагъун* ‘видеть’, *зэхэхын* ‘слышать’ входят в классы предикатов знания и прямого восприятия. Однако они различаются тем, что управляемые ими герундии имеют разный морфологический потенциал, причем различие в морфологии герундия определяется семантикой главного предиката. Так, при главном предикате *лъагъун* ‘видеть’ (в значении предиката прямого восприятия) возможна лишь одна форма презенса герундия. А поскольку одна форма теоретически означает вообще отсутствие формы (т.е. противопоставления форм, что необходимо для категории времени), то в

2.2.2. Герундий

данном случае можно сказать, что герундий не изменяется по временам.

- (6) А-бы е-льагъу (и-льэгъу-а-ш,
он-Эрг S3Ед-видеть.През (S3Ед-видеть-Перф1-Утв,
и-льагъуы-н-щ ...) уэ у-е-джэ-у
S3Ед-видеть-Фут1-Утв ..) ты S2Ед-КО3Ед-читать.През-Гер
'Он видит (видел, увидит...), что ты читаешь'
- (7) *А-бы е-льагъу (и-льэгъу-а-ш,
он-Эрг S3Ед-видеть.През (S3Ед-видеть-Перф1-Утв,
и-льагъу-ну-щ) уэ у-е-дж-а-уэ
S3Ед-видеть-Фут2-Утв) ты S2Ед-КО3Ед-читать-Перф1-Гер
(у-е-джэ-н-у)
S2Ед-О3Ед-читать-Фут1-Гер
'Он видит (видел, увидит), что ты читал (будешь читать)'

Если мы заменим предикат *льагъун* 'видеть' предикатом *зэхэхын* 'слышать', также входящим в класс предикатов знания, то возможны формы презенса, перфекта, футурума, плюсквамперфекта того же герундия, что и в (7). Ср. (8):

- (8) А-бы зэх-е-х (зэх-и-х-а-ш,
он-Эрг Лок-S3Ед-слышать.През (Лок-S3Ед-слышать-Перф1-Утв
зэх-и-хы-ну-щ) уэ у-е-джэ-у
Лок-S3Ед-слышать-Фут2-Утв) ты S2Ед-КО3Ед-читать.През-Гер
(у-е-дж-а-уэ, у-е-джэ-н-у)
S2Ед-КО3Ед-читать-Перф1-Гер S2Ед-КО3Ед-читать-Фут1-Гер
'Он слышит (слышал, услышит) что ты читаешь (читал,
будешь читать)'

Герундий, управляемый фазовым предикатом, также лишен временной оппозиции, употребляясь лишь в презенсе. Сами фазовые предикаты также имеют временные ограничения, употребляясь в основном в перфекте и футуруме (9).

- (9) Дэ е-д-гъэжь-а-ш ды-кIуэ-у
мы КО3Ед-S1Мн-начинать-Перф1-Утв S1Мн-идти-Гер
'Мы начали ходить'

Герундий, управляемый предикатом достижения, также не знает временной оппозиции, но здесь, в отличие от (6) и (9), герундий употребляется не в презенсе, а в перфекте. При этом временной оппозиции лишается и предикат достижения, который употребляется только в перфекте или презенсе. Иными словами, в этом случае мы имеем модель предиката достижения в перфекте (презенсе), герундий в перфекте (10-11).

2.2.2. Герундий

- (10) Сэ къэ-с-щІэ-ж-а-ш а-бы тхыль
я Op-S1Ед-знать-Возв-Перф1-Утв он-Эрг книга
и-тх-а-уэ
S3Ед-писать-Перф1-Гер
'Я вспомнил, что он написал книгу'
- (11) Сэ с-о-щІэ-ж а-р абы нэ-кІу-а-уэ
я S1Ед-Дин-знать-Возв.През он-Абс туда Ор-идти-Перф1-Гер
'Я помню, что он туда пошел'
- (12) *Сэ с-о-щІэ-ж а-р абы на-кІуэ-у
я S1Ед-Дин-знать.През-Возв он-Абс туда Ор-идти.През-Гер
'Я помню, что он туда идет'

Как видим, морфология герундия, в частности временная парадигма, определяется семантикой главных предикатов. При этом во многих случаях герундий вообще не различает форм времен, т.е. не имеет категории времени, поскольку употребляется в одной форме – либо в презенсе, либо в перфекте.

2.2.2.3 Зависимость времени герундия от морфологии главных предикатов

Временная парадигма герундия определяется также не только семантикой, но и морфологией главного предиката. Так, главный предикат *щэн* 'знать' в утвердительном индикативе управляет герундием от *кIуэн* 'идти' только в презенсе (13). Но положение меняется, если главный предикат употребляется в интерrogативе (14) или негативе (15).

- (13) Уэ у-о-щІэ а-р кІуэ-уэ (*кІу-а-уэ)
ты S2Ед-Дин-знать.През он-Абс идти.През-Гер (идти-Перф1-Гер)
'Ты знаешь, что он пошел'
- (14) Уэ п-щІэ-рэ а-р кІу-а-уэ?
ты S2Ед-знать-Инт он-Абс идти-Перф1-Гер
'Ты знаешь, что он пошел?'
- (15) Уэ п-щІ-а-къым а-р кІу-а-уэ
ты S2Ед-знать-Перф1-Нег он-Абс идти-Перф1-Гер
'Ты не знал, что он пошел'

В (14-15) герундий различает также другие времена – презенс, футурум, плюсквамперфект. На временную парадигму герундия влияют и другие морфологические особенности главного предиката (а не только интерrogатив и негатив).

2.2.2.4. Зависимость времени герундия от его семантики

Форма времени герундия определяется и семантикой самого герундия. Выше отмечалось, что главный предикат *жылэн* ‘сказать’ управляет герундием от *күзэн* ‘идти’ в презенсе, перфекте, футуруме и плюсквамперфекте. Однако такая разветвленная временная парадигма невозможна от любого герундия, управляемого тем же предикатом *жылэн* ‘сказать’. Так, для герундия не характерен плюсквамперфект, если он образован от статических глаголов типа *щысын* ‘сидеть’, *щытын* ‘стоять’, *щылъын* ‘лежать’, *Тыгъын* ‘держать’, *илен* ‘иметь’ и др. (16).

- (16) *Абы ж-и-I-а-ш фэ фы-щысы-гъа-уэ,
он.Эрг Лок-S3Ед-сказать-Перф1-Утв вы S2Мн-сидеть-Плюскв1-Гер
(ф-Иыгъы-гъа-уэ, ф-иIЭ-гъа-уэ).
S2Мн-держать-Плюскв1-Гер, S2Мн-иметь-Плюскв1-Гер
'Он сказал, что вы сидели (держали, имели) тогда'

Заметим, что временные ограничения накладываются на герундия, образованные не только от статических глаголов состояния, но также от глаголов, имеющих морфологическую модель динамических форм, например, *жein* ‘спать’, *зыгээнсэхүн* ‘отдыхать’ и др. Иными словами, в рассматриваемых случаях временные ограничения герундия определяются не морфологической категорией статических глаголов, а семантикой корня, лежащего в основе герундия.

2.2.2.5. Зависимость времени герундия от его транзитивности и интранзитивности

Время герундия зависит от морфологии самого герундия, в частности от транзитивности и интранзитивности его глагольной основы. Так, в (13) герундий от интранзитивного глагола *күэң* ‘идти’ не является характерным для перфекта. Но замена в (13) герундия от *күэң* ‘идти’ транзитивным герундием *тхын* ‘писать’ создает возможность временной оппозиции ‘презенс-перфект’ и в герундии при том же главном предикате и его аргументах, т.е. заменяется лишь интранзитивный герундий транзитивным герундием (17).

- (17) Сэ с-о-щIэ а-бы тхыль
 я S1Ед-Дин-знать.През он-Эрг книга
 и-тхы-у (и-тх-а-уэ)
 S3Ед-писать.През-Гер S3Ед-писать-Перф1-Гер
 'Я знаю, что он пишет (писал) книгу'

2.2.2.6 Зависимость времени герундия от аффикса ориентации

Как отмечалось выше, при индикативном утвердительном главном предикате *льагъун* ‘видеть’ характерна одна форма герундия, а

2.2.2. Герундий

именно презенс, что означает отсутствие категории времени у герундия (поскольку отсутствует временная оппозиция), ср. (18-19).

- (18) А-бы и-льэгъу-а-ш уэ у-кІуэ-у
он-Эрг S3Ед-видеть-Перф1-Утв ты S1Ед-идти.През-Гер
'Он видел, что ты идешь'

- (19) *А-бы и-льэгъу-а-ш уэ у-кІу-а-уэ
он-Эрг S3Ед-видеть-Перф1-Утв ты S1Ед-идти-Перф1-Гер
'Он видел, что ты пошел'

Временная оппозиция 'презенс-перфект', что не характерно для (18-19), становится нормальной, если те же герундиальные формы употребляются с аффиксами ориентации в значениях 'сюда', 'туда', 'вверх' (20-22).

- (20) А-бы и-льэгъу-а-ш уэ уы-къа-кІуэ-у
он-Эрг S3Ед-видеть-Перф1-Утв ты S2Ед-Ор-идти.През-Гер
(у-къэ-кІу-а-уэ)
S2Ед-Ор-идти-Перф1-Гер
'Он видел, что ты идешь сюда (ты пришел сюда)'

- (21) А-бы и-льэгъу-а-ш уэ у-на-кІуэ-у
он-Эрг S3Ед-видеть-Перф1-Утв ты S2Ед-Ор-идти.През-Гер
(у-нэ-кІу-а-уэ)
S2Ед-Ор-идти-Перф1-Гер
'Он видел, что ты идешь туда (ты пришел туда)'

- (22) А-бы и-льэгъу-а-ш уэ уы-дэ-кІуэ-й-уэ
он-Эрг S3Ед-видеть-Перф1-Утв ты S2Ед-Ор-идти-Ор.През-Гер
(у-дэ-кІуэ-й-а-уэ)
S2Ед-Ор-идти-Ор-Перф1-Гер
'Он видел, что ты идешь вверх (ты пошел вверх)'

2.2.2.7. Зависимость времени герундия от суффиксов чрезмерности, избыточности и завершенности

Среди факторов, влияющих на временную парадигму герундия, важную роль играют формы чрезмерности, избыточности и завершенности действия, выраженного специальными суффиксами.

Мы отметили, что в (18) нормально употребление герундия в презенсе, в то время как ненормально употребление герундия в перфекте, что проиллюстрировано в (19). Иначе обстоит дело с суффиксальными формами чрезмерности, избыточности и завершенности герундиального комплемента. В этих случаях мы наблюдаем нечто обратное явление: нормальным оказывается перфект, ненормальным презенс герундия. Ср. (23-24).

- (23) А-бы и-гүгъэ-щ уэ у-шхэ-къу-а-уэ
он-Кэрг Пос3Ед-думать.През-Утв ты S2Ед-кушать-Чр-Перф1-Гер
'Он думает, что ты переел (чрезмерно поел)'
- (24) *А-бы и-гүгъэ-щ уэ у-шхэ-къуэ-у
он-Кэрг Пос3Ед-думать.През-Утв ты S2Ед-кушать-Чр.През-Гер
'Он думает, что переедаешь (чрезмерно ешь)'

Заметим, однако, что предложения герундиального типа с суффиксами избыточности, чрезмерности и завершенности действия могут быть трансформированы в другие типы предложения. Так, замена главного предиката *гүгъэн* 'думать' предикатом *лъагъун* 'видеть' в (23) ведет к преобразованию синтаксической структуры всего предложения (25).

- (25) А-бы и-лъэгъу-а-щ уэ у-шхэ-къу-а-уэ
он-Эрг S3Ед-видеть-Перф1-Утв ты S2Ед-кушать-Чр-Перф1-Гер
'Он видел тебя в состоянии чрезмерно переевшего'

По своему статусу (25) может быть отнесено к предложениям, выражающим образ, манеру действия, хотя (23) и (25) лексически различаются только главными предикатами при тождестве временной формы герундия.

2.2.2.8. Время герундия в координативном комплексе

В (19), где необычен герундий в перфекте (*у-кIу-а-уэ*), вполне нормально его употребление в сочетании со вторым герундием в презенсе (26).

- (26) А-бы и-лъэгъу-а-щ уэ у-кIу-а-уэ
он-Эрг S3Ед-видеть-Перф1-Утв ты S2Ед-идти-Перф1-Гер
у-лажъэ-у
S2Ед-работать.През-Гер
'Он видел, что ты пошел и работаешь'

В (26) герундий в перфекте + герундий в презенсе выполняет в дополнительном предложении функцию координации. Но при этом первый член (герундий в перфекте) все же не является обязательным членом дополнительного предложения. Обязательным членом дополнительного предложения является второй член (герундий в презенсе), т.е. первый член вводится в дополнительное предложение для выражения координации в сочетании со вторым членом. Поэтому в (26) опущение первого члена разрушает координацию в дополнительном предложении, но сохраняется само предложение, ибо для этого достаточно наличие второго члена (герундий в презенсе). Но заметим, что в (26) второй член как часть координати-

2.2.2. Герундий

вного комплекса дополнительного предложения жестко ограничен с точки зрения временной парадигмы. В этой позиции возможен только герундий в презенсе, ибо любая другая временная форма герундия разрушает смысл предложения (27).

- (27) *А-бы и-льэгъу-а-ш уэ у-кIу-а-уэ
он-Эрг S3Ед-видеть-Перф1-Утв ты S2Ед-идти-Перф1-Гер
у-лажь-а-уэ
S2Ед-работать-Перф1-Гер
'Он видел, что ты пошел и работал'

Характерно, однако, что замена второго герундия в (27) инфинитивом возможна, но переводит его в совершенно иной тип синтаксической структуры (28).

- (28) А-бы и-льэгъу-а-ш уэ
он-Эрг S3Ед-видеть-Перф1-Утв ты
у-кIу-а-уэ у-лажь-е-ну
S2Ед-идти-Перф1-Гер S2Ед-работать-Инф
'Он видел, что ты пошел, чтобы работать'

Как видим, в (28) сочетание герундий в перфекте + инфинитив лишает последнее предложение комплементного статуса, преобразуя его в целевое предложение. В (28) более предпочтительна препозиция инфинитива по отношению к герундию в перфекте.

2.2.2.9. Дополнительные замечания к парадигме времени герундия

Сказанное выше вовсе не исчерпывает всех факторов (семантических, словообразовательных и словоизменительных), определяющих систему форм времен герундия в дополнительном предложении. На парадигму времени герундия оказывают влияние и другие факторы, например, префикс рефлексивности *зы-*, суффикс возвратности *-жы*, суффикс координатива *-и* и другие. Полнота парадигмы времени герундия, степень ее дефектности зависят также от дистрибуции дополнительного герундия в пределах предложения, от таких факторов, как инкорпорирование (включение) дополнительного герундия в главное предложение и, наоборот, от инкорпорирования главного предложения в дополнительное герундиальное предложение. Вообще порядок слов играет важную роль в определении парадигмы времени герундия. Следует подчеркнуть особое значение негатива в парадигме времени герундия (см. 2.6.).

Заслуживает также более подробного анализа проблема нейтрализации противопоставления форм времени у герундия. Не вдаваясь в детали этого явления, отметим лишь тот факт, что нейтрали-

зация форм противопоставления форм времен герундиального дополнения обусловлена как семантикой главных предикатов, так и морфологией самого герундиального дополнения. Так, в сочетании с фазовыми предикатами нейтрализация форм времен герундия зависит от главных предикатов. Последние по своей семантике допускают только действие дополнительного предложения, протекающее в момент речи. Отсюда дополнительный герундий с фазовыми предикатами употребляется лишь в одной форме – презенсе, что в сущности лишает герундий возможности противопоставления форм времени. Иначе говоря, в сочетании с фазовыми предикатами речь идет об отсутствии категории времени у герундия, так как любая морфологическая категория предполагает наличие по крайней мере двух форм. В других случаях нейтрализация форм времен дополнительного герундия полностью обусловлена его морфологией, точнее его деривационной или словоизменительной системой. Ср., например, отсутствие превербов у герундия, ведущее к полной нейтрализации противопоставления форм времен в герундиальном дополнительном предложении и, наоборот, наличие превербов в составе герундия, обеспечивающее условия для противопоставления форм времен, следовательно, условия для функционирования морфологической категории времени в герундиальном дополнении. То же самое следует отнести к снятию (нейтрализации) противопоставления форм времен в герундиальном дополнении, когда речь идет о транзитивности или интранзитивности основы, от которой образован герундий. Во многих случаях при одном и том же главном предикате герундиальное дополнение может характеризоваться морфологической категорией времени или ее отсутствием в зависимости от транзитивности или интранзитивности герундиальной основы.

Заключая краткую характеристику лишь некоторых факторов, влияющих на парадигму времен герундия, отметим, что этот сложный, чрезвычайно интересный вопрос требует специального рассмотрения.

Все сказанное относится к парадигме времен других типов дополнения – причастия, альтернатива, долженствования, желания и ряда комплексных типов дополнительных предложений.

2.2.3. Инфинитив

Инфинитив встречается при главных предикатах намерения (1), желания (2), а также при фазовых (3), модальных (4), манипулятивных (5), комментативных (6) и других предикатах (7).

2.2.3. Инфинитив

- (1) А-бы е-жъэ-жы-н мурад е-шI
он-Эрг КОЗЕд-ухать-Возв-Инф намерение S3Ед-делать.През
'Он намеревается уехать'
- (2) Сабий-р хуеи-щ джэгу-н
ребенок-Абс хотеть.През-Утв играть-Инф
'Ребенок хочет играть'
- (3) Дэ е-д-гъэжьэ-ну-щ унэ т-шIы-н
мы КОЗЕд-S1Мн-начать-Фут2-Утв дом S1Мн-строить-Инф
'Мы начнем строить дом'
- (4) Сэ с-льэкI-а-щ а унэ-р с-шIы-н
я S1Ед-мочь-Перф1-Утв этот дом-Абс S1Ед-делать-Инф
'Я смог построить этот дом'
- (5) Сэ а-бы же-с-І-а-щ а-р
я он-Кэрг Лок-S1Ед-сказать-Перф1-Утв он-Абс
унэ-м щIэ-мы-кIы-ну
дом-Кэрг Лок-Нег-выйти-Инф
'Я ему сказал не выходить из комнаты' ('Я ему сказал,
чтобы он не выходил из комнаты')
- (6) Дэ т-шыгъупщ-а-щ фэ
мы S1Мн-забыть-Перф1-Утв вы
фы-къ-е-д-гъэблэгъэ-н
О2Мн-Ор-КОЗЕд-S1Мн-пригласить-Инф
'Мы забыли пригласить вас'
- (7) Сэ уэ у-к'э-з-гъегу-а-щ тхылъы-р
я ты О2Ед-Ор-S1Ед-обещать-Перф1-Утв книга-Абс
къы-п-хуэ-с-щэху-ну
Ор-КО2Ед-В-S1Ед-купить-Инф
'Я обещал тебе купить книгу'

Инфинитив не различает форм времени. Маркеры инфинитива – суффиксы *-н* и *-ну* этимологически восходят к двум показателям футурума (Кумахов 1989:277).

Анализ примеров с инфинитивом показывает, что преобладают главные глаголы, определяющие темпоральную соотнесенность зависимого предиката. Однако имеются примеры, где главные предикаты не накладывают таких временных ограничений на зависимые предикаты:

- (8) Гугъу-т дэ къуажэ-м ды-щы-псэу-н
трудный-Импф мы деревня-Кэрг S1Мн-Лок-жить-Инф
'Трудно было нам жить в деревне'

2.2.3. Инфинитив

- (9) Тынш-т фэ сэ сы-къэ-ф-шэ-н
легкий-Импф вы я О1Ед-Ор-S2Мн-вести-Инф
'Легко было привести вам меня сюда'
- (10) Дэ д-о-укийтэ ды-вэ-упши-н
мы S1Мн-Дин-стесняться.През S1Мн-КО2Мн-спросить-Инф
'Мы стесняемся спросить вас (о чем-то)'

В ряде случаев возможно использование как *-н*, так и *-ну* (11а), однако отдельные главные предикаты допускают только один из этих суффиксов (11б). Выбор этих суффиксов зависит от разных фактов (ср. 18-20).

- (11) а. Сэ с-е-жъэ-н/(-ну) си-мурад-щ
я S1Ед-КО3Ед-ухехать-Инф Пос1Ед-намерение-Утв
'Я намереваюсь уехать'
- б. Дэ ды-хэ-т-щ къалэ-м ды-къэнэ-ну/(-*н)
мы S1Мн-Лок-стоять.През-Утв город-Кэрг S1Мн-остаться-Инф
'Мы пытаемся остаться в городе'

Инфинитив, как правило, имеет показатель субъекта. Однако в инфинитивах при фазовых глаголах маркеры субъекта могут быть опущены, как это показано ниже (личное местоимение субъекта является также факультативным).

- (12) (Дэ) щIэ-д-дз-а-щ (ды)-лэжъэ-н
мы Лок-S1Мн-начать-Перф1-Утв (S1Мн)-работать.Интр-Инф
'Мы начали работать'
- (13) (Сэ) сы-ух-а-щ (сы)-тхэ-н
я S1Ед-кончить-Перф1-Утв S1Ед-писать.Интр-Инф
'Я кончил писать'

Примеры (14-15) показывают, что опущение субъектного маркера не допускается, например, при предикатах намерения.

- (14) Сэ щIэ-з-дз-а-щ сы-кIуэ-н / кIуэ-н
я Лок-S1Ед-начать-Перф1-Утв S1Ед-идти-Инф
'Я начал идти'
- (15) Сэ си-гугъ-а-щ сы-кIуэ-н / *кIуэ-н
я Пос1Ед-думать-Перф1-Утв S1Ед-идти-Инф
'Я думал (предполагал) идти'

2.2.3. Инфинитив

При увеличении валентности инфинитива наличие субъектного маркера обязательно. В (16-17), где включены объектные показатели, присутствуют и субъектные префиксы.

- (16) Дэ щІэ-д-дз-а-ш ды-в-дэ-лэжъэ-н
мы Лок-S1Мн-начать-Перф1-Утв S1Мн-К02Мн-Со-работать-Инф
'Мы начали работать вместе с вами'

- (17) Сэ си-ух-а-ш фы-с-тхы-н
я S1Ед-кончить-Перф1-Утв О2Мн-S1Ед-писать.Тр-Инф
'Я (за)кончил вас записывать'

В связи с этим отметим, что опущение субъектного префикса также имеет значение для выбора инфинитивного суффикса *-н / -ну*. При отсутствии субъектного префикса допускается только форма на *-н*.

- (18) Сэ с-е-жъэ-н/(-ну) си-мурад-щ
я S1Ед-К03Ед-уехать-Инф Пос1Ед-намерение-Утв
'Я намереваюсь уехать'

- (19) Сэ шхэ-н мурад си-Іэ-щ
я есть/(кушать)-Инф намерение Пос1Ед-иметь-Утв
'Я намереваюсь покушать'

- (20) *Сэ шхэ-ну мурад си-Іэ-щ
я кушать-Инф намерение Пос1Ед-иметь-Утв
'Я намереваюсь покушать'

2.2.4 Неопределенная личная форма

В кабардинском языке при комментативных предикатах (как, например: *хъэлымэт-щ* 'интересно', *Іүэхухуэ-щ* 'важно', *тын-щ* 'легко') широкое распространение имеют дополнительные конструкции особого типа. В этих конструкциях дополнительный предикат выступает в неопределенной субъектной форме. Хотя данная форма характеризуется высокой частотностью употребления в языке, она до сих пор не выделена в специальной литературе. Неопределенная референтность лица, испытывающего эмоцию, маркируется показателем 2 лица единственного числа *уы-* (*у-, н-, нI, б-*). Субъектный маркер, занимающий свою позицию в аранжировке морфем, в подобных дополнительных формах строго обязательен (1a). Неопределенная референтность несовместима с наличием субъекта, выраженного местоимением (1b).

2.2.4 Неопределенная личная форма

- (1) а. Йүэхүшхүэ-щ а тхылъы-р п-тхэ-ны-р
важный.През-Утв это книга-Абс S2Ед-писать-Инф-Абс
'Важно написать эту книгу'
- б. Йүэхүшхүэ-щ а тхылъы-р уэ п-тхэ-ны-р
важный.През-Утв это книга-Абс ты S2Ед-писать-Инф-Абс
'Важно тебе написать эту книгу'

Неопределенная субъектная форма может быть маркирована объектными показателями, соотнесенными с конкретными (определенными) референтами (2).

- (2) Гугъу-т с-а-хуэ-б-гъэ-кІүэ-н-кІэ
трудный-Импф О1Ед-КО3Мн-В-S2Ед-Кауз-идти-Инф-Инст
'Трудо было заставить меня идти с ними ради них'

В многоместной форме (2) личные показатели, за исключением субъектного, соотносятся с определенными референтами. Рассматриваемая форма обладает богатой системой глагольных форм каузатива, негатива, координатива, версии, потенциалиса, соучастия, возвратности, рефлексива, ориентации, локальности, завершенности, очевидности и др. Данная форма имеет также падежи – абсолютный, инструментальный и обстоятельственный. Для нее не характерен эргатив, что связано со статическим характером комментативного предиката.

Свообразно падежное оформление неопределенной субъектной формы. Показатели абсолютного, инструментального и обстоятельственного падежей могут быть функционально настолько близкими, что они допускают взаимозаменимость. Нулевой маркер абсолютива в (3) чередуется с маркерами абсолютива *-p*, инструменталиса *-кІэ* и обстоятельственного падежа *-у* без функциональной перестройки предложения. Ср. (4) в том же значении, что и в (3):

- (3) Дэгъуэ-щ у-е-плъы-н-φ
хороший-Утв S2Ед-КО3Ед-смотреть-Инф-Абс
'Хорошо смотреть на него'
- (4) Дэгъуэ-щ у-е-плъы-ны-р (-кІэ, -у)
хороший-Утв S2Ед-КО3Ед-смотреть-Инф-Абс (-Инст, -Обс)
'Хорошо смотреть на него'

Вместе с тем нулевой маркер абсолютива в (3) имеет свои ограничения, обусловленные порядком слов. Неопределенная форма с нулевым маркером абсолютива не характерна для препозиции в предложении, в то время как неопределенная форма с тремя другими

2.2.4 Неопределенная личная форма

падежными маркерами вполне нормальна как в постпозиции, так и в пропозиции предложения (5).

- (5) У-е-плъы-ны-р (/кІэ, -у) дэгъуэ-щ
S2Ед-КО3Ед-смотреть-Инф-Абс (/Инст, -Обс) хороший-Утв
'Хорошо смотреть на него'

Необычность препозитивного употребления неопределенной субъектной формы с нулевым маркером абсолютива отличает ее от обычного инфинитива, свободно допускающего препозицию и постпозицию. Кроме того, обычный инфинитив лишен такой свободы выбора синонимичных падежных маркеров, свойственных неопределенной субъектной форме. Однако о полной синонимии падежных маркеров не может быть речи, если иметь в виду морфологию самой неопределенной субъектной формы. Так, падежный маркер инструменталиса неопределенной формы может сочетаться с суффиксом многократности действия *-рэ* (6), что не допускает другие падежные формы (7).

- (6) ГъэщІэгъуэн-т у-кІуэ-н-кІэ-рэ
интересный-Импф S2Ед-идти-Инф-Инст-Мkr
'Интересно былоходить (многократно)'

(7) *ГъэщІэгъуэн-т у-кІуэ-н-∅ (-рэ)
интересный-Импф S2Ед-идти-Инф-Абс (-Мkr)
'Интересно былоходить (многократно)'

По происхождению суффикс многократности *-рэ* в неопределенной форме субъекта 2 лица единственного числа восходит к координативному суффиксу. Однако в неопределенной субъектной форме суффикс *-рэ* полностью утрачивает свое этимологическое значение координативности. Более того, в отличие от суффикса координатива, суффикс многократности *-рэ* в неопределенной форме занимает финитную позицию, сочетаясь с инфинитивной формой комментативного предиката (8).

- (8) ГъэщІэгъуэн-т-и у-кІуэ-н-кІэ-рэ
интересный-Импф-Крд S2Ед-идти-Инф-Инст-Мkr
'Интересно былоходить (многократно)'

Заметим, что на неопределенную форму накладываются ограничения, неизвестные обычному инфинитиву. Так, для неопределенной формы не характерен потенциалис, свойственный обычной инфинитивной форме. Ср. (9-10).

2.2.4 Неопределенная личная форма

- (9) Уэ у-жэ-фы-н хуей-щ
 ты S2Ед-бегать-Пот-Инф должен-Утв
 'Ты можешь бегать'
- (10) *Тынш-щ у-жэ-фы-н-кIЭ
 легкий-Утв S2Ед-бегать-Пот-Инф-Инст
 'Легко можно бегать'

Неопределенная форма субъекта 2 лица управляет комментативными предикатами. Число последних довольно значительно, поскольку предикаты этого типа образуются от многих адъективов. К ним относятся предикаты от адъективов дэгъуэ 'прекрасный', хъарзынэ, фы 'хороший', гъэцIэгъуэн, тельыджэ 'интересный', гугъу 'сложный, трудный', тынш, псынщагъуэ 'удобный, легкий', нэцхъеягъуэ, гукъеягъуэ 'печальный' и др. Что касается версионных предикатов, составляющих значительное количество лексических единиц разных семантических групп, то здесь действует избирательный принцип в их управлении неопределенными формами субъекта 2 лица. Речь идет о комментативных предикатах, образованных с помощью версионного префикса фы-, выражающего отношение субъекта к действию или состоянию неопределенной субъектной формы 2 лица. Часть этих версионных предикатов жестко управляет неопределенной субъектной формой. К ним относятся версионные предикаты со значениями: (а) 'казаться правильным, нормальным, необходимым кому-то' (11-12), (б) 'казаться неприличным, неприемлемым, вредным, опасным кому-то' (13-14), (в) 'казаться важным, необходимым кому-то' (15).

- (11) С-фIэ-захуэ-щ у-лажъэ-н-кIЭ
 КО1Ед-В-правильный-Утв S2Ед-работать-Инф-Инст
 'Мне кажется правильным работать'
- (12) Т-фIэ-къабыл-тэ-къым у-е-плъны-ны-р
 КО2Мн-В-нормальный-Импф-Нег S2Ед-КО3Ед-смотреть-Инф-Абс
 'Нам казалось ненормальным смотреть на него'
- (13) С-фIэ-емыкIу-щ у-шы-сы-н-∅
 КО1Ед-В-неприличный-Утв S2Ед-Лок-сидеть-Инф-Абс
 'Мне кажется неприличным сидеть'
- (14) Т-фIэ-хъэдыгъуэдахэ-т у-жей-н-∅
 КО1Мн-В-позорный-Импф S2Ед-спать-Инф-Абс
 'Нам казалось позорным спать'

2.2.4 Неопределенная личная форма

- (15) С-фІэ-Іуэхушхуэ-къым у-е-джэ-ны-р
КО1Ед-В-важный-Нег S2Ед-КО3Ед-учиться-Инф-Абс
'Мне не кажется важным учиться'

Однако не все версионныеcommentативные предикаты возможны при неопределенных субъектных формах. Кроме того, способность управленияcommentативным предикатом неопределенной формой зависит от разных факторов. Так, версионныеcommentативные предикаты со значением 'казаться интересным, удивительным, странным кому-то' в индикативе обычно не употребляются при неопределенной форме субъекта. Но негативные формы этих версионных предикатов вполне допустимы в позиции управляющих предикатов (16).

- (16) С-фІэ-гъэшІэгъуэн-къым у-е-плъы-н-кІэ
К1Ед-В-интересный-Нег S2Ед-КО3Ед-смотреть-Инф-Инст
'Мне не кажется интересным смотреть на него'

Заметим также, что в негативной форме (16) значение версионного префикса *філы-* ослабляется. Поэтому значение (16) может быть интерпретировано так: 'Мне не интересно смотреть на него'.

Commentативные предикаты бывают также аналитическими. Однако не все аналитическиеcommentативные предикаты возможны при неопределенных формах субъекта. Так, commentативный предикат *хъэлымэт-щ* 'интересно' продуктивен при неопределенной форме глагола, но его соотносительная аналитическая форма невозможна в указанной позиции. Ср. (17-18).

- (17) Хъэлымэт-щ тхылъы-р п-тхы-ны-р
интересный-Утв книга-Абс S2Ед-писать-Инф-Абс
'Интересно писать книгу'

- (18) *Хъэлымэт мэ-хъу тхылъы-р п-тхы-ны-р
интересный S3Ед-быть.През книга-Абс S2Ед-писать-Инф-Абс
'Интересно писать книгу' (= 'Интересно становиться писать книгу')

Об аналитических формахcommentативных предикатов см. 2.3.10.

Commentативные предикаты при неопределенных формах субъекта ущербны в парадигматическом отношении. От них не образуются формы каузатива, рефлексива, ориентации, локальности, соучастия, потенциалиса, взаимности. Они обладают формами негатива, координатива, интерrogativa, избыточности и чрезмерности. Временная парадигма предикатов, как правило, ограничена двучленной оппозицией 'презенс – имперфект'; ср. (1-2), (13-14). То же

2.2.4 Неопределенная личная форма

самое нужно сказать о формах наклонения комментативных предикатов, различающих индикатив и условное наклонение:

- (19) Тынш-щ у-щи-лъы-н-кІЭ
удобный-Утв S2Ед-Лок-лежать-Инф-Инст
'Удобно лежать'
- (20) У-щи-лъы-н-кІЭ тынш-мЭ
S2Ед-Лок-лежать-Инф-Инст удобный-Усл
'Если удобно лежать'

Как видно из (20), условное предложение отличается от индикативного (19) словопорядком. В (19) вполне нормален и обратный порядок, где комментативный предикат занимает постпозицию (21). Обратный словопорядок не допускает (20), где неопределенная субъектная форма глагола занимает фиксированное (препозитивное) место.

- (21) У-щи-ль-н-кІЭ тынш-щ
'Лежать удобно'

Комментативный предикат сочетается с суффиксом *-м*, служащим маркером особой формы утвердительности (22-23).

- (22) Дэгъуэ-м зы-б-гъэспкЫы-н-кІЭ
прекрасный-Утв Рефл-S2Ед-купаться-Инф-Инст
'Прекрасно купаться'
- (23) Фы-м зы-б-гъэспсэху-н-кІЭ
хороший-Утв Рефл-S2Ед-отдыхать-Инф-Инст
'Хорошо отдыхать'

Адъективная основа комментативных предикатов делает возможным их сочетание с формами степеней сравнения. Если степень сравнения выражается при помощи частицы *дыдэ* 'очень', то к ней присоединяются суффиксы времени, наклонения, негатива и др. (24а-б).

- (24) а. Гугъу-дыдэ-тэ-кым у-къэфэ-ны-р
трудный-очень-Импф-Нег S2Ед-танцевать-Инф-Абс
'Не очень трудно было танцевать'

- б. У-щи-ты-н-кІЭ тынш-дыдэ-м-и
S2Ед-Лок-стоять-Инф-Инст удобный-очень-Усл-Крд
'Если и очень удобно стоять'

В отношении словопорядка следует также сказать, что жесткое место в предложении применительно к неопределенной субъектной

2.2.4 Неопределенная личная форма

форме занимает только условное наклонение (20). В отношении негативных, интерrogативных, координативных и утвердительных форм комментативного предиката неопределенная субъектная форма обладает относительно свободной позицией, хотя в предложении с аналитической интерrogативной формой предиката, образованной при помощи частицы *пIэрэ*, наиболее предпочтительна постпозиция неопределенной субъектной формы (25).

- (25) Гугъу-у пIэрэ у-лъэтэ-ны-р
трудный-Адв Инт S2Ед-летать-Инф-Абс
'Трудно ли летать?'

В целом неопределенная субъектная форма характеризуется рядом морфологических, синтаксических и семантических особенностей. Отсутствие соотнесенности показателя 2 лица в глаголе с определенным референтом, своеобразие морфологии самой глагольной формы, ее синтаксическая управляемость комментативными предикатами, фиксированность ее позиции в предложении в зависимости от наклонения главного предиката и другие признаки определяют специфику разбираемого явления и его место в кабардинской грамматике.

2.2.5. Условная форма

Условная форма (маркер *-м*) является комплементным типом ограниченного использования. Как видно из примера (1), она встречается в дополнениях к главным глаголам желания.

- (1) ХъэшIЭ-м и-фIэФI-щ сэ сы-къа-кIуэ-м
гость-Эрг S3Ед-В-желать.През-Утв я S1Ед-Ор-идти-Усл
'Гость хочет, чтобы я пришел'

Если условная форма используется в дополнительных конструкциях, то отсутствует временная дифференциация.

2.2.6. Альтернатив

2.2.6.1. Общая характеристика

Альтернатив – инфинитное образование. Имеются разные типы альтернатива. Первый тип альтернатива образуется путем повторения глагольной основы с суффиксом *-рэ...-рэ* и негативным префиксом *мэ-* во второй основе.

2.2.6. Альтернатив

- (1) сы-кIуэ-рэ сы-мы-кIуэ-рэ
S1Ед-идти.През-Альт S1Ед-Нег-идти.През-Альт
'Я иду или не иду'

Второй тип альтернатива отличается от первого тем, что в качестве повторяющегося суффикса выступает *-ми... -ми*.

- (2) у-тх-а-ми у-мы-тх-а-ми
S2Ед-писать-Перф1-Альт S2Ед-Нег-писать-Перф1-Альт
'Ты писал или не писал'

Третий тип альтернатива отличается от первого тем, что включает союз *хъэмэ* 'или', занимающий место между двумя глагольными основами.

- (3) т-щIы-рэ хъэмэ ды-мы-щIы-рэ
S1Мн-делать.През-Альт или S1Мн-Нег-делать.През-Альт
'Мы делаем или не делаем'

Четвертый тип альтернатива отличается от третьего отсутствием повторяющегося суффикса *-рэ... -рэ*.

- (4) фы-шы-сы-ну хъэмэ фы-шы-мы-сы-ну
S2Мн-Лок-сидеть-Фут2 или S2Мн-Лок-Нег-сидеть-Фут2
'Вы будете сидеть или не будете сидеть'

Пятый тип альтернатива отличается от четвертого наличием суффикса *-рэ* в составе союза *хъэмэ* 'или'.

- (5) ды-жэ-ну хъэмэ-рэ ды-мы-жэ-ну
S1Мн-бегать-Фут2 или-Альт S1Мн-Нег-бегать-Фут2
'Мы будем бегать или не будем бегать'

Шестой тип альтернатива отличается от пятого тем, что суффикс *-рэ* от союза *хъэмэ* 'или' переходит ко второй глагольной основе.

- (6) п-льэгъу-а хъэмэ у-мы-льэгъу-а-рэ
S2Ед-видеть-Перф1 или S2Ед-Нег-видеть-Перф1-Альт
'Ты видел или не видел'

Альтернатив, как зависимый предикат изменяется по лицам субъекта и объекта, по временам, обладает развитой системой словообразовательной деривации. В то же время на альтернатив в позиции зависимого предиката накладываются ограничения.

Таблица 9. Типы альтернатива

	Глагол 1	Союз 'или'	Глагол 2
(1)	V-рэ		-мы-V-рэ
(2)	V-ми		-мы-V-ми
(3)	V-рэ	хъэмэ	-мы-V-рэ
(4)	V	хъэмэ	-мы-V
(5)	V	хъэмэ-рэ	-мы-V
(6)	V	хъэмэ	-мы-V-рэ

Альтернатив встречается при главных предикатах знания (7), речи (8), наблюдения (9), утаивания (10) и др.

- (7) Сэ с-о-щIэ фэ фы-кIуэ-рэ
я S1Ед-Дин-знать.През вы S2Мн-идти.През-Альт
фы-мы-кIуэ-рэ
S2Мн-Нег-идти.През-Альт
'Я знаю, идете вы или не идете'
- (8) Уэ у-кьы-дэ-упшI-а-ш дэ
ты S2Ед-Ор-КО1Мн-спрашивать-Перф1-Утв мы
ды-лэжь-а-рэ ды-мы-лэжь-а-рэ
S1Ед-работать-Перф1-Альт S1Мн-Нег-работать-Перф1-Альт
'Ты спросил нас, мы работали или не работали'
- (9) Дэ ды-п-кIэлъыплы-ну-ш п-тхы-ну-ми
мы S1Мн-КО2Ед-следить-Фут2-Утв S2Ед-писать-Фут2-Альт
у-мы-тхы-ну-ми
S2Ед-Нег-писать-Фут2-Альт
'Мы будем следить (за тобой), напишешь ты или не
напишешь'
- (10) Уэ у-о-бзышI сы-п-шэ-ну-ми
ты S2Ед-Дин-скрывать.През О1Ед-S2Ед-вести-Фут2-Альт
сы-у-мы-шэ-ну-ми
О1Ед-S2Ед-Нег-вести-Фут2-Альт
'Ты скрываешь, ты повезешь меня или не повезешь меня'

2.2.6.2. Зависимость времени от типа альтернатива

Как видно из примеров (7-10), альтернатив как зависимый предикат изменяется по лицам субъекта и объекта. Альтернатив изменяется также по временам. Но категория времени альтернатива ущербна. Она зависит от разных факторов – типа альтернатива, его семантики, семантики главного предиката и т.д.

2.2.6. Альтернатив

Первый тип альтернатива (1) в роли зависимого предиката реализуется только в презенсе, перфекте1, футуруме1 и плюсквамперфекте1.

- (11) Уэ у-о-щIэ сэ сы-кIуэ-рэ
ты S2Ед-Дин-знать.През я S1Ед-идти.През-Альт
сы-мы-кIуэ-рэ
S1Ед-Нег-идти.През-Альт
'Ты знаешь, я иду или не иду'

Второй подтип (2) в роли зависимого предиката имеет презенс, перфект1, плюсквамперфект1 и футурум2.

- (12) А-бы и-льэгъу-а-щ уэ у-тх-а-ми
он-Эрг S3Ед-видеть-Перф1-Утв ты S2Ед-писать-Перф1-Альт
у-мы-тх-а-ми
S2Ед-Нег-писать-Перф1-Альт
'Он видел, ты писал или не писал'

Позиция презентного альтернатива может быть заменена перфектом1, футурумом1, плюсквамперфектом в (11), а позиция перфектного альтернатива – презенсом, футурумом2 и плюсквамперфектом1 в (12).

Третий тип альтернатива (3) не знает временного противопоставления, ибо встречается лишь в презенсе (13).

- (13) а. Къы-з-же-Іэ дэ т-щIы-рэ
Ор-К01Ед-Лок-сказать.Имп мы S1Мн-делать.През-Альт
хъэмэ ды-мы-щI-рэ
или S1Мн-Нег-делать.През-Альт
'Скажи мне, мы делаем или не делаем'

б. *Къы-з-же-Іэ дэ т-щI-а-рэ
Ор-К01Ед-Лок-сказать.Имп мы S1Мн-делать-Перф1-Альт
(т-щIы-ну-рэ) хъэмэ ды-мы-щI-а-рэ
S1Мн-делать-Фут2-Альт) или S1Мн-Нег-делать-Перф1-Альт
(ды-мы-щIы-ну-рэ)
S1Мн-Нег-делать-Фут2-Альт
'Скажи мне, мы делали (сделаем) или не сделали (не сделаем)'

Четвертый и пятый типы (4-5) употребляются в перфекте1 и футуруме2 (14-15).

2.2.6. Альтернатив

- (14) Сэ с-щIэ-р-къым фэ фы-щы-сы-ну
я S1Ед-знать-Дин.През-Нег вы S2Мн-Лок-сидеть-Фут2
хъэмэ (-рэ) фы-щы-мы-сы-ну
или (-Альт) S2Мн-Лок-Нег-сидеть-Фут2
'Я не знаю, вы будете сидеть или не будете сидеть'
- (15) *Сэ с-щIэ-р-къым фэ фы-щы-с
я S1Ед-знать-Дин.През-Нег вы S2Мн-Лок-сидеть.През
хъэмэ (-рэ) фы-щы-мы-с
или (-Альт) S2Мн-Лок-Нег-сидеть.През
'Я не знаю, вы сидите или не сидите'

Шестой тип (6) не знает временного противопоставления, ибо употребляется только в форме перфекта1 (16).

- (16) Къы-с-хуэ-Іуэху уэ п-лъэгъу-а
Ор-КО1Ед-В-сообщить.Имп ты S2Ед-видеть-Перф1
хъэмэ у-мы-лъэгъу-а-рэ
или S2Ед-Нег-видеть-Перф1-Альт
'Сообщи мне, ты видел или не видел (его)'
- (17) *Къы-с-хуэ-Іуэху уэ у-о-лъагъу
Ор-КО1Ед-В-сообщить.Имп ты S2Ед-Дин-видеть.През
(п-лъагъу-и, п-лъагъу-ну) хъэмэ
(S2Ед-видеть-Фут1 S2Ед-видеть-Фут2) или
у-мы-лъэгъу-рэ (у-мы-лъагъу-н-рэ,
S2Ед-Нег-видеть.През-Альт (S1Ед-Нег-видеть-Фут1-Альт
у-мы-лъагъу-ну-рэ)
S2Ед-Нег-видеть-Фут2-Альт)
'Сообщи мне, ты видешь (увидишь) или не видешь (не
увидишь'

2.2.6.3. Зависимость времени альтернатива от морфологии главных предикатов

На оформление времени альтернатива влияет морфология главных предикатов. В (11) альтернатив возможен в презенсе, перфекте1, футуруме1 и плюсквамперфекте1 лишь при главном предикате, выступающем в презенсе, футуруме и имперфекте. Другие времена главного предиката исключают возможность функционирования альтернатива в (11) в позиции зависимого предиката.

2.2.6. Альтернатив

- (18) *Уэ п-шI-а-ш (п-шI-ат,
 ты S2Ед-знать-Перф1-Утв (S2Ед-знать-Перф2
 п-шIэ-гъа-ш, п-шIэ-гъат) сэ
 S2Ед-знать-Плюскv1-Утв S2Ед-знать-Плюскv2) я
 сы-кIуэ-рэ (сы-кIу-а-рэ, сы-кIуэ-н-рэ)
 S1Ед-идти.През-Альт (S1Ед-идти-Перф1-Альт, S1Ед-идти-Фут-Альт)
 сы-мы-кIуэ-рэ (сы-мы-кIу-а-рэ,
 S1Ед-идти.През-Альт, S1Ед-Нег-идти-Перф1-Альт
 сы-мы-кIуэ-н-рэ)
 S1Ед-Нег-идти-Фут1-Альт
 ‘Ты знал (знал тогда), я иду (ходил, пойду)
 или не иду (не ходил, не пойду)’

Запрет указанных временных форм главного предиката в (18) снимается, если главный предикат употребляется в негативе. Во всяком случае вполне нормально употребление главного предиката в перфекте1 с негативным суффиксом, ибо снимаются временные ограничения, накладываемые на альтернатив в (18).

- (19) Уэ п-шI-а-къым сэ сы-кIуэ-рэ
 ты S2Ед-знать-Перф1-Нег я S1Ед-идти.През-Альт
 (сы-кIу-а-рэ, сы-кIуэ-н-рэ, сы-кIуэ-гъа-рэ)
 (S1Ед-идти-Перф1-Альт S1Ед-идти-Фут1-Альт S1Ед-идти-Плюскv1-Альт
 сы-мы-кIуэ-рэ,
 S1Ед-Нег-идти.През-Альт
 (сы-мы-кIу-а-рэ, сы-мы-кIуэ-н-рэ,
 S1Ед-Нег-идти-Перф1-Альт S1Ед-Нег-идти-Фут1-Альт
 сы-мы-кIуэ-гъа-рэ)
 S1Ед-Нег-идти-Плюскv1-Альт)
 ‘Ты не знал, я иду (пошел, пойду, пошел тогда) или я не
 иду (не пошел, не пойду, не пошел тогда)’

В (14) альтернатив имеет форму футурума2, но допускает и перфект1. Но это возможно при негативной форме главного предиката. Положительная индикативная форма главного предиката делает невозможным употребление альтернатива в позиции зависимого предиката в том числе в перфекте1 и футуруме2, как это допускают альтернативы четвертого и пятого типов. Ср. (14) и (20).

2.2.6. Альтернатив

- | | | |
|------|---|--|
| (20) | *Сэ с-о-щІэ
я S1Ед-Дин-знать.През
(фы-щы-с-а)
(S2Мн-Лок-сидеть-Перф1)
фы-щы-мы-сы-ну
S2Мн-Лок-Нег-сидеть-Фут2
‘Я знаю, вы будете сидеть (сидели) или не будете сидеть
(не сидели)’ | фэ фы-щы-сы-ну
вы S2Мн-Лок-сидеть-Фут2
хъэмэ (-рэ)
или (-Альт)
(фы-щы-мы-с-а)
(S2Мн-Лок-Нег-сидеть-Перф1) |
|------|---|--|

Альтернатив в (16) возможен в перфекте¹ при императивном главном предикате. Но наклонение оказывает влияние на статус альтернатива как зависимого предиката, ибо перевод главного предиката в индикатив исключает употребление альтернатива в (16) в какой-либо форме времени. Ср. (16) и (21).

2.2.6.4. Запреты на употребление грамматических форм альтернатива

Для альтернатива в позиции зависимого предиката не характерна категория наклонения, что связано с несовместимостью с его семантикой. В повторяющемся суффиксе *-ми... -ми* второго типа альтернатива (2) элемент *-м* по происхождению восходит к маркеру условного наклонения. Однако в альтернативе повторяющийся *-м*, как и повторяющийся координативный *-и*, утратил свое этимологическое значение. От альтернатива невозможна и союзная форма, хотя как *-и* в составе альтернативного маркера *-ми*, так и повторяющийся альтернативный *-рэ... -рэ* (1) исторически представляют собой союзные аффиксы. Последние, как и аффикс *м-*, как маркеры альтернатива лишаются этимологического значения. Недопустимо наличие как суффиксального негатива в альтернативе, так и префиксального негатива в первом компоненте. Префиксальный негативный аффикс *м-* во втором компоненте является маркирующим признаком альтернатива и занимает строго фиксированное место.

2.2.7. Масдар

Кабардинский масдар характеризуется именными и глагольными признаками. Из именных признаков для масдара характерны маркеры падежа, посессивности, союзности (1). Масдар, в отличие от инфинитива, не имеет категории лица.

- (1) Сэ си-тхэ-н-ø-ри сы-убл-а-ш
я Пос1Ед-писать-Масд-Абс-Крд S1Ед-начинать-Перф1-Утв
'Я начал и писать (и свое писание)'

Масдар определяется прилагательным, что сближает его синтаксически с именем (2).

- (2) Уэ уи-ды-н кЫыхы-р бы-ух-а-ш
ты Пос2Ед-шить-Масд длинный-Абс S2Ед-кончить-Перф1-Утв
'Ты закончил свое длинное (большое) шитье'

В ряде случаев от масдара образуется также именная форма числа с помощью суффикса *-хэ* (3).

- (3) Дэ ди-еджэ-н-хэ-р щІэ-д-дзэжы-ну-ш
мы Пос1Мн-читать-Масд-Мн-Абс Лок-S1Мн-возобновить-Фут2-Утв
'Мы возобновим наши чтения'

При транзитивном масдаре прямой объект может быть оформлен косвенным эргативным маркером *-м* (4a). В (4a) маркер *-м* в прямом объекте масдарной конструкции обусловлен посессивным показателем 3-го лица *и-*. В предложении (4a), в отличие от предложения (4b) с тем же транзитивным масдаром и в сочетании с тем же транзитивным главным предикатом, масдар оформлен абсолютивным маркером *-р*. Между тем для предложения (4b) не характерно оформление масдара абсолютивным маркером *-р*. Эти различия между (4a) и (4b) связаны с посессивностью прямого объекта.

- (4) а. Фэ тхылты-м и-тхы-ны-р фы-ух-а-ш
вы книга-Кэрг Пос3Ед-писать-Масд-Абс S2Мн-кончать-Перф1-Утв
'Вы закончили писать книгу'
б. Фэ тхылты-р тхы-н-ø фы-ух-а-ш
вы книга-Абс писать-Масд-Абс S2Мн-кончать-Перф-Утв
'Вы закончили писать книгу (написание книги)'

Именной член масдарной конструкции может быть оформлен также маркерами обстоятельственного (5a) и инструментального падежей (5b).

2.2.7. Масдар

- (5) а. Гугъу-щ нывэ-у унэ щы-ны-р
трудный.През-Утв камень-Обс дом делать-Масд-Абс
'Трудно строить дом из камня'
- б. Тынш-щ къуажэ-м машина-кIэ кIуэ-ны-р
легкий.През-Утв деревня-Кэрг машина-Инстр илти-Масд-Абс
'Легко ехать в деревню на машине'

Если именные члены масдарной конструкции определяются прилагательным, то падежные маркеры отходят к последним.

- (6) Псы щыIэ-кIэ зы-тхээщы-ны-р узыншагъэ-щ
вода холодный-Инст Рефл-мыть-Масд-Абс здоровье-През-Утв
'Полезно (для здоровья) умываться холодной водой'

Масдар, в отличие от инфинитива, не имеет категории лица. Среди вербальных признаков масдара следует отметить транзитивность-интранзитивность, возвратность, ориентацию, завершенность действия. Транзитивность-интранзитивность проявляется в том, что при транзитивном масдаре может быть только прямой объект в абсолютиве (7а), при интранзитивном масдаре – косвенный объект в эргативе (7б).

- (7) а. Фэ тхылты-р тхы-н-ф фы-ух-а-щ
вы книга-Абс писать.Тр-Масд-Абс S2Мн-кончать-Перф-Утв
'Вы закончили писать книгу (написание книги)'
- б. Фэ тхылты-м еджэ-ны-р фы-ух-а-щ
вы книга-Кэрг читать-Масд-Абс S2Мн-кончать-Перф1-Утв
'Вы закончили читать книгу (чтение книги)'

В (7а) маркер абсолютива *-r* в прямом объекте *тхылты-р* 'книга' определяется транзитивным масдаром *тхы-н*, как и маркер косвенного эргатива *-m* в косвенном объекте *тхылты-м* определяется интранзитивным масдаром *еджэ-ны-р*.

Маркеры ориентации, возвратности, завершенности действия сохраняют свои позиции, свойственные им в глаголе.

Масдар употребляется без посессивного префикса в позиции зависимого предиката, что делает действие неопределенным в смысле принадлежности конкретному грамматическому лицу вне контекста (8).

- (8) а. Сэ дэ-н сы-ух-а-щ
я шить-Масд S1Ед-кончить-Перф1-Утв
'Я кончил шить'

- б. Сэ си-дэ-н сы-ух-а-ш
 я Пос1Ед-шить-Масд S1Ед-кончить-Перф1-Утв
 'Я кончил шить' (=мое шитье)
- в. Сэ дэ-ны-р сы-ух-а-ш
 я шить-Масд-Абс S1Ед-кончить-Перф1-Утв
 'Я кончил шить'
- г. Сэ си-дэ-ны-р сы-ух-а-ш
 я Пос1Ед-шить-Масд-Абс S1Ед-кончить-Перф1-Утв
 'Я кончил шить' (=мое шитье)

В (8а) отсутствуют маркеры посессивности и падежа, хотя из текста известно, что действие принадлежит субъекту 1 лица единственного числа, а отсутствие падежного маркера -р не имеет отношения к определенности – неопределенности действия. В (8б) масдар *си-дэн*, хотя и включает посессивный префикс 1-го лица единственного числа, по своему значению предложение в целом синонимично предложению (8а). В (8в) при наличии падежного маркера -р в масдаре отсутствует посессивный префикс *си-* 'мой'. При этом, однако, сохраняется неопределенность действия, выраженного масдаром. В (8г) масдар оформлен маркерами падежа и посессивности, носящими в функциональном плане факультативный характер.

Масдар употребляется как в субъектной, так и в объектной позициях. В объектной позиции чаще всего масдар контролируется фазисными предикатами.

В субъектной позиции масдар встречается с эмотивными предикатами в значениях 'обрадовать', 'беспокоить', 'пугать', 'стеснять', 'раздражать' и др. Эти предикаты образованы от нетранзитивных предикатов с помощью каузативного префикса *гъэ-*. Поэтому вся группа предикатов относится к транзитивам. Масдар оформляется эргативным маркером, а прямой объект эмотивного предиката – абсолютивным маркером. В том случае, если масдар сопровождается определительным словом (адъективом), то эргативный маркер отходит к последнему (адъективу). Ср. (9) и (10).

- (9) [А-бы и-унэ щы-ны-м] фызы-р
 он-Кэрг Пос3Ед-дом делать-Масд-Эрг женщина-Абс
 и-гъэ-гуfI-а-ш
 S3Ед-Кауз-радоваться-Перф1-Утв
 'Его строительство дома обрадовало женщину'

2.2.7. Масдар

- (10) [Пщащэ-м и-еджэ-н зэпымыу-м]
 девушка-Кэрг Пос3Ед-чтение-Масд постоянный-Эрг
 анэ-р и-гъэ-гуазэ-т
 мать-Абс S3Ед-Кауз-беспокоиться-Импф
 'Постоянное чтение девушки беспокоило мать'

В субъектной позиции обычно масдар и масдарная конструкция предшествуют эмотивному предикату и его объекту, как это имеет место в предложениях (9) и (10). Однако в значениях (9-10) может быть инверсионный (обратный) порядок слов с выдвижением влево эмотивного предиката и его объекта. Ср. (11) в значении (9).

- (11) Фызы-р и-гъэ-гуфI-а-щ [а-бы
 женщина-Абс S3Ед-Кауз-радоваться-Перф1-Утв он-Кэрг
 и-унэ щыны-м]
 Пос3Ед-дом делать-Масд-Эрг
 'Его строительство дома обрадовало женщину'

В объектной позиции дистрибуция масдара и масдарной конструкции разнообразна: масдарная конструкция может быть начальной, медиальной (парентетической) и конечной (12-14).

- (12) Уи-тхыль еджэ-ны-р сабий-м псынщиЭ-у
 Пос2Ед-книга читать-Масд-Абс ребенок-Эрг быстрый-Адв
 и-ужэгъу-т
 S3Ед-надоедать-Импф
 'Ребенку быстро надоедало твое чтение книги' (т.е. 'Твое чтение книги быстро надоедало ребенку')

- (13) Сабий-м [уи-тхыль еджэ-ны-р] псынщиЭ-у
 ребенок-Эрг Пос2Ед-книга читать-Масд-Абс быстрый-Адв
 и-ужэгъу-т
 S3Ед-надоедать-Импф

- (14) Сабий-м псынщиЭ-у [уи-тхыль еджэ-ны-р]
 ребенок-Эрг быстрый-Адв Пос2Ед-книга читать-Масд-Абс
 и-ужэгъу-т
 S3Ед-надоедать-Импф

Варианты в (12-14) нормальны, хотя предпочтение может быть отдано вариантам (14) и (12).

Жесткий словопорядок характерен для членов масдарной конструкции, что видно из сравнения (15-16).

2.2.7. Масдар

- (15) ТхакІуэ-м [и-тхыль те-дзэ-ны-р]
писатель-Эрг Пос3Ед-книга Лок-печатать-Масд-Абс
и-ух-а-щ
S3Ед-кончать-Перф1-Утв
'Писатель закончил печатание своей книги'
- (16) *ТхакІуэ-м [те-дзэ-ны-р и-тхыль]
писатель-Эрг Лок-печатать-Масд-Абс Пос3Ед-книга
и-ух-а-щ
S3Ед-кончать-Перф1-Утв
'Писатель закончил печатание своей книги'

Препозиция масдара делает невозможным предложение (16), т.е. допустима только последовательность *i-тхыль* 'его книга' + масдар. Заметим, что в (15) посессивный маркер *i-* 'его' относится ко всей масдарной конструкции, а не только к его первому члену. Масдарная конструкция имеет значение 'его книгопечатание':

- (17) ТхакІуэ-м и-тхыль те-дзэ-ны-р и-ух-а-щ
'Писатель закончил свое книгопечатание'

Принадлежность посессивного маркера в (17) к обоим членам масдарной конструкции доказывается недопустимостью сочетания первого члена с падежным маркером. Сочетание первого члена с падежным маркером в принципе возможно, но оно разрушает масдарную конструкцию, т.е. переводит ее в другую синтаксическую (инфinitивную) структуру, что видно из предложения (18).

- (18) ТхакІуэ-м и-тхыльы-р те-дзэ-н
писатель-Эрг Пос3Ед-книга-Абс Лок-печатать-Инф
и-ух-а-щ
S3Ед-кончать-Перф1-Утв
'Писатель закончил печатать свою книгу'

Между (17-18) имеются глубокие структурные различия: в первом случае дополнительное предложение выражено масдарной конструкцией, во втором – инфинитивной конструкцией. В (17) посессивный маркер *i-* относится к обоим членам дополнительной масдарной конструкции, в (18) – только к первому члену дополнительной инфинитивной конструкции. Кроме того, в (18) второй член может быть оформлен личным показателем, что невозможно в отношении второго члена в (17). Ср. (19-20).

2.2.7. Масдар

- (19) ТхакIуэ-м и-тхылъы-р ты-ри-дээ-н
 писатель-Эрг Пос3Ед-книга-Абс Лок-S3Ед-печатать-Инф
 и-ух-а-щ
 S3Ед-кончать-Перф1-Утв
 ‘Писатель закончил печатать свою книгу’
- (20) *ТхакIуэ-м и-тхыль ты-ри-дээ-ны-р
 писатель-Эрг Пос3Ед-книга-Абс Лок-S3Ед-печатать-Масд-Абс
 и-ух-а-щ
 S3Ед-кончать-Перф1-Утв
 ‘Писатель закончил печатание своей книги’
 (т.е. ‘Писатель закончил свое книгопечатание’)

Предложение (17) с масдарной конструкцией отличается от предложения (18) с инфинитивной конструкцией не только морфологически, но и синтаксически. В (17) недопустимо разделение членов масдарной конструкции наречием, что возможно в (18) для членов инфинитивной конструкции. Ср. (21-22).

- (21) ТхакIуэ-м и-тхылъы-р псынщиэ-у
 писатель-Эрг Пос3Ед-книга-Абс быстрый-Адв
 те-дээ-н и-ух-а-щ
 Лок-печатать-Инф S3Ед-кончать-Перф1-Утв
 ‘Писатель быстро закончил печатать свою книгу’
- (22) *ТхакIуэ-м и-тхыль псынщиэ-у
 писатель-Эрг Пос3Ед-книга быстрый-Адв
 те-дээ-ны-р и-ух-а-щ
 Лок-печатать-Масд-Абс S3Ед-кончать-Перф1-Утв
 ‘Писатель быстро закончил печатание своей книги’
 (т.е. ‘Писатель быстро закончил свое книгопечатание’)

В (22) статус масдарной конструкции восстанавливается, если заменить наречие *псынщиэ-у* ‘быстро’ прилагательным (23).

- (23) ТхакIуэ-м и-тхыль те-дээ-н кIыхы-р
 писатель-Эрг Пос3Ед-книга Лок-печатать-Масд длинный-Абс
 и-ух-а-щ
 S3Ед-кончать-Перф1-Утв
 ‘Писатель закончил долгое печатание своей книги’

В (23) прилагательное *кIыхы* ‘длинный’ является определением масдара. В этом случае посессивный маркер также, как и в (17), относится ко всей масдарной конструкции. Посессивный префикс может присоединяться к определению, если последнее занимает препозицию по отношению к именному члену масдарной конструкции (24).

- (24) Сэ си-нывэ унэ щыны-р
 я Пос1Ед-камень дом делать-Масд-Абс
 сы-ублэ-жы-ну-щ
 S1Ед-начинать-Возв-Фут2-Утв
 ‘Я возобновлю строить мой каменный дом’
 (т.е. ‘Я возобновлю строение моего каменного дома’)

Вместо (23) и (24) в соотносительных предложениях с инфинитивной конструкцией посессивный префикс синтаксически связан только с именем и относительным прилагательным, как это имеет место в (25).

- (25) Сэ си-нывэ унэ с-щыни
 я Пос1Ед-камень дом-Абс S1Ед-делать-Инф
 сы-ублэ-жы-ну-щ
 S1Ед-начинать-Возв-Фут2-Утв
 ‘Я возобновлю строить мой каменный дом’

На масдарную конструкцию накладываются более жесткие синтаксические ограничения в том смысле, что сочетаемость масдара с адъективами более ограничена по сравнению с инфинитивом. Например, в предложении (25) инфинитивная конструкция может быть легко расширена другими адъективными членами, чего нельзя сказать о предложении (24) с масдарной конструкцией. Ср. предложения (26-27).

- (26) Сэ [си-нывэ унэ дахэ цыкIу-и-ты-р
 я Пос1Ед-камень дом красивый маленький-Крд-два-Абс
 с-щыни] сы-ублэ-жы-ну-щ
 S1Ед-делать-Инф S1Ед-начинать-Возв-Фут2-Утв
 ‘Я возобновлю строить два моих красивых маленьких
 дома’

- (27) *Сэ [си-нывэ унэ дахэ цыкIу-и-ти
 я Пос1Ед-камень дом красивый маленький-Крд-два
 щыны-р] сы-ублэ-жы-ну-щ
 делать-Масд-Абс S1Ед-начинать-Возв-Фут2-Утв
 ‘Я возобновлю строение моих двух красивых маленьких
 домов’

Синтаксические различия между масдарной и инфинитивной конструкциями проявляются также в словопорядке. Выше показано (16), что препозиция масдара по отношению к именному члену невозможна. Подобные ограничения снимаются в предложении с инфинитивной конструкцией.

- (28) а. Уэ [лы-р п-шхы-н] у-убл-а-щ
 ты мясо-Абс S2Ед-есть-Инф S2Ед-начинать-Перф1-Утв
- б. Уэ [п-шхы-н лы-р] у-убл-а-щ
 ты S2Ед-есть-Инф мясо-Абс S2Ед-начинать-Перф1-Утв
 ‘Ты начал есть мясо’
- (29) а. Уэ [лы шхы-ны-р] у-убл-а-щ
 ты мясо есть-Масд-Абс S2Ед-начинать-Перф1-Утв
- б. *Уэ [шхы-ны-р лы] у-убл-а-щ
 ты есть-Масд-Абс мясо S2Ед-начинать-Перф1-Утв
 ‘Ты начал есть мясо’

Предложение (28) допускает разные варианты словопорядка инфинитивной конструкции: с препозицией именного члена (28а) и с препозицией инфинитива (28в). Предложение (29) допускает только препозицию именного члена (29а).

Наконец, говоря о масадарной и инфинитивной конструкциях, немаловажны их различия как в сочетаемости с главными предикатами, так и в употреблении в разных позициях – субъектной и объектной. Обладая событийной семантикой, что позволяет масдару выступить в позиции зависимого предиката, он обнаруживает сходство с явлением, которое обозначается терминами *action nominal* и *nominalization* в языках различных типов.

2.2.8. Долженствование

2.2.8.1. Общая характеристика

Долженствование в адыгской грамматике не исследовано, хотя оно играет значительную роль в образовании предложений. Долженствование характеризуется целым рядом морфологических, синтаксических и семантических особенностей. Форма долженствования является инфинитной и аналитической конструкцией. По своему значению она соответствует англ. *have to* + инфинитив, *must* + инфинитив. Инфинитная аналитическая конструкция долженствования образуется двумя способами (ср. 1-2).

- (1) Фэ ф-щыгъупш-а-щ фы-эрэ-лэжъэ-н
 вы S2Мн-забыть-Перф1-Утв S2Мн-что-работать-Инф
 хуей-р
 должен.През-Абс
 ‘Вы забыли, что вы должны работать’

2.2.8. Долженствование

- (2) Сэ сигу къэ-кы-жы-ну-щ с-тхы-н
 я Пос1Ед-сердце Ор-вспомнить-Возв-Фут2-Утв S1Ед-писать-Инф
 зэры-хуей-р
 что-должен.През-Абс
 ‘Я вспомню, что я должен написать’

В (1) форма долженствования состоит из обстоятельственного инфинитива *фи-зэры-лэжьэ-н* + причастие в абсолютиве *хуей-р* в значении ‘должен’. В (2) форма долженствования включает инфинитив и обстоятельственное причастие *зэры-хуей-р* в значении ‘что должен’. В обеих формах (конструкциях) в роли союза выступает префикс *зэр(ы)-*. Этот морфологический союз (=англ. *that*, груз. *თუმა*, русск. *что*) в предложении (1) включается в состав инфинитива, т.е. первого члена конструкции долженствования, в предложении (2) – в состав причастия, т.е. второго члена долженствовательной конструкции. Оба типа конструкции семантически тождественны и обладают взаимозаменимостью в любом контексте. Однако постоянным, жестким является их последовательность, т.е. порядок их следования: на первом месте должен быть инфинитив, на втором – причастие. Исключения могут быть, но они редки, причем стилистически маркированы, см. например (28). Статус долженствования как особой синтаксической конструкции в кабардинской грамматике обосновывается тем, что главный предикат контролирует эту конструкцию в целом, а не ее компоненты в отдельности. Поэтому невозможно опущение первого или второго компонента (члена) конструкции в предложении. Последнее возможно лишь при наличии обоих компонентов долженствовательной конструкции. В противном случае разрушается смысл предложения (3-4).

- (3) *ФЭ ф-щыгъупщ-а-ш фы-зэры-лэжьэ-н
 вы S2Мн-забыть-Перф1-Утв S2Мн-что-работать-Инф
- (4) *ФЭ ф-щыгъупщ-а-ш хуей-р
 вы S2Мн-забыть-Перф1-Утв должен.През-Абс

Предложение (3) отличается от (1) отсутствием второго члена долженствовательной конструкции, т.е. причастия, а (4) отличается от (1) отсутствием первого члена, т.е. инфинитива, что делает бессмысленными предложения (3 и 4). Долженствование в позиции зависимого предиката употребляется с главными предикатами знания и узнавания (5), речи (6), прямого восприятия (7), утывания (8) и комментативными предикатами (9).

2.2.8. Долженствование

- (5) Сэ с-щЭ-т фэ тхылты-р зэры-ф-тхы-н
я S1Ед-знать-Импф вы книга-Абс что-S2Мн-писать-Инф
хуей-а-р
должен-Перф-Абс
'Я знал, что вы должны были написать книгу'
- (6) Дэ жы-т-ІЭ-ну-щ уэ унэ-р
мы Лок-S1Мн-сказать-Фут2-Утв ты дом-Абс
п-щЫи-н зэры-хуей-р
S2Ед-делать-Инф что-должен.През-Абс
'Мы скажем, что ты должен строить дом'
- (7) Сэ с-о-льягъу фэ нобэ
я S1Ед-Дин-видеть.През вы сегодня
зы-в-гъэлсэху-н зэры-хуей-р
Рефл-S2Мн-отдыхать-Инф что-должен.През-Абс
'Я вижу, что сегодня вы должны отдыхать'
- (8) ЩакIуэ-м и-бзыщЫи-ну-щ дыгъужы-р
охотник-Эрг S3Ед-скрывать-Фут2-Утв волк-Абс
φ-зэр-и-укЫи-н хуей-р
О3Ед-что-S3Ед-убить-Инф должен.През-Абс
'Охотник будет скрывать, что он должен убить волка'
- (9) Дэгъуэ-щ къалэ-шхуэ-м
прекрасный.През-Утв город-большой-Кэрг
фы-зэры-шы-мы-псэу-н хуей-р
S2Мн-что-Лок-Нег-жить-Инф должен.През-Абс
'Прекрасно (хорошо), что вы не должны жить в большом
городе'

2.2.8.2. Морфология долженствовательной конструкции

Морфология долженствовательной конструкции отличается многими специфическими признаками. В обоих типах долженствовательной конструкции (1-2) показатели лица сочетаются только с первым членом (инффинитивом), а второй член (причастие) не изменяется по лицам. В конце раздела приводится таблица, в которой суммируется вариативность расположения префиксов инфинитива.

В одноместном интранзитивном инфинитиве показатель лица предшествует союзному аффиксу зэр-, в двухместном интранзитивном инфинитиве союзный аффикс зэр- оказывается между показателями субъекта и косвенного объекта.

- (10) ... тхылты-м фы-зэр-е-джэ-н хуей-р
книга-Кэрг S2Мн-что-КОЗЕд-читать-Инф должен.През-Абс
'... что вы должны читать книгу'

2.2.8. Долженствование

В двухместном транзитивном инфинитиве на первом месте стоит показатель прямого объекта, на втором – союзный аффикс зэр-, на третьем – показатель субъекта.

- (11) ...сы-зэры-ф-льягъу-н хуей-р
О1Ед-что-S2Мн-видеть-Инф должен.През-Абс
'... что вы должны видеть меня'

В трехместном транзитивном инфинитиве союзный аффикс зэр-, занимает место между показателями прямого и косвенного объекта, а показатель субъекта стоит на четвертом месте.

- (12) ... сы-зэр-е-ф-ты-н хуей-р
О1Ед-что-КО3Ед-S2Мн-дать-Инф должен.През-Абс
'... что вы должны дать меня ему'

Впереди союзного аффикса зэр- стоит также показатель ориентации. Однако инфинитив как первый член долженствовательной конструкции может включать другие показатели, например, префиксы версии, союзности, локальности, рефлексивности, каузатива, негатива. Следующий пример показывает общую картину дистрибуции морфем инфинитивного члена долженствовательной конструкции.

- (13) ... фы-къы-зэры-с-ху-и-мы-гъы-кIуэ-н
О2Мн-Ор-что-КО1Ед-В-S3Ед-Нег-Кауз-идти-Инф
хуей-р
должен.През-Абс
'... что он не должен заставить вас прийти для меня'

Форма и дистрибуция показателя косвенного объекта имеет свои особенности в инфинитивном члене. Как видно из примеров (10, 12-13), показатели косвенного объекта следуют за союзовым аффиксом зэр-. Однако подобная дистрибуция показателя косвенного объекта не составляет единой модели. Положение меняется в зависимости от числа личного показателя косвенного объекта 3-го лица, транзитивности-интранзитивности инфинитива и других факторов.

- (14) a. ... у-зэры-с-хуэ-кIуэ-н хуей-р
S2Ед-что-КО1Ед-В-идти-Инф должен.През-Абс
'... что ты должен идти для меня'

b. ... у-зэры-т-хуэ-кIуэ-н хуей-р
S2Ед-что-КО1Мн-В-идти-Инф должен.През-Абс
'... что вы должны идти для нас'

2.2.8. Долженствование

- в. ...у-зэры-ө-хүэ-кIуэ-н хуей-р
S2Ед-что-КО3Ед-В-идти-Инф должен.През-Абс
'... что ты должен идти для него'
- г. ...у-а-зэры-хүэ-кIуэ-н хуей-р
S2Ед-КО3Мн-что-В-идти-Инф должен.През-Абс
'... что ты должен идти для них'
- д. *...у-зэр-а-хүэ-кIуэ-н хуей-р
S2Ед-что-КО3Мн-В-идти-Инф должен.През-Абс
'... что ты должен идти для них'

В (14а-б) показатели косвенного объекта 1-го лица единственного и множественного числа занимают место между союзным аффиксом зэр- и маркером версии, что и соответствует их дистрибуции в полиморфемном глаголе.

В (14в) показатель косвенного объекта 3-го лица единственного числа выражен нулевым маркером. В (14г) показатель косвенного объекта 3-го лица множественного числа выражен маркером *a*-, но он занимает не традиционное место показателя косвенного объекта между союзным аффиксом зэр- и версионным показателем хүэ-, как это имеет место в (14а-б), а впереди союзного аффикса зэр-, т.е. непосредственно за личным показателем субъекта.

Вместо (18г) ожидалась бы конструкция (14д). В современном языке конструкция (14д) аномальна, хотя диахронически она нормальна. Передвижение влево личного показателя косвенного объекта 3-го лица множественного числа в рассматриваемой конструкции стало повсеместной языковой нормой.

Имеются и другие особенности оформления лица косвенного объекта 3-го лица, что видно из примеров (15а-б).

- (15) а. ...у-зэр-е-с-ты-н хуей-р
О2Ед-что-КО3Ед-S1Ед-дать-Инф должен.През-Абс
'... что я должен дать тебе ему'
- б. ...у-а-зэр-е-с-ты-н хуей-р
О2Ед-КО3Мн-что-КО3Ед-S1Ед-дать-Инф должен.През-Абс
'... что я должен дать тебе им'

В (15а) личные показатели в трехместном транзитивном глаголе занимают свои традиционные позиции: на первом месте стоит показатель прямого объекта *у*-, на втором месте (за союзным аффиксом зэр- 'что') стоит показатель косвенного объекта 3-го лица единственного числа *e*-, на третьем месте стоит показатель субъекта *c*- . В (15б) отмечается специфическая структура инфинитива. Показатель прямого объекта остается на своем традиционном (первом) месте,

2.2.8. Долженствование

показатель субъекта также сохраняет свое место перед корнем. Однако показатель косвенного объекта 3-го лица единственного числа *e*-, который не должен быть в этой конструкции, также сохраняет, как и в (15a), свое место между союзным аффиксом зэр- и показателем субъекта *c*- . Показатель косвенного объекта 3-го лица множественного числа *a*- оказывается на втором месте после показателя прямого объекта *у*- и впереди союзного аффикса зэр-. В (15б) инфинитив включает два показателя косвенного объекта 3-го лица: *e*- показатель косвенного объекта единственного числа, *a*- показатель косвенного объекта множественного числа. Один из этих двух показателей косвенного объекта является грамматически избыточным, т.е. пустым, так как не несет никакой семантической функции. Таким избыточным, пустым является показатель косвенного объекта 3-го лица единственного числа *e*- . Это подтверждается однозначностью конструкции (15б), т.е. невозможностью интерпретации этой конструкции в значении (15a). Это видно из (15в).

- | | | |
|---------|--|---------------------------|
| (15) в. | ...*у-а-зэр-е-с-ты-н
S2Ед-КО3Мн-что-КО3Ед-S1Ед-дать-Инф
‘... что я должен дать тебе ему’ | хуей-р
должен.През-Абс |
|---------|--|---------------------------|

Наличие в (15б) двух показателей косвенного объекта 3-го лица единственного числа можно объяснить фонетическими условиями (причинами). Второй показатель косвенного объекта 3-го лица единственного числа *e*- служит соединительным элементом союзного аффикса *зэр-* и субъектного показателя, т.е. фонетически облегчает сочетание *зэр-* с консонантным субъектным показателем, хотя грамматически он избыточен (пустой).

Другая особенность спряжения инфинитива как первого члена должноствовательной конструкции заключается в том, что личный показатель косвенного объекта 3-го лица множественного числа занимает не только необычную и нетрадиционную позицию в аранжировке морфем, но и фонетически расчленяет (разъединяет) союзный аффикс *зэр-*, что относится к редким случаям (явлениям) черкесской парадигмы спряжения. Покажем это на примерах (16а-б).

- (16) а. ...сы-зэр-е-үэ-н хуей-р
 S1Ед-что-КОЗЕд-бить-Инф должен.През-Абс
 ‘... что я должен быть¹ его’

б. ... Ø-зэр-е-үе-н хуей-р
 S3Ед-что-КОЗЕд-бить-Инф должен.През-Абс

¹Кабардинский глагол ‘быть’ интранзитивен: он образует абсолютную конструкцию, а также имеет типичную аранжировку личных аффиксов интранзитивного глагола.

2.2.8. Долженствование

‘... что он должен бить его’

(16а) показатель субъекта *сы-* стоит на первом месте, на втором месте – союзный аффикс *эр-*, на третьем – показатель косвенного объекта 3-го лица единственного числа *е-*. В (16б) показатель субъекта 3-го лица единственного числа выражен нулевым маркером, а показатель косвенного объекта 3-го лица единственного числа сохраняет свое традиционное место на третьей позиции (после союзного аффикса *эр-*). Необычную дистрибуцию морфем демонстрирует (16в), где представлен избыточный, пустой показатель косвенного объекта – 3-го лица единственного числа *е-*, занимая свою традиционную позицию перед корнем, как и в (16а-б). Свообразие (16в) заключается, однако, не в этом, ибо в сохранении пустого *е-* (16в) сближается с (15б). В (16в) личный префикс косвенного объекта 3-го лица множественного числа *а-* (который в отличие от *е-* является значимым, т.е. не избыточным, не пустым) включается в состав союзного аффикса *эр-*, фонетически разрывая его на две части: *з-а-р-*. Если инфинитив включает префикс ориентации, то показатель косвенного объекта 3-го лица множественного числа оказывается в положении между этим префиксом и союзным аффиксом *эр-*. Это можно показать, включив в (16в) префикс ориентации.

- (17) ... ф-къ-а-зэр-е-уэ-н хуей-р
 S3Ед-Ор-КО3Мн-что-КО3Ед-бить-Инф должен.През-Абс
 ‘... что он должен быть их оттуда сюда’

Хотя конструкция (17) отличается от (16в) только наличием префиксса ориентации *къ-*, изменилась дистрибуция морфем: показатель косвенного объекта *а-* не вклинивается в состав союзного аффикса *зэр-*, как это имеет место в (16в), а предшествует ему. Однако показатель косвенного объекта *а-* весьма динамичен и не постоянен с точки зрения его позиции в инфинитиве как членең долженствовательной конструкции. Приведем еще один пример, подтверждающий этот тезис.

- (18) ... с-а-къы-зэр-е-уэ-н хуей-р
S1Ед-КО3Мн-Ор-что-КО3Ед-бить-Инф должен.През-Абс
‘... что я должен быть их оттуда сюда’

Конструкция (18) отличается от (17) лишь тем, что субъект выражжен личным префиксом *с-* в (18) и нулевым префиксом в (17).

2.2.8. Долженствование

Однако указанное различие приводит к изменению места (позиции) личного показателя косвенного объекта 3-го лица множественного числа *a*-: в (17) префикс косвенного объекта *a*- стоит после префикса ориентации, а в (18) впереди префикса ориентации. Разнообразие дистрибуции показателя косвенного объекта 3-го лица характерно только для формы единственного числа косвенного объекта 3-го лица имеет устойчивую дистрибуцию, не говоря уже о косвенном объекте первого и второго лица обоих чисел, дистрибуция которых остается постоянной в инфинитивном члене долженствовательной конструкции.

Второй член долженствовательной конструкции не имеет форм спряжения, но изменяется по временам. Однако на долженствовательную конструкцию в позиции зависимого предиката накладываются ограничения на употребление форм времен, свойственных второму члену, т.е. причастию. Временные ограничения обусловлены разными факторами, в том числе: (а) типом долженствовательной конструкции, (б) грамматической формой неспрягаемого причастия (в), морфологической структурой спрягаемого инфинитива, (г) семантикой главного предиката, (д) морфологией главного предиката, (е) общим словопорядком в предложении (позицией долженствовательной конструкции в предложении). Ниже в общих чертах (не вдаваясь в подробности) рассматриваются временные ограничения, накладываемые на долженствовательную конструкцию, выступающую в роли зависимого предиката.

Таблица 10. Вариативность расположения префиксов инфинитива в вышеприведенных примерах

Инtransитивные инфинитивы	См. примеры
S—Комп—КО	10
S—Комп—КО[1Ед/Мн]—В	14а-б
S—КО[3Мн]—Комп—В	14г
S /∅/—Комп+КО[3Мн]+Комп—(КО[3Ед])—В	16в
S /∅/—Ор—КО[3Мн]—Комп—(КО[3Ед])—В	17
S—КО[3Мн]—Ор—Комп—(КО[3Ед])—В	18

Транзитивные инфинитивы

O—Комп—S	11
O—Комп—KO—S	12
O—KO[3Mn]—Комп—(KO[3Ed])—S	15б
O—Ор—Комп—KO—B—S—Нег—Кауз	13

Неполнота парадигмы времени заключается в том, что от обоих типов долженствовательной конструкции не образуется перфект2,

2.2.8. Долженствование

футурum1, имперфект и плюсквамперфект2. Однако временная парадигма также определяется типом долженствовательной конструкции. Временная парадигма более ущербна (дефектна) для второго типа (2) по сравнению с первым типом долженствовательной конструкции (1). Для временной парадигмы второго типа не характерен футурum2, что видно из (19-20).

- (19) Сэ с-щыгъупщ-а-къым фэ фы-зэры-с-лъагъу-н
я S1Ед-забыть-Перф1-Нег вы О2Мн-что-S1Ед-видеть-Инф
хуей-р (хуей-ар, хуей-ну-р)
должен.През-Абс (должен-Перф-Абс, должен-Фут-Абс)
‘Я не забыл, что я должен (должен был, должен буду)
видеть вас’
- (20) Сэ с-щыгъуапщ-а-къым фэ фы-с-лъагъу-н
я S1Ед-забыть-Перф1-Нег вы О2Мн-S1Ед-видеть-Инф
зэры-хуей-р (зэры-хуей-а-р,
что-должен.През-Абс (что-должен-Перф1-Абс
*зэры-хуей-ну-р)
что-должен-Фут2-Абс)
‘Я не забыл, что я должен (должен был, должен буду)
видеть вас’

Морфология второго члена (причастия) долженствовательной конструкции накладывает ограничения на употребление форм времен. В этом отношении обращает на себя внимание негативная форма причастия, оказывающая влияние на временную парадигму. При этом негативный префикс включается в состав причастия, занимая место между ху- (исторически восходит к версионному префиксу) и -й- (исторически восходит к посессивному префиксу *й-* 3-го лица): *ху-ме-й-н* ‘не должен’. В современном языке версионный префикс *ху-* и посессивный префикс *ий-* утратили свое этимологическое значение, а их комбинация имеет значение ‘должен’.

- (21) Пы-м и-бзышI-а-щ у-къы-зэры-кIуэ-н
мужчина-Эрг S3Ед-скрыть-Перф1-Утв S2Ед-Ор-что-идти-Инф
ху-ме-й-р (ху-ме-й-а-р, *ху-ме-й-ну-р
В-Нег-Пос-Абс (В-Нег-Пос-Перф1-Абс В-Нег-Пос-Фут2-Абс)
‘Мужчина скрыл, что ты не должен (не должен был)
прийти сюда’

Как показано выше (19), первый тип долженствовательной конструкции в индикативе (положительной форме), допускает презенс, перфект1, футурум 2, в то время, как для негативной формы того же первого типа долженствовательной конструкции в (21) характерны презенс и перфект1.

2.2.8. Долженствование

Морфология первого члена (инфinitива) накладывает ограничения на употребление форм времени вспомогательной конструкции, что показывает сравнение (22-23).

- (22) А-бы ж-и-І-а-ш у-зэры-лэжьэ-н
он-Эрг Лок-С3Ед-сказать-Перф1-Утв S2Ед-что-работать-Инф
хуей-ну-р
должен-Фут2-Абс
‘Он сказал, что ты должен работать’

(23) *А-бы ж-и-І-а-ш
он-Эрг Лок-С3Ед-сказать-Перф1-Утв
у-зэры-с-фІэ-лэжьэ-н хуей-ну-р
S2Ед-что-КО1Ед-В-работать-Инф должен-Фут2-Абс
‘Он сказал, что ты должен работать против моего
желания’

В (22) вполне допустим футурум2 долженствовательной конструкции, в то время как футурум2 невозможен (во всяком случае необычен) в той же позиции в (23) из-за осложнения инфинитива версионным маркером *ф1э-* в значении 'вопреки кому-то, против кого-то'.

Если в (20) при главном предикате *щыгъуущэн* ‘забыть’ возможна трехчленная временная оппозиция зависимого предиката (долженствования), то при комментативных предикатах *дэгъүэн*, *фын* ‘прекрасно’ и др. предпочтение отдается только презенсу зависимого предиката (24а-б).

- (24) а. Дэгъуэ-щ фэ фы-зэры-с-лъагъу-н
 прекрасный.През-Утв вы О2Мн-что-S1Ед-видеть-Инф
 хуей-р
 должен-.През-Абс
 'Прекрасно, что я должен видеть вас'

б. *Дэгъуэ-щ фэ фы-зэры-с-лъагъу-н
 прекрасный.През-Утв вы О2Мн-что-S1Ед-видеть-Инф
 хуей-а-р
 должен-Перф1-Абс
 'Прекрасно, что я должен был видеть вас'

В (24б) место главного предиката *дэгъүэ-иц* ‘прекрасно’ могут занять многие комментативные предикаты, обладающие предпочтительным или допустимым управлением зависимого предиката в презентной форме.

В (24б) замена презенса имперфектом того же главного предиката допускает употребление зависимого предиката в перфекте1 (25):

2.2.8. Долженствование

- (25) Дэгъуз-т фэ фы-эзры-с-льагъу-н
прекрасный-Импф вы О2Мн-что-S1Ед-видеть-Инф
хуей-а-р
должен-Перф1-Абс
'Было прекрасно, что я должен был видеть вас'

На употребление форм зависимого предиката влияют также накло-
нения главного предиката. В частности, формы косвенного накло-
нения главного предиката накладывают определенные ограничения
на употребление форм времен зависимого предиката. При презен-
тном индикативе главного предиката *льагъу* 'видеть' возможны
презенс, перфект1 и футурум 2 зависимого предиката. При замене
презентного индикатива того же главного предиката оптативом
становится обычным употребление зависимого предиката лишь в
презентной форме (Ср. 26а-б).

- (26) а. А-бы и-льэгъу-а-щэрэт уэ у-кIуэ-н
он-Эрг S3Ед-видеть-Перф1-Опт ты S2Ед-идти-Инф
зэры-хуей-р
что-должен.През-Абс
'Хотя бы он увидел, что ты должен идти'

б. *А-бы и-льэгъу-а-щэрэт уэ у-кIуэ-н
он-Эрг S3Ед-видеть-Перф1-Опт ты S2Ед-идти-Инф
зэры-хуей-а-р зэры-хуей-ну-р
что-должен-Перф1-Абс (что-должен-Фут2-Абс)
'Хотя бы он увидел, что ты должен был идти (ты должен
пойти)'

В сущности, при оптативе главного предиката необычна временная
оппозиция зависимого предиката, выраженного долженствованием,
поскольку одна презентная форма равносильна отсутствию катего-
рии времени.

При императиве главного предиката также накладываются
ограничения на употребление форм времен долженствования в
позиции зависимого предиката. Так, нормальна сочетаемость пре-
зентного долженствования при императиве многих главных пре-
дикатов, чего нельзя сказать о других формах времен.

Порядок слов в предложении, особенно позиция членов компле-
ментного предложения ограничивает употребление форм времен. В
(27) допустима двухчленная оппозиция (презенс-перфект1) ком-
плементного предложения (27).

- (27) Сэ с-щIэ-т фэ тхылъы-р ф-тхы-н
я S1Ед-знать-Импф вы книга-Абс S2Мн-писать-Инф
зэры-хуей-р (зэры-хуей-а-р)

2.2.8. Долженствование

что-должен.През-Абс (что-должен-Перф1-Абс)

‘Я знал, что вы должны (должны были) написать книгу’

Двухчленная временная оппозиция (презенс-перфект1) становится необычной при изменении порядка членов комплементного предложения.

- (28) Сэ с-щІЭ-т зэры-хуей-р
я S1Ед-знать-Импф что-должен.През-Абс
(зэры-хуей-а-р) фэ тхылты-р ф-тхы-н
(что-должен-Перф1-Абс) вы книга-Абс S2Мн-писать-Инф
‘Я знал, что вы должны (должны были) написать книгу’

В (28) презентное причастие *зэры-хуей-р* допустимо в начальной позиции комплементного предложения, хотя подобный слово-порядок стилистически отмечен, т.е. не является нейтральным. Однако замена в (28) презентного причастия перфектным причастием было бы отклонением от нормы языка.

2.2.8.3. Позиция долженствовательной конструкции

Дистрибуция долженствовательной конструкции в пределах предложения разнообразна, хотя имеются стилистические ограничения и даже строгие запреты (29).

- (29) а. Фызы-м е-щІЭ [Лы-м унэ
женщина-Эрг S3Ед-знать.През мужчина-Эрг дом-Абс
зэр-и-щЫ-н хуей-р]
что-S3Ед-делать-Инф должен.През-Абс
‘Женщина знает, что мужчина должен строить дом’
- б. [Лы-м унэ зэр-и-щЫ-н хуей-р] фызы-м е-щІЭ
- в. Фызы-м [Лы-м унэ зэр-и-щЫ-н хуей-р] е-щІЭ
- г. Е-щІЭ [Лы-м унэ зэр-и-щЫ-н хуей-р] фызы-м

Позиция долженствовательной конструкции в (29а-б) нормальна, в (29в) вполне допустима, в (29г) стилистически маркирована (отмечена), что обусловлено постпозицией субъекта главного предложения. Строгие запреты связаны с изменением словопорядка самой долженствовательной конструкции, характеризующейся жестким порядком следования своих членов. В этом отношении имеются различия между двумя типами долженствовательной конструкции. Первый тип допускает только словопорядок ‘инфinitив + причастие’. Субъект и объект долженствовательной конструкции занимают препозицию (29а-г), хотя в стилистических целях возможна их постпозиция (30).

2.2.8. Долженствование

- (30) Фызы-м е-щІэ [зэр-и-щы-н
женщина-Эрг S3Ед-знать.През что-S3Ед-строить-Инф
хуей-р лы-м унэ]
должен.През-Абс мужчина-Эрг дом-Абс
'Женщина знает, что мужчина должен строить дом'

Несколько иначе обстоит дело с изменением словопорядка второго типа долженствовательной конструкции, допускающей причастие в препозиции по отношению к инфинитиву, как это показано в (31). Однако это возможно в условиях временных ограничений и стилистической маркированности предложения. Кроме того, подобная перестановка членов долженствовательной конструкции обычно допустима при наличии субъекта и объекта (или одного из них) зависимого предиката. Вместо нейтральных (29а-в) возможно предложение (31).

- (31) а. Фызы-м е-щІэ [зэры-хуей-р
женщина-Эрг S3Ед-знать.През что-должен.През-Абс
лы-м унэ и-щы-н]
мужчина-Эрг дом-Абс S3Ед-делать-Инф
'Женщина знает, что мужчина должен строить дом'
- б. Фызы-м е-щІэ [унэ и-щы-н
женщина-Эрг S3Ед-знать.През дом-Абс S3Ед-делать-Инф
лы-м зэры-хуей-р]
мужчина-Эрг что-должен.През-Абс
'Женщина знает, что мужчина должен строить дом'

В (31а) причастие стоит на первом месте и отделено от инфинитива субъектом и объектом зависимого предиката, что невозможно в предложениях с долженствовательной конструкцией первого типа. В (31б) причастие занимает постпозицию по отношению к инфинитиву и отделено от него субъектом и объектом зависимого предиката, что также недопустимо для первого типа долженствовательной конструкции. Предложения (31а-б), в отличие от предложений (29а-б) с нейтральным (обычным) словопорядком, несут определенное коммуникативное задание, связанное с топикализацией долженствовательного (комплементного) предложения.

2.2.8.4. Порядок слов и падежное оформление субъекта

Предложения с долженствовательной конструкцией допускают кореферентные и некореферентные отношения субъектов и объектов, что отражается на их падежных маркировках.

2.2.8. Долженствование

- (32) Пщацэ-р/(-м) [еджапIЭ-м зэры-кIуэ-н
 девушка-Абс/(Эрг) школа-Кэрг что-идти-Инф
 хуей-р] и-щIЭЖ-т]
 должен.През-Абс S3Ед-помнить-Импф
 ‘Девушка помнила, что должна идти в школу’

В (32) имеет место парентетическое употребление комплементного предложения, оказавшегося между субъектом, занимающим начальную позицию, и главным предикатом, занимающим финальную позицию. Отсюда, субъект, стоящий непосредственно перед интранзитивным зависимым предикатом, может управляться этим же (ближайшим) предикатом или транзитивным главным предикатом в финальной позиции, что собственно определяет выбор кореферентного опущения субъекта и его падежного маркера.

При отсутствии указанных условий становится невозможным свободный выбор кореферентного опущения субъекта (33).

- (33) Пщацэ-м/(*-р) е-щIЭЖ еджапIЭ-м
 девушка-Эрг/(Абс) S3Ед-помнить.През школа-Кэрг
 зэры-кIуэ-н хуей-р
 что-идти-Инф должен.През-Абс
 ‘Девушка помнит, что должна идти в школу’

В (33) нет выбора ни в управлении падежом, ни в опущении субъекта. Здесь возможно только жесткое управление падежом субъекта главным транзитивным предикатом в эргативе, а в результате – опущение по кореферентности субъекта комплементного предложения. Это связано со словопорядком в предложении, где транзитивный главный предикат стоит непосредственно за субъектом, занимающим начальную позицию. В этой позиции субъект не может управляться интранзитивным инфинитивом, как это допустимо в (32).

Если в (33) вместо ‘субъект + главный предикат’ будет обратный словопорядок ‘главный предикат + субъект’, то кореферентные отношения и управление падежом субъекта будут такими же, как это показано в (32). Это видно из (34).

- (34) Е-щIЭЖ пщацэ-м/(-р) еджапIЭ-м
 S3Ед-помнить.През девушка-Эрг/(-Абс) школа-Кэрг
 зэры-кIуэ-н хуей-р
 S3Ед-что-идти-Инф должен.През-Абс
 ‘Девушка помнит, что должна идти в школу’

Главный предикат в начальной позиции (34), хотя непосредственно и стоит перед субъектом, не имеет преимущества в управ-

2.2.8. Долженствование

лении падежом перед зависимым предикатом, занимающим предпоследнее место в предложении: в этом отношении они оба равноправны, что и влечет за собой свободный выбор опущения субъекта по кореферентности.

Однако изменение дистрибуции комплементного предложения в (34) с его выдвижением влево делает невозможным свободный выбор опущения субъекта по кореферентности (35).

- (35) ЕджапIэ-м зэры-кIуэ-н хуей-р
школа-Кэрг что-идти-Инф должен.През-Абс
е-щIэж пщащэ-м/(*-р)
S3Ед-помнить.През девушка-Эрг /-Абс
'Девушка помнит, что должна идти в школу'

Хотя в (35) порядок следования главного предиката и субъекта совпадает с (34) (в обоих предложениях главный предикат непосредственно стоит перед субъектом), в (35) исключена возможность управления субъектом зависимым предикатом (инффинитивом).

Из сказанного вытекает, что в приведенных примерах свободный выбор опущения субъекта по кореферентности, что связано с равноправием обоих предикатов (главного и зависимого) в управлении падежом, возможен только при наличии словопорядка субъект + комплементное предложение, как это имеет место в (32) и (34).

2.2.9. Инфинитная форма на *-ми*

1. В позиции зависимого предиката инфинитная форма на *-ми* управляется главными предикатами знания (1), узнавания (2) и наблюдения (3). Маркер *-ми* вносит в зависимый предикат значение, соответствующее англ. *if*, русск. *ли*.

- (1) Сэ с-щIэ-р-к'ым у-с-шэ-фы-ну-ми
я S1Ед-знать-Дин-Нег O2Ед-S1Ед-вести-Пот-Фут2-ли
'Я не знаю, смогу ли я тебя вести'
- (2) Уэ къэ-п-щIэ-н-щ ды-лажъэ-ми
ты Op-S2Ед-узнать-Фут1-Утв S1Мн-работать.През-ли
'Ты узнаешь, работаем ли мы'
- (3) Дэ д-о-пль фэ фы-кIуэ-ми
мы S1Мн-Дин-смотреть.През вы S2Мн-идти.През-ли
'Мы смотрим (наблюдаем), идете ли вы'

2.2.8. Долженствование

Маркер инфинитной формы *-ми* этимологически состоит из двух элементов: суффикса условного наклонения *-м(э)* и суффикса координатива *-и*. Инфинитная форма на *-ми* в позиции зависимого предиката имеет субъектно-объектное спряжение, временные оппозиции, словообразовательные категории и форму префиксального негатива.

2. Оформление инфинитной формы на *-ми* как зависимого предиката определяется семантикой главных предикатов. Как и другие зависимые предикаты, инфинитная форма на *-ми* обнаруживает зависимость от главных предикатов при оформлении категории времени. Но зависимость инфинитной формы на *-ми* от главных предикатов более жесткая, что объясняется ущербной парадигмой категории времени в рассматриваемом типе предложений.

Так, инфинитная форма на *-ми* не имеет временной оппозиции при главном предикате *цІэн* ‘знать’ в перфекте1 (4), в то время как главный предикат *къэцІэн* ‘узнать’ в перфекте1 допускает временную оппозицию той же формы на *-ми* в позиции зависимого предиката (5)

- (4) *Сэ с-щI-а-щ а-р ø-кIу-а-ми
 я S1Ед-знать-Перф1-Утв он-Абс S3Ед-идти-Перф1-ли
 (ø-кIуэ-ну-ми)
 (S3Ед-идти-Фут2-ли)
 'Я знал, пошел ли он (пойдет ли он)'

(5) Сэ къэ-с-щI-а-щ а-р ø-кIу-а-ми
 я Op-S1Ед-узнать-Перф1-Утв он-Абс S3Ед-идти-Перф1-ли
 (ø-кIуэ-ну-ми)
 (S3Ед-идти-Фут2-ли)
 'Я узнал, пошел ли он (пойдет ли он)'

3. В (4) зависимый предикат не изменяется по времени. Временная парадигма зависимого предиката в (4) становится нормальной при том же главном предикате, если последний имеет форму презенса:

- (6) Сэ с-о-щІэ а-р ø-кІу-ми
 я S1Ед-Дин-знатъ.През он-Абс S3Ед-идти.През-ли
 (ø-кІу-а-ми, ø-кІу-э-ну-ми)
 (S3Ед-идти-Перф1-ли S3Ед-идти-Фут2-ли)
 'Я знаю, идет ли он (пошел ли он, пойдет ли он)'

Заметим, что временная парадигма зависимого предиката в (4) несовместима не только с перфектом1 главного предиката *щIэн* ‘знать’, но и с перфектом2, плюсивамперфектом1 и 2. Что касается имперфекта и футурума главного предиката, то они также имеют

2.2.8. Долженствование

ограничения на употребление зависимого предиката в разных формах времен.

Ограничения на употребление временных форм зависимого предиката определяются не только формой времени главного предиката, но и другими формами последнего. В том же предложении (4) преобразование в негатив перфектной формы главного предиката, налагающей запрет на образование временной парадигмы, снимает подобный запрет (7).

- (7) Сэ с-шI-а-кым а-р φ-кIу-а-ми?
я S1Ед-знать-Перф1-Нег он-Абс S3Ед-идти-Перф1-ли
(φ-кIу-ми φ-кIу-ну-ми?)
(S3Ед-идти.През-ли S3Ед-идти-Фут2-ли)
'Я не знал, пошел ли он' ('идет ли он, пойдет ли он').

Своеобразно влияние интерропатива главного предиката на оформление категории времени зависимого предиката. Замена негативного перфектного главного предиката в (7) перфектным влечет за собой ограничения на употребление форм времени зависимого предиката. Во всяком случае, при интерропативе вместо негативного перфектного главного предиката, как это имеет место в (7), не характерно употребление зависимого предиката в презенсе и футуруме. Но подобные ограничения снимаются при презентном интерропативе главного предиката, как это видно из примера (8).

- (8) Сэ с-шIэ-рэ а-р φ-кIу-а-ми
я S1Ед-знать.През-Инт он-Абс S3Ед-идти-Перф1-ли
(φ-кIу-ми, φ-кIу-ну-ми)
(S3Ед-идти.През-ли S3Ед-идти-Фут2-ли)
'Знаю ли я, пошел он? (... идет он, пойдет он?)'

Морфология главного предиката допускает двоякую интерпретацию зависимого предиката в дополнительной конструкции. При этом значение маркера *-ми* в зависимом предикате эквивалентно англ. *if, that*, русск. *ли, что* (9).

- (9) Уэ п-шIэ-рэ-т сэ сы-кIу-а-ми?
ты S2Ед-знать-Инт-Импф я S1Ед-идти-Перф1-ли (/что)
а. 'Ты знал, ходил ли я?'
б. 'Ты знал, что я ходил?'
в. 'Знал ли ты, что я ходил?'

Замена презентного интерропатива главного предиката перфектом или плюсквамперфектом невозможна в (9).

2.2.8. Долженствование

- (10) *Уэ п-щI-а (п-щI-ат, п-щIэ-гъа
ты S2Ед-знать-Перф1 (S2Ед-знать-Перф2, S2Ед-знать-Плюскв1
п-щIэ-гъат) сэ сы-кIу-а-ми?
S2Ед-знать-Плюскв2) я S1Ед-идти-Перф1-ли
'Знал ли ты (знал ли ты тогда), что я ходил?'

4. Инфинитная форма на *-ми* в роли зависимого предиката не имеет наклонений, координатива, суффиксального негатива. Как отмечалось выше, элемент *-и* в маркере *-ми* исторически происходит от координативного суффикса *-и*. В маркере *-ми* этот суффикс утрачивает свое первоначальное значение, как и первый элемент *-м* в сочетании с *-и* приобретает функции *complementizer*. Вместо *-и* в сочетании с *-м* употребляется также вариант *ukI*, который представляет собою грамматикализованную форму союзного слова *ukIu* 'и'. Однако вариант *ukI* в сочетании с *-м* также утрачивает свою исходную (этимологическую) функцию. Отсюда *-ми*, *-микI* являются фонетическими вариантами маркера зависимого предиката (11).

- (11) Сэ с-щIэ-р-къым а-р с-хуэ-щIы-ну-ми(кI)
я S1Ед-знать.През-Дин-Нег это-Абс S1Ед-Пот-делать-Фут2-ли
'Я не знаю, сумею ли я это сделать'

Поэтому о наличии категории координатива у зависимого предиката не может быть речи, хотя элементы *-и*, *-ukI* в маркере *-ми(кI)* восходят к координативному суффиксу или союзу.

2.3. Классы главных предикатов

2.3.1. Предикаты воображения

Предикаты воображения характеризуются тем, что комплементная пропозиция относится не к реальной действительности, а к воображаемой. Чаще всего делается предположение, что содержание этой пропозиции неверно. Главные предикаты этой группы не накладывают ограничений на темпоральную референтность комплемента. Субъект главного предиката рефлексивизирован с помощью префикса ээ.

На материале кабардинского языка можно выделить такие предикаты воображения, как *зигугъэжын*, *зыфІэшІыжын*, *зышІыжын*, *зылъытэжын*, *зыбжыжын* ‘воображать’ и др. Сема воображения в некоторых предикатах (*зыфІэшІыжын*, *зышІыжын*) является первичной, обеспечивающей устойчивость смысловой структуры слова, а в других – вторичной, контекстуальной. Эти предикаты синонимичны, хотя между ними имеются оттенки, характерные для лексических синонимов. Все они составляют единый тип в комплементных конструкциях.

Комплémentные типы: герундий (1-2) и причастие + хүэдэу 'будто' (3).

- (1) Мурат зы-ФI-о-щы-ж усакIуэ
 Мурат Рефл-В-Дин-вообразить.През-Возв поэт
 ө-хъу-а-уэ
 S3Ед-стать-Перф1-Гер
 ‘Мурат воображает, что поэтом стал’

(2) А-бы з-и-гугъэ-ж-щ лажьэ-у
 он-Кэрг Рефл-Пос3Ед-думать.През-Возв-Утв работать.През-Гер
 ‘Он воображает, что (он) работает’

(3) Пщащэ-м з-е-лъытэ-ж куэд
 девушка-Эрг Рефл-S3Ед-считать.През-Возв много
 и-щIэ хуэдэ-у
 S3Ед-делать.През.Пр подобный-Обс
 ‘Девушка воображает, что (она) будто много знает’

Указанные главные предикаты в сочетании с зависимыми предикатами имеют субъектное и субъектно-объектное спряжение, употребляемые в зависимости от грамматической функции предиката.

2.3.1. Предикаты воображения

ляются также во всех временах и наклонениях (за исключением аориста, условного), в императиве и координативе. Ср., напр. (4).

- (4) Уэ зы-п-фIэ-щы-жы-р-къым (зы-п-фIэ-щы-ж-а-рэт,
ты Рефл-S2Ед-В-делать-Возв-През-Нег (...-делать-Возв-Перф1-Опт
зы-п-фIэ-щы-жы-нт, зы-п-фI-о-щы-ж-ри)
Рефл-S2Ед-В-делать-Возв-Кон ... -Дин-делать-Возв-През-Коорд)
тхъиль п-тх-а-уэ
книга S3Ед-писать-Перф1-Гер
'Ты не воображаешь (хотя бы вообразил,
вообразил бы, воображает и), что написал книгу'

Полнота спряжения главных предикатов зависит от их семантики. Выделяется своей ущербностью парадигма спряжения предикат *зигугъэжын* в (2), что объясняется его посессивным происхождением, накладывающим не только ограничения на употребление в 1 и 2 лицах единственного и множественного числа (5), но и запрет на спряжение по модели динамических глаголов (5).

- (5) *Сэ зы-си-гугъэ-ж-щ (зы-уи-гугъэ-ж-щ)
я Рефл-Пос1Ед-думать.През-Возв-Утв (Рефл-Пос2Ед- ...)
сы-лажъэ-у (у-лажъэ-у)
S1Ед-работать.През-Гер (S2Ед-работать.През-Гер)
'Я воображаю (ты воображаешь), что я работаю (ты
работаешь)'

Из префиксальных словообразовательных форм эти предикаты имеют лишь некоторые из них. Они (но не все) могут встречаться в формах соучастия и каузатива (6-7).

- (6) А-бы з-а-д-е-бжы-ж фIыуэ
он-Эрг Рефл-КО3Мн-Со-S3Ед-считать.През-Возв хорошо
е-джэ-у
КОЗЕд-учиться.През-Гер
'Он воображает вместе с ними, что хорошо учится'
- (7) А-бы з-а-ды-ре-гъэ-бж фIыуэ
он-Эрг Рефл-КО3Мн-Со-S3Ед-Кауз-считать.През хорошо
е-джэ-у
КОЗЕд-учиться.През-Гер
'Он заставляет его считать себя вместе с ними, что он
хорошо учится'

Но в случае с (7) предикат приобретает значение 'считать', хотя комплементный тип остается постоянным (герундий, причастие + хуэдэу).

2.3.1. Предикаты воображения

То же самое нужно сказать о формах локальности, жестко ограниченных в этих предикатах. Из указанных предикатов только один (*зыбжыжын*) встречается в формах локальности, причем в этой форме также утрачивается значение ‘воображать’, хотя и здесь комплементный тип (герундий, причастие + *хуэдэу*) остается неизменным (8).

- (8) А-бы з-а-ды-хы-ре-гъэ-бжэ-ж
он-Эрг Рефл-КОЗМн-Со-Лок-S3Ед-Кауз-считать.През-Возв
фЫуэз е-джэ-у
хорошо КОЗЕд-учиться.През-Гер
'Он заставляет его вместе с ними считать себя, что он
хорошо учится'

Как видно, словообразовательные префиксы (каузатива, локальности, соучастия) влияют на семантику предиката, но нейтральны в отношении комплементного типа, который остается постоянной величиной. Вместе с тем форма ориентации (направления) не оказывает влияния на семантику предиката, ибо утрачивает свою направительную функцию (9).

- (9) Уэ зы-къы-п-фI-о-Щы-ж фЫуэ
 ты Рефл-Ор-S2Ед-В-Дин-вообразить.През-Возв
 у-е-джэ-у хорошо
 S2Ед-КОЗЕд-учиться-Гер
 'Ты воображаешь, что хорошо учишься'

Префикс ориентации *къы-* стоит между префиксами рефлексивности *зы-* и субъекта *-п*. Подобные формы предиката с префиксом ориентации *къы-* очень употребительны в языке, хотя он семантически равен нулю. Иными словами, морфологические элементы (аффиксы) в предикатах играют различные функции: они (как и лексика) сами меняют семантический тип (случаи с аффиксами каузатива, соучастия, локальности), либо сохраняют свои функции, не оказывая влияния на семантический тип предиката, либо вовсе нейтральны, т.е. несут нулевую функцию.

Предикаты разбираемого типа встречаются со словообразовательными суффиксами, но и здесь действуют строгие ограничения. Предикаты данной группы возможны с суффиксами потенциалиса, чрезмерности, избыточности, завершенности действия (10).

2.3.1. Предикаты воображения

- (10) А-бы зы-фІэ-шЫ-жы-фы-ну-ш
он-Эрг Рефл-В-делать-Воз-Пот-Фут2-Утв
(зы-фІэ-шЫ-жы-щэ-ну-ш, зы-фІэ-шЫ-жы-Іуэ-ну-ш,
Рефл-В-делать-Воз-Чр-Фут2-Утв Рефл-В-делать-Возв-Изб-Фут2-Утв
зы-фІэ-шЫ-жы-пэ-ну-ш) фІуэ е-джэ-у
Рефл-В-делать-Воз-Зав-Фут2-Утв хорошо КОЗЕд-учиться.През-Гер
‘Он сможет воображать (слишком воображать, чрезмерно во-
ображать, окончательно воображать), что хорошо учится’

Разбираемые главные предикаты с общей (инвариантной) семантикой ‘воображать’ характеризуются тем, что имеют свою специфическую модель.

Во-первых, эти предикаты являются рефлексивными глаголами, хотя семантически это не всегда очевидно. Но строение глагола (аранжировка личных аффиксов) и оформление подлежащего в падеже свидетельствуют о рефлексивности этих предикатов.

Во-вторых, все предикаты образованы по единой морфологической модели: с помощью комбинации двух аффиксов – префикса рефлексива з(ы)- и суффикса возвратности -ж(ы). Причем оба аффикса выражают направленность агентивного действия на самого себя, т.е. субъект, выраженный подлежащим, направляет действие на самого себя. Но поскольку эти предикаты рефлексивны, они связаны с дополнением на уровне предложения, что и создает особый тип комплементных конструкций. Иначе говоря, семантический тип главных предикатов создается на морфологическом уровне, т.е. чисто морфологическими средствами, поскольку сами основы предикатов существуют самостоятельно, в простом виде (т.е. без префикса з(ы)- и суффикса -ж(ы) в языке и не относятся к данному семантическому типу главных предикатов. Ср. глагольные основы в (11-12).

- (11) Щалэ-м псори е-лытэ
Парень-Эрг все.(Абс) S3Ед-учитывать.През
'Парень все учитывает'

От глагольной основы в (11) путем комбинации префикса *з(ы)-* и суффикса *-ж(ы)* образуется главный предикат (*з-е-льытэ-ж* ‘он воображает’), управляющий герундием и причастием (12).

- (12) Щалэ-м з-е-лтыгэ-ж псори
 парень-Эрг Рефл-S3Ед-считать.През-Возв все
 и-щIэ-у
 S3Ед-знать.През-Гер
 'Парень воображает, что все знает'

2.3.1. Предикаты воображения

В основе главных предикатов лежат глагольные корни типа *гүгъэ-думать* (2), *лъытэ-, бжы-* ‘считать’ (3, 6). В образовании главных предикатов воображения, кроме рефлексивного префикса *з(ы)-* и суффикса возвратности *-ж(ы)*, может принять участие также версионный префикс *фI(ы)-*, как это имеет место в (1). Хотя префикс *фI(ы)-* в предикате воображения имеет общее происхождение с глагольным версионным префиксом *фI(ы)-*, последний семантически и синтаксически отличается от первого. Если *фI(ы)-* в главном предикате воображения имеет значение ‘ради самого себя’ (субъекта действия), то *фI(ы)-* в других глаголах имеет значение ‘вопреки, против воли, желания кого-то (объекта действия)’. Вообще по семантике и синтаксису *фI(ы)-* в предикате воображения ближе к рефлексиву *з(ы)-*, о чем свидетельствует способность первого заменить последний (13).

- (13) Уэ (зы)-п-фI-о-шы-ж у-жей-уэ
ты (Рефл)-S2Ед-В-Дин-делать.През-Возв S2Ед-спать.През-Гер
‘Ты воображаешь, что ты спишь’

Эллиптический рефлексив *зы-* в (13) возможен при наличии префикса *фI-*, способного компенсировать отсутствие (опущение) рефлексива. Заметим также, что допустимо опущение префикса *фI-* при наличии рефлексива *зы-*, т.е. имеется главный предикат *зы-шы-жы-н* ‘воображать’, хотя синтаксический потенциал последнего не такой высокий, как у *зы-фIэ-шы-жы-н* ‘воображать’.

Вместе с тем рефлексивная семантика главных предикатов обуславливает значительное своеобразие их морфологии. Как транзитивы предикаты воображения спрягаются по модели многоместных глаголов. Но они не включают маркера прямого объекта по модели транзитивного спряжения, поскольку сам субъект главного предиката берет на себя и функцию пациента, выраженного рефлексивным префиксом *зы-*. Характерно, что рефлексивный префикс *зы-* в аранжировке маркеров транзитива занимает место маркера прямого объекта многоместного глагола. Это становится очевидным при утрате главными предикатами семы воображения. При этом остается постоянной аранжировка других маркеров, в том числе субъекта:

- (14) А-бы з-е-лъытэ-ж тхэ-уэ
он-Эрг Рефл-S3Ед-считать.През-Возв писать.През-Гер
‘Он воображает, что пишет’
- (15) А-бы с-е-лъытэ он-Эрг О1Ед-S3Ед-считать.През
‘Он учитывает меня’

2.3.1. Предикаты воображения

Что касается морфологии зависимых предикатов, то прежде всего обращает на себя внимание именной компонент, выступающий в роли косвенного объекта. Речь идет о первом члене типа *усакIуэхъу-a-уэ* [поэт стать-Перф1-Гер], что проиллюстрировано на примере (1). Специфика именной части подобных компонентов состоит в том, что она не изменяется по падежам и числам в данной синтаксической позиции, хотя в других типах предложений допустимы формы падежа и числа. Ср. (16-17).

- (16) *Мурат зы-фI-о-щЫ-ж усакIуэ-р/(-у)
Мурат Рефл-В-Дин-делать.През-Возв поэт-Абс/(-Обс)
ø-хъу-a-уэ
S3Ед-стать-Перф1-Гер
'Мурат воображает, что поэтом стал'
- (17) Дэ д-о-бж усакIуэ-р ø-хъу-a-уэ
мы S1Мн-Дин-считать.През поэт-Абс S3Ед-стать-Перф-Гер
'Мы считаем, что он стал поэтом (/ созрел как поэт)'

Герундий как часть зависимого предиката имеет формы субъектного, субъектно-объектного спряжения, формы времен, хотя плюсквамперфект¹, свойственный вообще герундию, редко встречается в данной позиции. Герундий обладает также развитой формой словообразования, сочетаясь с аффиксами каузатива, соучастия, потенциалиса, версии, локальности, ориентации, интерропатива, но не допускает (как инфинитное образование) суффиксальный негатив.

Имеет свою специфику зависимый предикат с частицей *хуэдэу* 'будто'. Причастие характеризуется формами субъектного, субъектно-объектного спряжения, времени и словообразования. Но оно не допускает форм наклонения, интерропатива, утвердительности на *-къэ*. В отношении негативного аффикса возможна только префиксальная форма, причем негативный префикс обладает относительно своеобразной дистрибуцией, т.е. он может входить в состав либо самого причастия, либо адверbialной части *хуэдэу* 'будто':

- (18) Уэ зы-п-фIэ-щЫ-ж-а-щ зы-р-и
ты Рефл-S2Ед-В-делать-Возв-Перф1-Утв один-Абс-Крд
у-мы-лъэгъу-а хуэдэ-у (/п-лъэгъу-а
S2Ед-Нег-видеть-Перф1 подобный-Обс (S2Ед-видеть-Перф1
хуэ-мы-дэ-у)
В-Нег-подобный-Обс)
'Ты вообразил, что ты будто никого (ничего) не видел'

Оба варианта *у-мы-лъэгъу-а* *хуэдэ-у*, *п-лъэгъу-а* *хуэ-мы-дэ-у* 'будто ты ничего не видел' синонимичны в (18), хотя первый вариант

2.3.1. Предикаты воображения

более употребителен. Характерно, что во втором варианте негативный префикс инкорпорируется в состав адвербальной части, т.е. стоит между префиксом версии *ху-* и связанным корнем *-дэ*. Ср. *хуэдэ-у* 'будто', *хуэ-мы-дэ-у* букв. 'не будто'.

Порядок слов в предложениях, включающих разбираемые предикаты, характеризуется своими особенностями. Прежде всего обращает на себя внимание то обстоятельство, что порядок слов оказывается грамматически значимым: он влияет на оформление падежа подлежащего. Во всех вышеприведенных конструкциях зависимый предикат занимает постпозицию. Но этот порядок является лишь одним из возможных порядков. Однако нормальным, стилистически нейтральным является препозитивное место зависимого предиката по отношению к главному предикату, что проиллюстрировано на примере (19б).

Когда зависимый предикат занимает постпозицию, подлежащее управляет предикатом рассматриваемого типа, который является препозитивным. А когда предикаты относятся к транзитивным формам, подлежащее оформляется эргативным падежом, как это видно из вышеупомянутых примеров. Но второй порядок, не менее распространенный, чем первый, меняет характер управления и, следовательно, падежное оформление подлежащего. Второй порядок заключается в том, что комплемент становится препозитивным по отношению к главному предикату с общим значением 'воображать'. В этом случае падежное оформление подлежащего меняется или становится варианты, если зависимый предикат (герундий или причастие) образован от интранзитивного глагола. Ср. примеры 19 (а-б):

- (19) а. Щалэ-м зы-фI-о-щы-ж фыуэ
 парень-Эрг Рефл-В-Дин-делать.През-Возв хорошо
 е-джэ-у
 КОЗЕд-учиться.През-Гер
 'Парень воображает, что хорошо учится'
 б. Щалэ-р фыуэ е-джэ-у
 парень-Абс хорошо КОЗЕд-учиться.През-Гер
 зы-фI-о-щы-ж
 Рефл-В-Дин-делать.През-Возв
 'Парень воображает, что хорошо учится'

В случае (19б) в принципе возможно вариантное управление падежом подлежащего.

2.3.1. Предикаты воображения

- (20) Щалэ-р/(-м) фыуэз е-джэ-у
парень-Абс/(-Эрг) хорошо КОЗЕд-учиться.През-Гер
зы-фI-о-шЫ-ж
Рефл-В-Дин-делать.През-Возв
'Парень воображает, что хорошо учится'

Вопрос о выборе падежа подлежащего при препозитивном зависимом предикате, в основе которого лежит интранзитивный глагол, требует специального исследования. Здесь только отметим, что выбор падежа определяется валентностью зависимого предиката (точнее – герундия и причастия), его лексической сочетаемостью, актуализацией зависимого или главного предиката, лексическим типом подлежащего и дополнения.

- (21) Щалэ-р пашэ хъу-а-уэ
парень-Абс руководитель стать-Перф1-Гер
зы-фI-о-шЫ-ж
Рефл-В-Дин-делать.През-Возв
'Парень воображает, что стал руководителем'

В подобных конструкциях, где зависимый предикат состоит из имени + герундий от одновалентного вспомогательного глагола *хъу-стать, становиться*, оформление падежа подлежащего абсолютом является предпочтительным. Ср. также примеры (22а-б).

- (22) а. А-р кIуэ-уэ зы-фI-о-шЫ-ж
он-Абс идти.През-Гер Рефл-В-Дин-делать.През-Возв
'Он воображает, что идет'
- б. А-р кIуэ хуэдэ-у з-е-льытэ-ж
он-Абс идти подобный-Обс Рефл-S3Ед-считать.През-Возв
'Он воображает, что идет'

В этих конструкциях, где герундий (22а) и причастие (22б) образованы от одновалентного интранзитивного глагола *кIуэ* 'идти', выбор абсолютива также является предпочтительным.

Сравните, однако, вариантное управление падежом (23а-б), где в основе препозитивного зависимого предиката лежит интранзитивный глагол.

- (23) а. А-р/(-бы) тхэ-уэ з-е-гугъэ-ж
он-Абс/(-Эрг) писать.През-Гер Рефл-S3Ед-думать.През-Возв
'Он воображает, что пишет'

2.3.1. Предикаты воображения

6. А-р/(-бы) тхэ хуэдэ-у з-е-гугъэ-ж
он-Абс/(-Эрг) писать.Пр подобный-Обс Рефл-С3Ед-думать.През-Возв
'Он воображает, что пишет'

Выбор падежа определяется в пользу абсолютива, если зависимый предикат образован от двухвалентного или трехвалентного интранзитивного глагола при подлежащем, выраженном указательным местоимением (24а-б).

- (24) а. А-р а-бы е-уэ-у зы-фI-о-щIы-ж
он-Абс он-Кэрг КОЗЕд-бить.През-Гер Рефл-В-Дин-думать-Возв
'Он_i воображает, что (он_j) его бьет'
- б. А-р а-бы е-жъэ-у зы-фI-о-щIы-ж
он-Абс он-Кэрг КОЗЕд-ждать.През-Гер Рефл-В-Дин-делать-Возв
'Он_i воображает, что (он_j) его ждет'

В случаях (24а-б) выбор абсолютива определяется двумя факторами: 1) лексическим типом подлежащего, 2) наличием косвенного дополнения *a-бы*, выраженного местоимением в косвенном эргативе. Если в конструкциях (24а-б) мы заменим подлежащее (местоимение) существительным, то возможны вариантовое управление и вариантное оформление падежа подлежащего (25).

- (25) Пщащэ-р/(-м) а-бы е-уэ-у зы-фI-о-щIы-ж
девушка-Абс/(-Эрг) он-Кэрг КОЗЕд-бить.През-Гер
Рефл-В-Дин-делать.През-Возв
'Девушка воображает, что (она) его бьет'

Дело в том, что в конструкциях (24а-б) подлежащее, если оно было бы оформлено эргативом и управлялось бы транзитивом *зы-фI-о-щIы-ж* 'он воображает', по своей форме совпало бы с косвенным дополнением *a-бы*, которое также имеет форму косвенного эргатива и занимает позицию сразу после подлежащего. Ср. (26) вместо *A-р абы е-уэ-у зы-фI-о-щIы-ж*.

- (26) *А-бы а-бы е-уэ-у зы-фI-о-щIы-ж
он-Эрг он-Кэрг КОЗЕд-бить.През-Гер Рефл-В-Дин-делать.През-Возв
'Он воображает, что (он) его бьет'

Вариантное управление и вариантное оформление падежа возможны и при замене в конструкциях (24а-б) прямого дополнения, выражаемого указательным местоимением, существительным или другим местоимением (27а-б).

2.3.1. Предикаты воображения

- (27) а. А-р/(-бы) щІалтэ-м е-уэ-у
он-Абс/(-Эрг) парень-Кэрг КОЗЕд-бить.През-Гер
зы-фI-о-щЫ-ж
Рефл-В-Дин-делать-Возв
'Он_i воображает, что (он_i) бьет парня'
- б. А-р/(-бы) сэ къы-зэ-уэ-у зы-фI-о-щЫ-ж
он-Абс/(-Эрг) я Ор-КО1Ед-бить-Гер Рефл-В-Дин-делать-Возв
'Он воображает, что бьет меня'

Выбор падежа подлежащего и характер управления в конструкциях, где зависимый предикат занимает препозицию по отношению к главному предикату в значении 'воображать', зависят и от других лексических, семантических, синтаксических и морфологических факторов. В рамках этой главы нет возможности подробно остановиться на анализе этих факторов.

Отметим лишь одно явление, связанное с этой проблемой. Речь идет о третьем порядке слов в дополнительных конструкциях. В кабардинском языке вполне возможен порядок: главный предикат + подлежащее + зависимый предикат. Эта модель также допускает вариантное оформление падежа и вариантное управление в том случае, если в основе зависимого предиката (герундий, причастие) лежит интранзитивный глагол. Ср. примеры (28-29):

- (28) Зы-фI-о-щЫ-ж фызы-р/(-м) кІуэ-уэ
Рефл-В-Дин-делать-Возв женщина-Абс/(-Эрг) идти.През-Гер
'Женщина воображает, что идет'
- (29) З-и-гугъэ-ж-ш а-р/(-бы) ин
Рефл-S3Ед-думать-Возв-Утв он-Абс/(-Эрг) большой
хъу-а-уз
стать-Перф1-Гер
'Он воображает, что стал взрослым'

Спецификой рассматриваемых конструкций является преобладание кореферентности субъектов главных и зависимых предикатов. Поэтому неслучайно, что во многих вышеприведенных конструкциях может быть опущен субъект по кореферентности. Вообще следует подчеркнуть, что при полиперсональном глаголе, включающем субъектные и объектные показатели явление кореферентности приобретает свою специфику. На уровне морфологии глагола недопустимо опущение кореферентного субъектного или объектного маркера. Вместе с тем наличие субъектных и объектных маркеров в глаголе открывает широкие возможности для опущения субъекта и объекта на лексическом уровне. При этом опущение обусловлено

2.3.1. Предикаты воображения

не только кореферентностью субъектов или объектов главных и зависимых предикатов, но их факультативностью при обязательном их выражении специальными маркерами (нередко нулевыми) в глаголе. Но все же кореферентное опущение субъекта или объекта распространяется далеко не на все конструкции. Так, при факультативности субъектов главного и зависимого предикатов конструкции с предикатами воображения либо разрушаются, либо становятся ненормальным, если опускаемый по кореферентности субъект зависимого предиката будет восстановлен. Так, в (1) возможно восстановление кореферентного субъекта зависимого предиката, хотя подобное восстановление опускаемого субъекта, выраженного личным местоимением *ap* ‘он’, избыточно (30).

- (30) Мурат зы-фI-о-щЫ-ж усакIуэ а-р
 Мурат Рефл-В-Дин-делать-Воз.През поэт он-Абс
 хъу-а-уз
 стать-Перф1-Гер
‘Мурат воображает, что он (Мурат) стал поэтом’

Но восстановление кореферентного субъекта (хотя бы факультативно) невозможно при изменении позиции зависимого предиката. Продвижение последнего влево или вправо полностью исключает наличие его кореферентного субъекта, выраженного местоимением *a-p* [он-Абс] ‘он’. Ср. (31).

- (31) a. *Зы-фI-о-щЫ-ж Мурат а-р усакIуэ
 Рефл-В-Дин-делать-През-Возв Мурат он-Абс поэт
 хъу-а-уз
 стать-Перф1-Гер
6. *Мурат а-р усакIуэ хъу-а-уз
 Мурат он-Абс поэт стать-Перф1-Гер
 зы-фI-о-щЫ-ж
 Рефл-В-Дин-делать-През-Возв
‘Мурат воображает, что стал поэтом’

Недопустимые конструкции (31a-б) трансформируются в нормальные конструкции, если кореферентный субъект *a-p* [он-Абс] ‘он’ заменить определительным местоимением *езы-р* [сам-Абс] ‘сам’.

- (32) a. Зы-фI-о-щЫ-ж Мурат езы-р усакIуэ
 Рефл-В-Дин-делать-През-Возв Мурат сам-Абс поэт
 хъу-а-уз
 стать-Перф1-Гер

2.3.1. Предикаты воображения

- б. Мурат езы-р усакIуэ хъу-а-уэ
Мурат сам-Абс поэт стать-Перф1-Гер
зы-фI-о-щы-ж
Рефл-В-Дин-делать.През-Возв
'Мурат воображает, что сам стал поэтом'

Преобразование (31а-б) в правильные конструкции объясняется семантикой местоимения *езы-р* 'сам', обладающего рефлексивной семантикой, связанной с субъектом главного и зависимого предиката.

Несколько иначе обстоит дело с опущением субъекта и объекта зависимого предиката, что связано с их облигаторными и факультативными особенностями. Ср. (33).

- (33) Пщащэ-м зы-фIэ-щы-ж-т (а-бы) (сэ)
девушка-Кэр Рефл-В-делать-Возв-Импф она-Эрг я
еджапIэ-м сы-къ-и-ш-а-уэ
школа-Кэр О1Ед-Ор-S3Ед-вести-Перф1-Гер
'Девушка_i вообразила, что она_i меня привела в школу'

В (33) субъект главного предиката кореферентен не только субъекту зависимого предиката, что предопределяет возможность его опущения. В то же время в (33) допустимо наличие субъекта *a-бы* 'она' и объекта *сэ* 'меня' зависимого предиката, хотя они могут быть опущены, ибо носят чисто факультативный характер в силу того, что и субъект, и объект выражены морфологически (т.е. имеют свои специальные маркеры) в зависимом предикате. Здесь мы имеем случай, когда кореферентный субъект и некореферентный объект выражены дважды: лексически (личными местоимениями) и морфологически (личными маркерами в самом глаголе), что и делает избыточным (но допустимым) один из двух способов их выражения. Но избыточным может быть только лексический способ их выражения, а не морфологический способ, всегда сохраняющий свою незыбылемость в указанной форме. Однако не всегда можно наблюдать подобные кореферентные отношения и подобные лексические и морфологические способы выражения субъектов и объектов зависимого предиката. Если в (33), например, изменить форму 1 лица прямого объекта формой 3 лица, то соотношения облигаторности и факультативности субъектов и объектов, выраженных лексическим и морфологическим способами в комплементе, будут другими, что непременно повлияет на возможность опущения лексического субъекта или объекта (34).

2.3.1. Предикаты воображения

- (34) Пщацэ-м зы-фІэ-щы-ж-т (а-бы) а-р
 девушка-Эрг Рефл-В-делать-Возв-Импф она-Эрг он-Абс
 еджапІэ-м къ-и-ш-а-уэ
 школа-Кэр Op-S3Ед-вести-Перф1-Гер
 ‘Девушка; вообразила, что она; его привела в школу’

В (34), как и в (33), вполне допустимо (даже нормально) кореферентное опущение субъекта зависимого предиката, выраженного местоимением 3 лица ед. числа (*а-бы* ‘она’). Однако в (34), в отличие от (33), опущение прямого объекта *а-р* [он-Абс] ‘он’ невозможно, так как вызывает двусмысленность отсутствием маркера прямого объекта 3 лица в зависимом предикате. Прямой объект 3 лица в зависимом предикате выражен нулем, что допускает разные интерпретации при опущении лексического объекта, выраженного местоимением. Ср. (35).

- (35) Пщацэ-м зы-фІэ-щы-ж-т еджапІэ-м
 девушка-Эрг Рефл-В-делать-Возв-Импф школа-Кэр
 къ-и-ш-а-уэ
 Op-S3Ед-вести-Перф1-Гер
 ‘Девушка вообразила, что она привела его (их) в школу’

Числовое противопоставление форм прямого объекта 3 лица зависимого предиката достигается лишь присутствием прямого объекта 3 лица, выраженного соответствующим местоимением (36).

- (36) Пщацэ-м зы-фІэ-щы-ж-т а-р (а-хэ-р)
 девушка-Эрг Рефл-В-делать-Возв-Импф он-Абс (он-Мн-Абс)
 еджапІэ-м къ-и-ш-а-уэ
 школа-Кэр Op-S3Ед-вести-Перф1-Гер
 ‘Девушка вообразила, что она его (их) привела в школу’

Возможность опущения прономинализированных субъектов и объектов главных и зависимых предикатов очень высока. Но это во-все не означает, что подобная возможность ничем не ограничена. На-против, здесь действуют строгие ограничения, даже запреты на опущение прономинализированных субъектов и объектов главных и зависимых предикатов. Опущение допустимо в том случае, если прономинализированные субъекты и объекты, имеют свои маркеры в глаголе. Это имеет место только в 1 и 2 лице, маркеры которых положительно выражены в глаголе. В 3 лице, где маркеры субъектов и объектов обладают очень сложной и ущербной системой, далеко не всегда возможно отсутствие прономинализированных субъектов и объектов. Кроме того, само опущение прономинализированных субъектов и объектов, если даже они маркированы и в глаголе,

2.3.1. Предикаты воображения

характерно в основном для разговорного языка. Литературный язык зачастую отдает предпочтение наличию прономинализированных субъектов и объектов, если они и носят факультативный характер.

Опущение прономинализированных субъектов и объектов тесно переплетается с явлением их кореферентности и формой лица. В (36) кореферентный субъект комплементного глагола опускается по правилам *equi*. Но опущение прономинализированного прямого объекта зависимого предиката в этой конструкции недопустимо, так как в 3 лице не только отсутствует числовое противопоставление с помощью маркеров в глаголе, но отсутствует вообще маркер прямого объекта 3 лица. Морфологическая ущербность парадигмы 3 лица компенсируется наличием прономинализированного объекта, различающего числовое противопоставление в составе зависимого предиката.

2.3.2. Предикаты знания и узнавания

Предикаты знания и узнавания описывают состояние или способ получения сведений. Субъект этих глаголов является экспериенциером. Темпоральная референтность дополнительных предикатов при этих главных глаголах – свободная. Поэтому во многих языках дополнительные глаголы принимают индикативные формы с полной временной парадигмой.

В кабардинском языке к этой группе относятся транзитивные глаголы знания и узнавания, например: *шІэн* ‘знать’, *къэцІэн* ‘узнать’, *шІэжын* ‘помнить’, *гурыІүэн* ‘понимать, усвоить’, *зэхэшІыкын* ‘понимать’, *зэхэгъэкIын* ‘выяснить’.

Комплементные типы, встречающиеся при этих главных предикатах: причастие (1), герундий (2), альтернатив (3), долженствование (4), форма на *-ми* (5).

- (1) Аң-м е-шІэ и-къуэ-р
мать-Эрг S3Ед-знать.През Пос3Ед-сын-Абс
къы-ээры-кIуэ-жы-р
Ор-что-идти.През-Возв-Абс
'Мать знает, что ее сын возвращается (домой)'

- (2) А-бы и-шІэжы-р-кым уэ тхыль
он-Эрг S3Ед-помнить-През-Нег ты книга
у-е-джа-уэ
S2Ед-КО3Ед-читать-Перф1-Гер
'Он не помнит, что ты читал книгу'

2.3.2. Предикаты знания и узнавания

- (3) Пщащэ-м къы-гурсыу-а-къым а-хэ-р кIуэ-н-рэ
 девушка-Эрг Ор-понимать-Перф1-Нег он-Мн-Абс идти-Фут1-Альт
 мы-кIуэ-н-рэ
 Нег-идти-Фут1-Альт
 ‘Девушка не поняла, они пойдут или не пойдут’
- (4) ЕгъэджакIуэ-м е-щIэ тхакIуэ-м тхыллы-р
 учитель-Эрг S3Ед-знать.През писатель-Эрг книга-Абс
 зэр-и-тхы-н хуей-а-р
 что-S3Ед-книга-Инф должен-Перф1-Абс
 ‘Учитель знает, что писатель должен был написать книгу’
- (5) Дэ т-шIэ-р-къым уэ у-лажьэ-ми
 мы S1Мн-знать-Дин-Нег ты S2Ед-работать.През-ли
 ‘Мы не знаем, работаешь ли ты’

Инфинитные формы (причастие, герундий, альтернатив и долженствование), кроме временных ограничений, описанных выше (2.2), проявляют особенности при сочетании с главными предикатами знания и узнавания. Так, причастие и герундий лишены форм наклонения и императива, но обладают формами лица субъекта и объекта (объектов), каузатива, версии, соучастия, совместности, локальности, ориентации, негатива, координации, завершенности, законченности, избыточности. Долженствование сохраняет свои формы – изменяется по лицам и падежам, имеет форму негатива. Вспомогательный глагол *хуэин* имеет парадигму лица и времени, хотя и во многом ущербную. Альтернатив характеризуется также широким спектром грамматических и словообразовательных форм, изменяясь по лицам многовалентного глагола, обладая почти всеми словообразовательными формами (каузатива, соучастия, версии, локальности, ориентации и т.д.), но он лишен форм наклонения.

Порядок слов разбираемых конструкций многообразен. Пример (1) может иметь следующие варианты (ба-г) (в скобках выделено комплементное предложение).

- (6) а. Анэ-м е-щIэ [и- къуэ-р
 мать-Эрг S3Ед-знать.През Пос3Ед сын-Абс
 къы-зэры-кIуэ-жы-р]
 Ор-что-идти-Возв.През-Абс
 ‘Мать знает, что ее сын возвращается’
- б. Анэ-м [и- къуэ-р къы-зэры-кIуэ-жы-р] е-щIэ
- в. [И- къуэ-р къы-зэры-кIуэ-жы-р] анэ-м е-щIэ
- г. Е-щIэ [и- къуэ-р къы-зэры-кIуэ-жы-р] анэм

2.3.2. Предикаты знания и узнавания

Вполне возможны варианты *X eшIэ анэ-м* ‘Х знает мать’, *E-щIэ анэ-м X* ‘Знает мать X’. Но от этого не меняется словопорядок X (комплементного предложения), ибо изменяется лишь позиция главного предиката. Словопорядок в (ба-в) является нейтральным.

И тем не менее более предпочтительным следует считать словопорядок в (бб), где дистрибуция комплемента в пределах предложения выглядит так: субъект главного предиката X главный предикат.

Словопорядок в (бг) стилистически маркирован, ибо здесь актуализируется значение главного предиката.

В принципе возможно изменение порядка слов внутри X, т.е. допустимо *къы-зэры-кIуэ-жы-р* и *къуэ-кIуэ-жы-р* вместо *и-къуэ-р къы-зэры-кIуэ-жы-р*, что является инверсионным, т.е. новообразованием письменного стандарта.

Ни один из четырех указанных порядков предложения (б) не допускает варианного управления и варианного оформления субъекта главного предиката. Даже препозитивное причастие, образованное от интранзитивного глагола *кIуэ* ‘идти’ (имеется в виду порядок *X анэ-м е-щIэ* ‘Х мать знает’) не может повлиять на выбор падежа субъекта. В любом из указанных порядков главный предикат *е-щIэ* ‘знает’ является доминирующим, основным в смысле контроля, т.е. управления падежом субъекта: транзитивный главный предикат во всех вариантах словопорядка в предложении управляет падежом, оформляя субъект эргативом.

Подобное жесткое управление падежом при возможности нескольких нейтральных порядков с причастием от интранзитивного глагола объясняется рядом причин. В примерах (ба, в) не может быть речи о вариантом управлении, поскольку субъект непосредственно занимает позицию впереди транзитивного предиката. В примере (бг) также исключено вариантовое управление, так как само предложение базируется на актуализации, т.е. подчеркивании роли препозитивного предиката. Остается пример (бб), где X инкорпорируется, т.е. оказывается между субъектом и предикатом главного предложения (*Анэ-м X е-щIэ* ‘Мать X знает’). Однако и в этом случае исключено изменение управления, т.е. падежа субъекта, поскольку здесь мы имеем дело с двойным управлением падежной формой субъекта. Здесь эргативное оформление связано не только с транзитивным главным предикатом, но и с посессивным зависимым предикатом. Последний также связан с эргативным оформлением падежа. Конструкция *Анэ-м и къуэ-р* ‘сын матери’ букв. ‘матеря ее сын’ (независимо от транзитивности или интранзитивности предиката) возможна при оформлении первого члена

2.3.2. Предикаты знания и узнавания

(конструкции), т.е. *анэ ‘мать’* так называемым косвенным эргативом.

Однако сказанное не означает, что предложения с данной группой предикатов не допускают варианного управления и варианного оформления падежа подлежащего. Разумеется, эти предложения не обладают такими широкими и разнообразными возможностями выбора падежа субъекта, как это имеет место в предложениях с глаголами воображения. В предложениях с предикатами знания, узнавания возможно вариантовое управление причастием, герундием, дополнствованием и даже альтернативом, образованными от интранзитивных глаголов. Так, возможны следующие порядки:

- (7) а. Щалэ-м е-ЩІЭ [мэзы-м зэры-кІуэ-р]
парень-Эрг S3Ед-знать.През лес-Кэрг что-идти.През-Абс
'Парень знает, что идет в лес'
- б. [Мэзы-м зэры-кІуэ-р] щалэ-м е-ЩІЭ
в. Щалэ-м [(-р) мэзы-м зэры-кІуэ-р] е-ЩІЭ
г. [Мэзы-м щалэ-р зэры-кІуэ-р] е-ЩІЭ-ж

В варианте (7а) возможно только управление падежом субъекта предикатом знания. Поэтому другого выбора, кроме эргатива, здесь нет. В варианте (7б) мы имеем аналогичное положение, как в (7а). В (7в), где X занимает среднее место, разрывая главное предложение, возможно оформление падежа субъекта эргативом, т.е. управление главным предикатом или абсолютивом, когда субъект управляется зависимым предикатом при кореферентном опущении субъекта главного предиката. В варианте (7г), где X передвигается влево, причем с иным порядком следования его компонентов, возможно причастное оформление абсолютивом субъекта зависимого предиката. Здесь опущен кореферентный субъект главного предиката.

Поэтому вариативное оформление кореферентного субъекта обусловлено не только морфологическими факторами, но и синтаксическими. Эргативный субъект относится к главному предложению, а абсолютивный субъект – к зависимому. В первом случае имеет место кореферентное опущение субъекта зависимого предиката, а во втором – кореферентное опущение субъекта главного предиката.

В то же время кореферентность между субъектами главного предиката и комплемента может быть довольно сложной и неоднозначной. Тот же вариант (7г) может быть интерпретирован по разному в зависимости от контекста (8).

2.3.2. Предикаты знания и узнавания

- (8) Мээзы-м щАлэ-р зэры-кIуэ-р е-щIЭ
 лес-Кэр парень-Абс что-идти.През-Абс S3Ед-знать.През
 а) 'Парень; знает, что он; идет в лес'
 б) 'Он; знает, что парень; идет в лес'

Субъекты при интерпретации (а) кореферентны, при интерпретации (б) некореферентны. В обоих случаях *щАлэ-р* 'парень' управляет причастием от непереходного глагола *кIуэ-н* 'идти'. Но в (б) субъект главного предиката выражен только морфологически (*е-щIЭ* 'он знает'). Если мы восстановим эллиптическое подлежащее, то оно будет иметь форму эргатива, т.е. будет управляться главным предикатом *е-щIЭ* 'он знает' (9).

- (9) А-бы [мээзы-м щАлэ-р зэры-кIуэ-р]
 он-Эрг лес-Кэр парень-Абс что-идти.През-Абс
 е-щIЭ
 S3Ед-знать.През
 'Он знает, что парень идет в лес'

Пример (9) показывает, что в (8) в значении (б) опускается не кореферентный субъект главного предиката. В (б) мы имеем дело с отличной от (а) актантной структурой предложения: субъекты главного и зависимого предикатов некореферентны, а субъект главного предиката опускается, так как его отсутствие возможно из-за наличия субъектного маркера в самом предикате.

В то же время дистрибуция составляющих частей зависимого предложения имеет ограничения. Так, в этом отношении зависимое предложение в (9) существенно отличается от зависимого предложения в (7а). Отсутствие кореферентности субъектов главного и зависимого предикатов накладывает ограничения на порядок следования членов зависимого предложения в пределах предложения.

Так, предложение (9) невозможно при следующих вариантах порядка следования членов зависимого предложения. Ср. (10а-б).

- (10) а. *А-бы [зэры-кIуэ-р щАлэ-р мээзы-м] е-щIЭ
 он-Эрг что-идти.През-Абс парень-Абс лес-Кэр S3Ед-знать.През
 б. *А-бы [мээзы-м зэры-кIуэ-р щАлэ-р] е-щIЭ
 'Он знает, что парень идет в лес'

Ср. (11а-б):

- (11) а. А-бы [зэры-кIуэ-р мээзы-м] е-щIЭ
 он-Эрг что-идти.През.Пр-Абс лес-Кэр S3Ед-знать.През

2.3.2. Предикаты знания и узнавания

- б. А-бы [мэзы-м зэры-кIуэ-р] е-щIэ
он-Эрг лес-Кэрг что-идет.През.Пр-Абс S3Ед-знать.През
'Он знает, что идет в лес'

Вариант порядка следования членов зависимого предложения в (11а) стилистически маркирован, хотя он возможен в языке.

Кроме того, на порядок следования членов зависимого предложения оказывает влияние форма лица субъекта главного предиката. Ср. (12) вместо (10б).

- (12) Дэ [мэзы-м зэры-кIуэ-р щIалэ-р]
мы лес-Кэрг что-идти.През.Пр-Абс парень-Абс
д-о-щIэ
S1Мн-Дин-знать.През
'Мы знаем, что парень идет в лес'

Порядок следования членов зависимого предложения в (12) стилистически маркирован, хотя в принципе он допустим.

Заметим также, что недопустимый порядок следования членов зависимого предложения в (10а-б) становится возможным при других классах главных предикатов, например, при комментативных предикатах. Ср. (13а-б).

- (13) а. Дэгъуз-т [зэрыкIуэ-р щIалэ-р мэзы-м]
прекрасный-Импф что-идти.През.Пр-Абс парень-Абс лес-Кэрг

б. Дэгъуз-т [мэзы-м зэры-кIуэ-р щIалэ-р]
прекрасный-Импф лес-Кэрг что-идти.През.Пр-Абс парень-Абс
'Прекрасно, что парень идет в лес'

Характерно, что недопустимый порядок следования членов зависимого предложения в (10а-б) оказывается возможным также в другом типе предложения, где маркер *зэры-* в причастии интерпретируется в инструментальном значении (14а-б).

- (14) а. Шы-щ [зэры-кIуэ-р щIалэ-р мэзы-м]
лошадь-Утв чем-идти.През.Пр-Абс парень лес-Кэрг

б. Шы-щ [мэзы-м зэры-кIуэ-р щIалэ-р]
лошадь-Утв лес-Кэрг чем-идти.През.Пр-Абс парень-Абс
'Парень едет в лес на лошади' (букв. 'На чем едет парень в лес, есть лошадь')

К предикатам знания относятся также *щыгъупщэн*, *ІэщIегъупщи-кын* 'забыть', *гум къэкIыжын*, *гум къэкIын* 'вспомнить', *щхэм къи-хъэн* 'прийти в голову'.

2.3.2. Предикаты знания и узнавания

- (15) а. Сэ с-шыгъупш-а-щ уэ у-кызы-эрэ-кIу-а-р
 я S1Ед-забыть-Перф1-Утв ты S2Ед-Ор-что-идти-Перф1-Абс
 'Я забыл, что ты пришел'

б. А-бы и-гу къэ-кIы-ж-а-къым
 он-Кэрг Пос3Ед-сердце Ор-идти-Возв-Перф1-Нег
 письмо зэр-и-тхы-н хуей-р
 письмо что-S3Ед-писать-Инф должен.През.Абс
 'Он забыл (букв. не вспомнил), что должен написать
 письмо'

Предикаты этой группы, в отличие от рассмотренных выше предикатов знания, не употребляются с герундием и формой на *-ми*. См. также 2.3.9. Предикаты достижения.

2.3.3. Предикаты отношения к пропозиции

Предикаты данной группы выражают отношение к достоверности комплементной пропозиции. В кабардинском языке в число главных предикатов этой группы входят гугъэ *шЭн*, гугъэн ‘думать, полагать’, *фIещIын* ‘казаться, предполагать’. Комплементные типы: причастие, герундий. Характерно, что семантические различия между причастием и герундием нейтрализуются, т.е. они взаимозаменимы в комплементных конструкциях (1-4).

- (1) Пы-м и-гугъэ-щ а-бы тхыль
 мужчина-Кэрг Пос3Ед-думать.Ст.През-Утв он-Эрг книга
 и-тх / и-тх-у
 S3Ед-писать.През.Пр S3Ед-писать.През-Гер
 'Мужчина думает, что он пишет книгу' (= 'Мужчине
 думается, что он пишет книгу')

(2) Сэ си-гугъэ-щ а-р кIуэ /
 я Пос1Ед-думать.Ст.През-Утв он-Абс идти.Пр.През
 (кIуэ-уэ)
 (идти.През-Гер
 'Я думаю, что он идет'

(3) Сэ си-гугъэ-щ а-р кIу-а /
 я Пос1Ед-думать.Ст.През-Утв он-Абс идти.Пр-Перф1
 (кIу-а-уэ)
 (идти-Перф1-Гер)
 'Я думаю, что он пошел'

2.3.3. Предикаты отношения к пропозиции

- (4) Сэ с-фIЭЩI-т уэ у-щыс-а /
 я КО1Ед-казаться-Импф ты S2Ед-сидеть.Пр-Перф1
 (у-щыс-а-уэ)
 (S2Ед-сидеть-Перф1-Гер)
 'Мне казалось, что ты сидел'

Главные предикаты характеризуются тем, что они образуют ущербные парадигмы словоизменения и словообразования. Так, для них не характерны формы каузатива, версии, потенциалиса, соучастия, взаимности, совместности, локальности, рефлексивности, избыточности, чрезмерности, координатива. Они имеют формы времени и наклонения, хотя в их образовании эти предикаты проявляют свои особенности. Что касается категории лица, то главный предикат гүгъэн 'думать, полагать' не имеет категории лица, а включает в себя лишь посессивный маркер, с чем и согласуется посессор в косвенном эргативе. Главный предикат фIЭЩIын 'казаться, предполагать' обладает формами лица глагола, экспериенцер этого предиката оформляется также косвенным эргативом.

Зависимые предикаты, выраженные причастием и герундием, имеют парадигмы словоизменения и словообразования, свойственные вообще этим инфинитивным формам.

Свообразие проявляет инфинитив, поскольку в комплементной конструкции он часто употребляется со вспомогательным глаголом хуеин в значении 'нужно, необходимо'. В такой комбинации форма лица принимает инфинитив, а формы времени – вспомогательный глагол (5).

- (5) Сэ си-гугъ-а-щ сы-лэжьэ-н
 я Пос1Ед-думать-Перф1-Утв S1Ед-работать-Инф
 хуей-а-уэ
 нужно-Перф1-Гер
 'Я думал, что мне нужно было работать'

Если же действие, выраженное инфинитивом, является безличным, т.е. не относится конкретно к какому-либо лицу, то инфинитив маркирован нулевым маркером категории лица (6).

- (6) Дэ ди-гугъ-т тхэ-н хуей-уэ
 мы Пос1Мн-думать-Имп писать-Инф нужно.През-Гер
 'Мы думали, что нужно писать'

Дистрибуция зависимых предикатов в пределах предложения разнообразна. В (1-6) зависимый предикат занимает постпозицию по отношению к главному предложению. Но самой обычной является также дистрибуция зависимого предиката, когда последний зани-

2.3.3. Предикаты отношения к пропозиции

мает место между субъектом главного предложения и главным предикатом (7).

- (7) УсакIуэ-м [усэ-шхуэ-ф и-тх-а-уэ]
поэт-Кэрг стих-большой-Абс S3Ед-писать-Перф1-Гер
и-гугъэ-щ
Пос3Ед-полагать.През-Утв
'Поэт полагает, что написал большое стихотворение'

Однако дистрибуция зависимого предиката и его составляющих частей в пределах предложения во многом зависит от кореферентности – некореферентности субъектов и объектов главных и зависимых предикатов. Кореферентность субъектов допускает большую свободу выбора места зависимого предиката и его частей в предложении. Однако и в этом случае не может быть речи о полной свободе выбора места зависимого предиката и его частей в предложении. В ряде случаев предложения допускают разные интерпретации в зависимости от контекста (8).

- (8) КIу-а-уэ и-гугъэ-т а-р
идти-Перф1-Гер Пос3Ед-думать-Имп он-Абс
a. 'Он думал, что пошел'
b. 'Он_i думал, что он_j пошел'

В значении (a) опущен кореферентный субъект главного предиката. В значении (b) опущен некореферентный субъект главного предиката. Но в значении (a) невозможно восстановление опущенного кореферентного субъекта главного предиката (9).

- (9) *А-бы кIу-а-уэ и-гугъэ-т а-р
он-Кэрг идти-Перф1-Гер Пос3Ед-думать-Имп он-Абс
'Он думает, что пошел'

Между тем (9) в значении (8б) становится вполне нормальным предложением (10).

- (10) А-бы кIу-а-уэ и-гугъэ-т а-р
он-Кэрг идти-Перф1-Гер Пос3Ед-думать-Имп он-Абс
'Он_i думал, что он_j пошел'

Заметим, что подобную неоднозначную интерпретацию, что имеет место в (8), допускают не все типы предложения. Так, если в (8) заменим главный предикат *и-гугъэ-т* 'он думал' предикатами типа *тхэ-т* 'он писал', *щыс-т* 'он сидел', *е-джэ-т* 'он читал', *е-уэ-т* 'он был' и др., то смысл предложения будет однозначным. Так что разная интерпретация значения (8) обусловлена семантикой предика-

2.3.3. Предикаты отношения к пропозиции

та, хотя допустимый в языке словопорядок в этом же предложении, т.е. в (8) все же является стилистически маркированным.

Широкое распространение вариантического оформления падежа при кореферентном опущении субъекта или объекта объясняется синтаксическими факторами. Ср. (11а-б).

- (11) а. [Фызы-р къуажэ-м кIуэ-үэ]
женщина-Абс деревня-Кэрг идти.През-Гер
и-гугъ-а-ш
Пос3Ед-полагать-Перф1-Утв
- б. Фызы-м [къуажэ-м кIуэ-үэ]
женщина-Кэрг деревня-Кэрг идти.През-Гер
и-гугъ-а-ш
Пос3Ед-полагать-Перф1-Утв
'Женщина полагала, что едет в деревню'

В (11а-б) функционально равнозначны, синтаксически различны: в (а) субъект относится к зависимому предикату и соответственно управляет им (герундием), в (б) *фызы-м* входит в состав главного предложения и соответственно управляет главным предикатом.

Ограничения, связанные с дистрибуцией зависимого комплемента в пределах предложения, объясняются также морфо-синтаксическими особенностями. Так, невозможно, во всяком случае искусственно предложение (12), где субъект зависимого предиката постпозитивен по отношению к зависимому герундию.

- (12) *Лы-м [кIуэ-үэ фызы-р]
мужчина-Кэрг идти.През-Гер женщина-Абс
и-гугъ-а-ш
Пос3Ед-полагать-Перф1-Утв
'Мужчина полагал, что женщина идет'

При обратном расположении членов зависимого предложения (12) становится вполне нормальным (13).

- (13) Лы-м [фызы-р кIуэ-үэ]
мужчина-Кэрг женщина-Абс идти.През-Гер
и-гугъ-а-ш
Пос3Ед-полагать-Перф1-Утв
'Мужчина полагал, что женщина идет'

В (12) ограничения дистрибуции обусловлены чисто синтаксическими особенностями зависимого предиката. Но эти ограничения снимаются не только изменением порядка следования членов зави-

2.3.3. Предикаты отношения к пропозиции

симого предиката. Они могут быть сняты также заменой интранзитивного зависимого герундия транзитивным герундием (14).

- (14) Пы-м [и-жыщI-у] фызы-м]
 мужчина-Кэрг S3Ед-стирать.През-Гер женщина-Эрг
 и-гүгъ-а-ш
 Пос3Ед-полагать-Перф1-Утв
 'Мужчина полагал, что женщина стирает'

Правда, словопорядок членов зависимого предиката в (14) вполне допустим, хотя нейтральным является обратный порядок их следования, т.е. когда зависимый предикат занимает постпозицию по отношению к его субъекту. Кроме того, (14) может трактоваться по-разному с точки зрения его актантной структуры (15).

- (15) [Пы-м и-жыщI-у] фызы-м
 Мужчина-Эрг S3Ед-стирать.През-Гер женщина-Кэрг
 и-гүгъ-а-ш
 Пос3Ед-полагать-Перф1-Утв
 'Женщина полагала, что мужчина стирает'

Топикализация зависимого предложения с его продвижением влево влечет за собой в (15) изменения семантики предложения.

В заключение отметим, что наряду с главным статическим предикатом гүгъэн 'думать, полагать' существует динамический предикат гүгъэн 'надеяться'. Они различаются не только семантически, но и грамматически. Предикат гүгъэн 'надеяться' (скорее относится к предикату желания, см. 2.3.4.) не употребляется, например, в отличие от предиката гүгъэн 'думать, полагать' с причастием (16).

- (16) а. Пщащэ-м и-гүгъэ-ш у-лажъэ-у
 девушка-Кэрг Пос3Ед-думать.През-Утв S2Ед-работать.През-Гер
 (у-лажъэ)
 (S2Ед-работать.През-Пр)
 'Девушка думает, что ты работаешь'
 б. Пщащэ-р мэ-гүгъэ у-лажъэ-у
 девушка-Абс S3Ед-надеяться.През S2Ед-работать.През-Гер
 (*у-лажъэ)
 (S2Ед-работать.През-Пр)
 'Девушка надеется, что ты работаешь'

2.3.4. Предикаты желания

Предикаты желания характеризуются тем, что их субъект-эксприенцер выражает желание осуществления действия дополнительной пропозиции.

В группу предикатов желания входят *хуеин* 'хотеть, желать', *щыгугъын*, *гугъэн* 'надеяться'. Они управляют зависимыми предикатами, выраженными инфинитивом (1) и герундием (2).

- (1) Дэ нобэ уэ зы-б-гъэ-псэху-ну
мы сегодня ты Рефл-S2Ед-Кауз-отдыхать-Инф
ды-хуей-щ
S1Мн-хотеть.През-Утв
'Мы хотим (желаем), чтобы ты отдохнул сегодня'
- (2) Сэ а-р лажъэ-у сы-щыгугъ-т
я он-Абс работать.През-Гер S1Ед-надеяться-Импф
'Я надеялся, что он работает'

Предикат *хуеин* 'хотеть, желать' является статическим, а предикаты *щыгугъун*, *гугъэн* – динамическими. В сочетании с инфинитивом и герундием главные предикаты имеют формы лица и времени, хотя первый из них (*хуеин* 'хотеть, желать') редко употребляется в плюсквамперфекте. Кроме того, своеобразно спряжение предиката *хуеин* в сочетании с зависимыми предикатами. Главный предикат *хуеин* образован от многозначной основы, функционирующей в разных предложениях в различных значениях. Как предикат желания, управляющий инфинитивом и герундием в позиции зависимых предикатов, *хуеин* имеет ушербную парадигму спряжения. По своей семантике *хуеин* в сочетании с зависимым предикатом является двухвалентным интранзитивным глаголом, что видно из (1), где зависимый предикат является аргументом главного предиката. Однако в (1) главный предикат не может включать в свой состав личный префикс объекта, хотя в иных синтаксических конструкциях двухместный глагол *хуеин* изменяется по лицам субъекта и объекта. В последнем случае *хуеин* обладает другим статусом главного предиката желания. Ср. (3-4).

- (3) ды-п-хуей-щ (4) у-т-хуей-щ
S1Мн-КО2Ед-нужен.През-Утв S2Ед-КО1Мн-нужен.През-Утв
'Мы нужны тебе' 'Ты нужен нам'

2.3.4. Предикаты желания

Субъектно-объектные формы типа (3-4) являются предикатами другого типа, хотя в их основе лежит та же основа, что и в *хуеин* ‘хотеть, желать’. Ср.

- (5) У-с-хуей-щ сы-н-о-псэльэ-ну
 S2Ед-КО1Ед-нужен.През-Утв S1Ед-Ор-КО2Ед-говорить-Инф
 ‘Ты мне нужен, чтобы поговорить (с тобой)’

Что касается главного предиката *щыгугъун* ‘надеяться’, то он может включать в свой состав префикс косвенного объекта (6).

- (6) Сы-п-щ-о-гугъ у-лажъэ-у
 S1Ед-КО2Ед-Лок-Дин-надеяться.През S2Ед-работать.През-Гер
 ‘Я надеюсь на тебя, что ты работаешь’

В позиции главного предиката в значении ‘надеяться’ употребляется динамический глагол *гугъэн*. В отличие от *щыгугъын* ‘надеяться’ предикат *гугъэн* не изменяется по модели многоместного глагола, хотя он является двухвалентным (7).

- (7) Сэ с-о-гугъэ-(р) сабий цыкIу-р
 я S1Ед-Дин-надеяться-(През) ребенок маленький-Абс
 хъу-жы-п-а-уэ
 стать-Возв-Зав-Перф1-Гер
 ‘Я надеюсь, что ребенок выздоровел окончательно’

- (8) А-р мэ-гугъэ-(р) и-къуэ-м унэ
 он-Абс S3Ед-надеяться-(През) Пос3Ед-сын-Эрг дом
 и-ши-у
 S3Ед-делать.През-Гер
 ‘Он надеется, что его сын строит дом’

Словообразовательные ограничения накладываются на главные предикаты. Так, для них не характерны каузатив, версия, соучастие, совместность, локальные и направительные префиксы, рефлексивность. Предикат *хуеин* ‘хотеть, желать’ не употребляется с суффиксом завершенности действия. Ср. (9) и (10).

- (9) Дэ ды-щыгугъы-п-а-щ X
 мы S1Мн-надеяться-Зав-Перф1-Утв
 ‘Мы надеялись окончательно (совсем) X’

- (10) *Дэ ды-хуей-п-а-щ X
 мы S1Мн-хотеть-Зав-Перф1-Утв
 ‘Мы хотели окончательно (совсем) X’

2.3.4. Предикаты желания

Главным предикатам свойственна форма на -(p)и. Но этот суффикс не всегда сохраняет свою координативную функцию в сочетании с главным предикатом (11).

- (11) А-бы хуей-ти у-и-льагъу-н
он-Кэрг хотеть-Импф-Крд О2Ед-С3Ед-видеть-Инф
'Он хочет видеть тебя (Ему хочется видеть тебя)'

Морфологические ограничения накладываются на зависимые предикаты в сочетании с главными предикатами. Особенно жесткими оказываются запреты на герундий в сочетании с главным предикатом *хуеин* 'хотеть, желать'. Ср. презенс и перфект1 в (12).

- (12) Уэ у-хуей-къым а-р къа-кIуэ-у
ты S2Ед-хотеть.През-Нег он-Абс Ор-идти.През-Гер
(*къэ-кIу-а-уэ)
Ор-идти-Перф1-Гер
'Ты не хочешь, чтобы он пришел'

Дистрибуция зависимых предикатов в пределах предложения может быть постпозитивной (13) и занимать место в середине главного предложения (14).

- (13) Хуей-т сабий-м [джэгу-н]
хотеть-Импф ребенок-Кэрг играть-Инф

- (14) Сабий-м [джэгу-н] хуей-т
'Ребенок хотел играть (Ребенку хотелось играть)'

Словопорядок (13) сильно маркирован стилистически, в отличие от нейтрального (14). Возможен также словопорядок (15) с выдвижением влево зависимого предиката.

- (15) [Джэгу-н] хуей-т сабий-м
играть-Инф хотеть-Импф ребенок-Кэрг
'Ребенок хотел играть (Ребенку хотелось играть)'

Словопорядок (15) менее маркирован по сравнению с (13), но и менее нейтрален по сравнению с (14).

Главный предикат *хуеин* 'желать' допускает вариантное управление падежом (16-17).

- (16) А-бы/(-р) хуей-къым тхылты-р и-тхы-н
он-Кэрг/(-Абс) хотеть.През-Нег книга-Абс С3Ед-писать-Инф
'Он не хочет написать книгу (Ему не хочется писать книгу)'

2.3.4. Предикаты желания

- (17) А-бы/(-р) хуей-къым къалэ-м кIуэ-н
он-Кэрг/(-Абс) хотеть.През-Нег город-Кэрг идти-Инф
'Он не хочет ехать в город (Ему не хочется ехать в город)'

В (16) эргативным падежом управляет зависимый предикат (инфinitив). В этом случае по кореферентности опущен субъект главного предиката. Абсолютивным управлением (16) может обладать лишь главный предикат, так как зависимый предикат выражен транзитивным глаголом. Оформление падежа абсолютивом предполагает опущение субъекта главного предиката по кореферентности.

Несколько иначе обстоит дело в (17), где оба предиката интранзитивны, но падеж может быть оформлен формой косвенного эргатива или абсолютивом. Оформление абсолютивом падежа возможно как при главном предикате, так и при зависимом предикате. Однако в любом случае опускается кореферентный субъект в предложении. Оформление же падежа косвенным эргативом зависит только от главного предиката. При этом опускается субъект зависимого предиката по кореферентности. Отсюда видно, что глагол *хуэин* многозначен. В значении 'хотеть, желать' этот глагол используется как главный предикат, управляющий абсолютивом, в значении 'хотеться' – как главный предикат, управляющий косвенным эргативом. В последнем значении виден версионный префикс *хуэ-*, входящий в состав *хуэин*. Ср. (18) и (19).

- (18) А-бы хуей-щ тхэ-н
он-Кэрг хотеть.През-Утв писать-Инф
'Ему хочется писать'

- (19) А-р хуей-щ тхэ-н
он-Абс хотеть.През-Утв писать-Инф
'Он хочет писать'

2.3.5. Фазовые предикаты

Фазовые предикаты описывают различные фазы действия или состояния – начала, продолжения, завершения, возобновления. Фазовые предикаты определяют темпоральную референтность зависимых предикатов (одновременность действий). В дополнениях при фазовых предикатах встречаются редуцированные глагольные формы.

В кабардинском языке имеются такие фазовые предикаты, как *щIэдзэн*, *егъэжъэн*, *ублэн*, *хуежъэн* 'начать', *ухын* 'кончить', *гъэ-*

уылэн, зыпъгъеун, Ѣыгъетын 'остановить, кончить, приостановить, прекращать' и др.

Все фазовые предикаты управляют инфинитивом и масдаром. Но в этом отношении фазовые предикаты начала действия обладают более высоким синтаксическим потенциалом (о чем см. ниже).

- (1) Фэ щІэ-в-дз-а-щ тхыль ф-тхы-н
вы Лок-S2Мн-начать-Перф1-Утв книга S2Ед-писать-Инф
'Вы начали писать книгу'

(2) А-бы и-убл-а-щ джэгу-н
он-Эрг S3Ед-начать-Перф1-Утв играть-Инф
'Он начал играть'

(3) Сэ с-о-ух сы-лэжьэ-н
я SEд-Дин-кончать.През S1Ед-работать-Инф
'Я кончаю работать'

(4) Щалэ-м и-гъузыI-а-щ е-джэ-н
парень-Эрг S3Ед-перестать-Перф1-Утв КОЗЕд-учиться-Инф
'Парень перестал (прекратил) учиться'

(5) Дэ зы-пы-д-гъэ-у-а-щ ди-шхэ-ны-р
мы Рефл-Лок-S1Мн-Кауз-перестать-Перф1-Утв Пос1Мн-кушать-Мсд-Абс
'Мы перестали кушать' (букв. 'наше кушанье')

(6) А-бы кIыхъ е-щI и-тхэ-ны-р
он-Эрг длинный S3Ед-делать.През Пос3Ед-писать-Мсд-Абс
'Он затягивает (во времени) писать'

Предикаты этой группы различаются тем, что главные предикаты начала действия *цІэдзэн*, *егъэжсын*, *ублэн*, *хуэжсын* ‘начать’, в отличие от других предикатов прекращения и продолжения действия (с семантикой ‘кончить, остановить, приостановить, прекращать, продолжать, затягивать’), имеют более высокий потенциал сочетаемости: они также управляют герундием.

- (7) а. Дэ щІэ-д-дз-а-ш д-е-дж-э-у
 мы Лок-S1Мн-начинать-Перф1-Утв S1Мн-КО3Ед-читать-Гер
 'Мы начали читать'
 б. Фэ фы-убл-а-ш фы-кІуэ-у
 вы S2Мн-начинать-Перф1-Утв S2Мн-идти-Гер
 'Вы начали ходить'

2.3.5. Фазовые предикаты

Более того, предикаты начала действия могут сочетаться с причастием при наличии определенных морфологических условий, ограничивающих возможности словоизменения зависимого предиката:

- (8) А-бы тхылты-р и-тх щI-и-дз-а-щ
он-Эрг книга-Абс S3Ед-писать.Пр Лок-S3Ед-начать-Перф1-Утв
'Он начал писать книгу'

Словоизменительные ограничения зависимого предиката (причастия) заключаются в том, что последний употребляется только в немаркированной форме. Кстати, подобные ограничения накладываются также на герундий, что связано вообще с семантикой фразового предиката начала действия. Однако не все главные предикаты начала действия допускают сочетание с причастием. Во всяком случае, для отдельных главных предикатов начала действия (например, *хуэжьэн*) необходимы лексические, синтаксические и морфологические ограничения, в рамках которых возможно употребление причастия как зависимого предиката (9-а-в).

Невозможность (9б) объясняется морфологией зависимого предиката (причастия), а (9в) неприемлемо (во всяком случае оно искусственно и ненормативно) из-за зависимого предиката, выраженного также причастием в презенсе. Однако в (9в) сочетание того же главного предиката с тем же зависимым предикатом возможно в иных морфологических и синтаксических условиях (10).

- (10) Лажъэ ху-е-жь-и къа-кIуэ
работа́ть.През-Пр В-КОЗЕд-начи́нать-Крд Ор-идти.Имп
'Начни́ работать и приходи́'

2.3.5. Фазовые предикаты

Характерной чертой кабардинского языка является отсутствие фазовых предикатов продолжения действия типа русск. 'продолжать', англ. *continue*. Продолжение действия выражается путем сочетания наречия *иджыри* 'все еще' с самыми разными глаголами (11).

- (11) А-р иджыри ма-тхэ (мэ-лажыэ,
он-Абс все еще S3Ед-писать.През (S3Ед-работать.През
ма-дэ, ма-шхэ, ма-вэ,
S3Ед-писать.През S3Ед-кушать.През, S3Ед-пахать.През
ма-жэ)
S3Ед-бежать.През)
'Он все еще пишет (работает, шьет, кушает, пашет, бежит)'

Однако в кабардинском языке имеются главные предикаты затягивания действия или состояния. Наиболее высокочастотными фазовыми предикатами затягивания являются транзитивы *кIыхъ ѡлын*, *кIыхъльыхъ ѡлын* 'затягивать' (букв. 'делать длинным') и соотносительные интранзитивы *кIыхъ хъун*, *кIыхъльыхъ хъун* 'затягиваться' (букв. 'стать, становиться длинным') Указанные фазовые предикаты имеют значение затягивания во времени начатого или продолжающегося действия или состояния. В зависимости от контекста эти предикаты могут иметь также значение затягивания действия к его началу. Они управляют инфинитивом (12) и масдаром (13).

- (12) Уэ тхыльы-м у-е-джэ-н кIыхъ
ты книга-КЭрг S2Ед-КОЗЕд-читать-Инф длинный
у-о-щI
S2Ед-Дин-делать.През
'Ты затягиваешь чтение книги' (букв. 'Ты затягиваешь
читать книгу')
- (13) Пщащэ-м ди-кIуз-жы-ны-р кIыхъльыхъ
девушка-Эрг Пос1Мн-идти-Возв-Масд-Абс длинный
и-щI-т
S3Ед-делать-Импф
'Девушка затягивала наше возвращение'

Имеются также фазовые предикаты возобновления действия. Эти предикаты образуются морфологическим способом с помощью суффикса возвратности *-ж(y)*, приобретающего семантику возобновления прерванного или прекращенного действия в сочетании с фазовыми предикатами начала действия. Предикаты возобновления управляют зависимыми инфинитивом, масдаром, причастием и герун-

2.3.5. Фазовые предикаты

дием, т.е. по комплементным типам они совпадают с фазовыми предикатами начала действия, на базе которых они образованы:

- (14) Сэ с-тхы-н щІэ-з-дээ-ж-а-щ
я S3Ед-писать-Инф Лок-S1Ед-начинать-Возв-Перф1-Утв
'Я возобновил (вновь начал) писать'

- (15) Уэ у-къа-кIуэ-у къэ-б-ублэ-жы-ну-щ
ты S2Ед-Ор-идти-Гер Op-S2Ед-начинать-Возв-Фут2-Утв
'Ты возобновишь (вновь начнешь) ходить сюда'

Вышеуказанные главные предикаты начала и прекращения транзитивны, за исключением одного хуежъэн 'начать', образованного от версионного префикса *ху-*, префикса косвенного объекта *е-* и корня *жь* 'начать'. В предикатах *е-гъэ-жъэ-н* 'начать', *гъэ-узыІэ-н*, *зы-пы-гъэ-у-н*, *иши-гъэ-ты-н* 'остановить, приостановить, прекратить, кончить' присутствует префикс каузатива *гъэ-*. В *зы-пы-гъэ-у-н*, кроме префикса каузатива *гъэ-*, выделяется префикс рефлексивности *зы-* и локальный префикс *пы-* 'впереди'. Предикат *иши-гъэ-ты-н* также включает, кроме префикса каузатива *гъэ-*, локальный префикс *иши-*. Локальный префикс *щІэ-* включает предикат *щІэ-дзэн* 'начать'. Предикаты *у-блэ-н* 'начать', *у-хы-н* 'кончить' включают префикс фактивита *у-*. Поэтому все эти предикаты аффиксальны, т.е. производны, морфологически членимы. Но префиксы каузатива, версии, локальности, рефлексивности и фактивита семантически ослаблены, т.е. почти утратили свою первоначальную функцию. Тем не менее по законам распределения личных аффиксов обычных транзитивных предикатов префикс субъекта в этих предикатах инкорпорируется внутрь глагола. Ср. (1, 5), где префиксы субъекта 2 лица мн.ч. *в-* и 1 лица мн.ч. *д-* стоят после локального префикса: *щІэ-в-дз-а-щ* [Лок-S1Мн-начать-Перф1-Утв] 'вы начали', *зы-пы-д-гъэ-у-а-щ* [Рефл-Лок-S1Мн-Кауз-перестать-Перф1-Утв] 'мы перестали'.

Все эти главные предикаты, за исключением *ежъэн*, многовалентны. Они изменяются по лицам многовалентного глагола, обладают всеми формами времен, хотя от них реже образуется плюсквамперфект.

Главные предикаты также сочетаются (или сами по себе включают) с префиксами каузатива, соучастия, совместности, версии, потенциализма, направления, локальности, негатива, координации. Из суффиксальных словообразовательных форм главные предикаты сочетаются с аффиксами возвратности, потенциализма, чрезмерности, избыточности, завершенности, очевидности. В то же время

2.3.5. Фазовые предикаты

эти предикаты не сочетаются с суффиксами направления *-йэ*, *-йы*, *-тэ*, места *-мэ*.

Поскольку ряд фазовых предикатов включает семантически ослабленный каузативный префикс (*гъэувылэн*, *зыпыгъэун*, *щыгъэтын* и др.), в их состав может входить второй каузативный префикс, сохраняющий свою семантику.

- (16) А-бы щы-з-и-гъэ-гъэ-т-а-щ
он-Эрг Лок-КО1Ед-S3Ед-Кауз-стоять-Перф1-Утв
сы-тхэ-н (си-тхэ-ны-)
S1Ед-писать-Инф (Пос1Ед-писать-Масд-Абс)
'Он заставил меня прекратить писать (мое писание)'

В (16) один из двух каузативных префиксов (непосредственно стоящий перед корнем *т-* 'стоять'), в сущности, входит в состав основы, приобретающей в сочетании с локальным префиксом *щы-* значение 'прекратить, остановить, кончить'.

В отношении морфологии зависимых предикатов нужно сказать, что она характеризуется целым рядом особенностей. От инфинитива и герундия образуются формы префиксального негатива, каузатива, соучастия, совместности, префиксального потенциалиса, локальности, направления, рефлексивности. Из суффиксальных форм словообразования им свойственны формы возвратности, потенциалиса, чрезмерности, избыточности, очевидности.

Герундий и причастие в позиции зависимых предикатов не знают временной дифференциации, свойственной им в других типах предложений. Они употребляются чаще всего в презенсе (17а-б).

- (17) а. ТхакIуэ-м тхылты-р и-тхы-у
писатель-Эрг книга-Абс S3Ед-писать.През-Гер
(и-тх) щI-и-дз-а-щ
(S3Ед-писать.През.Пр) Лок-S3Ед-начинать-Перф1-Утв
'Писатель начал писать книгу'
- б. *ТхакIуэ-м тхылты-р и-тх-а-уэ
писатель-Эрг книга-Абс S3Ед-писать-Перф1-Гер
(и-тх-а) щI-и-дз-а-щ
(S3Ед-писать.Пр-Перф1 Лок-S3Ед-начинать-Перф1-Утв
'Писатель начал писать книгу'

Своеобразие инфинитива, причастия и герундия как зависимых предикатов состоит в том, что они употребляются как взаимозаменимые единицы при главных предикатах начала действия (18).

2.3.5. Фазовые предикаты

- (18) Пы-м унэ-р и-шЫ-н (и-шI,
мужчина-Эрг дом-Абс S3Ед-делать-Инф (S3Ед-делать.През.Пр,
и-шЫ-у) щI-и-дз-ат
S3Ед-делать.През-Гер Лок-S3Ед-начинать-Перф2
'Мужчина начал строить дом'

Инфинитив в дополнительных конструкциях характеризуется спряжением, т.е. обладает личными формами субъекта и объектов. Но специфика личного спряжения заключается в том, что субъектный показатель может быть избыточным, т.е. факультативным в инфинитиве (19а-б).

- (19) а. (ДЭ) щIЭ-д-дз-а-щ (ды)-лэжьэ-н
мы Лок-S1Мн-начать-Перф1-Утв (S1Мн)-работать.Интр-Инф
'Мы начали работать'
б. (СЭ) сы-ух-а-щ (сы)-тхэ-н
я S1Ед-кончить-Перф1-Утв (S1Ед)-писать.Интр-Инф
'Я кончил писать'

Наличие личного префикса *ды-* в (19а) и *сы-* в (19б) в инфинитиве равнозначно нулю, ибо вполне допустимо его употребление без субъектного маркера. Это связано не с наличием личного местоимения *дэ* 'мы' в (19а), *сэ* 'я' (в 19б), которое также факультативно в этих конструкциях, как и соответствующие личные маркеры в индикативе. Возможность опущения личных маркеров (как, впрочем, и личных местоимений) определяется двумя факторами: морфологическим и семантическим.

Морфологический фактор связан со строением главного предиката, включающего субъектный показатель 1 лица мн. ч. *д-* в (19а) и 1 лица ед. ч. *сы-* в (19б). В отличие от субъектного показателя в инфинитиве, субъектный показатель в главном предикате строго обязателен. Заметим, однако, что свобода личного показателя в инфинитиве, т.е. его чередование с нулевым маркером возможно в определенных морфологических условиях. Если инфинитив многоместен и включает маркер объекта, то наличие субъектного маркера обязательно. Ср. преобразование одноместного транзитивного инфинитива (19а) в двухместный интранзитив (20) и преобразование одноместного инфинитива (19б) в двухместный транзитив (21).

- (20) ДЭ щIЭ-д-дз-а-щ ды-в-дэ-лэжьэ-н
мы Лок-S1Мн-начать-Перф1-Утв S1Мн-КО2Мн-Со-работать-Инф
'Мы начали работать вместе с вами'

2.3.5. Фазовые предикаты

- (21) Сэ сы-ух-а-щ фы-с-тхы-н
я S1Ед-кончить-Перф1-Утв O2Мн-S1Ед-писать.Тр-Инф
'Я (за)кончил вас записывать'

Исключена возможность опущения маркера субъекта (как и маркера объекта) в (20-21) в отличие от соотносительных в (19а-б). При этом согласование между инфинитивом и главным предикатом осуществляется только по субъектному маркеру, который присутствует как в инфинитиве, так и в главном предикате, в то время как объектный маркер присутствует только в инфинитиве. В принципе возможно присутствие маркера объекта и в инфинитиве, и в главном предикате (22).

- (22) Сэ фы-з-ух-а-ш я О2Мн-S1Ед-кончить-Перф1-Утв
‘Я (за)кончил вас записывать’

Но в (22) наличие маркера объекта *фы-* в главном предикате (*фы-з-ух-а-щ* ‘вас я закончил’) явно избыточно, чего никак нельзя сказать о маркере объекта *фы-* в инфинитиве *фы-с-тхы-н* [O2Mn-S1Ед-писать.Тр-Инф].

Таким образом, можно сформулировать правила: в одноместных инфинитивах наличие субъектного маркера факультативно, но в многоместных инфинитивах обязательно. В многоместных главных предикатах наличие маркера объекта факультативно, но наличие маркера субъекта обязательно.

Все сказанное относится к маркерам 1 и 2 лица ед. и мн. ч. Что касается 3 лица, то оно имеет свою специфику. Очень кратко она заключается (если не вдаваться в подробности) в следующем.

В двухместном транзитивном инфинитиве отсутствует маркер прямого объекта 3 лица ед. и мн.ч., а наличие маркера субъекта 3 лица ед. и мн.ч. факультативно (23а-б).

- (23) а. А-бы и-ух-а-ш тхылты-р (и)-тхы-н
он-Эрг S3Ед-кончить-Перф1-Утв книга-Абс S3Ед-писать-Инф
‘Он закончил писать книгу’

б. А-бы-хэ-м я-ух-а-ш тхылты-р
они-Эрг-Мн-Эрг S3Мн-кончить-Перф1-Утв книга-Абс
(я)-тхы-н
S3Мн-писать-Инф
‘Они закончили писать книгу’

В двухместном интранзитивном инфинитиве дело обстоит иначе: наличие в простых инфинитивах маркера косвенного объекта 3 ли-

2.3.5. Фазовые предикаты

ца обязательно, но отсутствует маркер субъекта 3 лица. При этом маркер косвенного объекта 3 лица не имеет числовой оппозиции (24а-б).

- (24) а. А-бы и-ух-а-щ е-джэ-н
он-Эрг S3Ед-кончить-Перф1-Утв КОЗЕд-читать-Инф
'Он (за)кончил читать'
б. А-бы-хэ-м я-ух-а-щ е-джэ-н
они-Эрг-Мн-Эрг S3Мн-кончить-Перф1-Утв КОЗЕд-читать-Инф
'Они (за)кончили читать'

Как видно, инфинитив в (24б) вообще не согласуется по лицу ни с субъектом, ни с главным предикатом. Зато полное согласование по лицу и числу имеется между главным предикатом и его субъектом.

Как отмечалось выше, спряжение инфинитива определяется не только строением (морфологией) главного предиката, но и семантикой последнего. Инфинитивный зависимый предикат допускает не только фазовые предикаты, но и другие группы главных предикатов, например, предикаты отношения к пропозиции, предикаты желания. Однако указанные особенности инфинитива связаны именно с фазовыми предикатами. Ср., например: (25-26).

- (25) Сэ щIэ-з-дз-а-щ (сы)-кIуэ-н
я Лок-S1Ед-начать-Перф1-Утв S1Ед-идти-Инф
'Я начал идти'
(26) Сэ си-гугъ-а-щ сы-кIуэ-н
я Пос1Ед-думать-Перф1-Утв S1Ед-идти-Инф
'Я думал (предполагал) идти'

Как видно, один и тот же зависимый инфинитив со значением 'идти' при фазовом предикате обладает свободным (вариативным) оформлением маркера субъекта 1 лица ед. ч. (25), в то время как при предикате отношения к пропозиции обладает только одним маркером субъекта 1 лица ед. ч.: невозможно (сы)-кIуэ-н в (26).

Выше (2.2.7.) отмечалось, что масдар типологически сближается с *action nominals*, хотя сохраняет ряд глагольных черт. Морфология масдара в конструкциях с фазовыми предикатами проявляет значительное своеобразие, отличающее его от инфинитива. Ср. (27а-б).

- (27) а. Дэ ди-шхэ-ны-р ды-ух-а-щ
мы Пос1Мн-кушать-Масд-Абс S1Мн-кончить-Перф1-Утв
'Мы закончили есть (кушать)'

2.3.5. Фазовые предикаты

- б. Дэ ды-шхэ-н ды-ух-а-щ
 мы S1Мн-кушать-Инф S1Мн-кончить-Перф1-Утв
 'Мы закончили есть (кушать)'

В (27а) масдар выступает в именной форме, т.е. в посессиве и абсолютиве, в (27б) инфинитив оформлен только маркером личного спряжения, что характерно для глагола. Значение (27а) буквально означает 'Мы закончили наше кушанье (еду)', но зависимый номинализованный предикат имеет здесь не предметную, а событийную семантику, что важно для понимания его синтаксической функции в предложении с фазовым предикатом. Ср. также (28а-б).

- (28) а. Сэ сы-ух-а-щ си-тхыль тхы-ны-р
 я S1Ед-кончить-Перф1-Утв Пос1Ед-книга писать-Масд-Абс
 б. Сэ сы-ух-а-щ си-тхыльы-р с-тхы-н
 я S1Ед-кончить-Перф-Утв Пос1Ед-книга-Абс S1Ед-писать-Инф
 'Я закончил писать мою (свою) книгу'

В (28а-б) в комплемент входит слово *тхыль* 'книга', имеющее разный статус. В (28а) *тхыль* 'книга' в посессиве относится к масдару. Поэтому посессивный маркер отходит к первой части масдарной конструкции, а падежный маркер сохраняет вторую часть масдарной конструкции. В (28б) *тхыль* 'книга' в посессиве и абсолютиве выполняет другую функцию, выступая в роли прямого объекта транзитивного зависимого предиката (инфинитива), оформленного (в отличие от масдара) маркером субъекта 1 лица единственного числа. Имеются и другие различия между масдаром и инфинитивом в предложениях с фазовыми предикатами (29а-б).

- (29) а. Уэ щэкIуэ-ны-м/(-р) щIэ-б-дээ-ну-щ
 ты охотиться-Масд-Кэрг/(-Абс) Лок-S2Ед-начинать-Фут2-Утв
 'Ты начнешь охотиться (охоту)'
 б. Уэ у-щэкIуэ-н щIэ-б-дээ-ну-щ
 ты S2Ед-охотиться-Инф Лок-S2Ед-начинать-Фут2-Утв
 'Ты начнешь охотиться ,'

В (29а) масдар как номинализованный зависимый предикат допускает вариантное оформление падежа (косвенным эргативом и абсолютивом), что невозможно для инфинитива в (29б). Масдарный статус зависимого предиката в (29а) подтверждается также возможностью его оформления посессивным маркером *уи-* 'твой' (*уи-щэкIуэ-ны-м*, *уи-щэкIуэ-ны-р*), что также недопустимо для зависимого предиката (инфинитива) в (29б) при сохранении своего статуса.

Касаясь дистрибуции зависимых предикатов в пределах предложения, можно сказать, что она относительно свободна, т.е. зависимые предикаты не имеют фиксированной позиции, хотя различаются нейтральные и стилистически отмеченные позиции (30а-в).

- (30) а. Дэ щІэ-дз-а-щ X
 мы Лок-начать-Перф1-Утв X
 'Мы начали X'
- б. Дэ X щІэ-дз-а-щ
 мы X Лок-начать-Перф1-Утв
 'Мы начали X'
- в. X дэ щІэ-дз-а-щ
 X мы Лок-начать-Перф1-Утв
 'Мы начали X'

Из указанных вариантов (30а-б) нейтральны, (30в) стилистически отмечен, но является нормой языка.

Дистрибуция более разнообразна в многокомпонентных предложениях, включающих и наречия, связанные синтаксически с зависимым или главным предикатом в зависимости от их позиции в предложении. Ср., например (31а-ж):

- (31) а. Сэ щІэ-з-дз-а-щ а-хэ-р фІы-уэ
 я Лок-S1Ед-начать-Перф1-Утв он-Мн-Абс хороший-Адв
 з-гъэ-лажъэ-н
 S1Ед-Кауз-работать-Инф
 'Я начал заставлять их хорошо работать'
- б. Сэ а-хэ-р фІы-уэ з-гъэ-лажъэ-н щІэ-з-дз-а-щ
- в. А-хэ-р фІы-уэ з-гъэ-лажъэ-н сэ щІэ-з-дз-а-щ
- г. А-хэ-р сэ фІы-уэ щІэ-з-дз-а-щ з-гъэ-лажъэ-н
- д. А-хэ-р фІы-уэ сэ щІэ-з-дз-а-щ з-гъэ-лажъэ-н
- е. З-гъэ-лажъэ-н щІэ-з-дз-а-щ а-хэ-р фІы-уэ
- ж. З-гъэ-лажъэ-н сэ щІэ-з-дз-а-щ фІы-уэ а-хэ-р

Приведенные варианты дистрибуции (их семь) вовсе не исчерпывают возможностей распределения зависимых предикатов в пределах предложения. Наречие в (31а-в, е) синтаксически связано с зависимым предикатом, в (31г, ж) – с главным предикатом. Вариант (31д) допускает двоякую интерпретацию синтаксической связи наречия: его можно отнести к зависимому или главному предикату в зависимости от его актуализации или контрастирования.

Управление же падежом общего субъекта определяется: а) транзитивностью – интранзитивностью главного и зависимого предикатов и б) позицией как главного, так и зависимого предиката. От этого зависит и кореферентное опущение субъекта.

Выше отмечалось, что из всех главных предикатов только *хуэжьэн* ‘начать’ является интранзитивным. Этот предикат не допускает непосредственного сочетания с инфинитивом или герундием, если последние образованы от транзитивных глаголов. При предикате *хуэжьэн* ‘начать’ возможен транзитивный зависимый предикат, если последний (инфinitив или герундий) связан с именным объектом (32а).

- (32) а. А-р тхылты-р и-тхы-ну хуежь-а-ш
он-Абс книгу-Абс S3Ед-писать-Инф начать.Интр-Перф1-Утв
'Он начал писать книгу'
- б. *А-р тхы-н хуежь-а-ш
он-Абс писать.Тр-Инф начать.Интр-Перф1-Утв.
'Он начал писать что-то'
- в. А-р тхэ-н хуежь-а-ш
он-Абс писать.Интр-Инф начать.Интр-Перф1-Утв.
'Он начал писать'

Конструкция (32б) невозможна, ибо в основе инфинитива лежит транзитив *тхын* ‘писать что-то’. Конструкция (32в) вполне нормальна, ибо в основе инфинитива лежит интранзитивный глагол *тхэн* ‘писать вообще’ (безобъектный глагол).

Вместе с тем предложение (32б) может быть преобразовано в нормальную конструкцию, если транзитивный инфинитив *тхын* ‘писать что-то’ сопровождается именным объектом (32а).

В примере (32а) субъект оформлен абсолютивом, т.е. управляет главным предикатом. Вместе с тем здесь вполне допустимо оформление субъекта эргативом, т.е. инфинитивное управление:

- (33) А-бы тхылты-р и-тхы-ну хуежь-а-ш
он-Эрг книгу-Абс S3Ед-писать.Тр-Инф начал.Интр-Перф1-Утв
'Он начал писать книгу'

В (32а) имеет место кореферентное опущение субъекта зависимого предиката, в (33) – кореферентное опущение субъекта главного предиката.

Но инфинитивное управление падежом субъекта становится невозможным, если изменить дистрибуцию зависимого предиката,

2.3.5. Фазовые предикаты

т.е. если последний будет занимать постпозицию в предложении. Это делает невозможным кореферентное опущение субъекта главного предиката. Ср. (34а-б).

- (34) а. *А-бы хуежь-а-ш тхылты-р и-тхы-ну
он-Эрг начать.Интр-Перф1-Утв книгу-Абс S3Ед-писать.Тр-Инф
'Он начал писать книгу'
- б. А-р хуежь-а-ш тхылты-р и-тхы-ну
он-Абс начать.Интр-Перф1-Утв книгу-Абс S3Ед-писать.Тр-Инф
'Он начал писать книгу'

В (35) управление падежом может быть вариантическим. Соответственно может быть кореферентно опущен либо субъект главного предиката, либо субъект зависимого предиката (35).

- (35) Хуежь-а-ш а-р (а-бы) тхылты-р
начать.Интр-Перф1-Утв он-Абс (он-Эрг) книгу-Абс
и-тхы-ну
S3Ед-писать.Тр-Инф
'Он начал писать книгу'

Иными словами, инкорпорирующая позиция субъекта, когда последний оказывается непосредственно между главным предикатом и X, как это имеет место в (35), допускает вариантическое управление падежом, что и определяет характер кореферентного опущения субъекта в предложении.

Иное соотношение между главным предикатом и зависимым предикатом отмечается, если в основе последнего лежит транзитив:

- (36) а. А-бы щI-и-дз-а-ш кIуэ-н
он-Эрг Лок-S3Ед-начать.Интр-Перф1-Утв идти-Инф
'Он начал идти'
- б. А-р/(а-бы) кIуэ-н щI-и-дз-а-ш
он-Абс/(он-Эрг) идти-Инф Лок-S3Ед-начать.Интр-Перф1-Утв
'Он начал идти'
- в. КIуэ-н а-бы/(а-р) щI-и-дз-а-ш
идти-Инф он-Абс/(он-Эрг) Лок-S3Ед-начать.Интр-Перф1-Утв
'Он начал идти'

В (36 а) падежом управляет главный предикат, так как X занимает постпозицию в предложении и разъединен с субъектом транзитивным главным предикатом. Соответственно опускается кореферентный субъект зависимого предиката.

В (36б) возможно управление субъектом инфинитивом или главным предикатом, поэтому возможно вариантное управление, хотя предпочтительно инфинитивное управление, т.е. оформление падежа абсолютивом.

В (36в) также возможно вариантное управление, т.е. управление инфинитивом или главным предикатом, хотя предпочтительно последнее, т.е. оформление падежа субъекта эргативом. Отсюда в (36б-в) субъект в абсолютиве относится к зависимому предикату, а субъект в эргативе – к главному предикату.

Как видно, жесткое управление связано с порядком S + ГП + ЗП, т.е. синтаксическая связь главного предиката с субъектом в смысле управления падежом становится очевидной при его постпозиции по отношению кциальному предикату.

Дистрибуция зависимого предиката в предложении сильно варьируется в многочленных конструкциях. Это особенно заметно при составном характере главного предиката типа *кыыхъ щын* ‘затягивать’ и наличии именного (или другого) объекта в составе X:

- (37) а. А-бы кыыхъ е-щI [тхылты-р тхы-н]
 он-Эрг длинный S3Ед-делать.През книгу-Абс писать-Инф
 ‘Он затягивает писать книгу’
- б. А-бы [тхылты-р тхы-н] кыыхъ е-щI
 в. [Тхылты-р тхы-н] а-бы кыыхъ е-щI
 г. Тхылты-р а-бы кыыхъ е-щI тхы-н
 д. А-бы кыыхъ [тхылты-р тхы-н] е-щI

Возможны многие другие варианты дистрибуции зависимого предиката в указанном типе предложений. Вариативность дистрибуции возрастает от того, что сам составной главный предикат (*кыыхъ щын*, букв. ‘длинный делать’) допускает позицию зависимого предиката, его объекта (субъекта) между своими компонентами, т.е. главный предикат легко становится прерывистым предикатом *кыыхъ... щын* ‘делать... длинный’, т.е. ‘затягивать’. Но во всех указанных вариантах управление однотипное, т.е. падеж субъекта имеет только форму эргатива. Это жесткое управление падежом субъекта обусловлено тем, что в основе как главного, так и зависимого предиката (в данном случае инфинитива) лежит транзитивный глагол. Ситуация с управлением резко изменится, если в основу зависимого предиката будет положен интранзитивный глагол. В этом случае выбор падежа субъекта будет зависеть от позиции как главного, так и зависимого предиката.

Мы подробно не рассматриваем здесь управление падежом субъекта в многокомпонентных предложениях с главным предикатом *кыыхъ... щын*. Приведем лишь один пример, иллюстрирующий включение комплемента, т.е. зависимого предиката с его прямым объектом во внутрь составного главного предиката *кыыхъ... щын* ‘затягивать’. Для этого достаточно изменения словопорядка любого из пяти вариантов в (37). При этом в предложение можно включить также определительное слово, синтаксически связанное с прямым объектом зависимого предиката (38). Хотя (38) стилистически маркировано, оно вполне допустимо в языке.

- (38) А-бы кыыхъ [тылыцЫкIу-р тхын-] е-щI
он-Эрг длинный книга маленький-Абс писать-Инф S3Ед-делать.През
'Он затягивает писать маленькую книгу'

2.3.6. Предикаты речи

Данный тип главных предикатов описывает передачу информации. Эти предикаты не ограничивают темпоральную референтность своих комплементов (за исключением глагола *обещать*). Подлежащее при предикатах речи имеет семантическую роль агенса. Особенностью этой группы является то, что информация комплемента может передаваться как в прямой, так и в косвенной форме.

В кабардинском языке можно выделить три группы главных предикатов речи. К первой группе (а) относятся *жылэн* ‘сказать’, *Іуэхун*, *хъыбар егъэшІэн*, *хъыбар тын* ‘сообщить’. Ко второй группе (б) главных предикатов речи относятся *къэгъэгүгъэн*, *псалъ тын* ‘обещать’. В третью группу (в) входит главный предикат *еупицЫн* ‘спрашивать’.

Комплémentные типы у первой группы (а): причастие (1а-б), герундий (2а-б), альтернатив (3а-б), долженствование (4).

- (1) а. ЩакIуз-м ж-и-І-а-ш [мэз зэры-кIуэ-р]
охотник-Эрг Лок-S3Ед-сказать-Перф1-Утв лес что-идти.През-Абс
'Охотник сказал, что идет в лес'
- б. Щалэ-м хъыбар с-и-гъэ-щI-а-ш
парень-Эрг весть КО1Ед-S3Ед-Кауз-знать-Перф1-Утв
зэры-сымэдж-а-р
что-болеть-Перф1-Абс
'Парень сообщил мне, что он болел'

2.3.6. Предикаты речи

Главные предикаты транзитивны, они характеризуются парадигмой спряжения многовалентных глаголов, включая в свой состав префикссы как субъекта, так и объекта. Эти предикаты обладают формами негатива, интеррrogativa, координации, каузатива, версии, соучастия, совместности, возвратности, направления, локальности, потенциалиса (префиксального и суффиксального), завершенности. Но они не сочетаются с суффиксами направления (-йэ, -ый), продвижения (-тэ), места (-лэ). Для них не характерны также суффиксы чрезмерности и избыточности -щэ, -lyз,

Более ограничен словоизменительный (морфологический) потенциал комплементов – причастия, герундия, альтернатива и долженствования. Последние образуются от транзитивных и нетранзитивных глаголов и соответственно могут быть одновалентными и многовалентными. Но они не имеют всех темпоральных форм, о чём говорилось выше (2.2). Зато причастие, герундий и альтернатива обладают более полной парадигмой словообразовательных форм,

2.3.6. Предикаты речи

чем главные предикаты. От них образуются формы каузатива, версии, соучастия, совместности, возвратности, потенциалиса (префиксального и суффиксального), направления, локальности, префиксальный негатив. Для них характерны формы направления (-йэ, -йы), продвижения (-тэ), места (-лэ), чрезмерности и избыточности (-щэ, -уэ), продолжительности и очевидности -хэ, окончательной завершенности (-нэ).

Дистрибуция комплементов в пределах предложения относительно свободна. Так, в (1а) комплемент может быть постпозитивным, медиальным и препозитивным по отношению к главному предикату и его субъекту (5а-в).

- (5) а. ЩакIуэ-м ж-и-I-а-ш X
охотник-Эрг Лок-S3Ед-сказать-Перф1-Утв X
- б. ЩакIуэм X жиIаш
- в. X щакIуэм жиIаш
'Охотник сказал X'

Однако в указанных вариантах падежом субъекта управляет предикат *жыIэн* 'сказать', несмотря на то, что причастие от нетранзитивного глагола *зэры-кIуэ-р* 'что (он) идет' в (5б-в) стоит либо непосредственно впереди подлежащего, либо после него, а главный предикат занимает постпозицию в предложении. Управление в этих случаях является жестким, не допускающим варьирование, т.е. исключена возможность управления падежом интранзитивным причастием, т.е. оформление субъекта абсолютивом. Соответственно опускается кореферентный субъект зависимого предиката в абсолютиве (*a-p* 'он'), хотя его факультативное наличие допустимо.

Вместе с тем управление падежом субъекта все же может быть комплементным (причастным). Это возможно в том случае, если комплементная группа *мэз зэры-кIуэ-р* 'в лес, что (он) идет' разъединяется субъектом (6).

- (6) Мэз щакIуэ-р зэры-кIуэ-р
лес охотник-Абс что-идти.Пр.През-Абс
ж-и-I-а-ш
Лок-S3Ед-сказать-Перф1-Утв
'Охотник сказал, что идет в лес'

Как видно, прерывистый комплемент X... X (*мэз... зэры-кIуэ-р* 'в лес... что он идет') меняет конструкцию предложения, допуская оформление падежа субъекта абсолютивом вместо оформления его эргативом. В этом случае имеет место кореферентное опущение субъекта главного предиката.

2.3.6. Предикаты речи

Заметим, однако, что оформление падежа абсолютивом, т.е. управление падежной формой субъекта причастием от интранзитивного глагола имеет свою специфику. Прежде всего абсолютив в рассматриваемом случае возможен при наличии условий кореферентности субъектов главного и зависимого предикатов. Некореферентность субъектов делает невозможным причастное управление:

- (7) Мэз щакIуэ-р зэры-кIуэ-р а-бы
лес охотник-Абс что-идти.През-Абс он-Эрг
ж-и-I-а-щ
Лок-S3Ед-сказать-Перф1-Утв
'Он сказал, что охотник идет в лес'

В (7) *щакIуэ-р* стоит в абсолютиве, т.е. управляется причастием, но как некореферентный субъект в предложении *щакIуэ-р* 'охотник' входит в комплементную группу, в то время как *а-бы* 'он' относится к главному предложению.

В то же время (6) контекстуально допускает иную трактовку. Значение (6) может быть интерпретировано в значении (7), что ведет к изменению актантной структуры предложения и отношений кореферентности – некореферентности субъектов (8).

- (8) Мэз щакIуэ-р зэры-кIуэ-р
лес охотник-Абс что-идти.През-Абс
ж-и-I-а-щ
Лок-S3Ед-сказать-Перф1-Утв
'Он сказал, что охотник идет в лес'

Как видно, (8) по значению совпадает с (7). А предложение (6), где субъект главного предиката кореферентно опущен, может быть интерпретировано в другом значении, т.е. в смысле (7), но с эллиптическим опущением некореферентного субъекта главного предиката, морфологически выраженного в глаголе с помощью маркера субъекта 3 лица единственного числа.

Разные интерпретации референтной соотнесенности актантов предложения становятся возможным не только в отношении (6), о чем свидетельствует (9).

- (9) ЩакIуэ-м ж-и-I-а-щ а-р
охотник-Эрг Лок-S3Ед-сказать-Перф1-Утв он-Абс
мэз зэры-кIуэ-р
лес что-идти.През-Абс
а. 'Охотник сказал, что он(а) идет в лес'
б. 'Охотник сказал, что идет в лес'

2.3.6. Предикаты речи

(9) в значении (а) с некореферентными субъектами вполне нормально. Вместе с тем вполне допустима интерпретация (9) и в значении (б), где кореферентный субъект зависимого предиката факультативен.

Возможность разной трактовки референтной соотнесенности рассматриваемых предложений обусловлена разными факторами. Это связано с морфологией предикатов, маркированных субъектно-объектными показателями, способными в определенных синтаксических и морфологических условиях заменить субъекты и объекты, выраженные лексическим способом. Интерпретация референтной соотнесенности предложения становится однозначной в зависимости от формы лексического выражения субъектов и объектов. В (9) замена местоимения *a-p* ‘он’ (в абсолютиве) именем в том же падеже делает жестко однозначной референтную соотнесенность предложения, исключает возможность преобразований некореферентных отношений субъектов в кореферентные (10).

- (10) ЩакIуэ-м ж-и-I-а-ш лы-р
охотник-Эрг Лок-S3Ед-сказать-Перф1-Утв мужчина-Абс
мээ зэры-кIуэ-р
лес что-идти.Пр.През-Абс
'Охотник сказал, что мужчина идет в лес'

Оставаясь жестко однозначным в смысле кореферентности-некореферентности субъектов главного и зависимого предикатов, (10) допускает лишь изменение дистрибуции комплемента в пределах предложения. Как отмечалось выше, позиция комплемента относительно свободна. (X может занять препозицию, продвигаясь влево, или оказаться между субъектом и его главным предикатом). Иное дело – изменение порядка следования членов самого комплемента, что далеко не всегда возможно. Так, продвижение комплемента влево требует жесткого соблюдения норм словопорядка его членов. Ср. (11а-в).

- (11) а. [Лы-р мээ зэры-кIуэ-р]
 мужчина-Абс лес что-идти.Пр.През-Абс
 щакIуэ-м жи-I-а-щ
 охотник-Эрг Лок-S3Ед-сказать-Перф1-Утв

б. ЗэрыкIуэр лыр мээ щакIуэм жиIаш
 в. *ЗэрыкIуэр лыр щакIуэм мээ жиIаш
 'Охотник сказал, что мужчина идет в лес'

Дистрибуция комплемента в (11а) нормальна, в (11б) возможна, в (11в) невозможна. Комплемент не может быть свободно разъединен

2.3.6. Предикаты речи

субъектом главного предиката, в то время как субъект комплемента (и вся комплементная группа) может свободно разъединить главный предикат и его субъект, как это имеет место в (56).

Ко второй группе (б) главных предикатов речи относятся къэгъэгүгъэн, *псаљэ тын* 'обещать'. Указанные главные предикаты, хотя и относятся к предикатам речи, отличаются от предикатов первой группы (а) тем, что употребляются лишь с одним комплементным типом – инфинитивом.

- (12) а. Сэ уэ у-къэ-з-гъэгүгь-а-щ
 я ты О2Ед-Ор-S1Ед-обещать-Перф1-Утв тхылты-р
 къы-п-хуэ-с-щэху-ну книга- Абс
 Ор-К02Ед-В-S1Ед-купить-Инф
 'Я обещал тебе купить книгу,'

б. Дэ псалтээ фы-д-о-т фы-уэ
 мы слово К02Мн-С1Мн-Дин-дать.През хороший-Адв
 д-е-джэ-ну
 С1Мн-К03Ед-учить-Инф
 'Мы обещаем вам хорошо учиться'

Главные предикаты имеют формы спряжения многовалентного глагола, обладают всеми формами времен (за исключением аориста), негатива, инвергатива, координатива. Но низка частотность употребления координатива с этими предикатами. Кроме того, суффикс координатива -(p)и в сочетании с ними чаще всего приобретает модальное, вопросительное значение.

Что касается словообразовательных форм предикатов, то на них накладываются ограничения. Предикатам *къэгъегугъэн*, *псалътын* ‘обещать’ не свойственны формы каузатива, версии, локальности, совместности, чрезмерности, избыточности, суффикс места *-мэ*. Но они сочетаются с аффиксами потенциалиса (префиксального и суффиксального), завершенности *-пэ*, очевидности *-хэ*. Они сочетаются также с суффиксом *-ж*, имеющим значения возвратности, продолжительности и повторности действия, но для них не характерен префикс рефлексивности. Направительный префикс *къэ-* ‘сюда’ встречается в этих предикатах, но утрачивает свое исходное (направительное) значение, как это имеет место в (12а). Ср. также (13), где направительный префикс *къы-* семантически пуст.

- (13) Фэ писальэ къы-зз-ф-т-а-ш
вы слово Op-KO1Ед-S2Мн-дать-Перф1-Утв
'Вы обещали мне X'

2.3.6. Предикаты речи

Относительно зависимого предиката нужно сказать, что на него также накладываются ограничения словоизменительного характера. Так, для него не характерны падежные суффиксы *-р* (абс.), *-м* (эрг.). Зато здесь наблюдается довольно своеобразная для инфинитива форма инструментального падежа на *-кIэ* (14).

- (14) Сэ фэ фы-къы-з-о-гъэгүгъэ
я вы О2Мн-Ор-С1Ед-Дин-обещать.През
сы-къэ-кIуэ-н-кIэ
С1Ед-Ор-идти-Инф-Инст
'Я вам обещаю прийти'

Инфинитив изменяется по лицам субъекта и объекта одновалентного и многовалентного глагола, обладает словообразовательными формами каузатива, фактитива, модальности, соучастия, совместности, союзности, версии, потенциалиса, рефлексивности, направления, избыточности, очевидности, завершенности и продолжительности действия.

Дистрибуция комплемента в пределах предложения разнообразна, хотя его позиция более нейтральна между субъектом и главным предикатом (15).

- (15) ЕгъэджакIуэ-м X сы-къ-и-гъэгүгъ-а-щ
учитель-Эрг X О1Ед-Ор-С3Ед-обещать-Перф1-Утв
'Учитель обещал мне X'

Главные предикаты *къэгъэгүгъэн*, *псалъэ тын* 'обещать' создают конструкции с кореферентными отношениями субъектов в предложении. Вариантное оформление падежа субъекта при наличии условий его кореферентности определяется как синтаксическими, так и морфологическими факторами. Ср. (16а-в).

- (16) а. ЛЫ-м /(-*р) сы-къ-и-гъэгүгъ-а-щ
мужчина-Эрг/(-Абс) О1Ед-Ор-С3Ед-обещать-Перф1-Утв
къэ-кIуэ-ну
Ор-идти-Инф
'Мужчина обещал мне прийти'
- б. ЛЫ-р/(-м) къэкIуэну сыкъигъэгүгъаш
в. КъэкIуэну ЛЫ-м/(-*р) сыкъигъэгүгъаш

В (16а) кореферентно опускается субъект зависимого предиката, в (16б) возможно кореферентное опущение субъекта главного предиката или зависимого предиката. В первом случае субъект, оформленный абсолютивом, управляет зависимым предикатом и

2.3.6. Предикаты речи

входит в состав комплемента, во втором случае, напротив, субъект, оформленный эргативом, входит в состав главного предложения.

В (16в) невозможно свободное управление субъектом, ибо допустимо только управление главным предикатом при кореферентном опущении субъекта зависимого предиката. Отношения субъектов главного и зависимого предикатов в (16а-в) кореферентны. Но кореферентное опущение субъекта главного или зависимого предиката определяется их синтаксической позицией. Когда зависимый предикат продвигается влево, занимая позицию главного предиката, как это имеет место в (16б), допустима вариантность кореферентного опущения субъекта. Когда главный предикат непосредственно следует за субъектом, то управляет им же. Тогда возможно только кореферентное опущение субъекта зависимого предиката. При этом не имеет значения, занимает ли в предложении зависимый предикат постпозицию (16а) или препозицию (16в).

Но подобные вариации управления субъектом и его кореферентного опущения возможны только при интранзитивном независимом предикате. Если же (в 16а-в) зависимый предикат заменить транзитивным зависимым предикатом, то становится не допустимым вариативное управление субъектом независимо от дистрибуции комплемента в пределах предложения (17).

- (17) Пы-м/(*-р) письмо-р и-тхы-ну
мужчина-Эрг/(*-Абс) письмо-Абс S3Ед-писать-Инф
сы-къ-и-гъэгугъ-а-щ
О1Ед-Ор-S3Ед-обещать-Перф1-Утв
'Мужчина обещал мне написать письмо'

Дистрибуция комплемента в (17) совпадает с дистрибуцией комплемента в (16б). Но в отличие от последнего в (17) невозможно вариативное управление субъектом: (17) допускает только эргативное оформление субъекта. Однако субъект в эргативе в (17) может быть отнесен к главному предикату или к зависимому предикату в зависимости от коммуникативного значения – актуального членения, контрастирования, топикализации и др.

В заключение отметим, что главные предикаты *къэгъэгугъэн*, *псаљэ тын* 'обещать' ограничивают темпоральную референтность своих комплементов. Последние соотносятся с темпоральным значением в будущем. Поэтому инфинитив на -ну в этих предложениях легко интерпретируется в будущем значении, как бы восстанавливая этимологическое значение этого суффикса как маркера футурума. Но зависимый предикат не только не допускает других маркеров, указывающих на другую темпоральную референтность, но вписывается в семантическую парадигму инфинитива, тесно

2.3.6. Предикаты речи

связанную с семантикой главных предикатов. Ср., например, различия в темпоральной соотнесенности одного и того же зависимого предиката в (18-19).

- (18) Сэ сы-шын-а-щ (с-щыгъупщ-а-щ
я S1Ед-бояться-Перф1-Утв (S1Ед-забыть-Перф1-Утв
с-льэкI-а-щ, си-мурад-а-щ)

S1Ед-мочь-Перф1-Утв Пос1Ед-намерение-Перф1-Утв

сы-къэ-кIуэ-ну

S1Ед-Ор-идти-Инф

'Я боялся (забыл, смог, имел намерение) приехать'

- (19) Сэ у-къэ-з-гъэгугъ-а-щ сы-къэ-кIуэ-ну

я О2Ед-Ор-S1Ед-обещать-Перф1-Утв S1Ед-Ор-идти-Инф

'Я обещал тебе, что я приеду' ('Я обещал тебе приехать')

В (18) зависимый предикат *сыкъэкIуэну* при главных предикатах эмотивности, достижения, модальности и намерения имеет одновременно инфинитивную интерпретацию, в то время как в (19) тот же зависимый предикат *сыкъэкIуэну* интерпретируется в значении футурума. Но сущность от этого не меняется, ибо в (19) зависимый предикат не знает временной оппозиции, характерной для индикатива.

К третьей группе (в) относится главный предикат *еупщын* 'спрашивать'. Комплементный тип: Альтернатив.

- (20) Уэ сэ у-къы-з-о-упщI сы-кIуэ-рэ
ты я S2Ед-Ор-КО1Ед-Дин-спрашивать.През S1Ед-идти.През-Альт
сы-мы-кIуэ-рэ
S1Ед-Нег-идти.През-Альт
'Ты спрашиваешь меня, иду я или нет (не иду)'

- (21) Фэ дэ фы-къы-дэ-упщI-а-щ
вы мы S2Мн-Ор-КО1Мн-спрашивать-Перф1-Утв
ды-тхэ-н-рэ ды-мы-тхэ-н-рэ
S1Мн-писать-Фут1-Альт S1Мн-Нег-писать-Фут1-Альт
'Вы спросили нас, будем мы писать или нет (не писать)'

Предикат *еупщын* интранзитивный двухвалентный глагол, имеет полное личное спряжение, негатив, интерропатив, формы времен. Суффикс координатива в сочетании с этим предикатом приобретает значение модальности (22) и обстоятельства (23-24). В последнем случае главный предикат теряет свой статус. В (23) употребление главного предиката с X (альтернативом) невозможно из-за наличия суффикса *-и* в значении 'так как, поскольку'. Но вместо X (альтер-

2.3.6. Предикаты речи

натива) вполне возможен индикатив, что уже выводит всю конструкцию за пределы комплементных структур (24).

- (22) Сэ фэ си-вэ-упшI-а-и фы-лажьэ-рэ
 я вы S1Ед-КО2Мн-спрашивать-Перф1-же S2Мн-работать.През-Альт
 фы-мы-лажьэ-рэ
 S2Мн-Нег-работать.През-Альт
 'Я вас же спрашивал, работаете вы или нет (не работаете)'

(23) *Уэ дэ у-къы-дэ-упшI-а-щ-и X
 ты мы S2Ед-Ор-КО1Мн-спрашивать-Перф1-Утв-так как X
 'Так как ты нас спрашивал X'

(24) Уэ дэ у-къы-дэ-упшIа-щ-и
 ты мы S2Ед-Ор-КО1Мн-спрашивать-Перф1-Утв-Абс
 в-жы-д-о-Іэ
 КО2Мн-Лок-S1Мн-Дин-говорить.През
 'Так как (поскольку) вы нас спросили, мы вам говорим'

Это касается не только перфекта, как это имеет место в (23), но и других форм времен (25).

- (25) *Уэ дэ у-къы-д-о-упщы-ри
 ты мы S2Ед-Ор-К01Мн-Дин-спрашивать.През-Обс
 (у-къы-д-о-упщы-ри-ну-щ-и
 (S2Ед-Ор-К01Мн-спрашивать-Фут2-Утв-Обс
 у-къы-д-о-упщы-ри-гъа-щ-и) X
 S2Ед-Ор-К01Мн-спрашивать-Плюскв1-Утв-Обс)
 'Ты нас спрашиваешь (спросишь, спрашивал) X'

Альтернатив характеризуется довольно широкой системой словоизменения и словообразования, хотя на него накладываются ограничения. Для альтернатива, например, невозможны некоторые временные формы (см. 2.2.6).

Альтернатив может быть постпозитивным, медиальным и препозитивным в предложении (2ба-в).

- (26) a. ЕгъэджакIуэр X къызэупщIа-щ
учитель-Абс Ор-КО1Ед-спрашивать-Перф1-Утв
'Учитель меня спросил X'

б. ЕгъэджакIуэр X къызэупщIащ
в. X егъэджакIуэр къызэупщIащ

Вариант (26в), хотя и нормативен, но стилистически маркирован. Конструкции с главным предикатом *еүпшін* ‘спрашивать’ имеют

2.3.6. Предикаты речи

кореферентные и некореферентные субъекты и объекты. При этом степень различий интерпретации довольно высока (27).

В (27) в значении (а) кореферентно опущен субъект альтернатива. Здесь же опущен косвенный объект главного предиката, поскольку его отсутствие становится возможным из-за наличия его маркера в главном предикате. В (27) в значении (б) опущен некореферентный субъект альтернатива, выраженный нулевым маркером. Здесь же опущенный объект кореферентен субъекту альтернатива.

Вместе с тем (27) допускает наличие опущенных субъекта и объекта. Но и в этом случае остается возможность разной интерпретации соотнесенности участников ситуации (28).

- (28) А-р и-о-упшI а-бы а-р
он-Абс КОЗЕд-Дин-спрашивать.През он(а)-Кэрг он(а)-Абс
кIуэ-рэ мы-кIуэ-рэ
идти.През-Альт Нег-идти.През-Альт
а. 'Он_i спрашивает его, идет он_i или нет'
б. 'Он спрашивает ее, идет она или нет'

В значении (а) кореферентный субъект *ар* ‘он’ восстановлен. В значении (б) восстановленный субъект *ар* ‘она’ интерпретируется как некореферентный субъект зависимого предиката (альтернатива), а восстановленный объект *абы* входит в группу главного предиката. Речь идет не о половой дифференции участников действия зависимого предиката, а о кореферентности-некореферентности субъектов главного и зависимого предикатов.

Несколько иначе обстоит дело, когда зависимый предикат (альтернатив) является транзитивным (29).

- (29) Фызы-р и-о-ущи лы-м унэ
женщина-Абс КОЗЕд-Дин-спросить.През мужчина-Кэрг (/Эрг) дом
и-щи-рэ и-мы-ши-рэ
S3Ед-строить-Альт S3Ед-Нег-строить-Альт

 - a. 'Женщина_i спрашивает мужчину_j, строит он_j дом или не строит'
 - b. 'Женщина_i спрашивает его_j, мужчина_j строит дом или не строит'

2.3.6. Предикаты речи

В этом случае (29) также допускает разную интерпретацию референтной соотнесенности участников ситуации: в ситуации (а) объект выражен лексически и управляет главным предикатом, субъект зависимого предиката не выражен лексически, но выражен нулевым маркером в альтернативе. В ситуации (б), напротив, объект главного предиката не выражен лексически, но выражен маркером *и-* в глаголе, а субъект альтернатива выражен лексически и маркером *и... и-* в самом же альтернативе. В ситуации (а) и (б) *лы-м* ‘мужчина’ имеет разный грамматический статус: в первом случае *лы-м*, как и объект, входит в главное предложение, соответственно опускается кореферентный ему субъект комплемента, во втором случае *лы-м* как субъект входит в состав комплемента, соответственно опускается кореферентный ему (комплементному субъекту) объект главного предиката.

2.3.7. Предикаты прямого восприятия

Предикаты прямого восприятия характеризуются тем, что главный предикат описывает способ восприятия субъектом события, представленного в комплементе. Темпоральная соотнесенность главного и комплементного предложений совпадает. Примером могут служить такие предикаты, как *льагъун* ‘видеть’, *зэхэхын* ‘слышать’, *зэхэшлэн* ‘чувствовать’.

В кабардинском языке эта группа предикатов допускает следующие комплементные типы: (1) причастие, (2) герундий, (3) альтернатив, (4) долженствование.

- (1) А-бы и-льэгъу-а-щ а-р зэры-кIу-а-р
он-Эрг S3Ед-видеть-Перф1-Утв он-Абс что-идти-Перф1-Абс
'Он видел, что он пошел'
- (2) Сэ зэ-хэ-с-х-а-щ уэ
я Рефл-Лок-S1Ед-слышать-Перф1-Утв ты
у-лажьэ-у
S2Ед-работать.През-Гер
'Я слышал, что ты работаешь'
- (3) Дэ д-о-льгъу у-тхэ-рэ
мы S1Мн-Дин-видеть.През S2Ед-писать.През-Альт
у-мы-тхэ-рэ
S2Ед-Нег-писать.През-Альт
'Мы видим, ты пишешь или не пишешь'

2.3.7. Предикаты прямого восприятия

- (4) А-бы е-льагъу уэ уы-кIуэ-н
он-Эрг S3Ед-видеть.През ты S2Ед-идти-Инф
зэры-хуэй-р
что-должен-Абс
'Он видит, что тебе нужно идти' (=ты должен идти)

Предикаты *льагъун* 'видеть', *зэхэхын* 'слышать', *зэхэцIэн* 'чувствовать' – двухвалентные транзитивные глаголы, характеризующиеся парадигмой спряжения по лицам субъекта и объекта.

Зависимые предикаты обладают довольно широким спектром словоизменения и словообразования.

Причастие в (1) обладает формами времени, спряжения (по лицам субъекта и объекта), падежа, префиксами версии, потенциалиса, соучастия, совместности, возвратности, каузатива, фактитива, направления вверх -йэ, места -лIэ, возвратности -жы, потенциалиса -фы, чрезмерности -щэ, -Iуэ, завершенности -хэ, очевидности -хэ. Однако причастие как член комбинированного зависимого предиката, т.е. долженствования (4) имеет существенное отличие от причастия как самостоятельного зависимого предиката (1). В (4) для причастия не характерно спряжение (изменение по лицам субъекта и объекта). Причастие в (4) может иметь очень ограниченное число форм падежа, времени, негатива и координатива. Другие формы словоизменения не свойственны причастию в (4). Но здесь следует указать на семантическое своеобразие причастия. Последнее в (4) имеет модальное значение 'должен', 'надо', 'обязан'. Именно в этом модальном значении причастие имеет дефектную (неполную) парадигму словоизменения. Что касается форм словообразования, то они вообще не реализуются в причастии. Положение меняется, однако, в том случае, если то же самое причастие употребляется не в модальном значении 'должен', 'надо', 'обязан', а в значении желания. А такое значение также имеет глагол, лежащий в основе данного причастия (5).

- (5) А-бы е-льагъу уэ уы-кIуэ-н
он-Эрг S3Ед-видеть.През ты S2Ед-идти-Инф
у-зэры-хуэй-р
S2Ед-что-хотеть-Абс
'Он видит, что ты хочешь (желаешь) идти'

В этом значении ('хотеть, желать') причастие как один из двух членов зависимого предиката характеризуется личным спряжением. В то же время следует заметить, что семантическая деривация причастия влияет не только на словоизменение, но и на синтаксис

2.3.7. Предикаты прямого восприятия

комплémentной конструкции. Дело в том, что в (4) мы не можем опустить ни один из двух членов комбинированного зависимого предиката, состоящего из инфинитива и причастия (6а-б), в то время как в (5) возможно опущение инфинитива (6в).

- (6) а. *А-бы е-льагъу уэ у-кIуэ-н
он-Эрг S3Ед-видеть.През ты S2Ед-идти-инф
'Он видит ... ты идти'
- б. *А-бы е-льагъу уэ зэры-хуей-р
он-Эрг S3Ед-видеть.През ты что-надо-Абс
'Он видит, что ты должен.'
- в. А-бы е-льагъу уэ у-зэры-хуей-р
он-Эрг S3Ед-видеть.През ты S2Ед-что-хотеть.През-Абс
'Он видит, что ты хочешь (желаешь) чего-то'

Как видно, в (4) причастие в сочетании с инфинитивом выступает как модальное слово, лишенное парадигмы спряжения. Но именно в этом значении причастие выступает как необходимый член комбинированного зависимого предиката, в то время как спрягаемое причастие не является необходимым членом комбинированного зависимого предиката, так как оно само по себе выступает без инфинитива в качестве зависимого предиката. Герундий в сочетании с предикатами прямого восприятия спрягается по лицам субъекта и объекта, имеет формы презенса, футурума, перфекта1, плюсквамперфекта1. Однако формы времен герундия более характерны для предложений с предикатом зэхэхын 'слышать'. Но герундий с предикатом лъагъун 'видеть' отличает только презенс и перфект1, причем подобная двухчленная временная оппозиция свойственна не всем герундиям. Так, возможны конструкции (7а-б) с оппозицией – презенс/перфект1.

- (7) а. Сэ с-о-льагъу а-р кIуэ-уэ
я S1Ед-Дин-видеть.През он-Абс идти.През-Гер
'Я вижу, что он идет'
- б. Сэ с-льэгъу-а-щ а-р къэ-кIу-а-уэ
я S1Ед-видеть-Перф1-Утв он-Абс Ор-идти-Перф1-Гер
'Я видел, что он пришел (сюда)'
- в. Сэ с-о-льагъу а-р щыс-уэ
я S1Ед-видеть.През он-Абс сидеть.През-Гер
'Я вижу, что он сидит'

2.3.7. Предикаты прямого восприятия

г.	*Сэ	с-о-льагъу	а-р	щыс-а-уэ
	я	S1Ед-Дин-видеть.През	он-Абс	сидеть-Перф1-Гер
'Я вижу, что он сидел'				

Даже в (7а), где причастие употребляется в презенсе, а в (7б), где причастие употребляется в перфекте1, возможность противопоставления этих двух времен связана не с глаголом *къуэн* ‘идти’, лежащим в основе герундия и в презенсе, и в перфекте, а с направительным префиксом *къэ-* ‘сюда’, так как конструкция (7б) возможна лишь с данным префиксом (8).

(8)	*Сэ	с-льэгъу-а-щ	а-р	къу-а-уэ
	я	S1Ед-видеть-Перф1-Утв	он-Абс	идти-Перф1-Гер
'Я видел, что он пошел'				

Как видно, временная оппозиция герундия в конструкциях с предикатом *льагъун* ‘видеть’ определяется наличием направительного префикса *къэ-* ‘сюда’. При отсутствии последнего герундий употребляется только в презенсе, что, в сущности, означает отсутствие временной оппозиции. На дифференциацию форм времени герундия оказывают влияние также направительные аффиксы: префикс *нэ-* ‘туда’, аффикс прерывности *ձэ... -йы* ‘вверх’. Аналогичную роль играют и некоторые локальные префиксы, подробный анализ которых – предмет особого исследования. Еще более ущербна временная парадигма главного предиката *зэхэцлэн* ‘чувствовать’.

Герундий имеет также формы негатива, координатива, каузатива, версии, потенциалиса, соучастия, совместности, союзности, возвратности, избыточности, чрезмерности (-*լւէ*), завершенности (-*հշ*), очевидности (-*ոն*), места (-*լի*).

Альтернатив обладает формами спряжения, времени, каузатива, негатива, соучастия, совместности, союзности, версии, потенциалиса, возвратности, локальности, направления, избыточности (-*պշ*), очевидности(-*ոն*), движения (-*լի*). Для альтернатива нехарактерны формы чрезмерности (-*լւէ*), завершенности (-*հշ*), координатива (-*ս*), интеррrogатива.

Дистрибуция в пределах предложения, если иметь в виду три основные позиции – в конце, середине и начале предложения, то она практически свободна стилистически, т.е. любая из этих позиций нейтральна. Поэтому (1) имеет три нейтральных варианта (9а-в), хотя более высокочастотны позиции (9а-б).

2.3.7. Предикаты прямого восприятия

- (9) а. А-бы и-льэгъу-а-ш
он-Эрг S3Ед-видеть-Перф1-Утв X

б. Абы X ильэгъуаш
в. X абы ильэгъуаш
'Он видел X'

Однако словопорядок далеко не всегда нейтрален стилистически. Более того, допустима не любая комбинация членов комплементной группы и главного предложения. Так, препозиция главного предиката в предложении, где его субъект занимает по отношению к нему постпозицию является не только менее предпочтительной, но и сильно маркированной в стилистическом плане (10).

- | | | | |
|------|---|----------------|--------|
| (10) | И-льэгъу-а-ш
S3Ед-видеть-Перф1-Утв
'Он видел X' | а-бы
он-Эрг | X
X |
|------|---|----------------|--------|

Вовсе невозможна перестановка субъекта главного предиката и субъекта зависимого предиката местами в (1), сп.:

- (11) *А-р и-льэгъу-а-ш он-Абс S3Ед-видеть-Перф1-Утв
 ‘Он_i видел, что он_j пошел’

Статус предложения, референтная соотнесенность актантов, отношения кореферентности-некореферентности субъектов предикатов определяются семантическими, морфологическими и синтаксическими факторами (12).

- (12) А-бы радио-кІэ зэ-х-и-х-а-ш
он-Эрг радио-Инст Рефл-Лок-S3Ед-слышать-Перф1-Утв
хъэшІэ-р къы-зэры-кІуэ-н хуей-р
гость-Абс Ор-что-идти-Инф должен.През-Абс
'Он по радио слышал, что гость должен приехать'

Пronоминализация субъекта зависимого предиката делает возможным интерпретировать (12) по-разному (13).

- (13) А-бы зэ-х-и-х-а-ш а-р
он-Эрг Рефл-Лок-С3Ед-слышать-Перф1-Утв он(а)-Абс
кыы-зэры-кIуэ-н хуей-р
Ор-что-идти-Инф должен.През-Абс
'Он_i слышал, что он_i должен приехать'
'Он_i слышал, что он(а)_i должен/должна приехать'

2.3.7. Предикаты прямого восприятия

В (13) в значении (а) субъекты главного и зависимого предикатов кореферентны, что допускает возможность опущения субъекта зависимого предиката. В значении (б) субъекты некореферентны, что, естественно, опущение *a-p* влечет за собой двусмысленность значения всего предложения в плане кореферентности и некореферентности отношений обоих субъектов.

На соотношения субъектов влияют не только прономинализация одного из них, но и другие факторы, например, рефлексивизация, выраженная в главном предикате с помощью возвратного суффикса *-ж(ы)*. Ср., например, (14а-б).

- (14) а. А-р/-бы зэры-псэу-р и-льягъу-ж-а-щ
он-Абс/-Эрг как-жить.През-Абс S3Ед-видеть-Возв-Перф1-Утв
'Он_i увидел, как он_j живет'
- б. А-р зэры-псэу-р и-льягъу-ж-а-щ
он(а)-Абс что-жить.През-Абс S3Ед-видеть-Возв-Перф1-Утв
'Он_i увидел, как он(а)_j живет'

В (14а) имеет место не только кореферентность субъектов, но и вариантное опущение последних. Субъект, в абсолютиве (*ap* 'он') управляет зависимым предикатом, субъект в эргативе (*абы* 'он') – главным предикатом. Отсюда *a-p* входит в состав комплемента, *абы* – в состав главного предложения. В (14б) субъекты некореферентны, что легко доказывается возможностью интерпретации субъекта зависимого предиката как в значении 'он', так и в значении 'она'. Но здесь важно не варьирование семантики зависимого предиката, а отношение последнего к субъекту главного предиката. В (14б) субъект главного предиката эллиптически опущен, что легко компенсируется его маркером *и-* в главном предикате. Однако восстановление эллиптически опущенного некореферентного субъекта главного предиката легко восстанавливается (15).

- (15) А-р зэры-псэу-р а-бы и-льэгъу-а-щ
он(а)-Абс что-жить.През-Абс он-Эрг S3Ед-видеть-Перф1-Утв
'Он_i увидел, как он(а)_j живет'

Однако из двух вариантов (14б) и (15) наиболее предпочтительным является последний, хотя наличие субъекта главного предиката избыточно из-за облигаторного характера его специального маркера в самом главном предикате.

Отношения субъектов меняются, если зависимый предикат транзитивен. Это влечет за собой и необходимость изменения коммуникативного значения предложения. Замена интранзитивного ком-

2.3.7. Предикаты прямого восприятия

племента в (14a) транзитивным исключает однозначную соотнесенность субъекта *абы* ‘он’ с главным предикатом, как это имеет место в (16).

- (16) А-бы у-къы-зэр-и-гъапцIэ-р
он-Эрг О2Ед-Ор-что-S3Ед-обмануть.През-Абс
и-льягъу-ж-а-щ
S3Ед-видеть-Возв-Перф1-Утв
'Он увидел, что обманывает тебя'

В (16), как и в (14a), опущен кореферентный субъект. Однако в зависимости от коммуникативного задания кореферентно опущенный субъект можно приписать главному предикату или зависимому предикату. В первом случае *абы* ‘он’ входит в состав комплемента, во втором – в состав главного предложения.

Герундиальный тип комплемента проявляет свои особенности, что видно из следующих предложений. Комплемент может быть постпозитивным (17a), медиальным (17b), препозитивным (17в).

- (17) а. Пщащэ-м и-льягъу-а-щ [Щалэ-р щы-с-у]
девушка-Эрг S3Ед-видеть-Перф1-Утв парень-Абс сидеть.През-Гер
'Девушка видела, что парень сидит'

б. Пщащэ-м X ильягъуаш
в. X пщащэ-м ильягъуаш

Сам комплемент может быть прерывистым (18).

- (18) Пщащэ-м щалэ-р и-льягъу-а-щ щы-с-у
девушка-Эрг парень-Абс S3Ед-видеть-Перф1-Утв сидеть.През-Гер
'Девушка видела, что парень сидит'

В этих предложениях (17а-в, 18) независимо от дистрибуции комплемента субъект главного предиката оформлен эргативом, а субъект зависимого предиката – абсолютивом. Вместе с тем дистрибуция членов комплемента может оказывать влияние не только на характер кореферентных и некореферентных соотношений субъектов, но и на статус самого предложения в целом (19).

- (19) Пщащэ-м(/-р) щы-с-у щалэ-р
девушка-Эрг(/-Абс) Лок-сидеть.През-Гер парень-Абс
и-льягъу-а-щ
S3Ед-видеть-Перф1-Утв
(а) 'Девушка видела, что парень сидит'
(б) 'Девушка, сидя, видела парня'

(19) в значении (а) эквивалентно (17а): субъекты некореферентны, сохраняется и статус предложения, хотя стилистически конструкция сильно маркирована. (19) в значении (б) имеет другой статус. При абсолютивном варианте оформления *пищащэ* ‘девушка’ последнее управляет герундием (зависимым предикатом), соответственно изменяется и статус предложения, приобретая значение (б). Вместе с тем, статус (б) возможен и при эргативном оформлении субъекта (*пищащэ-м*). В этом случае субъект управляет главным предикатом, герундий *иши-с-у* ‘(она) сидя’ приобретает адвербиальный характер, выражая манеру действия.

Двойная (морфологическая и лексическая) рефлексивизация субъекта находит отражение на дистрибуции комплемента, его управлении субъектом и кореферентном опущении последнего. Ср. (20а-б).

- (20) а. А-р кIуэ-уэ езы-м и-льагъу-ж-а-ш
 он-Абс идти.През-Гер сам-Эрг S3Ед-видеть-Возв-Перф1-Утв
 ‘Он сам видел, что идет’
- б. А-бы кIуэ-уэ езы-м и-льагъу-ж-а-ш
 он-Эрг идти.През-Гер сам-Эрг S3Ед-видеть-Возв-Перф1-Утв
 ‘Он сам видел, что идет’

В (20а-б) субъекты кореферентны. В (20б) кореферентно опущен субъект комплемента, главный предикат управляет субъектом *а-бы* ‘он’ и рефлексивным местоимением *езы-м* ‘сам’. Поскольку последний также является субъектом главного предиката, допустимо не только его опущение, но и первого субъекта главного предиката *а-бы* ‘он’ (21).

- (21) КIуэ-уэ езы-м и-льагъу-ж-а-ш
 идти.През-Гер сам-Эрг S3Ед-видеть-Возв-Перф1-Утв
 ‘Он сам видел, что идет’

В (21) кореферентно опущены и субъект зависимого предиката, и субъект главного предиката. Второй субъект главного предиката *езы-м* ‘сам’, имеющий рефлексивную семантику, согласуется с маркером субъекта *и-* в главном предикате. Однако допустимо в принципе опущение и рефлексивного субъекта главного предиката (22).

- (22) КIуэ-уэ и-льагъу-ж-а-ш
 идти.През-Гер S3Ед-видеть-Возв-Перф1-Утв
 ‘Он сам видел, что идет’

2.3.7. Предикаты прямого восприятия

Предложение (22), где кореферентно опущены субъект зависимого предиката (не имеющего специального маркера в глаголе) и субъекты главного предиката (*а-бы* ‘он’, *езы-м* ‘сам’), согласующиеся с маркером *и-* (см 20б), требует контекстуальной поддержки, хотя оно по своей структуре вполне нормативно в языке. Рефлексивизация в (22) создается морфологическим способом – возвратным суффиксом *-ж*, имеющим (наряду с другими значениями) значение направления действия на самого субъекта главного предиката. Именно морфологическая рефлексивизация обеспечивает условия кореферентного опущения субъектов главного и зависимого предикатов, о чем свидетельствует (23).

- (23) КIуэ-уэ и-льагъу-а-ш
идти.През-Гер S3Ед-видеть-Перф1-Утв
'Он(а) видел, что он(а) идет'

Отсутствие суффикса *-ж* в главном предикате делает невозможным и ненормативным кореферентные отношения субъектов в (23). Опущение субъектов зависимого и главного предикатов в (23), в отличие от (22), является эллиптическим, т.е. они опускаются не по причине их кореферентности, как это имеет место в (22).

Три указанные выше нейтральные варианты (9а-б) не допускают изменения управления падежом субъекта главного предиката и субъекта причастия.

Однако изменение управления падежом субъекта становится возможным при наличии иной ситуации, где субъект главного предиката и субъект причастия кореферентны. При этом на оформление падежа субъекта влияет позиция причастия в предложении (24).

- (24) А-р зэры-псэу-р и-льагъу-ж-а-ш
он-Абс как-житъ.Пр.През-Абс S3Ед-видеть-Возв-Перф1-Утв
'Он увидел, как он живет'

В (24) субъектом является *ар* ‘он’, управляемое интранзитивным причастием, стоящим непосредственно после субъекта. В то же время (24) допускает и эргативное оформление субъекта, т.е. управление главным предикатом (25).

- (25) А-бы зэры-псэу-р и-льагъу-ж-а-ш
он-Эрг как-житъ.Пр.През-Абс S3Ед-видеть-Возв-Перф1-Утв
'Он увидел, как он живет'

Вместе с тем из двух вариантов управления предпочтительным является причастное, т.е. оформление падежа абсолютивом. На выбор причастного управления оказывает влияние не только позиция ин-

2.3.7. Предикаты прямого восприятия

транзитивного причастия, но и морфологическое строение главного предиката, включающего суффикс возвратности *-ж-*, указывающий на направление действия на самого субъекта. Заметим также, что в (24) может быть лексически восстановлен субъект главного предиката (26).

- (26) А-р зэры-псэу-р езы-м
 он-Абс как-жить.Пр.През-Абс сам-Эрг
 и-льагъу-ж-а-щ
 S3Ед-видеть-Возв-Перф1-Утв
 'Он сам видел, как он живет'

В этом случае кореферентные субъекты выражены лексически дважды: местоимением (указательным) *ар* 'он' (в абсолютиве), управляемым причастием, и местоимением (определительным) *езы-м* 'сам' (в эргативе), управляемым главным предикатом. Вариант (25) также допускает наличие определительного местоимения в положении перед главным предикатом (27).

- (27) А-бы зэры-псэу-р езы-м
 он-Эрг как-жить.Пр.През-Абс сам-Эрг
 и-льагъу-ж-а-щ
 S3Ед-видеть-Возв-Перф1-Утв
 'Он сам видел, как он живет'

Кореферентные отношения в (26-27) аналогичны. Но в отличие от (26) в варианте (27) субъект, выраженный дважды лексически, управляется только главным предикатом. Между (26-27) имеется и другое существенное расхождение: вариант (26) допускает изменение дистрибуции комплемента, который может быть постпозитивным, чего нельзя сказать о варианте (27). Ср. (28а-б).

- (28) а. Езы-м и-льагъу-ж-а-щ а-р
 сам-Эрг S3Ед-видеть-Возв-Перф1-Утв он-Абс
 зэры-псэу-р
 как-жить.Пр.През-Абс
 'Сам увидел, как он (сам) живет'
- б. *Езы-м и-льагъу-ж-а-щ а-бы
 сам-Эрг S3Ед-видеть-Возв-Перф1-Утв он-Эрг
 зэры-псэу-р
 как-жить.Пр.През-Абс
 'Сам увидел, как он (сам) живет'

Расхождения между (26-27) касаются также возможности актуализации их значения. (26) может быть интерпретировано как

2.3.7. Предикаты прямого восприятия

предложение с некореферентными субъектами, т.е. с субъектом главного предиката *езы-м* ‘сам’ в эргативе и субъектом причастия *а-р* ‘он’ (в абсолютиве). Подобной интерпретации не допускает предложение (27), поскольку здесь управляет падежом только главный предикат, оформляющий и *езы-м* ‘сам’, и *а-бы* ‘он’ в эргативе.

Аналогичным образом выглядит управление в предложениях с предикатом *лъагъун* ‘видеть’, альтернативом и долженствованием.

В этих предложениях альтернатив или долженствование может быть постпозитивным, медиальным и препозитивным, причем любая позиция нейтральна стилистически. Но стилистически нейтральная позиция становится грамматически значимой, т.е. оказывает влияние на оформление падежа субъекта (29-30).

- (29) А-р/а-бы кIуэ-фы-н-рэ мы-кIуэ-фы-н-рэ
он-Абс/-Эрг идти-Пот-Инф-Альт Нег-идти-Пот-Инф-Альт
е-льагъу-ж
S3Ед-видеть.През-Возв
'Он видит, сможет идти или нет'

- (30) А-р/(а-бы) кIуэ-н зэры-хуеи-р
он-Абс/(-Эрг) идти-Инф что-должен.През-Абс
е-льагъу-ж
S3Ед-видеть.През-Возв
'Он видит, что ему нужно идти (что он должен идти)'

Подобное вариантное управление (причем и абсолютив, и эргатив стилистически нейтральны), определяемое в одном случае интранзитивным альтернативом или долженствованием, а в другом – транзитивным семантическим предикатом, исключено при изменении синтаксической позиции комплемента.

Более жестким оказывается управление падежом в предложениях с герундием, хотя синтаксическая позиция последнего также относительно свободна. В данном случае жесткое управление падежом субъекта определяется отсутствием кореферентных отношений между субъектами главного и зависимого предикатов.

- (31) Пщащэ-м и-льэгъу-а-щ [щIалэ-р кIуэ-уэ]
девушка-Эрг S3Ед-видеть-Перф1-Утв парень-Абс идти.През-Гер
'Девушка видела, что парень идет'

Комплемент в (31) может быть медиальным (32а) и препозитивным (32б). Сам комплемент может быть прерывистым (32в).

2.3.7. Предикаты прямого восприятия

- (32) а. Пищацэ-м Х ильэгъуаш
б. Х пищацэ-м ильэгъуаш
в. Пищацэ-м щалэ-р и-льэгъу-а-щ киуэ-уэ
девушка-Эрг парень-Абс S3Ед-видеть-Перф1-Утв идти.През-Гер
'Девушка видела, что парень идет'

Но ни одно из этих предложений (31, 32а-в) не допускает герундияльного управления падежом субъекта. В (31, 32а-в) субъекты некореферентны: *пищацэ-м* 'девушка' в эргативе (является субъектом главного предиката), *щалэ-р* 'парень' в абсолютиве (является субъектом герундия). Ни один из этих вариантов невозможно преобразовать по модели (24).

И тем не менее вариантное управление в предложениях с герундием возможно в том случае, если имеет место рефлексивизация предиката *льагын* 'видеть' в сочетании с суффиксом возвратности *зы-лья-гыу-жы-н* 'видеть себя' (33).

- (33) А-р/-бы щыс-у з-и-льагу-ж-а-щ
он-Абс/-Эрг сидеть.През-Гер Рефл-S3Ед-видеть-Возв-Перф1-Утв
'Он увидел себя, что сидит'

В (33) субъектные отношения кореферентны, поэтому субъект может быть управляемым и интранзитивным герундием, и транзитивным главным предикатом. Предложение (33) имеет также адверbialный характер, т.е. герундий *щыс-у* букв. '(он) сидя' выражает манеру действия. Заметим также, что предложение (33) допускает и эллиптическую интерпретацию, где лексический субъект предиката отсутствует, т.е. грамматический субъект выражен только в предикате *з-и-льагу-ж-а-щ* 'он увидел себя' префиксом *и-*. В этом случае лексический субъект в (34) относится целиком к герундию.

- (34) А-р щыс-у з-и-льагу-ж-а-щ
он-Абс сидеть.През-Гер Рефл-S3Ед-видеть-Возв-Перф1-Утв
'Он увидел себя, что сидит' (= 'Он увидел себя в
положении сидящего').

2.3.8. Эмотивные предикаты

Эмотивные предикаты характеризуются тем, что субъект выполняет семантическую роль экспериенцера. Они выражают чувство боязни, беспокойства, удовольствия, радости в связи с тем, что дополнительная пропозиция была или будет реализована. Предикаты этой группы не ограничивают темпоральную референтность своих комплементов.

Класс эмотивных предикатов составляют шынэн ‘бояться, опасаться’, гузэээн, гүлэн, гүлэжын ‘беспокоиться’, укытэн ‘стесняться, стыдиться’, гүйлэн ‘радоваться’, фиэфын, псэм фиэфын, гузэн, гумирихын ‘нравиться’, жэгэгүээн ‘не нравиться’ и др.

Комплémentные типы, встречающиеся при эмотивных главных предикатах: инфинитив (1-2), причастие (3-4).

- (1) Сэ с-о-шынэ сы-кIүэ-н
я S1Ед-Дин-бояться.През S1Ед-идти-Инф
'Я боюсь идти'

(2) Дэ д-о-укIытэ ды-вэ-упщIы-н
мы S1Мн-Дин-стесняться.През S1Мн-КО2Мн-спросить-Инф
'Мы стесняемся спросить вас (о чем-то)'

(3) Фэ фи-фIэфI-ш мыбдеж фы-зэры-щысы-р
вы Пос2Мн-нравиться.През-Утв здесь S2Мн-что-сидеть.През-Абс
'Вам нравится, что вы здесь сидите'

(4) Уэ уи-гуапэ-т у-зэры-мы-лажьэ-р
ты Пос2Ед-нравиться-Импф S2Ед-что-Нег-работать.През-Абс
'Тебе нравилось, что не работаешь'

Главные предикаты, управляющие инфинитивом и причастием, характеризуются формами каузатива, возможности (потенциала), негатива, координатива, избыточности (-щэ), чрезмерности (-I-э), завершенности (-нэ), очевидности (-хэ). В то же время на эти главные предикаты накладываются довольно жесткие ограничения. Так, для них не характерны префиксы рефлексивности (зэ-), направления (нэ-), соучастия (дэ-), совместности (здэ-), взаимности (зэр-), версии (*фIэ-*), суффиксы места (-лэ), направления (-йэ).

Некоторые разбираемые предикаты имеют одну существенную особенность, влияющую на объектные отношения в комплементных конструкциях. Речь идет о возможности сочетания этих предикатов с локальным префиксом *щ(ы)-*, выражающим объектное значение. Префикс *щ(ы)-* переводит интранзитивные одноместные

предикаты в двухместные предикаты. При этом последние управляют и инфинитивом, и причастием, причем и главный предикат, и зависимый предикат обладают широким спектром форм словоизменения и словообразования. В конструкциях с двухместными главными предикатами меняется строение причастия (5-6).

- (5) Дэ ды-цы-шын-а-щ а-р къы-зэры-кIуэ-ну-м
мы S1Mн-Лок-бояться-Перф1-Утв он-Абс Ор-что-идти.Пр-Фут2-Кэрг
'Мы испугались того, что он придет' ('Мы испугались, что он придет')
- (6) Сэ сы-щ-о-укIытэ нобэ
я S1Ед-Лок-Дин-стесняться.През сегодня
у-къы-зэры-с-хуэ-кIу-а-м
S2Ед-Ор-что-КО1Ед-В-идти.Пр-Перф1-Кэрг
'Я стесняюсь, что ты пришел сегодня ради меня'

Примеры показывают, что главные предикаты управляют субъектно-объектным причастием. При этом причастие стоит в косвенном эргативе. Предикаты с *иц(ы)-* управляют инфинитивом (7), как и предикаты в (1-2).

- (7) Дэ уэ ды-п-щ-о-шынэ
мы ты S1Mн-КО2Ед-Лок-Дин-бояться.През
у-здэ-т-шэ-н
О2Ед-Совм-S1Mн-вести-Инф
'Мы боимся (тебя), чтобы взять тебя вместе с нами' ('Мы боимся (тебя) вести тебя вместе с нами')

Говоря о дистрибуции комплементов в пределах предложения, нужно отметить допустимость их постпозиционного, медиального и препозитивного положения. Ср. конструкции в стилистическом отношении (8а-д).

- (8) а. Дэ ды-шын-а-щ ды-кIуэ-н
мы S1Mн-бояться-Перф1-Утв S1Mн-идти-Инф
'Мы боялись идти'
- б. Дэ дыкIуэн дышынащ
в. ДыкIуэн дэ дышынащ
г. Дышынащ дэ дыкIуэн
д. Дышынащ дыкIуэн дэ

Из приведенных вариантов только один (8д) невозможно отнести к нейтральным, все остальные (8а-д) нейтральны и равнозначны в

2.3.8. Эмотивные предикаты

стилистическом отношении. Но поскольку в (8д) местоимение *да* ‘мы’ функционально является избыточным, т.е. факультативным, то его отсутствие делает конструкцию также стилистически нейтральной (9).

Управление падежом имеет свою специфику. Если динамический зависимый предикат интранзитивен, то падеж субъекта, будет оформлен абсолютивом. Но в том случае, если зависимый предикат транзитивен, то меняется положение в зависимости от его позиции. В (10а) падежом субъекта управляет главный предикат, чем и обусловлен жесткий выбор абсолютива. Здесь же кореферентно опускается субъект транзитивного инфинитива. В (10б) падежом субъекта управляет транзитивный инфинитив, что также определяет выбор эргатива. В этом случае кореферентно опущен субъект главного предиката.

- (10) а. А-р мэ-шынэ тхылты-р и-тхы-н
он-Абс S3Ед-бояться.Интр.През книга-Абс S3Ед-писать-Инф
'Он боится писать книгу'

б. А-бы тхылты-р и-тхы-н мэ-шынэ
он-Эрг книга-Абс S3Ед-писать.Тр-Инф S3Ед-бояться.През
'Он боится писать книгу'

Оформление падежа и опущение субъекта по кореферентности в (10а-б) зависит от словопорядка. Вариантное оформление падежа, невозможное в (10а-б), допустимо в (11).

- (11) Мэ-шынэ а-р(/-бы) тхылты-р и-тхы-н
 S3Ед-бояться.През он-Абс(/-Эрг) книга-Абс S3Ед-писать-Инф
 'Он боится писать книгу'

В (11) вариантное оформление субъекта определяется его позицией между двумя предикатами – главным и зависимым. При абсолютном оформлении падежа субъектом управляет главный предикат, при эргативном оформлении – зависимый предикат. В первом случае опущен субъект зависимого предиката, во втором – субъект главного предиката.

Однако позиция субъекта между двумя предикатами (главным и зависимым) в (11) требует строгой последовательности членов предложения, чтобы сохранились условия для вариативного оформле-

2.3.8. Эмотивные предикаты

ния падежа. В (10б) зависимый предикат не может занимать место главного предиката, т.е. левую позицию (12).

- (12) Тхылъы-р и-тхын а-р (*-бы) мэ-шынэ
книга-Абс S3Ед-писать-Инф он-Абс (*-Эрг) S3Ед-бояться.През
'Он боится написать книгу'

В (12) субъект также занимает место между двумя предикатами – зависимым и главным. Однако подобную позицию в (12) может занимать только субъект главного предиката. В (12) отсутствуют те условия, которые имеются в (11) для вариантического оформления падежа субъекта. Эти условия требуют порядка слов, при котором крайне левую позицию занимает главный предикат, а крайне правую позицию – зависимый предикат. Иными словами, в предложении (12) субъект зависимого предиката невозможен непосредственно перед главным предикатом. В (12) продвижение прямого объекта зависимого предиката в середину предложения делает невозможным уже оформление субъекта абсолютивом (13).

- (13) И-тхын а-бы (*-р) тхылъы-р мэ-шынэ
S3Ед-писать-Инф он-Эрг (*-Абс) книга-Абс S3Ед-бояться.През
'Он боится написать книгу'

(13) отличается от (12) лишь позицией прямого объекта зависимого предиката, стоящего непосредственно перед главным предикатом. Хотя словопорядок (13) сильно маркирован стилистически, изменения позиции прямого объекта зависимого предиката в (12) оказалось достаточным для перестройки актантной структуры предложения: в (12) невозможен субъект зависимого предиката *a-бы* 'он' (в эргативе), в (13) невозможен субъект главного предиката *a-р* 'он' (в абсолютиве).

Оформление падежа определяется не только транзитивностью-интранзитивностью предикатов (главного и зависимого), словопорядком в предложении, но также грамматической формой зависимого предиката. В (11) и (12) только замена интранзитивного зависимого предиката *шынэн* 'бояться' любым интранзитивным зависимым предикатом из *псэм фIэфIын, гүэн* 'нравиться' *жэгъуэн* 'не нравиться' не допускает абсолютивного оформления падежа. Это связано с тем, что эти зависимые предикаты употребляются в предложении в посессивной форме. Ср. (11) и (14).

- (14) И-гуапэ-щ а-бы (*-р) тхылъы-р
Пос3Ед-нравиться.През-Утв он-Эрг/Кэрг (*-Абс) книга-Абс
и-тхы-н
S3Ед-писать-Инф 'Ему нравится писать книги'

2.3.8. Эмотивные предикаты

Ср. также (12) и (15):

- (15) Тхылъы-р и-тхы-н а-бы (*-р)
книга-Абс S3Ед-писать-Инф он-Эрг/Кэрг (*-Абс)
и-гуалэ-щ
Пос3Ед-нравиться.През-Утв
'Ему нравится писать книги'

В (14) возможно оформление падежа эргативом или косвенным эргативом, но исключено оформление падежа по типу (11). При эргативном оформлении падежа последним управляет транзитивный зависимый предикат, при оформлении косвенным эргативом падежом управляет главный предикат в посессивной форме. В (15), где невозможен абсолютив, т.е. оформление падежа по типу (12), косвенный эргатив предполагает управление падежной формой главным предикатом и опущение субъекта зависимого предиката по кореферентности.

Подобное оформление падежа субъекта, строго определяемое местом транзитивного инфинитива, также сохраняется если указательное местоимение *a-р* 'он' (абс.), *a-бы* 'он' (эрг.) заменить любым склоняемым словом – существительным, числительным и т.д.

Несколько иначе обстоит дело с причастным управлением падежом субъекта. Причастные комплементные конструкции допускают вариативное оформление падежа субъекта, что означает возможность опущения кореферентного субъекта главного или зависимого предиката, (16-17).

- (16) А-р/(а-бы) тхылъы-р зэр-и-тх-а-м
он-Абс/(он-Эрг) книга-Абс что-S3Ед-писать.Пр-Перф1-Кэрг
щхъэкIэ мэ-шынэ
Посл S3Ед-бояться.През
'Он боится, что написал книгу'

- (17) Пы-р/(пы-м) унэ-р зэр-и-щы-м
мужчина-Абс/(-Эрг) дом-Абс что-S3Ед-делать.Пр.През-Кэрг
щхъэкIэ мэ-укIытэ
Посл S3Ед-стесняться.През
'Мужчина стесняется, что строит дом'

Как видно, в условиях кореферентности субъектов падеж может контролировать и интранзитивный главный предикат, и транзитивный зависимый предикат (причастие), что порождает чередование абсолютива и эргатива субъекта. В (16-17) при абсолютивном оформлении субъекта кореферентно опускается субъект зависимого предиката. Напротив, эргативное оформление субъекта связано с кореферентным опущением субъекта главного предиката.

2.3.8. Эмотивные предикаты

К другой группе относятся *гуфIэн* ‘радоваться’, *нэцхъеин*, *гуIэн* ‘печалиться, горевать, зыгъэгусэн’ ‘обидеться’. Комплементный тип: причастие на *-м* + *щхъэкIэ*.

- (18) Сэ с-о-гуфIэ у-зэры-с-лъэгъу-а-м
я S1Ед-Дин-радоваться.През О2Ед-что-S1Ед-видеть.Пр-Перф1-Кэрг
щхъэкIэ
Посл
'Я радуюсь, что я увидел тебя'
- (19) А-р мэ-гуIэ и-анэ-р зэры-сымаджэ-м
он-Абс S3Ед-горевать.През Пос3Ед-матерь-Абс что-болеть.Пр.През-Кэрг
щхъэкIэ
Посл
'Он горюет, что его мать болеет'
- (20) А-бы з-и-гъэ-гус-а-щ уэ
он-Эрг Рефл-S3Ед-Кауз-обидеть-Перф1-Утв ты
у-къы-зэры-мы-кIу-а-м щхъэкIэ
S2Ед-Ор-что-Нег-идти.Пр-Перф1-Кэрг Посл
'Он обиделся, что ты не пришел'

Главные предикаты этой группы изменяются по всем временам, за исключением предиката *нэцхъеин* ‘печалиться’, который является единственным среди данной группы, имеющим только статические формы глагола. Как статический глагол *нэцхъеин* ‘печалиться’ не обладает всеми формами времен. Так, для него не характерны формы футурума1, плюсквамперфекта1 и 2.

От всех главных предикатов образуются формы каузатива, соучастия, совместности, версии, негатива, интерропатива, избыточности, чрезмерности, завершенности и очевидности. Но этим предикатам не свойственны формы взаимности, префиксального потенциалиса (*ху-*) и места (*-лэ*), обстоятельства (*-ху*). Локальные и направительные префиксы также редко встречаются в этих предикатах, хотя префикс направления *къ(ы)-* сочетается с ними, утрачивая свое направительное значение.

Что касается зависимого предиката, то он может быть нейтральными стилистически в любом положении в пределах предложения: в начале, середине и конце.

Причастие изменяется по формам субъекта и объекта, времени, за исключением перфекта2, футурума1, имперфекта и плюсквамперфекта2 и аориста. От причастия образуются формы каузатива, соучастия, версии, префиксального и суффиксального потенциалиса, суффиксальной возвратности, префиксального негатива, избы-

2.3.8. Эмотивные предикаты

точности, чрезмерности, завершенности, очевидности, локальности, направления, места с суффиксом *-лэ*.

Причастие способно контролировать управление падежом субъекта предложения в зависимости от его позиции, транзитивности-интранзитивности глагола (лежащего в его основе) и строения самого предложения, возможности эллиптического построения конструкции (21).

- (21) ЩІалэ-м/(-р) сы-къы-зэр-и-ш-а-м
парень-Эрг/(-Абс) О1Ед-Ор-что-S3Ед-вести.Пр-Перф1-Кэрг
щхъэкІэ мэ-гуфІэ
Посл S3Ед-радоваться.През
'Парень радуется, что (он) привел меня сюда'

Медиальная позиция транзитивного причастия, как это имеет место в (21), допускает свободный выбор для кореферентного опущения субъекта зависимого или главного предиката. Однако постпозиция и препозиция того же самого причастия исключает свободный выбор кореферентного опущения субъекта. В (22а-б) возможно только кореферентное опущение субъекта транзитивного зависимого предиката.

- (22) а. ЩІалэ-р/(*-м) мэ-гуфІэ
парень-Абс/(*-Эрг) S3Ед-радоваться.През
сы-къы-зэр-и-ш-а-м щхъэкІэ
О1Ед-Ор-что-S3Ед-вести.Пр-Перф1-Кэрг Посл
'Парень радуется, что (он) привел меня сюда'

б. Сы-къы-зэр-и-ш-а-м щхъэкІэ
О1Ед-Ор-что-S3Ед-вести-Перф1-Кэрг Посл
ЩІалэ-р/(*-м) мэ-гуфІэ
Парень-Абс/(*-Эрг) S3Ед-радоваться.През
'Парень радуется, что (он) привел меня сюда'

Заметим, что эргативное оформление субъекта в (21) может быть интерпретировано как эллиптическое построение конструкции, в то время как абсолютивное оформление субъекта в (21) исключает возможность подобной интерпретации, хотя в обоих случаях возможно восстановление кореферентно опущенного субъекта. В условиях некореферентности субъектов в (23а) имеет место жесткое раздельное управление падежами. В (23а) субъект в эргативе управляется причастием, а субъект в абсолютиве – главным предикатом. В (23б) субъект управляется главным предикатом, а кореферентный субъект причастия опущен, но выражен морфологически префиксом *и-* в самом причастии.

2.3.8. Эмотивные предикаты

- (23) а. Щалэ-м сы-кы-зэр-и-ш-а-м щхъэкІэ
парень-Эрг О1Ед-Ор-что-S3Ед-вести-Перф1-Кэрг Посл
а-р мэ-гуфІэ
он-Абс S3Ед-радоваться.През
'Он; радуется, что парень привел меня сюда'

б. Щалэ-р сы-кы-зэр-и-ш-а-м щхъэкІэ
парень-Абс О1Ед-Ор-что-S3Ед-вести-Перф1-Кэрг
щхъэкІэ мэ-гуфІэ
Посл S3Ед-радоваться.През
'Парень; радуется, что он; привел меня сюда'

К эмотивным предикатам щышиңән ‘бояться кого-что’, щыу-кытән ‘стесняться, стыдиться кого-что’ примыкают щыгуфылкын ‘радоваться кому-чему’, щыщтән ‘пугаться кого-что’, щымыхъәшән ‘брзгать кем-чем’. Эти предикаты включают также префикс щы-, преобразующий однместный глагол в двухместный. Сюда относится также предикат тенәщхъеихын ‘печалиться, горевать о ком-чем’, в состав которого входит префикс т-, связанный (как и префикс щы-) с косвенным объектом. Вся группа предикатов имеет субъектно-объектное спряжение (24-25).

- (24) сы-п-щ-о-гуфыкI
S1ед-КО2Ед-Лок-Дин-радоваться.През
'Я радуюсь тебе'

(25) ды-ф-щ-о-щтэ
S1Мн-КО2Мн-Лок-Дин-пугаться.През
'Мы пугаемся вас'

Однако в отличие от *щышынэн* ‘бояться кого-что’, *щыукытэн* ‘стесняться, стыдиться кого-что’, субъектно-объектные формы (24-25) не встречаются в позиции главного предиката, управляющего зависимым предикатом. Ср. (7) и (26).

- (26) *Сы сы-п-щ-о-гуфыкI
я S1Ед-КО2Ед-Лок-Дин-радоваться.През
у-зэры-лажэ-м
S2Ед-что-работать.През-Кэрг
'Я радуюсь (я рад) тебе, что ты работаешь'

Конструкция (26) возможна при отсутствии показателя косвенного объекта в главном предикате (27). Ср. также (28).

- (27) Сы си-щ-о-гуфыкI у-ээры-лажэ-м
я S1Еd-Лок-Дин-радоваться.През S2Еd-что-работать.През-Кэрп
'Я радуюсь (я рад), что ты работаешь'

2.3.8. Эмотивные предикаты

- (28) Дэ ды-т-о-нэцхъеихъ
 мы S1Мн-Лок-Дин-горевать/печалиться.През
 (*ды-ф-т-о-нэцхъеихъ
 S1Мн-КО2Мн-Лок-Дин-горевать/печалиться.През)
 фы-зэры-сымаджэ-м
 S2Мн-что-болеть.През-Кэр
 ‘Мы печалимся, что вы болеете’

Предикаты *щышинынэн* ‘бояться’, *щыукытэн* ‘стесняться, стыдиться’ в субъектно-объектной форме, как показано выше (7), управляют инфинитивом в позиции зависимого предиката. Отличие предикатов типа *щыгуфыкын* ‘радоваться кому-что’, *щыцтэн* ‘пугаться кого-что’, *тенэцхъеихъын* ‘печалиться, горевать о ком-чем’ от предикатов *щышинынэн* ‘бояться кого-что’, *щыукытэн* ‘стесняться, стыдиться кого-что’ состоит в том, что первые управляют только причастием, а вторые – причастием и инфинитивом.

Предикаты *щыгуфыкын* ‘радоваться кому-чему’, *тенэцхъеихъын* ‘печалиться, горевать о ком-чем’ образованы от предикатов *гүфыэн* ‘радоваться’, *нэцхъеин* ‘печалиться, горевать’, входящих во вторую группу эмотивных предикатов. Предикат *щы-гуы-фы-кы-н* образован от основы *гүфыэн* ‘радоваться’ путем префикса локальности *щ(ы)-* и корня центробежности *-кI(ы)*, предикат *те-нэцхъеин-хы-н* ‘печалиться, горевать о ком-чем’ образован от основы *нэцхъеин* ‘печалиться, горевать’ с помощью префикса локальности *т(e)-* и корня центростремительности *-хь(ы)*. Корни центробежности *-кI(ы)* и центростремительности *-хь(ы)* утратили свое значение в составе этих предикатов. Ср.: *с-и-кI-а-щ* ‘я вышел из’, *с-и-хь-а-щ* ‘я вошел в’, где эти корни сохраняют свое значение. Префиксы локальности *щ(ы)-*, *т(e)-* вносят в предикаты объектное значение, увеличивая валентность предикатов *гүфыэн* ‘радоваться’ и *нэцхъеин* ‘печалиться, горевать’. В отличие от последних, эмотивные предикаты этой группы всегда трехвалентны, что и делает возможным их управление причастием на *-м* и причастием на *-м + щхъэкIэ*.

Комплémentные типы у главных предикатов этой группы: причастие (29а-б), причастие на *-м + щхъэкIэ* (30а-б).

- (29) а. Сэ сы-щ-о-гуыфыкI уэ фы-уэ
 я S1Ед-Лок-Дин-радоваться.През ты хорошо-Адв
 у-зэры-лажьэ-м
 S2Ед-что-работать.През-Кэр
 ‘Я радуюсь тому, что ты хорошо (усердно) работаешь’
- б. Дэ ды-т-о-нэцхъеихъ фэ фы-зэры-сымаджэ-м
 мы S1Мн-Лок-Дин-горевать.През вы S1Мн-что-болеть.През-Кэр
 ‘Мы печалимся о том, что вы болеете’

2.3.8. Эмотивные предикаты

- (30) а. Сэ сы-п-щ-о-гуфIыкI уэ фIы-уэ
я S1Ед-КО2Ед-Лок-Дин-радоваться.През ты хорошо-Адв
у-зэры-лажьэ-м щхъэкIЭ
S2Ед-что-работать.През-Кэрг Посл
'Я радуюсь тебе, что ты хорошо работаешь'
- б. Дэ ды-ф-т-о-нэцхъеихъ фЭ
мы S2Мн-КО2Мн-Лок-Дин-горевать/печалиться.През вы
фы-зэры-сымаджэ-м щхъэкIЭ
S2Мн-что-болеть.През-Кэрг Посл
'Мы печалимся о вас, что вы болеете'

Между конструкциями с причастием (29а-б) и с причастием на -м + щхъэкIЭ (30а-30б) имеются расхождения. Они обусловлены различием этих зависимых предикатов, их отношением к субъекту и действию самого субъекта. В (29-30) некореферентны субъекты главного предиката и причастия. В конструкциях (29а-б) невозможны формы предикатов *сы-п-щ-о-гуфIыкI* 'я радуюсь тебе', *ды-ф-т-о-нэцхъеихъ* 'мы печалимся о вас'. Напротив, в (30а-б) главный предикат детерминирует субъект причастия. Поэтому в главных предикатах морфологически выражены субъект 2 лица ед.ч. в (30а) и субъект 2 л. мн.ч. в (30б). Соответственно в конструкциях с причастием допустимы только формы главных предикатов и причастий: *сы-щ-о-гуфIыкI* *у-зэры-лажьэ-м* 'радуюсь тому, что ты работаешь' (29а), *ды-т-о-нэцхъеихъ* *фы-зэры-сымаджэ-м* 'печалимся о том, что вы болеете' (29б), а в конструкциях с причастием на -м + щхъэкIЭ допустимы формы *сы-п-щ-о-гуфIыкI* *у-зэры-лажьэ-м* 'радуюсь тебе, что ты работаешь' (30а), *ды-ф-т-о-нэцхъеихъ* *фы-зэры-сымаджэ-м* 'печалимся о вас, что вы болеете' (30б).

От этих главных предикатов образуются формы времен, субъекта, объекта, негатива, инвергатива, координатива, каузатива, избыточности, чрезмерности, завершенности.

2.3.9. Предикаты достижения

Предикаты достижения бывают положительные и отрицательные. Эти предикаты выражают способ реализации (или отсутствие реализации) достижения действия комплемента. Дополнительные глаголы при предикатах достижения характеризуются ограничением темпоральной референтности, так как момент достижения (или не достижения) совпадает с моментом действия.

2.3.9. Предикаты достижения

К предикатам достижения относятся *тэгушхуэн*, *екун*, *таучэл щын* ‘рисковать’, ‘осмелиться’, ‘отважиться на что-то’, *хэтын*, *пытын*, *иужь итын* ‘пытаться’ и др. Комплémentный тип: инфинитив (1а-в).

- (1) а. Сэ сы-тегушху-а-щ унэ-шхуэ́ къэ-с-щэху-ну
я S1Ед-рискнуть-Перф1-Утв дом-большой Op-S1Ед-купить-Инф
‘Я рискнул купить большой дом’
- б. Сэ фэ сы-вэ-льэй-и-н
я вы S1Ед-КО2Мн-просить-Инф
фэ-с-ку-а-къым
О2Мн-S1Ед-отважиться-Перф1-Нег
‘Я не отважился спросить вас’
- в. Дэ ды-хэ-т-щ къалэ-м ды-къэнэ-ну
мы S1Мн-Лок-стоять.През-Утв город-Кэрг S1Мн-остаться-Инф
‘Мы пытаемся остаться в городе’

Предикаты *тэгушхуэн*, *екун*, *таучэл щын* ‘рисковать’, ‘отважиться на что-то’ изменяются по лицам и временам по модели динамических глаголов, предикаты *хэтын*, *пытын*, *иужь итын* ‘пытаться’ – по модели статических глаголов. *Екун*, *таучэл щын* – транзитивные предикаты, остальные – интранзитивные глаголы. От всех предикатов образуются формы каузатива, возвратности, потенциалиса, чрезмерности, избыточности, завершенности, очевидности, негатива, интенсивности, интерrogатива. Эти предикаты, за исключением *таучэл щын*, не сочетаются с локальными префиксами, но могут включать префиксы направления. Для них не характерны префиксы соучастия, взаимности, совместности и версии. Что касается инфинитива, то он изменяется по лицам и обладает (в зависимости от основы) широким спектром форм словообразования – каузатива, соучастия, взаимности, совместности, версии, возвратности, потенциалиса, локальности, направления, очевидности, чрезмерности, избыточности и т.д.

Место инфинитива и инфинитивной группы довольно динамично в пределах предложения. Так, конструкция (1а) являетсянейтральной с точки зрения позиции комплементного предложения (X). Но нейтральна также позиция X в (2а-в).

- (2) а. Сэ X сы-тегушху-а-щ
я X S1Ед-рискнуть-Перф1-Утв
‘Я рискнул X (купить большой дом)’.
- б. X сэ сытегушхуащ
в. Сытегушхуащ сэ X

2.3.9. Предикаты достижения

В управлении падежом субъекта участвует как главный предикат, так и инфинитив. При этом характерно, что функция управления падежом субъекта переходит от главного предиката к инфинитиву, если последний стоит ближе к субъекту (За-б).

- (3) а. А-бы унэ и-щы-ну тегушху-а-ш
он-Эрг дом S3Ед-делать-Инф рискнуть-Перф1-Утв
'Он рискнул построить дом'
- б. А-р тегушху-а-ш унэ и-щы-ну
он-Абс рискнуть-Перф1-Утв дом S3Ед-делать-Инф
'Он рискнул построить дом'

Как видно, в (3а) падежом управляет транзитивный инфинитив, занимающий позицию непосредственно за субъектом, а в (3б) падежом управляет интранзитивный главный предикат, оказавшийся на месте инфинитива в (3а).

Вместе с тем возможно также вариантное управление падежом субъекта и в (3а), хотя предпочтительно инфинитивное управление, т.е. эргативное оформление падежа. Если в (3б) субъект окажется в положении между главным предикатом и инфинитивной группой (Х), то становится также допустимым вариантное управление падежом, т.е. последний определяется либо интранзитивным главным предикатом либо транзитивным инфинитивом. Ср., например, (4). Выбор падежа в этом случае зависит от актуализации главного предиката или инфинитива.

- (4) Тегушху-а-ш а-р(-бы) унэ и-щы-ну
рискнуть-Перф1-Утв он-Абс(-Эрг) дом S3Ед-делать-Инф
'Он рискнул построить дом'

Однако характерно, что вариантное управление в (4) допускается только при препозиции главного предиката, за которым следуют субъект и Х. Если поменять местами главный предикат и Х, оставив между ними субъект, то невозможно вариантное управление, так как падеж субъекта определяет только главный предикат (5).

- (5) Унэ и-щы-ну а-р тегушху-а-ш
дом S3Ед-делать-Инф он-Абс рискнуть-Перф1-Утв
'Он рискнул построить дом'

Этот пример (5) показывает, что у интранзитивного главного предиката функцию управления падежом субъекта может отнять только препозитивный транзитивный инфинитив, занимающий место непосредственно перед субъектом. Тот же инфинитив, занимая место в постпозиции, не в состоянии оказать влияние на оформление

2.3.9. Предикаты достижения

падежа субъекта, остающегося в медиальной позиции. Но то же самое нужно сказать и в том случае, если субъект в (5) станет постпозитивным членом, а главный предикат – медиальным членом:

- (6) Унэ и-щы-ну тегушху-а-ш а-р
дом S3Ед-делать-Инф рискнуть-Перф1-Утв он-Абс
'Он рискнул построить дом'

Отсюда можно сделать вывод, что в конструкции с интранзитивным главным предикатом и транзитивным инфинитивом последний жестко управляет падежом в том случае, если он стоит впереди главного предиката и непосредственно после субъекта. Либо инфинитив, либо главный предикат управляет падежом субъекта в том случае, если между препозитивным главным предикатом и постпозитивным инфинитивом оказывается субъект, занимая медиальную позицию, как это имеет место в (4). В остальных вариантах слово-порядка в предложении падежом субъекта управляет только главный предикат.

В рассмотренных конструкциях (3-6) речь идет об управлении падежом субъекта интранзитивным главным предикатом или транзитивным инфинитивом. Несколько иначе обстоит дело с управлением падежом субъекта в конструкциях с транзитивным главным предикатом и интранзитивным зависимым инфинитивом, что видно из следующих вариаций одного и того же предложения (7).

- (7) а. Пщащэ-м и-ри-ку-а-къым къуажэ-м
девушка-Эрг КОЗЕд-S3Ед-осмелиться-Перф1-Нег деревня-Кэрг
кІуэ-ну
идти-Инф
- б. Пщащэ-р/(-м) къуажэ-м кІуэ-ну и-ри-ку-а-къым
в. И-ри-ку-а-къым пщащэ-м/(-р) къуажэ-м кІуэ-ну
г. И-ри-ку-а-къым къуажэ-м кІуэ-ну пщащэ-м
д. Къуажэ-м кІуэ-ну пщащэ-м и-ри-ку-а-къым
е. Къуажэ-м кІуэ-ну и-ри-ку-а-къым пщащэ-м
'Девушка не осмелилась (не рискнула) поехать в деревню'

Из шести вариаций вариантное управление допускают (б-в), где главный предикат занимает в предложении постпозицию (б) или препозицию (в). В этих позициях падежом субъекта может управлять либо интранзитивный инфинитив, либо транзитивный главный предикат. Характерно, что возможность управления интранзитивным инфинитивом падежной формой субъекта определяется не его близостью к последнему (субъекту). В то же время участие в управлении падежом субъекта только интранзитивного инфини-

2.3.9. Предикаты достижения

тива исключено. Подобное управление возможно, однако, при инкорпорировании субъекта внутрь инфинитивной группы в (7): *къуажэ-м... кIуэ-ну* ‘в деревню... идти’ (8).

- (8) Къуажэ-м пщацэ-р кIуэ-ну
деревня-Кэрг девушка-Абс идти-Инф
и-ри-ку-а-къым
КО3Ед-С3Ед-осмелиться-Перф1-Нег
'Девушка не осмелилась (не рискнула) поехать в деревню'

При этом не имеет значения позиция главного предиката. Последнее может занимать не только постпозицию в предложении, как это имеет место в (8), но и быть препозитивным (9).

- (9) И-ри-ку-а-къым къуажэ-м пщацэ-р
КО3Ед-С3Ед-осмелиться-Перф1-Нег деревня-Кэрг девушка-Абс
кIуэ-ну
идти-Инф
'Девушка не осмелилась (не рискнула) поехать в деревню'

Как видно, инвариантным в смысле интранзитивного инфинитивного управления падежом субъекта оказывается словопорядок субъект+инфинитив, поскольку словопорядок инфинитив+субъект в предложении не влечет за собой интранзитивного инфинитивного управления падежом субъекта. Ср. вариант (7г), где инфинитив+субъект не может повлиять на оформление падежа субъекта, управляемого только транзитивным главным предикатом. В этом случае кореферентно опущен субъект зависимого предиката.

К предикатам достижения могут быть отнесены *щыгъупщэн*, *ІэшІэгъуптыкылын* ‘забыть’, гум *къэкылын*, гум *къэкыжын* ‘вспомнить’ *щхэм къихъэн* ‘прийти в голову’ и др., управляющие инфинитивным зависимым предикатом (10-12).

- (10) Дэ т-щыгъупщ-а-щ
я S1Мн-забыть-Перф1-Утв
фы-къ-е-д-гъэ-блэгъэ-н
О2Мн-Ор-КО3Ед-S1Мн-Кауз-пригласить-Инф
'Мы забыли вас пригласить'

- (11) Сэ си-щхэм къ-и-хъ-а-къым
я Пос1Мн-голова-Кэрг Ор-Лок-войти-Перф1-Нег
сы-кIуэ-н
S1Ед-идти-Инф
'Мне в голову не приходило идти'

2.3.9. Предикаты достижения

- (12) Ди-гу къэ-кы-ж-а-къым тхылты-р
Пос1Мн-сердце Ор-идти-Возв-Перф1-Нег книга-Абс
фэ-т-ты-н
КО2Мн-С1Мн-дать-Инф
'Мы забыли (букв. мы не вспомнили) отдать вам книгу'

Эти транзитивные предикаты изменяются по лицам, временам, имеют формы каузатива, возвратности, негатива, интерrogатива, координатива, очевидности, потенциалиса. Для них не характерны формы соучастия, совместности, взаимности, версии, избыточности, чрезмерности.

Инфинитив сохраняет все словоизменительные и словообразовательные формы, характерные им в конструкциях других комплементных типов.

Комплémentное предложение (X) может быть препозитивным, медиальным и постпозитивным (13а-в).

- (13) а. Дэ т-щыгъупщ-а-щ X
мы С1Мн-забыть-Перф1-Утв X
'Мы забыли X'

б. Дэ X тщыгъупщац
в. X дэ тщыгъупщац

- (14) Сэ си-щхэ-м X къ-и-хь-а-къым
мы Пос1Ед-голова-Кэрг X Ор-Лок-идти-Перф1-Нег
'В мою голову X не приходило' (=Я не подумал X)

Включение, точнее – инкорпорирование X в состав аналитического главного предиката (*си-щхэ-м... къ-и-хь-а-къым* ‘в мою голову... не приходило’, ‘я не подумал’) возможно, хотя подобный словопорядок стилистически маркирован.

Что касается управления падежом субъекта, то эта функция сохраняется, как правило, за главным предикатом, если даже инфинитив является интранзитивным (15).

- (15) Сабий-м джэгу-н щыгъуыпщ-а-щ
ребенок-Эрг играть-Инф забыть-Перф1-Утв
'Ребенок забыл играть'

В (15) падежом управляет главный предикат *щыгъуыпщэн* ‘забыть’, хотя ближе к субъекту стоит интранзитивный инфинитив. Вариантное управление падежом субъекта характерно, если в состав X входит несколько интранзитивных глагольных форм (16).

2.3.9. Предикаты достижения

- (16) Сабий-м-/(р) жэ-үэ е-пль-у
Ребенок-Эрг/(-Абс) бежать.През-Гер КОЗЕд-смотреть.През-Гер
къэ-кIуэ-жы-н щыгъушиц-а-къым
Ор-идти-Возв-Инф забыть-Перф1-Нег
'Ребенок не забыл побежать, посмотреть и вернуться'

В отличие от предикатов *тегушхуэн*, *екун*, *таучэл* *шын* 'осмелиться, рисковать, отважиться на что-то', предикаты *хэтын*, *птын*, *иужь итын* 'пытаться', *щыгъушицэн*, *ІэшІэгъушикIын* 'забыть', *гум къэкIын*, *гум къэкIыжын* 'вспомнить', *щхэн къихъэн* 'прийти в голову' употребляются и с другими инфинитными предложениями, в частности, причастным и долженствовательным (17).

- (17) Сэ с-щыгъушиц-э-н-къым у-къы-зэры-кIуэ-ну-р
я S1Ед-забыть-Фут1-Нег S2Ед-Ор-что-идти-Фут2-Абс
(у-къы-зэры-кIуэ-н хуей-р)
(S2Ед-Ор-что-идти-Инф должен.През-Абс)
'Я не забуду, что ты придешь (должен прийти)'

Однако в случае с (17) рассматриваемые предикаты относятся к классу предикатов знания. См. 2.3.2.

2.3.10. Комментативные предикаты

Комментативные предикаты дают информацию о ментальных отношениях (как эмоциональной реакции или оценки) к комплементной пропозиции. Комментативные предикаты не накладывают временных ограничений на комплементные предложения. Лицо, испытывающее эмоцию (*experiencer*), не всегда выражено морфологически вcommentативном предикате. Комплементная пропозиция часто содержит известную информацию, а главный предикат представляет новую информацию.

В кабардинском языке различаются разные группы commentативных предикатов.

I. К первой группе предикатов, где отсутствует показатель лица экспериенцера, относятся: *Іуэхухуэн*, 'быть важным', *дэгъуэн*, *фIын*, *хъарзынэн* 'быть прекрасным, хорошим', *гъещІэгъуэнэн* 'быть удивительным, странным', *хъэлымэтын* 'быть интересным', *нэш-хъягъуэн*, *гукъягъуэн* 'быть печальным, горестным', *гугъун* 'быть трудным', *тыншин* 'быть легким, удобным' и др.

Комплементные типы: причастие (1а-б), инфинитив (2а-б), масдар (3а-б), долженствование (4а-б), неопределенная субъектная форма (5).

2.3.10. Комментативные предикаты

- (1) a. Иүэхушхуэ-т Анзор зэры-кІу-а-р
 важный-Импф Анзор-Абс что-идти-Перф1-Абс
 'Было важно, что Анзор пошел'
- б. Хъэлэмэт-щ а-р зэры-мы-лажьэ-р
 интересный.През-Утв он-Абс что-Нег-работать.През-Абс
 'Интересно, что он не работает'
- (2) a. Иүэхушхуэ-щ а-р фэ ф-льагъу-н(у)
 важный.През-Утв он-Абс вы S2Мн-видеть-Инф
 'Важно, чтобы вы его видели (=Важно видеть его вам)'
- б. Нэцхъеягъуэ-т Инал сымаджэ-у т-льагъу-н(у)
 печальный-Импф Инал-Абс больной.През-Гер S1Мн-видеть-Инф
 'Печально было видеть нам Инала больным'
- (3) a. Гугъу-т унэ-м и-щыны-р
 трудный-Импф дом-КЭрг Пос3Ед-делать-Масд-Абс
 'Трудно было дом строить'
- б. Тынш-т джанэ-р дыны-р
 легкий-Импф рубашка-Абс шить-Масд
 'Легко было рубашку шить'
- (4) a. Дэгъуэ-щ фэ фы-зэры-лэжьэ-н хуей-р
 прекрасный.През-Утв вы S2Мн-что-работать-Инф должен.През-Абс
 'Прекрасно (=хорошо) что вы должны работать'
- б. Гъэштэгъуэн-щ а-бы-хэ-м дэ
 удивительный.През-Утв он-Эрг-Мн-Эрг мы
 ды-ра-гъэблэгъэ-н зэры-хуей-р
 О1Мн-S3Мн-пригласить-Инф что-должен.През-Абс
 'Удивительно, что они должны нас пригласить'
- (5) Тынш-т абы у-кІуэ-н-кІэ
 легкий-Импф туда S2Ед-Инф-Инст
 'Легко было ехать (идти) туда'

Прежде всего отметим, что все комментативные предикаты имеют адъективные функции, что связано с их производящими (адъективными) основами. Поэтому все эти предикаты являются статически-ми глаголами. Но их своеобразие в приведенных конструкциях состоит в том, что на них накладываются жесткие словоизменитель-ные и словообразовательные ограничения. От них образуются, как правило, только две временные формы – презенс и имперфект. Эти предикаты не имеют форм каузатива, локальности, направления, соучастия, взаимности, совместности, потенциалиса, возвратности.

2.3.10. Комментативные предикаты

Эти предикаты сочетаются с однопорядковыми суффиксами чрезмерности *-щэ*, избыточности *-Iуэ*, но они не могут сочетаться с суффиксом завершенности *-пэ*, который входит в тот же порядок (группу), что и суффиксы *-щэ*, *-Iуэ*, *-хэ*. От этих предикатов образуются формы негатива, инвергатива и координатива.

Говоря о грамматике комментативных предикатов, следует сказать, что они способны создавать только минимальную предикативную основу предложения односоставного типа. В этих предложениях субъект лексически может быть выражен только в комплементном предложении.

Временные ограничения комментативных предикатов снимаются при их трансформации в аналитические формы с помощью вспомогательных глаголов *хъун* ‘стать, становиться’, *щытын* ‘быть’. При этом комплементные типы остаются постоянными, т.е. аналитические предикаты сочетаются с теми же инфинитными образованиями (6а).

- (6) а. Iуэхушхуэ хъу-ну-щ дэ фэ
важный стать-Фут2-Утв мы вы
фы-зэры-т-льагъу-ну-р
О2Мн-что-S1Мн-видеть-Фут2
'Будет важным, что мы вас увидим'
- б. ГъэшIэгъун-у щыт-а-щ а-р
удивительный-Адв быть-Перф1-Утв он-Абс
къы-зэры-мы-кIуэ-ф-а-р
Ор-что-Нег-идти-Пот-Перф1-Абс
'Было удивительно, что он не смог приехать сюда'

В случае (6а) аналитический предикат состоит из адъектива + *хъун* ‘стать’. В случае (6б) аналитический предикат состоит из наречия (адверба) + *щытын* ‘быть’. Поэтому первый член аналитического предиката, в отличие от соотносительного простого предиката, не изменяется по временам. Вообще очень сложно и своеобразно распределение аффиксов словоизменения и словообразования между двумя членами аналитического предиката. Парадигмами времени и лица обладает лишь второй член аналитического предиката, т.е. вспомогательный глагол. При этом вспомогательный глагол *хъун* ‘стать, становиться’ является динамическим, а *щытын* – динамическим и статическим, что также отличает их от соотносительных простых статических предикатов. Формы негатива (7а), инвергатива (б), каузатива (в), возвратности (г) образуются также лишь от второго члена (вспомогательного глагола).

2.3.10. Комментативные предикаты

- (7) а. Йүэхүшхүэ хъу-н-кым X
 важный стать-Фут1-Нег X
 'Не будет важным X'
- б. Йухүшхүэ хъу-рэ X ?
 важный стать-През-Инт X
 'Важно ли X ?'
- в. Йүэхүшхүэ гъэ-хъу X
 важный Кауз-стать-През X
 'Важным сделай X'
- г. Йүэхүшхүэ хъу-ж-а-щ X
 важный стать-Возв-Перф1-Утв X
 'Стало важным вновь X'

От первого члена (адъектива или адверба) образуются формы чрезмерности (8а), избыточности (б), степени сравнения *дыдэ* (в):

- (8) а. ГъэццЭгъуэны-щэ хъу-ат X
 странный-Чр стать-Перф2 X
 'Стало чрезмерно странным (интересным) X'
- б. ГъэццЭгъуэны-Іуэ хъуы-н-щ X
 странный-Изб стать-Фут 2-Утв X
 'Будет слишком странным (интересным) X'
- в. ГъэццЭгъуэн дыдэ мэ-хъу X
 странный очень S3Ед-стать-През X
 'Очень странным (=интересным) становится X'

Аналитический предикат адъектив + *хъун* 'стать, становиться' имеет свои отличия от аналитического предиката адъектив + -щэ (-Іуэ, *дыдэ*) + *хъун* 'стать, становиться'. В последнем в отличие от первого первый член (адъектив) сочетается с адвербным суффиксом -у (9).

- (9) ГъэццЭгъуэны-щэ-у хъу-ат X
 странный-Чр-Адв стать-Перф2 X
 'Стало чрезмерно странным (=интересным) X'

В (9) суффикс чрезмерности может быть свободно заменен суффиксом избыточности -Іуэ и частицей степени сравнения *дыдэ* 'очень'. Но однопорядковые суффиксы завершенности -пэ и очевидности -хэ, которые не сочетаются с первым членом адъектив + *хъун* 'стать, становиться', сочетаются со вторым членом – вспомогательным глаголом (10а-б).

2.3.10. Комментативные предикаты

- (10) а. ГъэцІэгъуэн хъу-п-ат X
 странный стать-Зав-Перф2 X
 ‘Стало совсем странным (интересным) X’
- б. ГъэцІэгъуэн хъу-х-ат X
 странный стать-Оч-Перф2 X
 ‘Стало уже странным (интересным) X’

Что касается координативного суффикса, то он может сочетаться как с первым членом, так и со вторым членом аналитического предиката (11а).

- (11) а. ГъэцІэгъуэн-и хъу-ат X
 странный-Крд стать-Перф2 X
 ‘И странным (интересным) стало X’
- б. ГъэцІэгъуэн хъу-ат-и X
 странный стать-Перф2-Крд X
 ‘Странным (интересным) стало и X’

В (11а), если первый член предиката употребляется в форме чрезмерности или избыточности, то суффикс координатива занимает постпозицию (12а-б).

- (12) а. ГъэцІэгъуэны-щ-и хъу-ат X
 странный-Чр-Крд стать-Перф2 X
 ‘И чрезмерно странным (интересным) стало X’
- б. ГъэцІэгъуэны-Іу-и хъу-а-т X
 странный-Изб-Крд стать-Перф 2 X
 ‘И слишком странным (интересным) стало X’

Общее представление о дистрибуции аффиксов в аналитическом предикате дает пример (13).

- (13) ГъэцІэгъуэны-щэ-у-и хъу-ж-атэ-къым-и X
 странный-Чр-Адв-Крд стать-Возв-Перф2-Нег-Крд X
 ‘И чрезмерно странным (интересным) вновь и не стало X’

Не менее своеобразна и грамматика комплементов. Причастие на зэры- характеризуется парадигмой словоизменения и словообразования, свойственной ему и в других типах предложения. Употребление причастия в конструкциях сcommentативными предикатами, пожалуй, имеет наиболее высокую степень частотности по сравнению с инфинитивом и долженствованием. Функционирование инфинитива в этих конструкциях связано с рядом морфологических и синтаксических особенностей. Вполне нормально упо-

2.3.10. Комментативные предикаты

требление инфинитива вне сочетания с другими инфинитивными образованиями, как это имеет место в (2). И тем не менее чаще всего инфинитив сопровождается другими инфинитивными формами, образующими вместе с ним единую комплементную группу. В этом отношении продуктивно и в стилистическом плане нейтрально сочетание инфинитива с герундием. См. 2.10.

Наиболее существенной особенностью конструкций с комментативными предикатами является сочетаемость последних с неопределенной субъектной формой. Особенно продуктивны формы с суффиксом *-кIэ*. Последний представляет собой падежный суффикс инструментального падежа, хотя он утрачивает эту функцию в комплементных конструкциях (14а-б).

- (14) а. Иүэхушхуэ-т тхылъы-р п-тхы-н-кIэ
важный-Импф книга-Абс S2Ед-писать-Инф-Инст
'Было важно писать книгу'
- б. Хъэлэмэт-щ а-бы у-е-плъы-н-кIэ
интересный.През-Утв он-Кэрг S2Ед-КОЗЕд-смотреть-Инф-Инст
'Интересно смотреть на него (=на это)'

В (14а-б) зависимый предикат возможен только в форме 2 лица, т.е. с префиксом 2 лица ед.ч. *n-* (14а), *y-* (14б). Опущение префикса 2 лица ед.ч. разрушает конструкцию, хотя сам префикс 2 лица синтаксически пуст в том смысле, что не предполагает наличия субъекта 2 л. ед.ч.

Если в (14а-б) невозможно опущение (отсутствие) префикса 2 лица ед. ч. в неопределенной субъектной форме, то возможно отсутствие в ней суффикса *-кIэ* (т.е. его чередование с нулем) или наличие вместо него суффиксов абсолютива *-r* или обстоятельственного падежа *-y*. При этом между ними, т.е. нулем, суффиксом абсолютива *-r*, суффиксом инструментального падежа *-кIэ* и суффиксом обстоятельственного падежа *-y* нет четкого функционального различия. Но все же среди них менее употребительна форма с нулевым маркером (15).

- (15) Дэгъуэ-щ нобэ зы-б-гъэпскIы-н
хороший.През-Утв сегодня Рефл-S2Ед-купаться-Инф
(-р, -кIэ, -у)
(-Абс, -Инст, -Обс)
'Хорошо сегодня купаться'

Порядок слов в конструкциях не фиксирован, хотя препозиция комментативных предикатов по отношению к причастию, инфинитиву, долженствованию и неопределенной субъектной форме

2.3.10. Комментативные предикаты

более предпочтительна. В конструкциях с инфинитивом, причастием, долженствованием и неопределенной субъектной формой субъект и объект предложения оформляются в зависимости от их транзитивности и интранзитивности, т.е. в управлении падежом не участвует главный предикат (16-17).

- (16) Гүэхүшхүэ-т щалэ-м а-р и-лъагъу-ну
важный-Импф парень-Эрг он-Абс S3Ед-видеть-Инф
'Было важно, чтобы парень его видел
(=Было важно парню видеть его)'
- (17) Гүэхүшхүэ-т щалэ-р а-бы зэры-е-упшI-а-р
важный-Импф парень-Абс он-Кэрг что-КОЗЕд-спросить-Перф1-Абс
(зэр-е-упшIы-н хуей-а-р)
что-КОЗЕд-спросить-Инф должен-Перф1-Абс
'Было важно, что парень его спрашивал (должен был
спрашивать)'

II. К комментативным предикатам второй группы мы относим такие версионные предикаты с экспериенцером, как *фIэдэхэн*, *фIэзгүэн*, *фIэзэхүэн*, *фIэкъабылын* 'казаться правильным, нормальным, нужным', *фIэделэгъэн*, *фIэемыкIун*, *фIэхээдьгүэдэхэн* 'казаться глупым, неприличным, недостойным' и др. Экспериенцер, если он выражен склоняемым словом, стоит в так называемом косвенном эргативе, а его морфологический показатель в глаголе занимает позицию косвенного объекта.

Комплémentные типы: причастие (18а-б), герундий (19а-б), инфинитив (20а-б), долженствование (21), неопределенная субъектная форма (22).

- (18) а. Сэ с-фIэ-и-гъуэ-щ а-р зэры-кIу-а-р
я КО1Ед-В-Пос3Ед-время.През-Утв он-Абс что-идти-Перф1-Абс
'Мне кажется правильным, что он пошел'
- б. Дэ тI-фIэ-емыкIу-т фэ дэ
мы КО1Мн-В-позор-Импф вы мы
фы-къы-зэры-дэ-жь-а-р
S2Мн-Ор-что-КО1Мн-ждать-Перф1-Абс
'Нам казалось неприличным, что вы нас ждали'
- (19) а. А-бы фIэ-къабыл-т а-р кIуэ-уэ
он-Кэрг В-правильный-Импф он-Абс идти.През-Гер
'Ему казалось правильным, чтобы он пошел'

2.3.10. Комментативные предикаты

6. Пы-м фIэ-емыкIу-т фызы-м
 мужчина-Кэрг В-неприличный-Импф женщина-Эрг
 хъэлъэ-р къ-и-Иэт-у
 тяжесть-Абс Op-S3Ед-поднять-През-Гер
 'Мужчине казалось неприличным, чтобы женщина поднимала тяжесть'
- (20) a. Уэ у-фIэ-делагъэ-щ куэдрэ у-щысы-н
 ты КО2Ед-В-неприличный.През-Утв долго S2Ед-сидеть-Инф
 'Тебе кажется неприличным долго сидеть (=Ты считаешь неприличным долго сидеть)'
- б. Сэ с-фIэ-къабыл-щ нобэ дэ д-ежьэ-ну
 я КО1Ед-В-правильный.През-Утв сегодня мы S1Мн-ехать-Инф
 'Мне кажется правильным, чтобы мы сегодня уехали
 (=Я считаю правильным уехать нам сегодня)'
- (21) Дэ тI-фIэ-делагъэ-т а-р къалэ-м
 мы КО1Мн-В-глупый-Импф он-Абс город-Кэрг
 зэры-Иэпхъэ-н хуей-р
 что-переселиться-Инф должен.През-Абс
 'Нам казалось глупым, что он должен переселиться в город' (=Мы считали глупым, что он должен переселиться в город)'
- (22) Сэ с-фIэ-захуэ-тэ-къым махуэ къэс
 я КО1Ед-В-правильный-Импф-Нег день каждый
 у-лэжьэ-н-кIэ S2Ед-работать-Инф-Инст
 'Мне казалось неправильным работать каждый день'
- (23) у-с-фIэ-кIу-а-щ
 S2Ед-КО1Ед-В-идти-Перф1-Утв
 'Ты пошел против моего желания'

В основе главных предикатов лежат адъективы + версионный префикс *фIэ-*. Последний известен как версионный аффикс, выражавший в глаголах значение 'вопреки, против воли, желания кого-то' (23).

2.3.10. Комментативные предикаты

- (24) у-с-хуэ-кIу-а-щ
S2Ед-КО1Ед-В-идти-Перф1-Утв
'Ты для меня ходил'

Поэтому разбираемыеcommentативные предикаты мы называем версионными. Последние семантически имеют сходство с некоторыми предикатами отношения к пропозиции. Но это сходство не является вовсе тождеством. Предикаты отношения к пропозиции имеют другое семантическое поле, а версионные предикаты выражают мнение, представление, впечатление о действии комплементного предложения. Различны также комплементные типы отношения к пропозиции и версионных предикатов, т.е. нет тождества в их синтаксисе.

Так как в основе commentативных версионных предикатов лежат адъективы, они также сближаются семантически с commentативными предикатами первой группы, в основе которых также лежат адъективы. Однако, в отличие от commentативных предикатов первой группы, в конструкциях с commentативными версионными предикатами занята субъектная позиция главного предиката. Кроме того, – и это существенно – версионные предикаты, в отличие от commentативных предикатов первой группы, управляемы герундием (19а-б).

Версионные предикаты изменяются по модели статических глаголов. Они имеют категории лица и времени, хотя парадигма времени не является полной. От них не образуются аорист, а плюсквамперфект редко встречается в них, хотя в принципе он возможен в некоторых версионных предикатах (25).

- (25) Нэгъабэ с-фIэ-зэхуэ-гъатэ-къым уэ
В прошлом году КО1Ед-В-правильный-Плюскв2-Нег ты
у-зэры-мы-лажъэ-р
ты-что-Нег-работать.През-Абс
'В прошлом году я считал неправильным, что ты не
работаешь'.

Плюсквамперфект версионного предиката в (25) обусловлен наличием наречия *нэгъабэ* 'в прошлом году', выражающего временную ситуацию действия.

От commentативных предикатов второй группы образуются негатив, интеррrogатив, суффиксальная возвратность. Суффиксы чрезмерности, избыточности, очевидности сочетаются не со всеми версионными предикатами. Так, суффиксы чрезмерности и избыточности не сочетаются с предикатом *фIэигъүэн* 'казаться правильным, своевременным', суффикс очевидности не характерен для версионного предиката *фIэхъэдыгъүэдэхэн* 'казаться позорным, неприлич-

2.3.10. Комментативные предикаты

ным'. Что касается суффикса *-нэ*, то он обычно не употребляется с разбираемыми предикатами. С последними не сочетаются также аффиксы каузатива, локальности, направления, соучастия, взаимности, совместности, потенциалиса, рефлексивности. Префикс версии *хуэ-* не может заменить версионный префикс *фIэ-* и не может сочетаться с ним.

С своеобразие версионных предикатов состоит еще в том, что по своей функции они двухместны. Но ни действие, ни соучастник этого действия (ситуации) морфологически не выражен в версионном предикате. В отношении отдельных версионных предикатов в принципе возможно наличие показателя объекта. Но в этом случае меняется семантика предиката и разрушается сама дополнительная конструкция, трансформируясь в иной тип предложения:

- (26) a. Сэ уэ у-с-фIэ-захуэ-щ
я ты S2Ед-КО1Ед-В-правильный.През-Утв
'Я считаю тебя правым'
(='Ты для меня прав')

б. *Сэ уэ у-с-фIэ-захуэ-щ X
я ты S2Ед-КО1Ед-В-правильный.През-Утв X
'Я считаю тебя правым X'

Морфология комплементных предикатов проявляет особенности. Обращает на себя внимание герундий, на который накладываются жесткие временные ограничения при наличии полной парадигмы спряжения. Герундий в предложении с версионным предикатом употребляется обычно в форме презенса, как это имеет место в (19а-б). Даже продуктивная перфектная форма герундия на *-а* недопустима в сочетании с версионными предикатами (27).

- (27) *Сэ с-фIэ-къабыл-щ а-р кIу-а-уэ
я КО1Ед-В-правильный.През-Утв он-Абс идти-Перф1-Гер
'Мне кажется правильным, что он пошел'
(=Я считаю правильным, что он пошел.)

Наряду с морфологическими ограничениями на употребление герундия накладываются лексические ограничения. Далеко не любой глагол может быть употреблен в конструкциях с версионными предикатами в герундиальной форме. Чаще всего в этих конструкциях в герундиальной форме встречаются глаголы движения. Так, нормальна конструкция (28).

- (28) Дэ тI-фIэ-емыкIу-т а-р кIуэ-уэ
мы КО1Мн-В-неприличный-Импф он-Абс идти.През-Гер
'Нам казалось неприличным, что он идет'

2.3.10. Комментативные предикаты

Но едва ли приемлема конструкция (29):

- (29) *Дэ тI-фIэ-емыкIу-т а-р сымаджэ-у
мы КО1Мн-В-неприличный-Импф он-Абс болеть.През-Гер
'Нам казалось неприличным, что он болен'

Лексические возможности герундия возрастают, если в конструкцию входят дополнения (прямые или косвенные) (30).

- (30) Дэ тI-фIэ-захуэ-т а-бы унэ и-шI-у
мы КО1Мн-В-правильный-Импф он-Эрг дом-Абс S3Ед-делать-Гер
(тхыль и-тх-у, а-р а-бы е-пль-у)
книга-Абс S3Ед-писать.През-Гер он-Абс он-Кэр КО3Ед-смотреть-Гер
'Нам казалось правильным, чтобы он строил дом
(писал книгу, он на него смотрел)'

В (30) герундий в презентной форме выражает перфектное значение. Долженствование также имеет свое своеобразие в конструкциях с версионными предикатами. Выше отмечалось, что в конструкциях с предикатами достижения свободно употребляются две модели долженствования: (а) адвербиальный инфинитив + причастие, (б) инфинитив + адвербиальное причастие (см. Предикаты достижения). Подобной свободой функционирования не обладает долженствование в конструкциях с версионными предикатами. Так, в конструкции (21) ненормально употребление модели (б) вместо модели (а). В ряде конструкций вообще невозможно употребление модели (б) вместо модели (а). Невозможность или необычность замены одной модели другой (что вполне допустимо в сочетании с предикатами достижения) связана с сохранением типа предложения, точнее – комплементного типа. Замена модели (а) моделью (б) возможна в том случае, если комплементный тип предложения совсем иной. Иначе говоря, замена модели (а) моделью (б) ведет к преобразованию комплементного типа предложения, при котором долженствовательный тип преобразуется в оптативный тип, что видно из (31).

- (31) Дэ тI-фIэ-делагъэ-т а-р къалэ-м
мы КО1Мн-В-глупый-Импф он-Абс город-Кэр
Іэпхъуэ-и зэры-хуей-р
переселиться-Инф что-хотеть.През-Абс
'Нам казалось глупым, что он хочет переселиться в
город' (=Мы считаем глупым, что он хочет переселиться
в город)

Предложение (31) образовано от предложения (21) путем замены модели (а) моделью (б), характерной для долженствования в кон-

2.3.10. Комментативные предикаты

струкциях с предикатами достижения. Но сказанное означает, что для конструкции (31) с версионным предикатом характерна только модель (а), что имеет место в (21), а модель (б) переводит комплементный тип в другой, т.е. инфинитная форма долженствования преобразуется в причастие. Конструкция (31) построена по причастному типу. Даже опущение инфинитива не разрушает комплементный (причастный) тип конструкции, ибо возможна конструкция (32).

- (32) Дэ тI-фIэ-делагъэ-т а-р къалэ-м
 мы КО1Мн-В-глупый-Импф он-Абс город-Кэрг
 зэры-хуей-р
 что-хотеть.През-Абс

‘Нам казалось глупым, что он хотел (иметь) город’

Управление падежом экспериенцера версионного предиката может быть жестким, не знающим варьирования. Это связано с префиксом *фIэ-*, оформляющим падеж в эргативе. Падеж субъекта и объекта причастия, герундия, инфинитива и долженствования определяется их транзитивностью и интранзитивностью. Но подобное правило действует лишь в условиях отсутствия кореферентности экспериенцера главного (версионного) предиката и субъекта зависимого (причастного, герундиального, инфинитивного, долженствовательного) предикатов. Так, в (33) действует указанное правило.

- (33) Пщащэ-м фIэ-къабыл-т щIалэ-р кIуэ-уэ
 девушка-Кэрг В-правильный-Импф парень-Абс идти.През-Гер
 ‘Девушке казалось правильным, чтобы парень пошел’
 (=Девушка считала правильным, чтобы парень пошел)

В (33) имеется четкое распределение функции в управлении падежами между версионным предикатом и герундием: косвенный эргатив управляет версионным предикатом, абсолютив – герундием.

Однако в ситуации, где имеются кореферентные отношения возможно вариантное управление (34).

- (34) Пщащэ-м/(-р) кIуэ-уэ фIэ-къабыл-т
 девушка-Кэрг/(-Абс) идти.През-Гер В-правильный-Импф
 ‘Девушке казалось правильным идти’

В (34) косвенный эргатив управляет версионным предикатом, абсолютив – герундием. Герундиальное управление падежом определяется также препозитивной позицией зависимого предиката по отношению к версионному предикату, о чем свидетельствует (35).

2.3.10. Комментативные предикаты

- (35) Пщащэ-м фIэ-къабыл-т кIуэ-үэ
 девушка-Кэрг В-правильный-Импф идти.През-Гер
 'Девушке казалось правильным идти'

Так что вариантное управление в (35) обусловлено структурой предложения, кореферентностью участников ситуации и словопорядком.

Словопорядок очень разнообразен, но имеются ограничения и запреты на позицию членов как главного, так и комплементного предложения. Так (35) имеет варианты (36а-е):

- (36) а. Пщащэ-м фIэ-къабыл-т X
 б. Пщащэ-м X фIэ-къабыл-т
 в. X пщащэ-м фIэ-къабыл-т
 г. X фIэ-къабыл-т пщащэ-м
 д. ФIэ-къабыл-т X пщащэ-м
 е. ФIэ-къабыл-т пщащэ-м X
 'Девушке казалось правильным X'

Варианты (а-б) нормальны, варианты (д-е) встречаются также часто, варианты (в-г) возможны.

Ненормально (хотя в принципе допустимо) употребление экспериенцера версионного предиката в (18а) в положении непосредственно после субъекта причастия (37).

- (37) С-фIэ-игъуэ-ш а-р сэ зэры-кIу-а-р
 КО1Ед-В-правильный.През-Утв он-Абс я что-идти-Перф1-Абс
 'Мне кажется правильным, что он пошел'

Еще менее предпочтительно употребление в (37) экспериенцера версионного предиката и субъекта зависимого предиката в положении после причастия (38).

- (38) С-фIэ-игъуэ-ш зэры-кIу-а-р а-р сэ
 КО1Ед-В-правильный.През-Утв что-идти-Перф1-Абс он-Абс я
 'Мне кажется правильным, что он пошел'

В конструкциях с версионными предикатами недопустимо изменение порядка следования компонентов долженствования (39а-б).

- (39) а. Сэ с-фIэ-игъуэ-ш а-р зэры-кIуэ-н
 я КО1Ед-В-правильный.През-Утв он-Абс что-идти-Инф
 хуей-р
 должен.През-Абс
 'Мне кажется правильным, что он должен идти'
 б. *Сэ с-фIэ-игъуэ-ш а-р зэры-кIуэ-н

2.3.10. Комментативные предикаты

III. Примерами комментативных предикатов третьей группы являются также версионные предикаты с экспериенцером, как *фIэтелььыджэн*, *фIэгъэцIэгъуэнын*, *фIэхъэлымэтын* ‘быть интересным, удивительным кому-то’, *фIэлуэхушхүэн* ‘быть важным кому-то’, *фIэдэгъуэн* ‘быть прекрасным, хорошим кому-то’ и др. Комментативные версионные предикаты этой группы, как и комментативные предикаты с невыраженным экспериенцером, управляют причастием (40), инфинитивом (41), долженствованием (42), неопределенной субъектной формой (43), масдаром (44).

- (40) Сэ с-фIэ-тельыжэ-щ а-бы тхыльты-шхүэ
я КО1Ед-В-удивительный.През-Утв он-Эрг книга-большой
зэр-и-тх-а-р
что-S3Ед-писать-Перф1-Абс
‘Мне удивительно (=мне кажется удивительным), что он
написал большую книгу’
- (41) Сэ с-фIэ-хэлымэт-т сэ а-бы сы-дэ-лэжьэ-н
я КО1Ед-В-интересный-Импф я он-Кэрг S1Ед-Со-работать-Инф
‘Мне было интересно работать вместе с ним’
- (42) А-бы фIэ-луэхушхүэ-т дэ ды-зэр-и-гъэблэгъэ-н
он-Кэрг В-важный-Импф мы О1Мн-что-S3Ед-пригласить-Инф
хуей-а-р
должен-Перф1-Абс
‘Для него было важным, что он должен был нас пригласить’
- (43) Сэ с-фIэ-гъэцIэгъуэн-къым пшэджыжь-кIэ топ
я КО1Ед-В-интересный.През-Нег утро-Инст мяч
у-джэгүү-ны-р
S2Ед-играть-Инф-Абс
‘Мне не интересно играть по утрам в футбол’
- (44) Уэ п-фIэ-луэхушхүэ-т тхыльты-м и-тхы-ны-р
ты КО2Ед-В-важный-Импф книга-Кэрг ПОС3Ед-писать-Масд-Абс
‘Для тебя было важно писать книгу’

Комментативные версионные предикаты третьей группы образованы от адъективов, лежащих в основе комментативных предикатов первой группы. Но от последних комментативные предикаты третьей группы отличаются по своей семантике и грамматике, что связано с префиксом *фIэ-*. Последний вносит в эти предикаты не только версионное значение, но и оказывает влияние на морфологию и синтаксис этих предикатов. В отличие от комментативных предикатов первой группы, предикаты третьей группы могут быть и статическими, и динамическими. В синтаксическом отношении

2.3.10. Комментативные предикаты

предикаты третьей группы существенно отличаются от комментативных предикатов первой группы тем, что они не являются безличными.

Существенное различие между версионными предикатами второй и третьей группами заключается в том, что у них различен синтаксический потенциал. Версионные предикаты (III), в отличие от версионных предикатов (II), не управляют герундием. Так, невозможна замена версионного предиката (II), управляющего герундием в (19а-б), версионным предикатом (III):

- (45) *А-бы фІэ-гъэшІэгъуэн-т а-р кІуэ-уэ
он-Кэрг В-интересный-Импф он-Абс идти.През-Гер
'Ему интересно, что он идет'

Недопустимая конструкция (45) отличается от нормальной конструкции (19а) только тем, что версионный предикат второй группы в (19а) заменен версионным предикатом третьей группы в (45).

Многое, что сказано выше о морфологии и синтаксисе комплементных предложений и комплементных предикатов (причастия, инфинитива и долженствования) в конструкциях с версионными предикатами первой и второй группы, может быть отнесено к комплементным предложениям и комплементным предикатам в конструкциях с версионными предикатами третьей группы. Но все же и здесь обнаруживаются особенности грамматики комплементных предикатов и предложений. Это прежде всего связано с сочетаемостью зависимых предикатов, в частности инфинитива и долженствования. Последние сочетаются нормально с статическими версионными предикатами третьей группы, но реже встречаются в сочетании с соотносительными динамическими предикатами. В этом отношении причастие отличается более высоким потенциалом сочетаемости как с статическими, так и с динамическими версионными предикатами третьей группы. Менее разнообразен и порядок слов в конструкциях с динамическими версионными предикатами третьей группы. При этом подобные ограничения синтаксических позиций распространяются на все типы зависимых предикатов в конструкциях с версионными предикатами третьей группы.

Порядок слов способен существенным образом повлиять на семантику и синтаксис предложения. При этом изменения касаются также субъектно-объектных отношений между членами предложения. Ср. предложения (46а-б).

- (46) а. Сэ с-фІэ-тельыдже-щ а-р зэры-кІуэ-р
я КО1Ед-В-удивительный.През-Утв он-Абс что-идти.През-Абс
'Мне кажется удивительным, что он идет'

2.3.10. Комментативные предикаты

6. Сэ а-р с-фІэ-тельыджэ-щ зэры-кІуэ-р
 я это-Абс КО1Ед-В-удивительный.През-Утв что-идти.През-Абс
 'Это кажется мне удивительным, что он идет'

В (46б) лексически представлены те же слова и формы слов, что и в (46а). Но изменился порядок слов, что повлекло за собой изменение семантики и синтаксиса предложения при сохранении комплементного типа. В (46б) *ар* 'это' выступает в роли указательного местоимения. Это приводит к изменению субъектно-объектных отношений в предложении. При этом опущен субъект зависимого предиката (причастия). В (46б) *ар* интрепретируется не только как 'это', но как новый член предложения, управляемый не зависимым предикатом, как это имеет место в (46а), а версионным предикатом. В сущности, последний управляет и личным местоимением *сэ* 'я' и указательным местоимением *ар* 'это'. Что касается зависимого предиката, то он синтаксически не контролирует эти местоимения. Субъект 3 л. ед. числа выражен в зависимом предикате нулевым маркером.

Заметим также, что в (46б) отсутствие субъекта комплементного предиката является нормальным (47).

- (47) Сэ а-р с-фІэ-тельыджэ-щ *а-р
 я это-Абс КО1Ед-В-удивительный.През-Утв он-Абс
 зэры-кІуэ-р
 что-идти-През-Абс
 'Это кажется мне удивительным, что он идет'

Как видно, перемещение субъекта зависимого предиката в позицию эксперииенциера версионного предиката оказало влияние на семантические и синтаксические параметры. Отметим также, что в (46б) местоимение *ар* может занять и начальную позицию, т.е. место местоимения *сэ* 'я'. От такой перестановки не нарушается семантическая и синтаксическая структура предложения (48а). Причастная группа независимо от порядка расположения (причастие + *ар* 'он' или *ар* 'он' + герундий) может быть препозитивной (48б) или медиальной (48в).

- (48) а. А-р сэ с-фІэ-тельыджэ-щ зэры-кІуэ-р
 это-Абс я КО1Ед-В-удивительный.През-Утв что-идти.През-Абс
 'Это кажется мне удивительным, что он идет'
 б. Ар зэрыкІуэр сэ с-фІэ-тельыджэш
 в. Сэ ар зэрыкІуэр с-фІэ-тельыджэш

Проведенный анализ показывает, что изменение позиции одного члена предложения (в данном случае местоимения *ар* 'он') пол-

2.3.10. Комментативные предикаты

ностью разрушает семантику и синтаксис предложения, хотя комплементный тип остается постоянной величиной.

Семантика предложения сохраняется лишь в том случае, если местоимение *ар* ‘он’ непосредственно стоит впереди или после зависимого предиката.

VI. Комментативные предикаты образуются аналитическим способом. Имеются две модели сложныхcommentативных предикатов. Первая модель (а) образуется сочетанием версиионного предиката и вспомогательного глагола *хъун* ‘быть, стать, становиться’. Вторая модель (а) образуется сочетанием адъективного предиката и вспомогательного глагола *щыхъун* ‘быть, стать, становиться кому-то (для кого-то)’.

К аналитическимcommentативным предикатам относятся: *къабыл хъун, къабыл щыхъун* ‘быть, правильным, нормальным кому-то’, *емыкIу хъун, емыкIу щыхъун* ‘быть неприличным кому-то’, *фIэгъещIэгъун хъун, гъещIэгъун щыхъун, фIэхъэлымэт хъун, хъэлымэт щыхъун, фIэтельдыджэ хъун, тельдыджэ щыхъун* ‘быть интересным, удивительным, странным кому-то’, *фIэхъэдигъуэдахэ хъун, хъэдигъуэдахэ щыхъун* ‘быть неприличным, недостойным кому-то’ и др.

Аналитическиеcommentативные предикаты создают конструкции по базовому компоненту, т.е. аналитические предикаты, обра- зованные на базеcommentативных предикатов первой, второй и третьей групп, управляемые соответствующими им зависимыми предикатами (49-51).

- (49) Сэ с-фIэ-гъещIэгъуэн мэ-хъу (=гъещIэгъуэн я КО1Ед-В-интересный.През S3Ед-быть.През (=интересный с-щ-о-хъу) а-р къы-ззы-ты-р КО1Ед-В-Дин-быть.През) он-Абс Ор-что-отсутствовать.През-Абс ‘Мне интересно (=мне становится интересным), что он отсутствует’

- (50) Дэ тI-фIэ-захуэ хъу-ну-къым (=захуэ мы КО1Мн-В-правильный.През быть-Фут2-Нег (=правильный т-щи-хъу-ну-къым) абы фэ фы-кIуэ-у КО1Мн-В-Дин-быть-Фут2-Нег) туда вы S2Ед-идти.През-Гер ‘Для нас не будет правильным, что вы идете туда’

2.3.10. Комментативные предикаты

- (51) У́э пI-фIэ-тельыджэ хъу-а-ш (=тельыджэ
 ты КО2Ед-В-удивительный.През быть-Перф1-Утв (=удивительный
 п-щы-хъу-а-ш) дэ ди унэ-р
 КО2Ед-В-быть-Перф-Утв) мы Пос1Мн дом-Абс
 зэры-т-щэ-н хуей-р
 что-S1Мн-продать-Инф должен.През-Абс
 ‘Для тебя было (стало) удивительным, что мы должны
 продать наш дом.’

В обеих моделях предикатов вспомогательные глаголы изменяются как динамические глаголы. Обе модели имеют свою специфику парадигм лица и времени. В модели (а) личный показатель сочетается с комментативным предикатом, в модели (б) – с вспомогательным глаголом. При этом в модели (а) личный показатель презенса 3 лица ед.ч. и мн.ч. мэ- ‘он, (они)’ или его нулевой эквивалент во всех других временах не согласуется с лицом в комментативном предикате. Независимо от формы лица комментативного предиката вспомогательный глагол в презенсе выступает с маркером лица мэ-, во всех других временах – с нулевым маркером (52).

- (52) Сэ с-фIэ-гъэшIэгъуэн мэ-хъу (=хъу-а-ш,
 я КО1Ед-В-интересный S3Ед-быть.През быть-Перф1-Утв
 хъу-ну-ш, хъу-гъа-ш) X
 быть-Фут2-Утв, быть-Плюскв1-Утв) X
 ‘Мне интересно (было интересно, будет интересно, было
 интересно тогда) X’

В модели (а) парадигму времени имеет только вспомогательный глагол. Версионный предикат модели (а) изменяется по лицам как статический глагол, что проявляется в отсутствии динамического префикса *o-* и префикса 3 лица ед. и мн.ч. мэ- в презенсе (53).

- (53) Пщащэ-м фIэ-гъэшIэгъуэн-ш X
 девушка-Кэрг В-интересный.През-Утв X
 ‘Для девушки интересно X’

В модели (б) парадигмой времени и лица обладает только вспомогательный глагол. Последний включает также версионный префикс *щ-*, который функционально равнозначен версионному префиксу *фIэ-*, входящему в адъективный предикат модели (а). В сущности, адъективный член сложного комментативного предиката модели (б) лишен форм словоизменения (форм лица и времени). В обеих моделях формы негатива, интэрrogатива, возвратности и завершности имеют только вспомогательные глаголы. Формы же превосходной степени образуются от адъективного члена (54).

2.3.10. Комментативные предикаты

- (54) Сэ с-фІэ-хъэлымэт-дыдэ (-щэ, -Iуэ) мэ-хъу
 я КО-В-удивительный-очень (-Чр, -Изб) S3Ед-быть.През
 (= хъэлымэт-дыдэ (-Iуэ) с-щ-о-хъу
 (= удивительный-очень слишком) S1Ед-В-Дин-быть.През
 у-зэры-мы-лажьэ-ну-р
 S2Ед-что-Нег-работать-Фут2-Абс
 'Мне становится очень (слишком) удивительным, что ты не
 будешь работать'

Ср. также:

- (55) а. Сэ с-фІэ-емыкIу-и мэ-хъу X
 я S1Ед-В-неприличный.През-Крд S3Ед-быть.През X
 б. Сэ с-фІэ-емыкIу мэ-хъу-ри
 я S1Ед-В-неприличный.През S3Ед-быть.През-Крд
 'Мне и неприлично X (=Мне и становится неприлично X)'

Позиция зависимых предикатов по отношению к сложному версионному предикату может быть препозитивной и постпозитивной в предложении. При этом обе позиции стилистически нормальны. Позиция членов сложного комментативного предиката нормальна, если вспомогательный глагол постпозитивен, хотя в принципе возможна препозиция вспомогательного глагола (56).

- (56) а. Сэ мэ-хъу с-фІэ-гъэшІэгъуэн X
 я S3Ед-быть.През КО1Ед-В-интересный.През X
 б. Сэ с-щ-о-хъу гъэшІэгъуэн X
 я КО1Ед-В-Дин-быть.През интересный X
 'Мне интересно X' (=Мне становится интересным X)

Но препозиция вспомогательных глаголов (56) сильно маркирована стилистически и менее предпочтительна.

Позиция членов дополнительной конструкции бывает нормальной, возможной и запретной. Нормальная позиция членов дополнительной конструкции в (49-51), где причастие (49), герундий (50), долженствование (51) постпозитивны по отношению к комплементному субъекту (49), наречию (50), прямому объекту (51). Но причастие и долженствование в (49, 51) возможны в препозиции по отношению к их субъектам. Ненормальная позиция наречия между герундием и его субъектом в (50). Недопустима позиция субъекта или прямого объекта долженствования между двумя компонентами последнего в (51).

2.3.10. Комментативные предикаты

Перемещение главного предиката в середину зависимого предложения возможно в зависимости от структуры предложения в целом. Так, допустим подобный порядок слов в (57).

- (57) Абы дэ тI-фIэ-емыкIу мэ-хъу
туда мы КО1Мн-В-неприличный.През S3Ед-быть.През
ды-зэры-кIуэ-р
S1Мн-что-идти.През-Абс
'Нам неприлично, что мы идем туда' (Нам становится
неприлично, что мы идем туда)

Заметим, что в (57) возможно наличие кореферентного субъекта причастия (58).

- (58) Дэ тI-фIэ-емыкIу мэ-хъу дэ абы
мы КО1Мн-В-неприличный.През S3Ед-быть.През мы туда
ды-зэры-кIуэ-р
S1Мн-что-идти.През-Абс
'Нам неприлично, что мы идем туда' (Нам становится
неприлично, что мы идем туда)

Смысл в (57-58) идентичен, хотя в (57) актуализируется значение наречия *абы* 'туда', что достигается его препозитивным положением в предложении. Однако, в отличие от (57), в варианте (58) невозможно инкорпорирование главного предиката и экспериенцера в середину зависимого предиката (59).

- (59) *Дэ абы дэ тI-фIэ-емыкIу мэ-хъу
мы туда мы КО1Мн-В-неприличный.През S3Ед-быть.През
ды-зэры-кIуэ-р
S1Мн-что-идти.През-Абс
'Нам неприлично, что мы идем туда' (=Нам становится
неприлично, что мы идем туда)

Элиминация экспериенцера версионного предиката или субъекта причастия в (59) восстанавливает предложение. При этом элиминация субъекта причастия *дэ* 'мы' (занимает препозицию) означает восстановление варианта (57). Элиминация экспериенцера версионного предиката также восстанавливает нормальный смысл предложения, хотя словопорядок стилистически маркирован (60).

- (60) Дэ абы тI-фIэ-емыкIу мэ-хъу
мы туда КО1Мн-В-неприличный.През S3Ед-быть.През
ды-зэры-кIуэ-р
S1Мн-идти.През-Абс
'Нам неприлично, что мы идем туда (Нам становится
неприлично, что мы идем туда)'

2.3.10. Комментативные предикаты

Кореферентное опущение субъекта зависимого предиката в (60) возможно при его препозитивном положении по отношению к наречию *абы* ‘туда’. Их перестановка, что проиллюстрировано в (57), делает возможным кореферентное опущение субъекта зависимого предиката, а предложение – типичным рамочным с инкорпорацией версионного предиката и его экспериенцера в середину зависимого предложения.

Иначе обстоит дело с выдвижением субъекта зависимого предиката в (49) в начальную позицию, что разрушает семантику и структуру предложения. Последнее приобретает новый смысл и иные синтаксические соотношения между главным предикатом и зависимым предложением.

- (61) А-р сэ с-фІэ-гъэцІэгъуэн мэ-хъу
 он/(это)-Абс я КО1Ед-В-интересныЙ.През S3Ед-быть.През
 къы-зэры-ты-р
 Ор-что-отсутствовать.През-Абс
 ‘Это мне интересно, что он отсутствует’ (Это мне становится интересным, что он отсутствует)

В (61) *ар* выходит из-под контроля причастия, преобразуется в указательное местоимение, контролируемое версионным предикатом. Ненормально в (61) наличие субъекта причастия *ар* ‘он’ в любой позиции (62).

- (62) *А-р сэ с-фІэ-гъэцІэгъуэн мэ-хъу
 он/это-Абс я КО1Ед-В-интересныЙ.През S3Ед-быть.През
 а-р къы-зэры-ты-р
 он-Абс Ор-что-отсутствовать.През-Абс
 ‘Это мне интересно, что он отсутствует’ (Это мне становится интересным, что он отсутствует.)

Еще более ограничена возможность инкорпорирования версионного предиката в середину зависимой долженствовательной конструкции. Так, невозможна позиция версионного предиката и экспериенцера в (51) непосредственно после субъекта долженствования (63).

- (63) *Дэ уэ пI-фІэ-тельыджэ хъу-а-щ
 мы ты КО2Ед-В-удивительный.През быть-Перф1-Утв
 ди унэ-р зэры-т-щэ-н хуей-р
 Пос1Мн дом-Абс что-S1Мн-продать-Инф должен.През-Абс
 ‘Для тебя было (стало) удивительным, что мы должны продать наш дом’

2.3.10. Комментативные предикаты

Смысл (51) сохраняется, если версионный предикат и экспериенцер перемещаются в позицию после субъекта и объекта долженствования (64).

- (64) Дэ ди унэ-р уэ *nI-фIэ-телъыджэ*
мы Пос1Мн дом-Абс ты КО2Ед-В-удивительный.През
хъу-а-щ зэры-т-щэ-н хуей-р
быть-Перф1-Утв что-S1Мн-продать-Инф должен.През-Абс
'Для тебя было (стало) удивительным, что мы должны
продать наш дом'

Однако необычно подобное инкорпорирование версионного предиката и его экспериенцера в середину зависимой долженствовательной конструкции. В отношении управления падежом выявляется следующая закономерность: если экспериенцер версионного предиката некореферентен субъекту комплементного предиката, то функция управления четко распределяется между предикатами: версионный предикат управляет экспериенцером, а зависимый предикат (причастие, инфинитив, долженствование) – субъектом. То же самое относится к оформлению падежа объекта (дополнения).

Иначе обстоит дело с оформлением падежа в том случае, если экспериенцер версионного предиката и субъект зависимого предиката кореферентны. В этом случае многое зависит от словопорядка. Это может быть проиллюстрировано следующими примерами:

- (65) а. Щалэ-м емыкIу щ-о-хъу зэры-кIуэ-р
парень-Кэрг неприличный В-Дин-быть.През что-идти.През-Абс
б. Щалэ-р зэры-кIуэ-р емыкIу щ-о-хъу
парень-Абс что-идти.През-Абс неприличный В-Дин-быть.През
'Парню неприлично, что идет' (=Парню становится неприличным, что идет)

В (65а) *щалэ-м* стоит непосредственно перед версионным предикатом, в (65б) *щалэ-р* стоит непосредственно перед зависимым предикатом (причастием). В (65а) падеж определяется версионным предикатом, в (65б) – причастием. Соответственно кореферентно опущен в (65а) субъект зависимого предиката, в (65б) – экспериенцер версионного предиката.

Предложения с версионными предикатами допускают разные интерпретации их актантной структуры и кореферентных отношений. В (66) кореферентный экспериенцер управляет версионным предикатом, кореферентный ему (экспериенцеру) субъект – зависимым предикатом.

2.3.10. Комментативные предикаты

- (66) Езы-р зэры-кIуэ-р щIалэ-м емыкIу
сам-Абс что-идти.През-Абс парень-Кэрг неприличный
щ-о-хъу
В-Дин-быть.През
'Парню неприлично, что сам идет'

В (66) кореферентный экспериенцер версионного предиката может быть финальным членом предложения (67а) или включенным в середину аналитического версионного предиката (67б).

- (67) а. Езыр зэрыкIуэр емыкIу щохъу щIалэ-м
б. Езыр зэрыкIуэр емыкIу щIалэ-м щIохъу

В (67а-б) невозможно продвижение экспериенцера версионного предиката левее зависимого предиката без нарушения актантной структуры предложения, что видно из (68).

- (68) щIалэ-р езы-р зэры-кIуэ-р емыкIу щ-о-хъу
парень-Абс сам-Абс что-идти-Абс неприличный В-Дин-быть.През
'Парню неприлично, что сам идет'

Хотя по смыслу (68) совпадает с (66-67), здесь имеются другие соотношения между членами предложения: в (68) кореферентно опущен экспериенцер версионного предиката, а зависимый предикат управляет двумя кореферентными субъектами, оформленными в абсолютиве.

В (68) продвижение версионного предиката левее зависимого предиката влечет за собой изменение структуры предложения (69).

- (69) щIалэ-м езы-м емыкIу щ-о-хъу зэры-кIуэ-р
парень-Кэрг сам-Кэрг неприличный В-Дин-быть.През что-идти-Абс
'Парню неприлично, что сам идет'

В (69), в отличие от (68), кореферентно опущен субъект зависимого предиката, а версионный предикат управляет двумя экспериенцерами в косвенном эргативе.

Вместе с тем (66) может быть интерпретировано как предложение с некореферентными отношениями между экспериенцером версионного предиката и субъектом зависимого предиката, что видно из (70).

- (70) Езы-р зэры-кIуэ-р щIалэ-м емыкIу
сам-Абс что-идти.През-Абс парень-Кэрг неприличный
щ-о-хъу
В-Дин-быть.През
'Парню_i неприлично, что сам_j идет (=Парню_i становится неприлично, что сам_j идет)'

Предложения с интерпретацией по типу (70) характеризуются более жесткой синтаксической структурой. Так, (66) интерпретируется в значении (68). Однако невозможна интерпретация (68) в значении (70), ибо предложения с некореферентными отношениями между экспериенцером версионного предиката и субъектом зависимого предиката имеют ограничения, обусловленные словопорядком.

2.3.11. Модальные предикаты

Модальные предикаты в узком смысле (Нунэн 1985:127-128) выражают обязанность, необходимость, способность выполнения действия. Комплементы к модальным предикатам указывают на действие или состояние в будущем, на потенциальное действие или состояние. К ним мы относим такие предикаты, как *лэкIын*, *хузэфIэкIын* ‘мочь, быть в состоянии’, *къалэнын*, *боршын* ‘быть обязанным’ и др. Комплементные типы: инфинитив (1-2), масдар (3-4).

- (1) Сэ с-льэкI-а-щ а унэ-р с-шIы-н
я S1Ед-мочь-Перф1-Утв этот дом-Абс S1Ед-делать-Инф
'Я смог построить этот дом'
- (2) Уэ п-льэкIы-ну-ш сэ уэ си-здэ-п-шЭ-н
ты S2Ед-мочь-Фут2-Утв я ты О1Ед-Совм-S2Ед-вести-Инф
'Ты сможешь вести меня с собой'
- (3) Дэ т-хузэфIэкIы-ну-кым унэ-м и-шIы-ны-р
мы S1Мн-мочь-Фут2-Нег дом-Кэрг Пос3Мн-делать-Масд-Абс
'Мы не сможем строить дом'
- (4) Фэ фи-къалэн-тэ-кым тхылты-м
Вы Пос2Мн-обязанность-Импф-Нег книга-Кэрг
и-тхы-ны-р
Пос3Ед-писать-Масд-Абс
'Вы не обязаны были писать книгу'

Предикат *лэкIын*, *хузэфIэкIын* ‘мочь, быть в состоянии’ изменяется по модели динамических глаголов, предикаты *къалэнын*, *боршын* ‘быть обязанным’ изменяются по модели статических глаголов.

Вместе с тем предикат *лэкIын* ‘мочь, быть в состоянии’ очень ущербен в плане словоизменения и словообразования: для него не характерны формы плюсквамперфекта, каузатива, локальности, направления, соучастия, взаимности, совместности, рефлексивности,

2.3.11. Модальные предикаты

чрезмерности, избыточности, завершенности и очевидности. Еще более ущербны предикаты *къалэнын, боршын* ‘быть обязанным’, в основе которых лежат имена *къалэн, борш* ‘обязанность, задача’. Они имеют формы лица и времени. Но временные формы от них ограничены оппозицией презенс – перфект. От них также образуются негатив, интеррогатив и интенсивность, причем интеррогатив выражается не с помощью *-рэ*, как это характерно для предиката *лъэкIын* ‘мочь, быть в состоянии’, а без особого маркера (5).

- (5) Сэ си-къалэн (= си-борш) сы-кIуэ-н?
я Пос1Ед-обязанность S1Ед-идти-Инф
'Я обязан идти?'
- (6) Сэ си-къалэ-н-щ (= си-борш-щ) сы-кIуэ-н
я Пос1Ед-обязанность.През-Утв S1Ед-идти-Инф
'Я обязан идти'

Предикаты *къалэнын, боршын* ‘быть обязанным’ объединяются с предикатом *лъэкIын* ‘мочь, быть в состоянии’ отсутствием словообразовательных форм каузатива, локальности, направления, соучастия, взаимности и др.

Инфинитив изменяется по лицам, от него образуются все основные префиксальные и суффиксальные словообразовательные категории, формы префиксального негатива, суффиксального координатива. Ср. (7):

- (7) Уэ п-лъэкIы-н-щ сы-б-гъэ-кIуэ-н-и
ты S2Ед-мочь-Фут1-Утв О1Ед-S2Ед-Кауз-идти-Инф-Крд
'Ты сможешь и отправить меня (=и заставить меня идти)'

Относительно места инфинитива в предложении нужно сказать, что различаются стилистически нейтральные и маркированные позиции. Так, в (1) инфинитивная (дополнительная) группа может быть препозитивной по отношению к главному предикату. При этом подобная позиция инфинитивной группы (8) более нейтральна в языке по сравнению с ее позицией в (1).

- (8) [А унз-р с-шы-н] с-лъэкI-а-щ
этот дом-Абс S1Ед-делать-Инф S1Ед-мочь-Перф1-Утв
'Я смог построить этот дом'

Масдар обладает формами падежа и посессивности, что видно из (3-4). Форма падежа субъекта главного предиката зависит от двух факторов. Транзитивность – интранзитивность инфинитива, синтаксическая позиция зависимого предиката определяют падежное оформление. Если инфинитив транзитивен, то субъект оформляется эр-

2.3.11. Модальные предикаты

гативным падежом независимо от синтаксической позиции транзитивного инфинитива. Конструкция может иметь множество различных вариаций словопорядка, где инфинитив может занимать препозицию или постпозицию не только по отношению к главному предикату, но и по отношению к дополнению, входящему в инфинитивную группу. Но от этого не меняется падеж, если инфинитив транзитивен. Так, простая трехчленная конструкция имеет несколько вариаций словопорядка (9).

- (9) а. А-бы лъэкI-а-щ с-и-хы-н (=X)
он-Эрг мочь-Перф1-Утв О1Ед-С3Ед-нести-Инф
- б. А-бы X лъэкI-а-щ
г. X а-бы лъэкI-а-щ
д. X лъэкI-а-щ а-бы
е. ЛъэкI-а-щ X а-бы
ж. ЛъэкI-а-щ а-бы X
'Он смог нести меня'

Ни один из этих шести порядков не допускает изменения формы падежа субъекта. Однако положение меняется, если инфинитив интранзитивен.

- (10) а. А-р/(а-бы) кIуэ-н (=X) лъэкI-а-щ
он-Абс/(он-Эрг) идти-Инф мочь-Перф1-Утв
- б. X а-р/(а-бы) лъэкI-а-щ
в. ЛъэкI-а-щ а-р/(а-бы) X
г. ЛъэкI-а-щ X а-р/(а-бы)
'Он смог идти'

В конструкциях с модальными предикатами возможны только кореферентные отношения субъектов главного и зависимого предикатов. Все указанные предложения (10) допускают вариативное управление падежом субъекта, т.е. падеж может управляться главным предикатом или инфинитивом. Соответственно опускается кореферентный субъект инфинитива или модального предиката. Вариативное управление падежом субъекта в (10) – обусловлено синтаксической позицией интранзитивного инфинитива, о чем свидетельствует жесткое (невариативное) управление падежом только главным предикатом в (11), где кореферентно опущен субъект инфинитива.

- (11) А-бы лъэкI-а-щ кIуэ-н
он-Эрг мочь-Перф1-Утв идти-инф
'Он смог идти'

2.3.11. Модальные предикаты

Как видно, инфинитив нейтрален к управлению падежом в том случае, если он занимает постпозицию по отношению к главному предикату, а субъект – препозицию по отношению к тому же главному предикату. Такой порядок определяет жесткое (эргативное) оформление падежа субъекта. В кабардинском языке функцию главного предиката *лъэкIын* ‘мочь, быть в состоянии’ выполняют два аффикса – префикс потенциалиса *ху-* и суффикс потенциалиса *-ф*. Последние образуют предикаты, функционально эквивалентные главному предикату *лъэкIын* ‘мочь, быть в состоянии’ + инфинитив. (См. 2.5. Потенциальные конструкции).

Модальный предикат *хуеин* выражает необходимость выполнения действия.

- (12) Сэ уэ у-с-лъагъу-н хуей-щ
я ты О2Ед-S1Ед-видеть-Инф должен.През-Утв
'Я должен тебя видеть'
- (13) Дэ ды-Куэ-н хуей-а-щ
мы S1Мн-идти-Инф должен-Перф1-Утв
'Мы должны были идти'

Предикат *хуеин* ‘должен, обязан’, в отличие от других модальных предикатов, характеризуется значительными морфологическими и синтаксическими особенностями. Поэтому следует более подробно остановиться на анализе этого предиката. В лингвистической литературе остается совершенно неразработанным вопрос о морфологии и синтаксисе модального предиката *хуеин* ‘должен, обязан’ и его отношении к предикату желания *хуеин* ‘желать, хотеть’. В грамматиках кабардинского языка не различаются модальный предикат *хуеин* ‘должен, обязан’ и предикат желания *хуеин* ‘желать, хотеть’, хотя между ними имеются существенные различия не только в семантике, но в морфологии и синтаксисе. Эти различия касаются парадигм лица предиката *хуеин*, его сочетаемости с деривационными (словообразовательными) аффиксами, синтаксической позиции в предложении, участия в управлении падежом субъекта и т.д. В сущности, мы имеем два разных главных предиката, каждый из которых занимает особое место в грамматике и словообразовании, хотя генетически восходят к одному предикату. Прежде всего на модальный предикат *хуеин*, в отличии от предиката желания *хуеин*, накладываются строгие синтаксические ограничения. Более того, модальный предикат *хуеин* постоянно связан с инфинитивом, т.е. не имеет самостоятельного употребления вне сочетания с инфинитивом. Модальный предикат *хуеин* ‘должен, обязан’ обладает формами времени, но в отличии от предиката желания *хуеин* ‘хотеть,

2.3.11. Модальные предикаты

желать' не имеет форм лица, что отражается на характере его синтаксических связей с субъектом предложения и инфинитивом.

В конструкциях с модальным предикатом *хуэин* 'должен, обязан' по лицам изменяется лишь инфинитив (14а), в то время как в конструкциях с предикатом желания *хуэин* 'хотеть, желать' по лицам изменяются и инфинитив, и предикат желания (14б).

- (14) а. Дэ фы-т-льагъу-н хуей-щ
мы О2Мн-С1Мн-видеть-Инф должен.През-Утв
'Мы должны вас видеть'
- б. Дэ фы-т-льагъу-н ды-хуей-щ
мы О2Мн-С1Мн-видеть-Инф С1Мн-хотеть.През-Утв
'Мы хотим (желаем) вас видеть'

Отличие модального предиката *хуэин* от предиката желания *хуэин* проявляется также в словообразовании. От модального предиката *хуэин* не образуются такие словообразовательные формы, как формы избыточности, чрезмерности, очевидности, характерные для предиката желания *хуэин* 'хотеть, желать'. Отметим, однако, что при жестких грамматических ограничениях, накладываемых на модальный предикат *хуэин*, последний обладает (наряду с формами времен) формами возвратности (в значении 'уже, далее, впредь'), негатива, интенсивности.

- (15) Уэ у-кIуэ-н хуеи-ж-къым-и
ты S2Ед-идти-Инф должен.През-Возв-Нег-Интенс
'Ты же не должен уже идти'

В отличие от других модальных предикатов модальный предикат *хуэин* 'должен, обязан' имеет устойчивую синтаксическую позицию, занимая место после инфинитива. В этом модальный предикат *хуэин* 'должен, обязан' отличается также от омонимичного предиката желания *хуэин* 'хотеть, желать', не имеющего жестко фиксированного места в предложении. Так, конструкция (14а) не допускает изменения места модального предиката *хуэин* 'должен, обязан' по отношению к инфинитиву, ср. (14а) и (16).

- (16) *Дэ хуей-щ фы-т-льагъу-н
мы должны.През-Утв О2Мн-С1Мн-видеть-Инф
'Мы должны вас видеть'

Подобный запрет снимается в конструкции (14б) в отношении предиката желания *хуэин* 'хотеть, желать' (17).

2.3.11. Модальные предикаты

- (17) Дэ ды-хуей-щ фы-т-льагъу-н
 мы S1Мн-хотеть.През-Утв O2Мн-S1Мн-видеть-Инф
 ‘Мы хотим вас видеть’

Сочетание ‘инфinitив + модальный предикат *хуеин* ‘должен, обязан’ может быть разъединено субъектом в предложении. Но в этом случае инфинитив должен быть постпозитивным по отношению к модальному предикату *хуеин* ‘должен, обязан’ (18).

- (18) Хуей-щ Инал кІуэ-н
 должен.През-Утв Инал идти-Инф
 ‘Инал должен идти’

Подобный словопорядок ‘модальный предикат *хуеин* ‘должен, обязан’ + субъект + инфинитив, хотя и возможен, является синтаксически отмеченным, т.е. отнюдь не является нейтральным. Но заметим, что конструкция (18) может быть интерпретирована как конструкция с предикатом желания *хуеин* ‘хотеть, желать’. В этом случае словопорядок оказывается одним из шести возможных вариантов, допускающих предикат желания *хуеин* ‘хотеть, желать’ (19).

- (19) a. Хуей-щ Инал кІуэ-н
 хотеть.През-Утв Инал идти-Инф
- б. Хуей-щ кІуэ-н Инал д. Инал хуей-щ кІуэ-н
в. кІуэ-н хуей-щ Инал е. Инал кІуэ-н хуей-щ
г. кІуэ-н Инал хуей-щ
 ‘Инал хочет (желает) идти’

Из этих вариантов нейтральным является последний (19e), хотя все другие вполне возможны и встречаются в языке, чего нельзя сказать о конструкции с омономичным модальным предикатом *хуеин* ‘должен, обязан’, допускающим вариант (18) наряду с обычным (20).

- (20) Инал кІуэ-н хуей-щ
 Инал идти-Инф должен.През-Утв
 ‘Инал должен идти’

Синтаксические и морфологические ограничения, накладываемые на модальный предикат *хуеин* ‘должен, обязан’, сказываются на управлении падежом субъекта в предложении. Жесткость словопорядка ‘инфinitив + *хуеин* ‘должен, обязан’ и отсутствие личных форм у этого предиката определяют характер управления падежом субъекта. В управлении падежом субъекта участвует, как правило, только инфинитив. При этом форма падежа зависит от

2.3.11. Модальные предикаты

транзитивности-интранзитивности инфинитива. При транзитивном инфинитиве падеж субъекта оформляется эргативным падежом, при интранзитивном – абсолютивным падежом (21а-б).

- (21) а. Пщащэ-р къуажэ-м кIуэ-н хуей-а-ш
девушка-Абс деревня-Кэрг идти-Инф должна-Перф1-Утв
'Девушка должна была поехать в деревню'

- б. Пщащэ-м письмо и-тхы-н хуей-а-ш
девушка-Эрг письмо S3Ед-писать-Инф должна-Перф1-Утв
'Девушка должна была написать письмо'

Инфинитивное управление сохраняется и в том случае, если субъект занимает постпозицию в предложении, следуя за модальным предикатом *хуеин* 'должен, обязан' (22а-б).

- (22) а. Къуажэ-м кIуэ-н хуей-а-ш пщащэ-р
деревня-Кэрг идти-Инф должна-Перф1-Утв девушка-Абс
'Девушка должна была поехать в деревню'

- б. Письмо и-тхы-н хуей-а-ш пщащэ-м
письмо S3Ед-писать-Инф должна-Перф1-Утв девушка-Эрг
'Девушка должна была написать письмо'

В конструкции (22а) субъект (*пщащэ-р* 'девушка') оформляется абсолютивом, т.е. управляет интранзитивным инфинитивом (*кIуэ-н* 'идти'), в конструкции (22б) субъект (*пщащэ-м* 'девушка') оформляется эргативом, т.е. управляет транзитивным инфинитивом (*и-тхы-н* 'писать'). В обеих конструкциях субъект стоит непосредственно за модальным предикатом *хуеин* 'должен, обязан', но синтаксически связан с инфинитивом, стоящим дальше от него, т.е. впереди модального предиката. Конструкции (21-22) не допускают варианного управления: оформление падежа субъекта зависит только от инфинитива.

Вариантное управление возможно в том случае, если предикат *хуеин* употребляется не как модальный предикат, как это имеет место в этих конструкциях, а как предикат желания (23а-б).

- (23) а. Пщащэ-м/(-р) письмо и-тхы-н хуей-а-ш
девушка-Эрг/(-Абс) письмо S3Ед-писать-Инф хотеть-Перф1-Утв
'Девушка хотела написать письмо'

- б. Письмо и-тхы-н хуей-а-ш пщащэ-м/(-р)
письмо S3Ед-писать-Инф должна-Перф1-Утв девушка-Эрг/(-Абс)
'Девушка хотела написать письмо'

2.3.11. Модальные предикаты

Конструкция (23а) отличается от конструкции (21б) только тем, что главный предикат *хуеин* употребляется не в значении модального предиката ('должен, обязан'), а в значении предиката желания ('хотеть, желать'). То же самое нужно сказать об отношении конструкции (23б) к конструкции (22б). Как видно, употребление главного предиката *хуеин* в значении модального предиката обуславливает жесткое (инффинитивное) управление, в то же время как употребление *хуеин* в значении предиката желания снимает жесткое управление, допуская вариантное управление субъектом предложения.

Конструкции с модальным предикатом *хуеин* 'должен, обязан' допускают лишь кореферентные отношения субъектов в предложении, т.е субъект главного (модального) предиката всегда кореферентен субъекту зависимого (инффинитивного) предиката. В соответствии с этим в конструкциях с модальным предикатом (21-22), где падежом субъекта управляет инфинитив, кореферентно опускается субъект главного предиката. Конструкции с главным предикатом желания *хуеин* 'хотеть, желать' допускают кореферентные и некореферентные отношения обоих субъектов. В (23а-б) при эргативном оформлении субъекта, т.е., когда падежом управляет инфинитив, имеет место кореферентное опущение субъекта главного предиката. Напротив, когда главный предикат управляет падежом, кореферентно опускается субъект зависимого предиката (инффинитива). Различен также синтаксис модального предиката *хуеин* 'должен, обязан' и предиката желания *хуеин* 'хотеть, желать': модальный предикат управляет инфинитивом, предикат желания – инфинитивом, герундием и причастием.

2.3.12. Предикаты намерения

Предикаты этой группы выражают намерение совершить действие, данное в комплементной пропозиции. Предикаты намерения накладывают временные ограничения на зависимый предикат в том смысле, что время действия зависимого предиката следует за временем главного предиката.

В кабардинском языке в эту группу входят предикаты *мурад* *шЭн*, *имурадын*, *хьисэн* *шЭн*, *ихьисэпын*, *гухэль шЭн*, *игу хэльын* 'намереваться, собраться' и др. Предикаты намерения управляют инфинитивом (1).

2.3.12. Предикаты намерения

- (1) А-бы е-жъэжы-н мурад и-Іэ-щ
 он-Кэрг КОЗЕд-уехать-Инф намерение Пос ЗЕд-иметь.През-Утв
 'Он намеревается уехать'

Предикаты, входящие в эту группу, образованы по двум моделям: модель (а) представляет собой имя + вспомогательный глагол *иІэн* 'иметь': *мурад иІэн*, букв. 'намерение иметь', *гухэль иІэн*, букв. 'намерение иметь' и др. Вторая модель (б) образуется от именной части модели (а) в посессивной форме: *и-мурады-н* 'намереваться, иметь намерение'. Предикаты обеих моделей выступают только в статической форме. Ограничения накладываются также на парадигму времени предикатов, при этом в этом отношении различаются модель (а) и модель (б). Временные ограничения более жестки применительно к модели (а). Так, для модели (а) не характерны формы футурума1, 2 и плюсквамперфекта1, 2. Кроме того, именная часть модели (а) не имеет грамматических форм падежа и числа. Что касается модели (б), то ее грамматические (парадигматические) возможности более широки. Ср. (2а-б).

- (2) а. А-бы е-жъэжы-н и-мурады-гъа-щ
 он-Кэрг КОЗЕд-уехать-Инф ПосЗЕд-намерение-Плюскв1-Утв
 'Он намеревался тогда уехать'
 б. *А-бы е-жъэжы-н мурад и-Іы-гъа-щ
 он-Кэрг КОЗЕд-уехать-Инф намерение ПосЗЕд-иметь-Плюскв1-Утв
 'Он намеревался тогда уехать'

В отличие от нормальной конструкции (2а), конструкция (2б), где модель (а) имеет форму плюсквамперфекта, является искусственной и необычной для языковой нормы.

Инфинитив изменяется по лицам (3), обладает формой абсолютива (4) и координатива (5).

- (3) а. Сэ сы-кІүэ-н си-мурад-щ
 я S1Ед-идти-Инф Пос1Ед-намерение.През-Утв
 'Я намереваюсь идти'
 б. Уэ у-кІүэ-н уи-мурад-щ
 ты S2Ед-идти-Инф ПосЕд-намерение.През-Утв
 'Ты намереваешься идти'
 в. Ар кІүэ-н и-мурад-щ
 он идти-Инф ПосЗЕд-намерение.През-Утв
 'Он намеревается идти'

2.3.12. Предикаты намерения

- (4) Дэ ды-кIуэ-у ды-шхэны-р
мы S1Mн-идти.През-Гер S1Mн-есть/(кушать)-Абс
ди-мурад-щ
Пос1Mн-намерение.През-Утв
'Мы намереваемся пойти и поесть'
- (5) Фэ сы-ф-лъагъун-и фи-мурад-щ
вы О1Ед-S2Mн-видеть-Крд Пос2Mн-намерение.През-Утв
'Вы намереваетесь и видеть меня'

В приведенных конструкциях (4-5) показатель лица присутствует и в инфинитиве, и в главном предикате. Однако возможны исключения из этого правила (6).

- (6) Сэ шхэн мурад си-Іэ-щ
я есть/(кушать) намерение Пос1Ед-иметь.През-Утв
'Я намерен (намереваюсь) поесть'

В (6) по лицам изменяется только главный предикат, точнее – вспомогательный глагол комбинированного предиката (*мурад*) *си-Іэ-щ* 'намерение я имею), а зависимый предикат не изменяется по лицам (*шхэн* 'есть, кушать'). Но подобные конструкции возможны, если главный предикат образован по модели (а), т.е. путем комбинации имени и вспомогательного глагола. Предикат по модели (б) не допускает подобных конструкций. Ср. (7а-б).

- (7) а. Сэ сы-шхэ-н си-мурад-щ
я S1Ед-есть-Инф Пос1Ед-намерение.През-Утв
'Я намерен поесть'
- б. *Сэ шхэ-н си-мурад-щ
я есть-Инф Пос1Ед-намерение.През-Утв
'Я намерен поесть'

Конструкция (7б) становится возможной в том случае, если предикат по модели (б) является негативной формой (8).

- (8) Сэ шхэ-н си-мурад-къым
я есть Пос1Ед-намерение.През-Neg
'Я не намерен (не намереваюсь) поесть'

Отсюда видно, что модели предикатов (7а-б), хотя и семантически синонимичны, морфологически различаются: ограничения модели предиката (б) снимаются в отношении модели предиката (а). Но возможен и обратный случай: ограничения модели (а) снимаются в отношении модели (б). Инфинитив на суффикс *-н* и суффикс *-ну* могут быть взаимозаменимы (9).

2.3.12. Предикаты намерения

- (9) Сэ с-е-жъэ-н/(-ну)
 я S1Ед-КО1Ед-уехать-Инф си-мурад-щ
 'Я намереваюсь уехать'

Но подобная взаимозаменимость возможна не во всех случаях. Конструкция, где нет согласования по лицу между предикатами, допустима лишь с суффиксом *-н*. Ср. (10а-б).

- (10) а. Сэ шхэ-н мурад си-Іэ-щ
 я есть-Инф намерение Пос1Ед-иметь.През-Утв
 'Я намереваюсь поесть'
 б. *Сэ шхэ-ну мурад си-Іэ-щ
 я есть-Инф намерение Пос1Ед-иметь.През-Утв
 'Я намереваюсь поесть'

При нормальном варьировании форм суффикса *-н* и суффикса *-ну* (9) исключено подобное варьирование в (10а-б), так как возможна только форма с суффиксом *-н* (10а).

На главный предикат и инфинитив накладываются словообразовательные ограничения. Особенно жестки ограничения, накладываемые на главный предикат. Причем имеются различия между моделью (а) и моделью (б). Модель (а), т.е. комбинация имени + вспомогательный глагол *и/эн* 'иметь' обладает формами версии (11), соучастия (12), совместности (13), но не обладает формами каузатива, потенциалиса, взаимности, локальности, направления, чрезмерности, избыточности, завершенности.

- (11) Сэ мурад п-ху-зи-Іэ-щ X
 я намерение КО2Ед-В-Пос1Ед-иметь.През-Утв X
 'Я намереваюсь для тебя X'
 (12) Сэ мурад ды-зи-Іэ-щ X
 я намерение Со-Пос1Ед-иметь.През-Утв X
 'Я намереваюсь с ним X'
 (13) Дэ мурад здэ-ди-Іэ-щ X
 мы намерение 1Мн-Совм-Пос1Мн-иметь.През-Утв X
 'Мы намереваемся совместно с ним X'

Характерны для модели (а) формы возвратности (14) и очевидности (15). Многозначный суффикс *-ж* в этом предложении приобретает значение повторности, дополнительности.

- (14) А-бы мурад и-Іэ-ж-щ X
 он-Кэрг намерение Пос3Ед-иметь.През-Возв-Утв X
 'Он намеревается еще X'

2.3.12. Предикаты намерения

- (15) Пщащэ-м мурад и-Іэ-хэ-ш X
 девушка-Кэрг намерение Пос3Ед-иметь.През-Оч-Утв X
 'Девушка намеревается уже X'

Что касается предикатов модели (б), то они дефектны в словообразовательном плане. Из префиксальных словообразовательных форм они имеют версию (16а), из суффиксальных словообразовательных форм – возвратность (16б), очевидность (16в), завершенность (16г).

- (16) а. Сэ с-ху-и-мурад-ш X
 я КО1Ед-В-Пос3Ед-намерение.През-Утв X
 'Я намереваюсь для него X'
- б. Уэ уи-мурады-ж-ш X
 ты Пос2Ед-намерение.През-Возв-Утв X
 'Ты намереваешься еще X'
- в. Щіалэ-м и-мурады-хэ-ш X
 парень-Кэрг Пос3Ед-намерение.През-Оч-Утв X
 'Парень намеревается уже X'
- г. А-бы и-мурады-пэ-ш X
 он-Кэрп Пос3Ед-намерение.През-Зав-Утв X
 'Он намеревается совсем (уже) X'

Субъект предикатов модели (а) и модели (б) стоит в косвенном эргативе, если в этой роли выступают имена существительные, местоимение и другие части речи, различающие абсолютив и эргатив. В комбинированной модели (а) падежом субъекта управляет вспомогательный глагол *иIэ* 'иметь' (17).

- (17) Пщащэ-м мурад и-Іэ-ш X
 девушка-Кэрг намерение Пос3Ед-иметь.През-Утв X
 'Девушка намеревается X'

В отличие от комбинированной модели (а) в модели (б) падежом субъекта предиката управляет посессивный префикс, входящий в статический глагол. Последний образуется от посессивной формы имени, связанной с маркером косвенного эргатива в имени или местоимении (18).

- (18) А-бы и-мурад-ш X
 он-Кэрп Пос3Ед-намерение.През-Утв X
 'Он намеревается X'

2.3.12. Предикаты намерения

Префикс посессивности в статическом глаголе, в основе которого лежит посессивная конструкция, согласуется с именем или местоимением по числу (19).

(19)	А-бы-хэ-м	я-мурад-ш	X
	он-Эрг-Мн-Кэрг	Пос3Мн-намерение.През-Утв	X
'Они намереваются X'			

Однако управление падежом субъекта главного предиката определяется не только самим предикатом – моделью (б) или посессивной конструкцией, лежащей в ее основе – модели (а). Порядок слов влияет на оформление падежа субъекта предиката, но далеко не всегда этот фактор является определяющим. Так, довольно простое по своему составу предложение (20) имеет множество вариаций словопорядков. Это объясняется возможностью включения в середину главного предиката модели (а) других слов (21).

(20)	А-бы	е-жъэжы-ну	мурад	и-Иэ-щ
	Он-Кэрг	КОЗЕд-ухать-Инф	намерение	Пос3Ед-иметь.През-Утв
'Он намеревается уехать'				

- (21) а. Абы ежъэжыну мурад иИэш
б. Абы ежъэжыну иИэш мурад
в. Абы мурад иИэш ежъэжыну
г. Абы мурад ежъэжыну иИэш
д. Абы иИэш мурад ежъэжыну
е. Абы иИэш ежъэжыну мурад
ж. Ежъэжыну абы мурад иИэш
з. Ежъэжыну абы иИэш мурад
и. Ежъэжыну мурад абы иИэш
к. Ежъэжыну мурад иИэш абы
л. Ежъэжыну иИэш абы мурад
м. Ежъэжыну иИэш мурад абы
- н. Мурад абы иИэш ежъэжыну
о. Мурад абы ежъэжыну иИэш
п. Мурад иИэш абы ежъэжыну
р. Мурад иИэш ежъэжыну абы
с. Мурад ежъэжыну абы иИэш
т. Мурад ежъэжыну иИэш абы
у. ИИэш мурад абы ежъэжыну
ф. ИИэш мурад ежъэжыну абы
х. ИИэш абы мурад ежъэжыну
ц. ИИэш ежъэжыну абы мурад
ч. ИИэш ежъэжыну мурад абы
ш. ИИэш абы ежъэжыну мурад

Как видно, четырехкомпонентная конструкция имеет по меньшей мере 24 вариаций словопорядка, чего нельзя сказать о конструкциях с моделью (б). Прерывистый характер главного предиката *мурад...* иИэн 'намереваться, предполагать, думать' порождает обилие вариантов словопорядка. Во всех вариантах имеет место кореферентное опущение субъекта зависимого предиката. Вариантное управление падежом вполне возможно, если заменить модель (а) на модель (б) (22а-б).

2.3.12. Предикаты намерения

- (22) а. А-р/(-бы) е-жъэжы-ну и-мурад-щ
он-Абс/(-Кэрг) КОЗЕд-уехать-Инф Пос3Ед-намерение.През-Утв
'Он намеревается уехать'
- б. И-мурад-щ а-р/(-бы) е-жъэжы-ну
Пос3Ед-намерение.През-Утв он-Абс/(-Кэрг) КОЗЕд-уехать-Инф
'Он намеревается уехать'

На выбор падежа влияет и порядок слов (23).

- (23) А-бы и-мурад-щ е-жъэжы-ну
он-Кэрг Пос3Ед-намерение.През-Утв ОЗЕд-уехать-Инф
'Он намеревается уехать'

Препозиция главного предиката модели (б) по отношению к инфинитиву определяет форму падежа – в данном случае косвенного эргатива. Но на позицию инфинитива накладываются ограничения, несмотря на обилие вариаций словопорядка. При этом фактором, ограничивающим препозитивное использование инфинитива, может служить форма самого инфинитива. Так, формы инфинитива с суффиксами *-н*, *-ну* вполне взаимозаменимы в функциональном плане в зависимости от их позиций в предложении (24).

- (24) А-бы е-жъэжы-н(у) мурад и-Іэ-щ
он-Кэрг КОЗЕд-уехать-Инф намерение Пос3Ед-иметь.През-Утв
'Он намеревается уехать'

Ср. однако, запрет на использование формы на *-н* (25-27). Как видно, синтаксический потенциал формы на *-ну* более высок.

- (25) а. Е-жъэжы-ну и-Іэ-щ а-бы мурад
КОЗЕд-уехать-Инф Пос3Ед-иметь.През-Утв он-Кэрг намерение
'Он имеет намерение (намеревается) уехать'

- б. *Е-жъэжы-н и-Іэ-щ а-бы мурад

- (26) а. Е-жъэжы-ну а-бы мурад и-Іэ-щ
КОЗЕд-уехать-Инф он-Кэрг намерение Пос3Ед-иметь.През-Утв
'Он имеет намерение (намеревается) уехать'

- б. *Е-жъэжы-н а-бы мурад и-Іэ-щ

- (27) а. Мурад а-бы е-жъэжы-ну и-Іэ-щ
намерение он-Кэрг КОЗЕд-уехать-Инф Пос3Ед-иметь.През-Утв
'Он имеет намерение (намеревается) уехать'

- б. *Мурад а-бы е-жъэжы-н и-Іэ-щ

2.3.13. Предикаты наблюдения

В число предикатов наблюдения в кабардинском языке входят такие глаголы, как *еплъын*, *кIэлъыплъын*, *еплъэкIуэн*, *нэIэ тегъэтын* и др. Они имеют сходную семантику ‘наблюдать, следить, присмотреть’. Предикаты наблюдения управляют причастием (1) и альтернативом (2-4). Темпоральная референтность комплемента совпадает с референтностью главного глагола.

- (1) Уэ [а-р къы-эрэ-кIу-а-м] у-кIэлъыплъ-а-ш
ты он-Абс Ор-как-идти-Перф1-Кэрг S2Ед-следить-Перф1-Утв
'Ты следил за тем, как он пришел'
- (2) Сэ а-бы с-о-пль [а-р кIуэ-рэ
я он-Кэрг S1Ед-Дин-наблюдать.През он-Абс идти-Крд
мы-кIуэ-рэ]
Нег-идти.През-Альт
'Я за ним наблюдаю, идет он или не идет'
- (3) Дэ уэ ды-п-кIэлъплъ-а-ш
мы ты S1Ми-КО2Ед-следить-Перф1-Утв
[уэ у-лажъэ-рэ у-мы-лажъэ-рэ]
ты S2Ед-работать.През-Альт S2Ед-Нег-работать.През-Альт
'Мы за тобой следили, работаешь ты или не работаешь'
- (4) ЩакIуэ-р мыщэ-м и-о-пльакIуэ [а-р
охотник-Абс медведь-Кэрг КОЗЕд-Дин-следить.През он-Абс
и-гъуз-м къ-и-кIы-н-рэ
Пос3Ед-логово-Эрг Напр-Лок-выйти-Фут1-Альт
къ-и-мы-кIы-н-рэ]
Ор-Лок-Нег-выйти-Фут1-Альт
'Охотник следит за медведем, выйдет он из своего (его)
логова или не выйдет'

Некоторые предикаты наблюдения восходят к многозначным (полисемантическим) глаголам. Так, *еплъын* ‘наблюдать, следить, присмотреть за кем-чем-то’ в иных синтаксических и лексических окружениях имеет значение ‘смотреть на кого-что-либо’. Но *еплъын* имеет также значения ‘считать, полагать, думать’. В этом значении *еплъын* попадает в группу предикатов отношения к пропозиции, не контролируя причастное или альтернативное предложение. Последнее контролирует только *еплъын* в значении ‘наблюдать, следить, присмотреть за кем-чем-либо’.

2.3.13. Предикаты наблюдения

Предикаты наблюдения характеризуются высоким словоизменительным и словообразовательным потенциалом. Даже аорист, обладающий весьма специфическим поведением в сочетаемости с комплементными предложениями, часто употребляется в предикациях наблюдения. Правда, предикаты наблюдения в аористной форме также имеют своеобразие, требуя продолжения действия, выражаемого альтернативом или причастием (см. главу 2.9. Аористные конструкции).

Альтернативное предложение в сочетании с глаголами наблюдения отличается рядом словоизменительных и словообразовательных ограничений. Можно указать на возможность функционирования разных моделей альтернатива в комплементных предложениях. Так, в (2) альтернативное предложение (модель (а)) можно заменить второй моделью.

- (5) Сэ а-бы с-о-пль а-р кIуэ-ми
я он-Кэрг S1Ед-Дин-наблюдать.През он-Абс идти.През-Альт
мы-кIуэ-ми
Нег-идти.През-Альт
'Я за ним наблюдаю, идет он или не идет'

Обращают на себя внимание временные ограничения некоторых моделей альтернатива и их вариаций в альтернативных конструкциях (6-7).

- (6) КIэлъыпль а-р кIуэ-рэ хъэмэ мы-кIуэ-рэ
следить.Имп он-Абс идти.През-Альт или Нег-идти.През-Альт
'Проследи (за ним), идет он или не идет?'

- (7) *КIэлъыпль а-р кIу-а-рэ (кIуэ-н-рэ,
следить.Имп он-Абс идти-Перф1-Альт (идти-Фут1-Альт,
кIуэ-ну-рэ) хъэмэ мы-кIу-а-рэ (мы-кIуэ-н-рэ,
идти-Фут2-Альт) или Нег-идти-Перф1-Альт (Нег-идти-Фут1-Альт,
мы-кIуэ-ну-рэ)
Нег-идти-Фут2-Альт)
'Проследи (за ним), он пошел (пойдет) или не пошел (не
пойдет)'

Модель альтернатива в (6) включает союз хъэмэ 'или'. В презенсе эта модель синонимична модели в (2) и (4). Но модель в (6) невозможна в перфекте и футуруме. Что касается других времен, то они также невозможны для альтернатива в (7).

Дистрибуция зависимых предикатов определяется синтаксическим, морфологическим и даже лексическим строением предложения. В (2) постпозиция зависимого предиката нормальна. Но если главное предложение преобразовать в редуцированную конструк-

2.3.13. Предикаты наблюдения

цию путем опущения субъекта и объекта главного предиката (их наличие имплицитно предполагает двухместный главный предикат), то препозиция зависимого предиката явно предпочтительна:

- (8) [А-р кІуэ-рэ мы-кІуэ-рэ]
он-Абс идти.През-Альт Нег-идти.През-Альт
с-о-ПЛъ
S1Ед-Дин-наблюдать.През
'Я наблюдаю, идет он или не идет' (букв. 'Он идет или он
не идет, я наблюдаю')

Включение зависимого предиката в середину главного предложения также зависит от ряда факторов. Вполне допустимо подобное включение при соблюдении определенных условий. Зависимый предикат возможен в положении между субъектом и объектом главного предложения (9а), но невозможна без нарушения семантики предложения позиция зависимого предиката между главным предикатом и его объектом (9б).

- (9) a. Сэ X а-бы с-о-пль
 я X он-Кэрг S1Ед-Дин-наблюдать.През
 'Я X наблюдаю'
 b. *Сэ а-бы X с-о-пль
 я он-Кэрг X S1Ед-Дин-наблюдать.През
 'Я X наблюдаю'

Не может быть нормальным изменение словопорядка (3) в слово-порядок (10), так как косвенный объект главного предиката (уэ) и субъект зависимого предиката (уэ), как правило, не следуют друг за другом.

- (10) *Дэ уэ уэ у-лажьэ-рэ
 мы ты ты S2Ед-работать.През-Альт
 у-мы-лажьэ-рэ ды-п-КІэлъыплъ-а-щ
 S2Ед-Нег-работать.През-Альт S1Мн-КО2Ед-следить-Перф1-Утв
 'Мы следили (наблюдали) за тобой, ты работаешь
 или не работаешь'

Невозможна позиция косвенного объекта, выраженного местоимением *уз*, впереди главного предиката в (11), хотя подобная позиция допустима в (3).

2.3.13. Предикаты наблюдения

- (11) *Дэ уэ у-лажъэ-рэ у-мы-лажъэ-рэ
 мы ты S2Ед-работать.През-Альт S2Ед-Нег-работать.През-Альт
 уэ ды-п-кІэльыплъ-а-щ
 ты S1Мн-КО2Ед-следить-Перф1-Утв
 'Мы следили (наблюдали) за тобой, ты работаешь
 или не работаешь'

Включение главного предложения в середину зависимого предложения требует также соблюдения определенных условий. В (5-6) недопустима позиция главного предложения между субъектом и альтернативом (12-13).

- (12) *А-р [сэ а-бы с-о-плъ] кІуз-ми
 он-Абс я он-Кэрг S1Ед-Дин-наблюдать идти.През-Альт
 мы-кІуз-ми
 Нег-идти.През-Альт
 'Я наблюдаю за ним, он идет или не идет'
 (13) *А-р [кІэльыплъ] кІуз-ми мы-кІуз-ми
 он-Абс следить.Имп идти.През-Альт Нег-идти-През-Альт
 'Ты проследи, он идет или не идет'

В (12-13) включение главного предложения в зависимое предложение возможно при одном условии: если субъект зависимого предиката будет занимать крайне правую позицию (14-15).

- (14) КІуз-ми мы-кІуз-ми [сэ а-бы
 идти.През-Альт Нег-идти.През-Альт я он-Кэрг
 с-о-плъ] а-р
 S1Ед-Дин-наблюдать.През он-Абс
 'Я наблюдаю за ним, он идет или не идет'
 (15) КІуз-ми мы-кІуз-ми [кІэльыплъ] а-р
 идти.През-Альт Нег-идти.През-Альт наблюдать-Имп он-Абс
 'Ты проследи, он идет или не идет'

В то же время (14-15) стали стилистически сильно маркованными. Что касается оформления падежа, то словопорядок не оказывает существенного влияния на устойчивость падежного маркера. Альтернатив управляет падежом своего субъекта и объекта, а главный предикат также управляет падежом своего субъекта и объекта.

Но имеется возможность семантической трансформации предикатов наблюдения, обеспечивающей условия для кореферентности субъектов (объектов) зависимого и главного предикатов. Для этих целей используется префикс рефлексивности зы- и суффикс возвратности -жы. Вообще эти два аффикса можно рассматривать в данном случае как циркумфикс зы... -ж(ы), во внутрь которого

2.3.13. Предикаты наблюдения

включается предикат наблюдения. В этом случае действие, выражаемое в предикате наблюдения, направлено только на самого себя, что обеспечивает условия для кореферентности субъектов (объектов) зависимого и главного предикатов. А это уже нарушает жесткое управление падежом, т.е. обязательное и раздельное оформление падежа субъектов и объектов зависимого и главного предикатов:

- (16) Фызы-м/(-р) джанэ-р и-ды-ф-рэ
женщина-Эрг/(-Абс) рубашка-Абс S3Ед-шить-Пот-Альт
и-мы-ды-ф-рэ зы-КЭЛЬ-о-плъы-ж
S3Ед-Нег-шить-Пот-Альт Рефл-Лок-Дин-смотреть-Возв
'Женщина следит за собой, умеет она шить
рубашку или не умеет'

Эргативное оформление субъекта (*фызы-м* 'женщина') относит его к зависимому предложению, в то время как его абсолютивное оформление (*фызы-р* 'женщина') делает его субъектом главного предложения. В первом случае имеет место кореферентное опущение субъекта главного предиката, во втором случае – кореферентное опущение субъекта зависимого предиката.

2.3.14. Предикаты утаивания

В эту группу входят предикаты, выражающие утаивание, умалчивание, скрытие, сокрытие действия или состояния, выраженного зависимым предикатом. В кабардинском языке к ним относятся такие главные предикаты, как *бзыщын*, *уцхун*, *щэуфэн*, *щэхъумэн* и др. в значении 'утаивать, умалчивать, скрывать, не разглашать'.

Комплементные типы: причастие (1), альтернатив (2), долженствование (3).

- (1) А-бы и-бзыщI-а-щ [а-р зэры-сымэдж-а-р]
он-Эрг S3Ед-утаивать-Перф1-Утв он-Абс что-болеть-Перф1-Абс
'Он утаил (скрыл, умолчал), что он болел'
- (2) Уэ у-ушъэху-а-къым [Мурат кIу-а-ми]
ты S2Ед-скрывать-Перф1-Нег Мурат идти-Перф1-Альт
мы-кIу-а-ми]
Нег-идти-Перф1-Альт
'Ты не скрывал, Мурат ходил или не ходил'

2.3.14. Предикаты утаивания

- (3) Щалэ-м щI-е-хъумэ [куэдрэ зэры-лэжэ-н
парень-Эрг Лок-S3Ед-скрывать.През много что-работать-Инф
хуеи-р]
должен.През-Абс
'Парень скрывает, что он должен много (долго) работать'

Все предикаты утаивания транзитивны и двухместны. Они обладают формами лица, времени, негатива, интерропатива, интенсивности, координатива, каузатива, версии, потенциалиса, соучастия, взаимности, совместности, чрезмерности, избыточности, завершенности и очевидности.

Для них не характерны аффиксы направления, а также префиксы локальности, за исключением префикса *щIэ-* 'под', входящего в основы предикатов *щIэ-уфэн*, *щIэ-хъумэн* 'утаивать, скрывать'. Но без префикса *щIэ-* эти предикаты не попадают в число предикатов утаивания.

Причастие, альтернатив и долженствование сохраняют многие морфологические особенности, свойственные им в конструкциях с другими главными предикатами.

Позиция зависимого предиката может быть нейтральной и в препозиции, и в постпозиции. Нейтральным может быть и включение в состав главного предложения зависимого предиката. Так, обычно включение зависимого предиката и его субъекта в середину главного предложения в (4).

- (4) А-бы [а-р зэры-сымадж-а-р] и-бзыщI-а-щ
он-Эрг он-Абс что-болеть-Перф1-Абс S3Ед-утаить-Перф1-Утв
'Он_i утаил, что он_i болел'

Предикаты утаивания допускают кореферентные и некореферентные отношения субъектов главного и комплементного предложений. Кореферентная интерпретация субъектов предполагает опущение субъекта комплементного или главного предложения. В (5) опущен субъект комплементного предложения.

- (5) А-бы [зэры-сы-мадж-а-р] и-бзыщI-а-щ
он-Эрг что-болеть-Перф1-Абс S3Ед-утаить-Перф1-Утв
'Он_i утаил, что он_i болел'

Некореферентность субъекта зависимого и главного предикатов исключает возможность опущения субъекта *ар* 'он' (в абсолютиве) в (4). Но это отчасти связано с тем, что в зависимом причастии морфологически не выражается субъект 3 лица ед. ч. Если причастие употребляется во множественном числе, то допустимо также

2.3.14. Предикаты утаивания

опущение субъекта зависимого предиката, ибо дифференциальным признаком служит суффикс множественности -хэ (6).

- (6) А-бы зэры-сымадж-а-хэ-р и-бзыщI-а-щ
он-Эрг что-болеть-Перф1-Мн-Абс S3Ед-утаить-Перф1-Утв
'Он утаил, что они болели'

В отношении включения главного предложения в середину зависимого предложения имеются ограничения. Так, конструкции типа (1) не допускают инкорпорирования главного предложения в зависимое предложение (7-8а), хотя нормально обратное, т.е. включение зависимого предложения в главное (8б).

- (7) *А-р а-бы и-бзыщI-а-щ зэры-сымадж-а-р
он-Абс он-Эрг S3Ед-утаить-Перф1-Утв что-болеть-Перф1-Абс
'Он утаил, что он болел'
- (8) a. *Щащэ-р щIалэ-м и-бзыщI-а-щ зэры-сымадж-а-р
девушка-Абс парень-Эрг S3Ед-утаить-Перф1-Утв
зэры-сымадж-а-р
что-болеть-Перф1-Абс
'Парень утаил, что девушка болела'
- b. ЩIалэ-м [Щащэ-р зэры-сымадж-а-р]
парень-Эрг девушка-Абс что-болеть-Перф1-Абс
и-бзыщI-а-щ
S3Ед-утаить-Перф1-Утв
'Парень утаил, что девушка болела'

В отличие от (2.3.13:14-15), где включение главного предложения в зависимое предложение (речь идет о конструкциях с предикатами наблюдения) становится возможным при постпозитивном положении субъекта зависимого предиката, в рассматриваемых синтаксических структурах отсутствует возможность подобного способа включения главного предложения в зависимое предложение (9).

- (9) *Зэры-сымадж-а-р а-бы и-бзыщI-а-щ а-р
что-болеть-Перф1-Абс он-Эрг S3Ед-утаить-Перф1-Утв он-Абс
'Он утаил, что болел'

Заметим, однако, что в (7), хотя недопустимо включение главного предложения в середину зависимого предложения, вполне возможна его интерпретация по типу в (10).

2.3.14. Предикаты утаивания

- (10) А-р а-бы и-бзыщI-а-ш зэры-сымадж-а-р
 это-Абс он-Эрг S3Ед-утаить-Перф1-Утв что-болеть-Перф1-Абс
 букв. ‘Это он скрыл, что он болел’

В (10) препозитивный член *ар* не имеет отношения к зависимому предложению. Поэтому внешнее совпадение (10) с (7) связано с тем, что в (10) имеем дело не с включением главного предложения в середину зависимого предложения, а с употреблением последнего в препозиции без своего субъекта, выраженного лексически. Иными словами, *ар* в (10) имеет другой грамматический и лексический статус. Форма *ар* в разных предложениях приобретает разные семантические функции: *ар* в зависимом предложении – личное местоимение, в главном предложении (10) – указательное местоимение.

Наречие *абы* ‘туда’, формально идентичное с личным местоимением *абы* ‘он’, может выступать в зависимом предложении при изменении словопорядка (11).

- (11) А-р и-бзыщI-а-ш абы зэры-кIуэ-р
 это-Абс S3Ед-утаить-Перф1-Утв туда что-идти.През-Абс
 ‘Это он скрыл (утаил), что он туда идет’

В (11) препозитивный *ар* является указательным местоимением, выступающим в роли прямого объекта главного предиката, т.е. *ар* в (11) выполняет такую же функцию, что в (10). Но отличие (11) от (10) состоит в том, что *абы* в (10) остается субъектом главного предиката (*абы* ‘он’ в эргативе), в то время, как в (11) *абы* является наречием в зависимом предложении. Для восстановления статуса *ар* и *абы*, который последние имеют в (1), нужна лишь их перестановка в предложении (12).

- (12) А-бы и-бзыщI-а-ш а-р зэры-кIуэ-р
 он-Эрг S3Ед-утаить-Перф1-Утв он-Абс что-идти.През-Абс
 ‘Он_i скрыл (утаил), что он_{i/j} идет’

Заметим, что (12) может быть интерпретировано по-разному: *а-бы* ‘он’ можно понимать как субъект главного предложения, *а-р* ‘он’ как субъект зависимого предложения в условиях кореферентности или некореферентности субъектов. В случае кореферентности легко осуществляется кореферентное опущение субъекта зависимого предложения, хотя и причастие не содержит его морфологического показателя (маркера) (13).

- (13) А-бы и-бзыщI-а-ш зэры-кIуэ-р
 он-Эрг S3Ед-утаить-Перф1-Утв что-идти.През-Абс
 ‘Он утаил (скрыл), что (он) идет’

2.3.14. Предикаты утаивания

Оформление падежа субъекта и объекта главного и зависимого предложений определяется их кореферентностью-некореферентностью и позицией главного и зависимого предикатов.

В (12) сохраняется жесткое распределительное управление падежом, если его интерпретировать с некореферентностью субъектов главного и зависимого предложений: главный предикат управляет падежом своего субъекта (*абы 'он' в эргативе*), зависимый предикат (причастие) управляет падежом своего субъекта (*ар 'он' в абсолютиве*). Положение меняется в том случае, если при кореферентности субъектов, допускающих опущение одного из них, зависимое предложение окажется препозитивным по отношению к главному предложению (14).

- (14) А-р зэры-кІуэ-р и-бзыщI-а-щ
он-Абс что-идти.През-Абс S3Ед-утаить-Перф-Утв
'Он утаил (скрыл), что (он) идет'

В (14) падежом субъекта управляет зависимый предикат, а субъект главного предложения (*абы 'он' в эргативе*) вычеркнут, хотя его морфологический маркер (*и-*) присутствует в главном предикате.

Конструкции (13-14) семантически синонимичны, хотя их формальные синтаксические структуры резко отличаются друг от друга. Кореферентное опущение субъекта зависимого предиката в (13) и субъекта главного предиката в (14) определяется словопорядком.

В то же время и (13), и (14) допускают интерпретацию их в смысле (12), т.е. как конструкции с некореферентностью субъектов. Но это возможно только при их описании в терминах синтаксических единиц, более значительных по объему, чем сложное предложение. Речь идет об абзаце, тексте и др., где возможна импликация субъекта, уже упомянутого в предшествующих предложениях. Такое явление, связанное с обычным синтаксическим эллипсисом членов предложения в тексте, абзаце, не имеет прямого отношения к дистрибуции зависимых предикатов в пределах предложения.

2.3.15. Манипулятивные предикаты

Манипулятивные предикаты выражают отношение между (1) агентом или ситуацией, функционирующей как каузатор, (2) каузируемым и (3) ситуацией, которая является результатом действия. Каузируемый является участником этой ситуации. Главные предикаты этой группы создают темпоральные ограничения зависимых

2.3.15. Манипулятивные предикаты

предикатов. Время зависимого предиката следует за временем главного предиката или совпадает с ним. Комплémentные типы, таким образом, выступают в редуцированных формах. Имеется обязательная кореферентность между каузируемым (объектом) главного предложения и субъектом зависимого предложения.

Манипулятивные предикаты кабардинского языка делятся на две группы. Первая группа предикатов включает каузативный префикс *гъэ-*: *егъэзин* ‘заставлять, принуждать’, *къытегъэнэн*, *къытегъэхъэн*, *къэгъэдэйун* ‘уговаривать’, *къэгъепцІен* ‘обманывать’ и др. В другую группу входят предикаты с каузативной семантикой без каузативного префикса *гъэ-*: *ельэйун* ‘просить’, *хуит щын* ‘разрешать, позволять’, *ищэ илъхъэн* ‘поручить, приказать’, *чэнджэшетын* ‘советовать’, *текъузэн* ‘настаивать, нажимать, оказывать воздействие на кого-то’, *желэн* ‘сказать кому-то’, *унафэ хуэшын* ‘приказывать, командовать’ и др.

Предикаты образуют конструкции инфинитивного типа (1-4).

- (1) Сэ а-р къэ-з-гъэ-дэй-а-щ а-бы нобэ
я он-Абс Op-S1Ед-Кауз-слушать-Перф1-Утв он-Эрг сегодня
лэжыгъэ-р и-ухы-ну
работать-Абс S3Ед-кончить-Инф
'Я его уговорил закончить сегодня работу'
- (2) Дэ фэ ды-в-о-льэйун псыншIэ-у
мы вас S1Мн-КО2Мн-Дин-просить.През быстрый-Адв
фы-кIуэ-жы-ну
S2Мн-идти-Возв-Инф
'Мы вас просим, чтобы вы быстро уехали'
- (3) Фэ дэ хуит ды-ф-щ-и-а-щ мыбдеж
вы мы свободный О1Мн-S2Мн-делать-Перф1-Утв здесь
ды-щысы-ну
S1Мн-сидеть-Инф
'Вы нам разрешили (позволили) сидеть здесь'
- (4) Сэ а-бы же-с-І-а-щ а-р унэ-м
я он-Кэрг Лок-S1Ед-сказать-Перф1-Утв он-Абс комната-Кэрг
щIэ-мы-кIы-ну
Лок-Нег-выйти-Инф
'Я ему сказал не выходить из комнаты' ('Я ему сказал, чтобы он не выходил из комнаты')

Главные предикаты, за исключением *ельэйун* ‘просить’, изменяются по модели транзитивных глаголов. Они характеризуются богатой и разнообразной системой словообразования и словоизменения, обладают полной парадигмой личных и временных форм (если не

2.3.15. Манипулятивные предикаты

считать аориста). От них образуются негатив, интерrogатив, координатив, императив. Высок словообразовательный потенциал этих предикатов, сочетаясь с аффиксами локальности, направления, соучастия, взаимности, совместности, версии, потенциалиса, чрезмерности, избыточности, завершенности и очевидности. Для них не характерны, однако, формы префиксальной рефлексивности и версии в значении ‘против кого-то’.

Дистрибуция зависимых предикатов в пределах предложения свободна, хотя их постпозиция в предложении предпочтительна. Нормально также включение зависимых предикатов в середину главного предложения, хотя в этой позиции стилистическая маркированность позиции зависимых предикатов определяется типом предложения и составом членов главного предложения. Кроме того, включение зависимых предикатов в середину главного предложения может привести к синтаксическим изменениям соотношений субъектно-объектных связей. Так, включение зависимого предложения в середину главного предложения ведет к элиминированию объекта главного предиката, точнее – к его опущению по правилам *equi*. Ср. (5) и (6).

- (5) Фызы-м лЫ-р хуит и-щI-а-щ
женщина-Эрг мужчина-Абс сводный S3Ед-делать-Перф1-Утв
къэ-кIуэ-ну
Ор-идти-Инф
- (6) Фызы-м [лЫ-р къэ-кIуэ-ну] хуит
женщина-Эрг мужчина-Абс Ор-идти-Инф сводный
ищI-а-щ
S3Ед-делать-Перф1-Утв
'Женщина разрешила мужчине приехать'

Хотя перевод не отражает различий синтаксических отношений между (5-6), очевидно кореферентное опущение субъекта зависимого предиката в (5) и прямого объекта главного предиката в (6). Поэтому позиция зависимого предиката меняет формальные отношения в предложении при сохранении общего смыслового содержания.

Что касается включения главного предиката и его субъекта в середину зависимого предложения, то решающее значение имеет синтаксическое строение зависимого предложения. В (1) исключено выдвижение субъекта или объекта комплементного предложения в начальную позицию (7).

2.3.15. Манипулятивные предикаты

- (7) *А-бы сэ а-р къэ-з-гъэ-дэй-а-щ нобэ
 он-Эрг я он-Абс Ор-S1Ед-Кауз-слушать-Перф1-Утв сегодня
 лэжыгъэ-р и-ухы-ну
 работа-Абс S3Ед-кончить-Инф
 'Я его уговорил закончить сегодня работу'

В (1) возможна препозитивная позиция в предложении наречия *нобэ* 'сегодня'. Но в этом случае не происходит включение главного предиката, его субъекта и объекта в середину зависимого предложения, а наречие *нобэ* 'сегодня' становится членом группы главного предиката. При этом позиция наречия в группе главного предиката довольно свободна: она может быть препозитивной или постпозитивной по отношению к главному предикату, его субъекту и объекту, хотя препозитивное положение наречия остается предпочтительным в стилистическом отношении.

Но семантика предложения, в частности, главного предиката допускает включение последнего, его субъекта и объекта в середину зависимого предложения с наречием. В (3) относящееся синтаксически к инфинитиву наречие *мыбдеж* 'здесь' может быть в предложении препозитивным, инфинитив – постпозитивным, а между ними возможна позиция главного предиката, его субъекта и объекта. В этом случае X становится прерывистым: наречие... инфинитив (8).

- (8) Мыбдеж фэ дэ хуит ды-ф-щI-а-щ
 здесь вы мы свободный О1Мн-С2Мн-делать-Перф1-Утв
 ды-щысы-ну
 S1Мн-сидеть-Инф
 'Вы разрешили нам сидеть здесь'

Предложение (8) может быть интерпретировано и так, что наречие *мыбдеж* 'здесь' синтаксически относится не к инфинитиву, а к главному предикату. В этом случае имеет место не включение главного предиката, его субъекта и объекта в середину зависимого предложения, а изменение позиции и синтаксической функции наречия, т.е. вместо модели наречие... инфинитив (прерывистая модель) мы имеем просто инфинитив, а наречие *мыбдеж* 'здесь' определяет место действия главного предиката, а не место действия инфинитива (9).

- (9) Мыбдеж фэ дэ хуит ды-ф-щI-а-щ X
 здесь вы мы свободный О1Мн-С2Мн-делать-Перф1-Утв X
 'Здесь вы нам разрешили X'

В отношении управления падежом субъекта и объекта отмечается четкое распределение функции между главным предикатом и ин-

2.3.15. Манипулятивные предикаты

финитивом. Существует общий порядок слов, при котором ни транзитивность-интранзитивность, ни отсутствие или наличие кореферентных отношений в предложении не оказывают влияния на распределение функций между главным предикатом и инфинитивом (10-11).

- (10) Фызы-м лы-р къ-и-гъэ-дэIу-а-щ
 женщина-Эрг мужчина-Абс Ор-S3Ед-Кауз-слушать-Перф1-Утв
 [унэ-р и-щы-ну]
 дом-Абс S3Ед-делать-Инф
- (11) [лы-м унэ-р и-щы-ну] фызы-м
 мужчина-Эрг дом-Абс S3Ед-делать-Инф женщина-Эрг
 къ-и-гъэ-дэIу-а-щ
 Ор-S3Ед-Кауз-слушать-Перф1-Утв
 ‘Жена уговорила мужа построить дом’
 (‘Жена уговорила мужа, чтобы он построил дом’)

В (10) субъектом и прямым объектом управляет транзитивный главный предикат, поэтому главное предложение построено по модели эргативной конструкции: падеж субъекта оформлен эргативным падежом, падеж объекта – абсолютивом. В зависимом предложении кореферентно опущен субъект транзитивного инфинитива при наличии его прямого объекта унэр ‘дом’, оформленного абсолютивом. В (11) по модели эргативной конструкции оформлено зависимое предложение: субъект стоит в эргативе, прямой объект – в абсолютиве. В этом случае субъект и объект управляются инфинитивом, прямой объект главного предиката опущен по кореферентности. В (10-11) имеет место жесткое управление, не допускающее вариативного оформления падежа субъекта и объекта.

Иначе обстоит дело в (12).

- (12) Фызы-м къ-и-гъэ-дэIу-а-щ лы-р/(-м)
 жена-Эрг Ор-S3Ед-Кауз-слушать-Перф1-Утв мужчина-Абс/(-Эрг)
 унэ-р и-щы-ну
 дом-Абс S3Ед-делать-Инф
 ‘Жена уговорила мужа построить дом’
 (‘Жена уговорила мужа, чтобы он построил дом’)

Словопорядок (12) допускает и позицию прямого объекта главного предиката, и позицию субъекта зависимого предиката. Прямой объект, управляющий транзитивным главным предикатом, оформлен абсолютивом. В этом случае морфологическая структура главного предложения идентична в (10) и (12). Последние различаются лишь позицией прямого объекта в предложении. Но этого различия достаточно, чтобы в (12) место прямого объекта главного пре-

2.3.15. Манипулятивные предикаты

диката мог занять субъект зависимого предиката, оформленного эргативом, что означает тождество синтаксических отношений между членами зависимого предложения в (12) и (11). В (12) абсолютное оформление *Лы-р* ‘муж’ предполагает кореферентное опущение субъекта зависимого предиката, как это имеет место в (10). Эргативное оформление *Лы-м* ‘муж’ в (12) связано с кореферентным опущением прямого объекта главного предиката, что также отмечается в отношении (11).

В (10-11) жесткое управление субъектом и объектом, а отсюда падежное их оформление, механизм кореферентных соотношений в предложении и его синтаксическое строение в целом определяются не только словопорядком в пределах главного или зависимого предложения. В (10) и (11) главное и зависимое предложения построены по одной синтаксической модели. Однако в (10-11) словопорядок SOV сам по себе не может быть независимым от позиции главного и зависимого предложения, о чем свидетельствует сохранение жесткого управления при словопорядке OSV главного предложения в (13).

- (13) *Лы-р фызы-м къ-и-гъэ-дэу-а-щ унэ-р и-щы-ну*
‘Жена уговорила мужа построить дом’ (‘Жена уговорила мужа, чтобы он построил дом’)

В отличие от SOV (10) и OSV (13), словопорядок SVO (12) утрачивает жесткое управление. Выдвижение главного предложения вправо (11) приводит к перестройке структуры всего предложения. Поэтому характер управления субъектом и объектом, их падежное оформление и отношения между ними зависят как от словопорядка в пределах главного и зависимого предложений, так и от синтаксической позиции каждого из них.

Не всегда морфологически дифференцируются кореферентные связи между членами предложений, что видно из (14).

- (14) *Фызы-м жы-ри-І-а-щ лы-м*
женщина-Эрг Лок-С3Ед-сказать-Перф1-Утв мужчина-КэрГ/Эрг
унэ-р и-щы-ну
дом-Абс С3Ед-делать-Инф
‘Жена сказала мужу построить дом’ (‘Жена сказала мужу, чтобы он построил дом’)

Предложение (14) может быть интерпретировано по-разному в зависимости от коммуникативного задания: (а) с косвенным объектом главного предложения при опущении субъекта зависимого предиката; (б) с субъектом зависимого предиката при опущении кореферентного косвенного объекта главного предиката. Падежный

2.3.15. Манипулятивные предикаты

маркер косвенного эргатива и падежный маркер эргатива в (14) внешне совпадают.

Однозначная интерпретация (14) достигается изменением слово-порядка (15).

- (15) Фызы-м лы-м жы-ри-I-а-щ унэ-р и-щы-ну
'Жена сказала мужу, чтобы он построил дом'

В отличие от (14), предложение (15) не допускает возможности многозначной интерпретации, так как нет условий для опущения косвенного объекта, управляемого главным предикатом. То же самое нужно сказать о субъекте зависимого предиката (16).

- (16) Фызы-м [лы-м унэ-р и-щы-ну] жы-ри-I-а-щ
'Жена сказала мужу, чтобы он построил дом'

В (16) *лы-м* 'муж' относится к зависимому предложению, управляемому инфинитивом, оформленному эргативом, а косвенный объект главного предиката – опущен по кореферентности.

Предложения с обязательной кореферентностью между каузируемым объектом главного предиката и субъектом зависимого предложения могут быть преобразованы в предложения с кореферентными отношениями между субъектами главного и зависимого предложений. Ср. (17) и (18).

- (17) Сэ а-бы те-с-къуз-а-щ тхылты-р
я он-Кэр Лок-S1Ед-сжимать-Перф1-Утв книга-Абс
къ-и-щэху-ну
Op-S3Ед-купить-Инф
'Я настоял, чтобы он купил книгу'
('Я оказал на него давление, чтобы он купил книгу')

- (18) Сэ те-с-къуз-а-щ а тхылты-р
я Лок-S1Ед-сжимать-Перф1-Утв это книга-Абс
къэ-с-щэху-ну
Op-S3Ед-купить-Инф
'Я настоял, чтобы я купил эту книгу'

В (17) позицию каузируемого объекта главного предиката занимает *а-бы*. Этот же объект кореферентен опущенному субъекту зависимого предиката. В (18) позиция каузируемого объекта не заполнена, ибо кореферентность субъектов главного и зависимого предикатов предполагает его отсутствие. Поэтому главный предикат в (18) едва ли отвечает семантическим и синтаксическим критериям манипулятивных предикатов.

2.3.16. Дистрибуция комплементных типов

В этом разделе суммируются правила дистрибуции основных комплементных типов (Таблица 11). В верхней части таблицы дана характеристика комплементных типов по параметрам: 1. наличие субъектного префикса; 2. наличие категории времени. В левой части таблицы отмечены два типа ограничений, накладываемых главными предикатами на комплементные предложения: 1. кореферентность (ii) субъекта (или объекта) главного и комплементного субъекта; 2. ограничения темпоральной референтности (Br.). Основная таблица показывает выбор основных комплементных типов у разных классов глаголов. Так, например, с предикатами речи сочетаются причастие и герундий.

Таблица 11. Дистрибуция основных комплементных типов

	Комплементные типы					
	Прич	Гер1	Гер2	Инф1	Инф2	Масд.
1. Субъектн. личн. префикс	+	+	+	+	-	-
2. Категория времени	+	+	-	-	-	-
Огранич.						
ii Br.						
<i>Классы гл. пред.</i>						
Наблюдение	-	-	+	-	-	-
Утаивание	-	-	+	-	-	-
Знание	-	-	+	+	-	-
Речь	-	-	+	+	-	-
Прямого воспр.	-	+	+	-	-	-
Отн. к пропоз.	-	-	+	+	-	-
Воображение	-	-	+ ¹	+	-	-
Эмотив. <i>Truth</i>	-	-	+	-	-	-
Жел. <i>надеяться</i>	-	-	-	+	-	-
Комментатив.	-	-	+	+	-	+
Эмотив. <i>Action</i>	-	-	-	-	+	-
Жел. <i>хотеть</i>	-	+	-	-	+	-
Намерение	+	+	-	-	+	-
Достижение	+	+	-	-	+	-
Манипулятив.	+	+	-	-	+	-
Модальные	+	+	-	-	+	+
Фазовые	+	+	-	-	+	+

¹Причастие + хүэдэу ‘будто’

2.3.16. Дистрибуция комплементных типов

Как видно из таблицы, те классы предикатов, которые характеризуются отсутствием кореферентных и временных ограничений по отношению к своим комплементам (предикаты наблюдения, утасивания, знания, речи, прямого восприятия, отношения к пропозиции, предикаты воображения), выбирают причастие и герундий. Это те комплементные типы, которые имеют богатую систему времен.

Классы главных предикатов, накладывающих кореферентные и темпоральные ограничения на свои комплементы (предикаты намерения, достижения, манипулятивные, модальные и фазовые предикаты), выбирают морфологически более редуцированные формы среди комплементных типов.

Среди предикатов желания глагол *надеяться* не накладывает ограничений на свой комплемент. Глагол *хотеть*, напротив, накладывает темпоральные ограничения на свой комплемент, что предполагает выбор инфинитива (категория времени отсутствует). Эмотивные предикаты допускают комплементы, выражющие совершение действия (*Сэ сошынэ сыкIуэн* ‘Я боюсь идти’, комплементный тип: инфинитив) или сообщают о каком-то факте (*ФЭ фиғIэфIщ мыбдеж фызэрыцысыр* ‘Вам нравится, что вы здесь сидите’, комплементный тип: причастие). Известно, что познавательная функция коррелирует с менее редуцированными формами (в кабардинском языке – причастие), совершение действия – с редуцированными формами (в кабардинском языке – инфинитив). Ср. категории *Truth modality/Action modality* у Рансома 1986. Соответственно, предикаты желания и эмотивные предикаты в таблице разбиты на две группы.

Обращает на себя внимание широкий диапазон выбора комплементных типов уcommentативных предикатов (встречается и причастие, и масдар). Комплементы при commentативных предикатах часто имеют рематическую функцию. Подобная зависимость от актуального членения предложения также может служить основой для реализации комплементного предложения в номинализованной форме (Нунэн 1985). В кабардинском языке масдарные комплементы встречаются при commentативных предикатах.

Синтаксическое кодирование комплементов в связи с семантическими факторами также рассматривается Гивоном (1980 и др.). Он предлагает семантическую иерархию (*Binding hierarchy*), в которой главные глаголы в правой части иерархии характеризуются более сильным контролем со стороны агента и влиянием. В таблице 12а показаны иерархия (в сокращенной форме) и связанное

2.3.16. Дистрибуция комплементных типов

с ней ожидаемое синтаксическое кодирование по комплементным типам.

Таблица 12а. Иерархия влияния и контроля

Типы главных предикатов

Epistemic attitude	Emotive	Strong attempt	Success
Weak	Strong		(Implicative)

Синтаксическое кодирование

Свобод. предлож.	Свобод. пред- лож. с огранич.	Различные сост. формы	Инфини- тивы	Номинали- зованные	Лексикали- зованные
---------------------	-------------------------------------	--------------------------	-----------------	-----------------------	------------------------

В таблице 12б включены кабардинские главные глаголы соответствующих типов. Как видно, группы главных глаголов и их синтаксическое кодирование распределяются по комплементным типам в общих чертах, как это предсказано иерархией. Однако сами комплементные типы в кабардинском языке отличаются по своей форме.

У глаголов *epistemic attitude* иерархией предсказанные комплементные типы – свободное предложение и свободное предложение с ограничениями. Комплементные типы в кабардинском языке – причастие и герундий.

Эмотивные главные предикаты имеют инфинитив и причастие/герундий в качестве комплементных типов. По иерархии ожидаются разные сослагательные формы в этой позиции.

У глаголов *Strong attempt* в соответствии с иерархией находим инфинитивные комплементные типы.

Крайние позиции в иерархии занимают номинализованные (*nominalized*) и лексикализованные (*lexicalized*) типы. У глаголов достижения результата (*Success (Implicative)*) в кабардинском языке встречаются номинализованные комплементы наряду с инфинитивами.

2.3.16. Дистрибуция комплементных типов

Таблица 126. Иерархия влияния и контроля. Кабардинский материал

Типы главных предикатов

Epistemic attitude	Emotive	Strong attempt	Success
Weak	Strong		(Implicative)

Ожидаемое синтаксическое кодирование

Свобод. предлож.	Свобод. предлож. с огранич.	Различные лож. с огранич.	Инфинитивы	Номинативные формы	Лексикализованные
------------------	-----------------------------	---------------------------	------------	--------------------	-------------------

Синтаксическое кодирование в кабардинском языке

Причастия	Герундии	Инфинитивы	Масдара
-----------	----------	------------	---------

жыIэн ‘сказать’ [Пр, Гер]

шIэн ‘знать’ [Пр, Гер]

зэхэгъекIын ‘выяснить’ [Пр, Гер]

къещIэн ‘узнать’ [Пр, Гер]

гугъэ шIэн, гугъэн ‘думать, полагать’ [Пр, Гер]

щыгугъын, гугъэн ‘надеяться’ [Инф, Гер]

гуэпэн, гум ирихъын ‘нравиться’ [Пр, Инф]

хуеин ‘хотеть, желать’ [Инф, Гер]

шиныэн ‘бояться, опасаться’ [Пр, Инф]

гухэль шIэн, игу хэлъын

‘намереваться, собраться’ [Инф]

хэтын, пытын, иужь итын

‘пытаться’ [Инф]

унафэ хуэшIын

‘приказывать, командовать’ [Инф]

ельэIун ‘просить’ [Инф]

хуит щIын ‘разрешать,

позволять’ [Инф]

иптиэ илъхъэн ‘поручить,

приказать’ [Инф]

жсеIэн ‘сказать кому-то’ [Инф]

егъээзын ‘заставлять,
принуждать’ [Инф]

шIэдзэн, егъэжъэн,

ублэн, хуежъэн

‘начать’ [Инф, Масдар]

ухын ‘кончить’ [Инф, Масдар]

2.4. Каузативные конструкции

Каузативный глагол покрывает функции обоих предикатов – главного и зависимого. Субъект каузативного глагола побуждает другого участника ситуации совершить действие, выраженное самим каузативным глаголом. Действие каузируемого объекта функционально соответствует действию зависимого предиката в дополнительной конструкции. Субъект двухместного каузативного глагола оформлен эргативом, прямой объект – в абсолютиве (1).

- (1) а. Пы-р Ø-кIуэ-ну-щ
мужчина-Абс S3Ед-идти-Фут1-Утв
'Мужчина пойдет'
- б. Фызы-м Пы-р и-гъэ-кIуэ-н-щ
женщина-Эрг мужчина-Абс S3Ед-Кауз-идти-Фут1-Утв
'Женщина заставит мужчину идти'

В многоместных каузативных конструкциях пациент (*causee*), выполняющий каузируемое действие, стоит в так называемом совмещающем (косвенном) эргативе (2). Прямой объект транзитивного глагола сохраняет свою грамматическую функцию.

- (2) а. А-бы Ø-и-хъ-а-щ
он-Эрг О3Ед-S3Ед-нести-Перф1-Утв
'Он нес его'
- б. Сэ уэ а-бы у-е-з-гъэ-хъ-а-щ
я ты он-Кэрг О2Ед-КО3Ед-S1Ед-Кауз-нести-Перф1-Утв
'Я заставил его нести тебя'

Каузативный префикс часто утрачивает свою функцию и становится средством образования транзитивного глагола от интранзитивного. Подобные глаголы включают два каузативных аффикса в каузативных конструкциях.

- (3) Уэ дэ лы-р ды-б-гъэ-гъэ-в-а-щ
ты мы мясо-Абс О1Мн-S2Ед-Кауз-вариться-Перф1-Утв
'Ты заставил нас варить мясо'

В (3) транзитивный глагол образован от интранзитивной основы *в(э)- ‘вариться’* с помощью каузативного префикса *гъэ-*, ставшего в сущности, маркером транзитивности. Каузативный префикс как

2.4. Каузативные конструкции

маркер транзитивности образует глаголы, входящие в разные классы главных предикатов. К ним относятся, например, манипулятивные предикаты *егъэзын* ‘заставить, принудить’, *гъэдэуэн* ‘уговорить’ и др., управляющие зависимыми предикатами (см. 2.3.15).

С каузативными глаголами во многом семантически сближаются фактитивные глаголы, образованные с помощью префикса *у-*. Однако последний, в отличие от каузативного префикса *гъэ-*, сочетается лишь с адъективными основами. Фактитивные глаголы также имеют транзитивную семантику, управляют субъектом в эргативе, прямым объектом в абсолютиве (4).

- (4) Сабий-м джанэ-р и-у-фIей-а-щ
ребенок-Эрг рубашка-Абс С3Ед-Факт-грязный-Перф1-Утв
буkv. ‘Ребенок сделал рубашку грязной’

К фактитивному глаголу может присоединиться каузативный префикс. При этом сохраняются семантика глагола и синтаксический строй предложения (5).

- (5) Сабий-м джанэ-р и-гъэ-у-фIей-а-щ
ребенок-Эрг рубашка-Абс С3Ед-Кауз-Факт-грязный-Перф1-Утв
‘Ребенок сделал рубашку грязной’
(=‘Ребенок загрязнил рубашку’)

Фактитивные глаголы, как и каузативные, нередко утрачивают свое значение и становятся обычными транзитивными глаголами. В таких случаях фактитивный префикс не вычленяется семантически в глаголе. К ним относятся, например, такие глаголы, как *у-щэху-н*, *щIэ-у-фэн* ‘скрыть, утаить’, входящие в класс главных предикатов утаивания. Они управляют предикатами, выраженнымими причастием и другими инфинитивными образованиями (см. 2.3.14).

2.5. Потенциальные конструкции

Объединение функций главного и зависимого предикатов создается потенциальными глаголами, образованными с помощью суффикса *-ф(ы)* и префикса *ху-*. Первый из них сочетается с транзитивными (1) и интранзитивными (2) основами, второй – с транзитивными основами (3). Субъект интранзитивного глагола оформляется або-

2.5. Потенциальные конструкции

лютивом, субъект и объект глагола, образованного от транзитивной основы – соответственно эргативом и абсолютивом.

- (1) Пы-м а-р е-хы-ф
мужчина-Эрг он-Абс S3Ед-нести.През-Пот
'Мужчина может нести его'
- (2) Пы-р мэ-кIуэ-ф
мужчина-Абс S3Ед-идти.През-Пот
'Мужчина может идти'
- (3) Пы-м а-р ху-о-хъ
мужчина-Эрг он-Абс Пот-Дин-нести.През
'Мужчина может его нести'

Префиксальный потенциалис более избирателен по сравнению с суффиксальным. Для префиксального потенциалиса существуют предпочтительные и недопустимые позиции. Например, в конструкциях с рефлексивизированным субъектом явное предпочтение отдается суффиксальному потенциалису, а в версионных невозможен префиксальный потенциалис. Ср. в (4) употребительность суффиксального потенциалиса по сравнению с префиксальным.

- (4) Сабий-м з-и-гъэпскIы-ф-а-щ
ребенок-Эрг Рефл-S3Ед-купаться-Пот-Перф1-Утв
(зы-хуэ-гъэпскI-а-щ)
Рефл-Пот-купаться-Перф1-Утв
'Ребенок смог купаться'

В версионных конструкциях возможен только суффиксальный потенциалис от транзитивных и интранзитивных основ, хотя префиксальный потенциалис образуется от транзитивных основ по модели (2).

В отрицательных и вопросительных конструкциях возможна комбинация префикса *ху-* и суффикса *-ф* в глаголах, образованных от транзитивных основ (5-6).

- (5) А-бы унэ-р хуэ-щIы-фы-ну-къым
он-Эрг дом-Абс Пот-делать-Пот-Фут2-Нег
'Он не сможет построить дом'
- (6) А-бы унэ-р хуэ-щIы-ф-рэ?
он-Эрг дом-Абс Пот-делать-Пот-Интр
'Он может построить дом?'

Двойное (префиксально-суффиксальное) выражение потенциалиса в отрицательных и вопросительных предложениях носит факультативный характер.

Потенциальный потенциалис интранзитивен, хотя и образуется от транзитива, отличается от последнего по своей структуре. Это выражается в дистрибуции глагольных префиксов, в том числе личных показателей (См. Кумахов 1989:242).

Потенциальные конструкции функционально соответствуют конструкциям с модальным предикатом *лъэкын* ‘мочь’. Ср. (7-9). Значение модального глагола, стоящего в позиции главного предиката в (7), выполняет потенциальный префикс *ху-* в (8), потенциальный суффикс *-фы* в (9).

- (7) Сэ с-тхы-н с-лъэкы-ну-щ
 я S1Ед-писать-Инф S1Ед-мочь-Фут2-Утв
 ‘Я смогу написать’
- (8) Сэ с-хуэ-тхы-ну-щ
 я S1Ед-Пот-писать-Фут2-Утв
- (9) Сэ с-тхы-фы-ну-щ
 я S1Ед-писать-Пот-Фут2-Утв

2.6. Отрицательные конструкции

Два отрицательных аффикса – суффикс *-къым* для финитных форм и префикс *-м* для инфинитных форм – характеризуются строгой дистрибуцией, обусловленной грамматическими и семантическими факторами.

Наиболее общей схемой распределения двух отрицательных аффиксов является использование суффикса *-къым* в главном предикате, префикса *-м* – в зависимом предикате (1).

- (1) Уэ къы-з-же-п-І-а-къым
 ты Ор-К01Ед-Лок-S2Ед-сказать-Перф1-Нег
 у-зэры-мы-лэжъэ-ну-р
 S2Ед-что-Нег-работать-Фут2-Абс
 ‘Ты мне не сказал, что ты не будешь работать’

Однако не все зависимые предикаты обладают отрицательной формой. Например, отрицательная форма не характерна для масдара. В

2.6. Отрицательные конструкции

масдарных конструкциях отрицание включается в главное предложение (2).

- (2) Пы-м и-ух-а-къым унэ-м
мужчина-Эрг S3Ед-кончить-Перф1-Нег дом-Кэрг
и-щыны-р
Пос3Ед-делать-Масд-Абс
'Мужчина не закончил строительство дома'

Альтернатив по своей структуре построен на включении префикса отрицания *-м* в состав одного из двух своих компонентов. Поэтому включение второго отрицательного аффикса в альтернатив разрушает его форму и значение (3).

- (3) а. Дэ т-льагъу-т фэ ф-тхы-рэ
мы S1Мн-видеть-Импф вы S2Мн-писать.През-Альт
фы-мы-тх-рэ
S2Мн-Нег-писать.През-Альт
'Мы видели, вы пишете или не пишете'

б. *Дэ т-льагъу-т фэ фы-мы-тх-рэ
мы S1Мн-видеть-Импф вы S2Мн-Нег-писать.През-Альт
фы-мы-тх-рэ
S2Мн-Нег-писать.През-Альт

Существуют ограничения на употребление зависимого предиката в отрицательной форме, связанные с морфологией и семантикой главного предиката. Некоторые зависимые предикаты могут выступать в отрицательной форме лишь в том случае, если главный предикат также представлен отрицательной формой (4).

- (4) а. *Сэ с-о-щIэ а-р мы-кIуэ-у
я S1Ед-Дин-знать.През он-Абс Нег-идти.През-Гер
'Я знаю, что он не идет'

б. Сэ с-щIэ-р-къым а-р мы-кIуэ-у
я S1Ед-знать-През-Нег он-Абс Нег-идти.През-Гер
'Я не знаю, что он не идет'

Значение (4a) может быть выражено предложением типа (4в).

- (4) в. Сэ с-о-щIэ а-р φ-кIуэ-р-къым
я S1Ед-Дин-знать.През он-Абс S3Ед-идти.През-Нег
'Я знаю (что) он не идет'

О предложениях типа (4в) см. 2.1.

2.6. Отрицательные конструкции

В (4б) двойное отрицание в предложении делает возможным употребление отрицательного герундия в позиции зависимого предиката. Однако имеются главные предикаты, снимающие ограничения на употребление герундия в отрицательной форме в позиции зависимого предиката (5).

- (5) Сэ си-гугъэ-щ а-р мы-кIуэ-у
 я Пос1Ед-думать.През-Утв он-Абс Нег-идти.През-Гер
 ‘Я думаю, что он не идет’

Даже главный предикат знания зэхэхын ‘слышать’, в отличие от предиката знания юзэн ‘знать’, допускает отрицательный герундий в позиции зависимого предиката (6).

- (6) Сэ зэх-хы-з-о-х а-р мы-кIуэ-у
 я Рефл-Лок-S1Ед-Дин-слышать.През он-Абс Нег-идти.През-Гер
 ‘Я слышу, что он не идет’

Хотя конструкции типа (6) не регламентируются стилистическими и нормативными признаками, предпочтение отдается конструкции, где поднимается отрицательный суффикс, включаясь в состав главного предиката (7).

- (7) Сэ зэхэ-с-хы-р-къым а-р кIуэ-уэ
 я-Нег он-Абс идти.През-Гер
 ‘Я не слышу, что он идет’

В (6) и (7) речь идет не о синонимии конструкций, а о разных типах отрицательных предложений. Выше отмечалось, что в главном предложении отрицание выражается суффиксом *-къым*. Это правило строго действует в финитных главных предикатах. Отрицание в главном предложении может быть выражено суффиксом *-м*, когда главный предикат по своей форме является инфинитным. Подобные примеры не многочисленны, ибо обусловлены жесткими грамматическими и лексико-семантическими условиями. Инфинитный главный предикат возможен, когда последний представлен императивом (8).

- (8) Фы-мы-шынэ зы-в-гъэспКы-н
 S2Мн-Нег-бояться.Имп Рефл-S2Мн-купаться-Инф
 ‘Не бойтесь купаться’

Примеры типа (8) демонстрируют возможность образования предложений, где оба предиката (главный и зависимый) выступают в инфинитной форме.

2.6. Отрицательные конструкции

Другой случай употребления инфинитного отрицательного суффикса в главном предикате связан с лексико-семантическим окружением последнего. Если главный предикат употребляется в идеоматических (клятвенных) конструкциях со словами *тхъэ*, *уэлэхъи* 'бог', *Инджыл* 'Евангелие', *КъурІэн* 'Коран' и некоторыми другими словами, то реализуется возможность включения инфинитного отрицательного суффикса *-м* в главное предложение. Причем первое из этих слов обычно является женским, а второе – мужским, т.е. *тхъэ*, употребляется в женской клятве, *уэлэхъи* – в мужской клятве:

- (9) Тхъэ ды-мы-щІэ-т фы-зэры-сымаджэ-р
Бог S1Мн-Нег-знать-Импф S2Мн-что-болеть.През-Абс
'Ей богу, мы не знали, что вы болеете'
- (10) Уэлэхъи ды-мы-щІэ-т
Бог S1Мн-Нег-знать-Импф
у-зэры-щы-сы-р
S2Ед-что-Лок-сидеть.През-Абс
'Ей богу, мы не знали, что ты сидишь'

Список подобных клятвенных слов, переносящих инфинитный отрицательный суффикс в главное предложение, довольно ограничен. Некоторые из них почти утратили свое этимологическое значение, сохраняя все же информацию культурно-исторического плана. Например, словосочетание *ИнджылкІэ соIуэ* 'клянусь Евангелием' входит в этот небольшой список слов и выражений, переносящих инфинитный отрицательный суффикс в главное предложение. Смена христианства, имевшего длительную историю у адыгов, исламом способствовала тому, что в подавляющем большинстве случаев это чисто христианское клятвенное выражение произносится без ассоциации с его историей. И тем не менее в сочетании с этим старым выражением главный предикат реализуется в инфинитной форме (11).

- (11) Инджыл-кІэ (КъурІэн-кІэ) с-о-Іуэ
Евангелие-Инст (Коран-Инст) S2Ед-Дин-говорить.През
сы-мы-щІ-а у-къы-зэры-кІуэ-ну-р
S1Ед-Нег-знать-Перф1 S2Ед-Ор-что-идти-Фут2-Абс
'Клянусь Евангелием (Кораном), я не знал, что ты
придешь'

Характерно, что соотносительные утвердительные (неотрицательные) формы главных предикатов в конструкциях с клятвенными словами имеют также специфический маркер *-м* в виде суффикса. Например, отрицательная конструкция (9) преобразуется с помо-

2.6. Отрицательные конструкции

шью суффикса *-м* в утвердительную (финитную) конструкцию (12).

- (12) Тхъэ д-о-щІЭ-м фы-зэры-сымаджэ-р
Бог S1Мн-Дин-знать.През-Утв S2Мн-что-болеть.През-Абс
'Ей богу, мы знаем, что вы болеете'

Отрицание оказывает влияние на морфологию предложения. Многие главные предикаты образуют дополнительные конструкции в том случае, если они употребляются в негативной форме (13-14). Значение (13) передается посессивной формой послелога *деж* 'для' в сочетании сcommentативным предикатом первой группы и альтернативом (14б).

- (13) *Сэ с-фІЭ-Іуэхушхуэ-щ а-р кІуэ-ми
я КО1Ед-В-важный.През-Утв он-Абс идти.През-Альт
мы-кІуэ-ми
Нег-идти.През-Альт
'Мне важно, идет он или не идет'

- (14) а. Сэ с-фІЭ-Іуэхушхуэ-къым а-р кІуэ-ми
я КО1Ед-В-важный.През-Нег он-Абс идти.През-Альт
мы-кІуэ-ми
Нег-идти.През-Альт
'Мне не важно, идет он или не идет'

- б. Си-деж-кІэ Іуэхушхуэ-щ а-р
Пос1ед-Посл(для)-Инст важный.През-Утв он-Абс
кІуэ-ми мы-кІуэ-ми
идти.През-Альт Нег-идти.През-Альт
'Для меня (=мне) важно, идет он или не идет'

Предложение (14а) отличается от предложения (13) наличием негативного суффикса *-къым* в главном предикате, что делает возможным сочетание последнего с зависимым предикатом, выраженным альтернативом.

В (14а) commentативный предикат в негативной форме употребляется в презенсе, перфекте и футуруме. То же самое нужно сказать о зависимом предикате, выраженным альтернативом. Последний имеет парадигму презенса, перфекта и футурума в сочетании с commentативным предикатом. Иначе обстоит дело с негативными главными предикатами, влияющими на парадигму словоизменения зависимых предикатов (15).

2.6. Отрицательные конструкции

- (15) Сэ сы-хуей-щ а-р п-льагъу-н-уэ
 я S1Ед-хотеть.През-Утв он-Абс S2Ед-видеть-Фут1-Гер
 (*п-льагъу-уэ, *п-льагъу-а-уэ)
 S2Ед-видеть.През-Гер S2Ед-видеть-Перф1-Гер
 ‘Я хочу, чтобы ты его видел’
- (16) Сэ сы-хуеи-кым а-р п-льагъу-н-уэ
 я S1Ед-хотеть-През-Нег он-Абс S2Ед-видеть-Фут1-Гер
 (п-льагъу-уэ, *п-льагъу-а-уэ)
 S2Ед-видеть.През-Гер S2Ед-видеть-Перф1-Гер
 ‘Я не хочу, чтобы ты его видел’

В (15) главный предикат в презенсе индикатива имеет нормальную сочетаемость с зависимым предикатом в футуруме, в то время как в (16) негативный главный предикат в презенсе сочетается с зависимым предикатом в презенсе и футуруме. Потенциал негативных главных предикатов может быть избирательным в том смысле, что их способность управлять зависимыми предикатами определяется типом комплементного предложения (17-18).

- (17) *Ди-гу къэ-кI-а-щ у-мэжалIэ-у
 Пос1Мн-сердце Ор-идти-Перф1-Утв S2Ед-голодать.През-Гер
 ‘Мы подумали (нам в голову приходило), что ты голоден’
- (18) Ди-гу къэ-кI-а-кым у-мэжалIэ-у
 Пос1Мн-сердце Ор-идти-Перф1-Нег S2Ед-голодать.През-Гер
 ‘Мы не подумали (нам в голову не приходило), что ты
 голоден’

В (17) главный предикат в индикативе не управляет зависимым предикатом, выраженным герундием, в то время как подобное управление становится возможным в (18), где главный предикат выступает в негативной форме. Однако в (17) возможно управление главного предиката зависимым предикатом, если последний выражен причастием (19).

- (19) Ди-гу къэ-кI-а-щ у-зэры-мэжалIэ-р
 Пос1Мн-сердце Ор-идти-Перф1-Утв S2Ед-что-голодать.Пр.През-Абс
 ‘Нам в голову пришло, что ты голоден’

Аналогичным образом ведет себя предикат *гум къэкIын* ‘вспомнить, прийти в голову’ в сочетании с альтернативом (20).

2.6. Отрицательные конструкции

- (20) *Ди-гу къэ-кI-а-щ тхылты-р
 Пос1Мн-сердце Ор-идти-Перф1-Утв книга-Абс
 п-тхы-н-рЭ у-мы-тхы-н-рЭ
 S2Ед-писать-Фут1-Альт S2Ед-Нег-писать-фут1-Альт
 букв. ‘Нам в голову пришло (мы подумали), ты напишешь книгу или не напишешь’
- (21) Ди-гу къэ-кI-а-кым тхылты-р
 Пос1Мн-сердце Ор-идти-Перф1-Утв книга-Абс
 п-тхы-н-рЭ у-мы-тхы-н-рЭ
 S2Ед-писать-Фут1-Альт S2Ед-Нег-писать-фут1-Альт
 ‘Нам в голову не приходило (мы не подумали), ты напишешь книгу или не напишешь’

Можно сделать вывод, что негативные главные предикаты по сравнению с индикативными (утвердительными) предикатами употребляются с более разнообразными классами зависимых предикатов. Исключение в этом отношении составляют главные предикаты знания и прямого восприятия. Выше отмечалось, что главные предикаты знания и прямого восприятия, в отличие от других классов главных предикатов, встречаются с индикативными формами, занимающими позицию зависимых предикатов (см. 2.1.). Негативные главные предикаты знания и прямого восприятия не выполняют подобной функции (22-23). Предложения (23) и (25) отличаются от соотносительных (22) и (24) тем, что главные предикаты употребляются в негативной форме, исключающей их встречаемость в предложении с индикативными зависимыми предикатами.

- (22) Сэ с-о-ЩЭ тхакIуэ-м тхыль е-тХ
 я S1Ед-Дин-знать.През писатель-Эрг книга-Абс S3Ед-писать.През
 ‘Я знаю, (что) писатель пишет книгу’
- (23) *Сэ с-ЩЭ-р-кым тхакIуэ-м тхыль
 я S1Ед-знать.През-Нег писатель-Эрг книга-Абс
 е-тХ
 S3Ед-писать.През
 ‘Я не знаю, (что) писатель пишет книгу’
- (24) Дэ д-о-лъагъу сабий-хэ-р мэ-джэгү
 мы S1Мн-Дин-видеть.През ребенок-Мн-Абс S3Мн-играть.През
 ‘Мы видим, (что) дети играют’
- (25) *Дэ т-лъагъу-р-кым сабий-хэ-р мэ-джэ-гу
 мы S1Мн-видеть-През-Нег ребенок-Мн-Абс S3Мн-играть.През
 ‘Мы не видим, (что) дети играют’

2.6. Отрицательные конструкции

Заметим, что негативная форма допустима для глагола, стоящего в позиции зависимого предиката при главных предикатах знания и прямого восприятия. Поэтому стилистически нормальны трансформации (22) и (24) в негативные конструкции путем присоединения суффикса *-къым* к глаголам, занимающим позицию зависимого предиката (26-27).

- (26) Сэ с-о-щиЭ тхакIуэ-м тхыль
мы S1Мн-Дин-видеть.През писатель-Абс книга.Абс
и-тхы-р-къым
S3Мн-играть-През-Нег
'Я знаю, (что) писатель не пишет книгу'
- (27) Дэ д-о-льагъу сабий-хэ-р джэгу-р-къым
мы S1Мн-Дин-видеть.През ребенок-Мн-Абс S3Мн-играть-През-Нег
'Мы видим, (что) дети не играют'

2.7. Вопросительные конструкции

Вопрос в простом предложении выражается с помощью суффикса *-рэ* (см. 1.5.10), который не может быть включенным в инфинитные зависимые предикаты. В предложении с зависимыми предикатами вопрос выражается разными способами. При этом способ выражения вопроса определяется формой времени (1) и динамичностью-статичностью главного предиката, что видно из примера (3). (2) и (4) показывают соотносительные примеры в утвердительной форме.

- (1) А-бы и-льагъу-рэ (и-льэгъу-а,
он-Эрг S3Ед-видеть.През-Инт (S3Ед-видеть-Перф1
и-льэгъу-ат, и-льагъу-рэ-т и-льагъу-гъа,
S3Ед-видеть-Перф2 S3Ед-видеть-Инт-Импф S3Ед-видеть-Плюскв1
и-льагъу-гъят, и-льагъу-н и-льагъу-ну)
S3Ед-видеть-Плюскв2 S3Ед-видеть-Фут1 S3Ед-видеть-Фут2)
у-зэры-сымаджэ-р?
S2Ед-что-болеть.През-Абс
'Он видит (видел, видел тогда, видел давно, увидит), что ты
болеешь?'

2.7. Вопросительные конструкции

- (2) А-бы е-льагъу (и-льэгъу-а-щ,
он-Эрг S3Ед-видеть.През (S3Ед-видеть-Перф1-Утв
и-льэгъу-ат и-льагъу-т, и-льагъу-гъа-щ,
S3Ед-видеть-Перф2 S3Ед-видеть-Импф S3Ед-видеть-Плюскv1-Утв
и-льагъу-гъат, и-льагъу-н-ш,
S3Ед-видеть-Плюскv2 S3Ед-видеть-Фут1-Утв
и-льагъу-ну-щ) у-зэры-сымаджэ-р
S3Ед-видеть-Фут2-Утв) S2Ед-что-болеть.През-Абс
'Он видит (видел, видел тогда, видел давно, увидит), что ты
болеешь'

Как видно, вопросительная форма образуется путем присоединения суффикса *-рэ* к главному предикату в презенсе и имперфекте, причем в последнем *-рэ* стоит между основой и имперфектным суффиксом. В перфекте1, плюскамперфекте1 и футуруме вопросительная форма отличается от утвердительной отсутствием суффикса утвердительности. В перфекте2 и плюскамперфекте2 вопросительное предложение создается чисто интонационным способом.

Статические главные предикаты имеют свою специфику в образовании вопросительной формы в презенсе и имперфекте, где отсутствует суффикс *-рэ*.

- (3) А-бы и-гугъэ (и-гугъэ-т) у-сымаджэ-у?
'Он думает (думал), что ты болеешь?'
- (4) А-бы и-гугъэ-щ (и-гугъэ-т)
он-Кэрг Пос3Ед-думать.През-Утв (Пос3Ед-думать-Импф)
у-сымаджэ-у
S2Ед-болеть-Гер
'Он думает (думал), что ты болеешь'

2.7.1. Альтернативные вопросительные конструкции

Даже в альтернативе, составляющем высокочастотный класс зависимых предикатов, суффикс *-рэ* в комбинации с негативным префиксом *-м* утрачивает свое вопросительное значение. Вопрос в предложении с альтернативным предикатом (5) выражает не суффикс *-рэ*, представленный в обоих компонентах альтернатива, а одиничный суффикс *-рэ* в главном предикате (5).

2.7.1. Альтернативные вопросительные конструкции

- (5) Уэ п-щЭрэ дэ ды-тхэ-рэ
ты S2Ед-знать.През-Инт мы S1Мн-писать.През-Альт
ды-мы-тхэ-рэ?
S1Мн-Нег-писать.През-Альт
'Ты знаешь, мы пишем или не пишем?'

Ни один из членов альтернатива не употребляется самостоятельно в позиции зависимого предиката. Только оба компонента в комбинации с отрицательным суффиксом *-м* во втором компоненте получают статус зависимого предиката, где суффикс *-рэ* становится альтернативным.

Вопросительный суффикс *-рэ* не присоединяется также к зависимому предикату, представленному инфинитивом. Речь идет о некоторых маргинальных случаях, когда отдельные главные предикаты знания и прямого восприятия употребляются с зависимыми предикатами, представленными в финитной форме (см. 2.1). В этих случаях к индикативу присоединяется суффикс отрицания (см. 2.6), но вопросительный суффикс *-рэ* невозможен в этой позиции:

- (6) Уэ у-о-льгагъу а-р тхэ-р-къым
ты S2Ед-Дин-видеть.През он-Абс писать-През-Нег
(*а-р тхэ-рэ?)
(он-Абс писать.През-Инт)
'Ты видишь (что) он не пишет (*он пишет?)'

Казалось бы, ничто не мешало присоединению вопросительного суффикса *-рэ* к зависимому предикату в предложении (6). Но образование вопросительной формы в предложении с зависимыми предикатами характеризуется рядом грамматических особенностей.

2.7.2. Конституентные вопросы

Имеются значительные структурные различия в выражении вопросительной формы между разными типами предложений. Существуют вопросительные слова и вопросительные аффиксы, характеризующиеся разной дистрибуцией в простых и дополнительных предложениях. (7-8) иллюстрируют простые вопросы. В (7) вопрос выражается путем комбинации вопросительного слова (*сытыгъуэ* 'когда', *сытыхъэлэ* 'почему', *дэнэ* 'куда', *дауз* 'как') и вопросительного суффикса *-рэ* в глаголе. В (8) для выражения вопроса используются те же вопросительные слова и соотносительные им

2.7.2. Конституентные вопросы

же префиксы *щы-* ‘когда’, *щIэ-* ‘почему’, *здэ-* ‘куда’, *зэры-* ‘как’, включенные в личный глагол.

- (7) А-р сыйтшыгъуэ (сыйтшхъэкІэ, дэнэ, дауэ) кIуэ-рэ?
он-Абс когда (почему, куда, как) идти.През-Интр
'Когда (почему, куда, как) он идет?'

(8) а. А-р сыйтшыгъуэ щы-кIуэ-р (сыйтшхъэкІэ
он-Абс когда когда-идти-Абс (почему
щIэ-кIуэ-р, дэнэ здэ-кIуэ-р, дауэ зэры-кIуэ-р)?
почему-идти-Абс, куда куда-идти-Абс как как-идти-Абс)
'Когда (почему, куда, как) он идет?'

б. А-р щы-кIуэ-р (щIэ-кIуэ-р, здэ-кIуэ-р,
он-Абс когда-идти-Абс почему-идти-Абс, куда-идти-Абс
зэры-кIуэ-р)
как-идти-Абс) 'Когда (почему, куда, как) он идет'

В дополнительное предложение (9) не входят вопросительные слова. Вопрос в (9) выражается сочетанием префиксов в составе зависимого предиката и вопросительного суффикса *-рэ* в составе главного предиката. Предложение (9) выбирает в себя элементы (7) и (8), но из (7) берет лишь вопросительный суффикс *-рэ*, из (8) – префиксы *щы-* ‘когда’, *щІэ-* ‘почему’, *зðэ-* ‘куда, где’, *зэры-* ‘как’.

- (9) А-р щы-кІуэ-р (щІэ-кІуэ-р,
он-Абс когда-идти.През.Абс (почему-идти-През-Абс
зэдэ-кІуэ-р, зэры-кІуэ-р) п-щІэ-рэ
куда-идти.През-Абс как-идти-Абс) S2Ед-знать.През-Инт
'Ты знаешь, когда (почему, куда, как) он идет?'

Для вхождения вопросительных слов типа *сыттыгъэу* ‘когда’, *сытхъэкъэ* ‘почему’, *дэн* ‘куда’, ‘где’, *дааэ* ‘как’ в дополнительное предложение необходимо их сочетание с предикатом на *-ми*.

- (10) ХъэшІэ-р сыйтшыгъуэ (сыйтшхэкІэ, дэнэ, дауэ)
 гость-Абс когда (почему, куда, как)
 къэ-кІуэ-ну-ми уэ п-шІэ-рэ?
 Ор-идти-Фут2-ли ты S2Ед-знать През-Инт
 'Ты знаешь, когда (почему, куда, как) придет гость?'

Предложения, образованные по типу (10), входят в синонимический ряд с предложениями, включающими вместо вопросительных слов их соотносительные префиксы. При этом формы на *-ми* преобразуются в причастие.

2.7.2. Конституентные вопросы

- (11) ХъэшІэ-р къы-ши-кІуэ-ну-р
гость-Абс Ор-когда-идти-Фут2-Абс
(къы-щІэ-кІуэ-ну-р, къы-здр-кІуэ-ну-р
Ор-почему-идти-Фут2-Абс Ор-куда-идти-Фут2-Абс
къы-зэры-кІуэ-ну-р) уэ п-щІэ-рэ?
Ор-как-идти-Фут2-Абс ты S2Ед-знать.През-Инт
'Ты знаешь, когда (почему, куда, как) придет гость?'

Вопросительная форма оказывает влияние на морфологию предложения. Так, невозможно повествовательное предложение (12). Однако возможно вопросительное предложение (13).

- (12) *Фызы-м и-щІ-а-щ лІы-р
женщина-Эрг S3Ед-знать-Перф1-Утв мужчина-Абс
лэжь-а-уэ
работать-Перф1-Гер
'Женщина знала, что мужчина работал'

- (13) Фызы-м и-щІ-а лІы-р лэжь-а-уэ?
женщина-Эрг S3Ед-знать-Перф1 мужчина-Абс работать-Перф1-Гер
'Женщина знала, что мужчина работал?'

Предложение (13) отличается от (12) лишь преобразованием главного предиката в вопросительную форму. Если в (12) невозможно сочетание перфектного главного предиката и перфектного зависимого предиката, то в (13) сочетание презентного главного предиката и презентного зависимого предиката становится возможным. Однако фактор времени не действует в (13), где употребление главного предиката в вопросительной форме вполне достаточно для того, чтобы стало допустимым сочетание перфектной формы главного предиката с перфектной формой зависимого предиката, на что налагается запрет в (12).

Вопросительное предложение допускает сочетание главного предиката с более разнообразными формами зависимого предиката по сравнению с утвердительным предложением, т.е. синтаксический потенциал главного предиката нередко оказывается более высоким в вопросительном предложении. Так, главный предикат в (14) не допускает синонимию падежных форм инфинитива, в частности нулевой формы и инструменталиса, что вполне нормально в вопросительном предложении (15).

2.7.2. Конституентные вопросы

- (14) *Фэ дэ хуит ды-в-о-щI мымдеж
вы мы свободный О1Мн-S2Мн-Дин-делать.През здесь
ды-щы-сы-н-кIЭ
S1Мн-Лок-сидеть-Инф-Инстр
'Вы нам разрешаете сидеть здесь'

Предложение (14) приобретает нормальный смысл, если его преобразовать в вопросительное предложение. Для этого нужно лишь присоединение к главному предикату вопросительного суффикса -рэ (15).

- (15) Фэ дэ хуит ды-ф-щI-рэ мыбдеж
вы мы свободный О1Мн-S2Мн-делать.През-Инт здесь
ды-щы-сы-н-кIЭ?
S1Мн-Лок-сидеть-Инф-Инстр
'Вы нам разрешаете сидеть здесь?'

2.8. Императивные конструкции

Императивная форма инфинитна, что делает невозможным образование императива от зависимых предикатов, представленных причастием, герундием, инфинитивом и другими инфинитными формами.

Что касается главных предикатов, то далеко не все последние обладают императивной формой. Например, предикаты желания, отношения к пропозиции, простые предикаты намерения, модальности, первая группа комментативных предикатов, некоторые предикаты воображения не имеют императивной формы. Поэтому синтаксический потенциал главных предикатов в императивных предложениях с зависимыми предикатами гораздо ниже по сравнению с их потенциалом в повествовательных, отрицательных и вопросительных предложениях.

Существуют разные способы функционирования главных предикатов в императивном предложении. Некоторые из них представлены без каких-либо внешних морфологических признаков (1), другие образуют императивную форму с помощью префиксов рефлексивности и каузативности (2). В последнем случае рефлексивизированный субъект главного предиката каузирует самого себя, побуждает к действию, выраженному главным предикатом.

2.8. Императивные конструкции

(1) Фэ жы-ф-ІЭ дыгъуасэ
вы Лок-S2Мн-сказать.Имп вчера
сы-зэры-ф-льэгъу-а-р
О1Ед-что-S2Мн-видеть-Перф1-Абс
'Вы скажите, что вы меня видели вчера'

(2) Фэ зэ-в-гъа-щІЭ пшэдей
вы Рефл-S2Мн-Кауз-знать.Имп завтра
сы-къы-зэры-кIуэ-ну-р
S1Ед-Ор-что-идти-Фут2-Абс
'Вы знайте (помните), что я приду завтра'

Часть главных предикатов использует разные формы императива, т.е. они способны функционировать в императивном предложении по типу (1) и по типу (2).

(3) Уэ къа-щІЭ (/зэ-гъа-щІЭ) а-бы унэ-р
ты Ор-узнать.Имп Рефл-Кауз-узнать.Имп он-Эрг дом-Абс
и-щІы-н-рэ и-мы-щІы-н-рэ
S3Ед-делать-Фут1-Альт S3Ед-Нег-делать-Фут1-Альт
'Ты узнай, он построит дом или не построит'

Предикаты намерения и модальности выступают в императивных предложениях лишь в своих аналитических (составных) вариантах. Иначе говоря, от главных предикатов типа *мурадын*, *хьисэн* 'намереваться', *къалэн*, *боршын* 'быть обязанным' невозможен императив, в то время как их соотносительные аналитические формы *мурад Ѣын*, *хьисэн Ѣын* 'намереваться', *къалэн Ѣын* 'обязаться', 'быть обязанным' функционируют в императивных предложениях с зависимыми предикатами. Подобные аналитические главные предикаты способны выступать в императивных предложениях в разных формах. Они обладают альтернативными формами императива в сочетании с зависимыми предикатами. Ср. вариант (4) с рефлексивизированным субъектом главного предиката (5).

(4) Мурад (къалэн) ф-щІы фIуэ
намерение (обязательство) S2Мн-делать.Имп хорошо
фы-лэжъэ-ну
S2Мн-работать-Инф
букв. 'Делайте намерение (обязательство) работать хорошо'

2.8. Императивные конструкции

- (5) Мурад (къалэн) зы-щы-ф-щЫ-ж фЫуЭ
Намерение (обязательство) Рефл-B-S2Mн-делать.Имп-Возв хорошо
фы-лэжъэ-ну
S2Mн-работать-Инф
букв. ‘Делайте для себя намерение (обязательство) работать
хорошо’

Существуют сложные варианты с префиксами рефлексивности, версии, каузатива и суффикса возвратности (6).

- (6) Къалэн зы-щы-в-гъЭ-хъу-ж фЫуЭ
обязательство Рефл-B-S2Mн-Кауз-быть.Имп-Возв хорошо
фы-зэры-лэжъэ-ну-р
S2Mн-что-работать-Фут2-Абс
‘Обязуйтесь, что будете работать хорошо’

2.9. Аористные конструкции

В отличие от других временных форм аорист инфинитен по своей структуре, требуя присоединения к нему второго финитного предиката, необязательно относящегося к классу главных предикатов. Отсюда главное предложение образуется сочетанием предикатов, один из которых выступает в аористной форме, выражющей единительную функцию с помощью суффикса *-ри* (1) и аористной формы на *-иц + аби* (2). Само сочетание предикатов составляет единительную конструкцию по модели ‘главный инфинитный предикат в аористе + финитный предикат’ при строгой кореферентности субъектов. Термин ‘аорист’, хотя уже утвердился в специальной литературе, не соответствует термину ‘аорист’ в индоевропеистике.

- (1) А-р къы-зэры-кIуЭ-р с-льагъу-ри
он-Абс Ор-что-идти.През-Абс S1Ед-видеть-Крд.Аор
сы-гуфI-а-щ
S1Ед-радоваться-Перф1-Утв
‘Я увидел, что он идет сюда и обрадовался’

2.9. Аористные конструкции

- (2) Уэ у-зэры-сымажэ-р къа-с-щІэ-ш аби
ты S2Ед-что-болеть.През-Абс Ор-S1Ед-знать-Аор и
сы-н-о-кІуэ-лI-а-щ
S1Ед-Ор-К02Ед-идти-Лок-Перф1-Утв
'Я узнал, что ты болен и подошел к тебе'

Если же соединительная конструкция состоит из трех и более членов, то аористную форму принимают все члены (предикаты), за исключением одного предиката, который должен быть финитным. Последний (финитный предикат), как правило, является постпозитивным по отношению к инфинитным предикатам, но может быть и препозитивным в зависимости от актуализации членов предложения.

Аористная форма главного предиката требует не только координации с финитным предикатом, но и специфического словопорядка в предложении, соблюдения правил следования главного и зависимого предикатов, строгой дистрибуции союзного слова или союзного суффикса, осуществляющего координацию предикатов. Ни одна другая конструкция не имеет такой сложной иерархии словопорядка, как аористная конструкция. При этом разные типы аористных конструкций характеризуются своими особенностями. Кроме того, аористные конструкции показывают редкое своеобразие в управлении субъектом предложения.

Порядок слов в (1-2) нейтрален. Поэтому в (1) невозможна начальная позиция аориста (3), хотя вполне допустима начальная позиция финитного предиката (4).

- (3) *С-льагъу-ри а-р къы-зэры-кІуэ-р
S1Ед-видеть-Крд.Аор он-Абс Ор-что-идти-Абс
сы-гуфI-а-щ
S1Ед-радоваться-Перф1-Утв
- (4) Сы-гуфI-а-щ а-р къы-зэры-кІуэ-р
S1Ед-радоваться-Перф1-Утв он-Абс Ор-что-идти-Абс
с-льагъу-ри
S1Ед-видеть-Крд.Аор
'Я увидел, что он идет сюда и обрадовался'

В (4) аорист завершает предложение, а зависимый предикат и его субъект занимает позицию между начальным (препозитивным) финитным предикатом и инфинитным (постпозитивным) аористом.

Однако аорист не может занять финальную позицию, если в (4) переставить местами финитный предикат и зависимый предикат (5).

2.9. Аористные конструкции

- (5) *А-р къы-зэры-кIуэ-р сы-гуфI-а-щ с-лъагъу-ри
‘Я увидел, что он идет сюда и обрадовался’

В (4) аорист не допускает непосредственного соседства с финитным предикатом, составляющим вместе с ним (аористом) соединительную конструкцию главного предложения, хотя в других типах предложения допустим подобный словопорядок (5).

- (6) Сы-гуфI-а-щ с-лъагъу-ри
S1Ед-радоваться-Перф1-Утв S1Ед-видеть-Крд.Аор
‘Я увидел и обрадовался’

В предложениях с дополнительной конструкцией следование ‘финитный предикат + аорист’ возможно в том случае, если зависимый предикат занимает финальную позицию. Невозможная для аориста позиция непосредственно после финитного предиката в (4), становится возможной, если финитный предикат и аорист окажутся в начальной позиции (7).

- (7) Сы-гуфI-а-щ с-лъагъу-ри а-р
S1Ед-радоваться-Перф1-Утв S1Ед-видеть-Крд.Аор он-Абс
къы-зэры-кIуэ-р
Ор-что-идти.През-Абс
‘Я увидел, что он идет и обрадовался’

Аористная форма на *-щ* также своеобразна в предложениях с дополнительной конструкцией. При стилистически нормальном словопорядке главное предложение, включающее аористную инфинитную форму на *-щ*, в сочетании с финитным предикатом предшествует дополнительному предложению. Связь аориста на *-щ* с финитным предикатом выражается с помощью союза *аби* ‘и’ (8).

- (8) Уэ у-зэры-сымаджэ-р къа-с-щIэ-щ аби
ты S2Ед-что-болеть.През-Абс Ор-S1Ед-знать-Аор и
сы-н-о-кIуэ-лI-а-щ
S1Ед-Ор-KOS2Ед-идти-Лок-Перф1-Утв
‘Я узнал, что ты болен и подошел к тебе’

На словопорядок предложения, состоящего из аориста, союза *аби*, финитного и зависимого предикатов, накладываются строгие ограничения. Словопорядок в (8) нормален. Но невозможен словопорядок в (9), где финитный предикат предшествует аористу.

2.9. Аористные конструкции

- (9) *Уэ у-зэры-сымаджэ-р сы-н-о-кIуэл-л-а-ш
ты S2Ед-что-болеть.През-Абс S1Ед-Ор-КО2Ед-идти-Лок-Перф1-Утв
къа-с-щIэ-ш аби
Op-S1Ед-знать-Аор и
'Я узнал, что ты болен и подошел к тебе'

Подобные ограничения связаны с дополнительной конструкцией. Ограничения на словопорядок 'аорист + *аби* + финитный предикат', что имеют место в (8), снимаются в других типах предложений. Это видно из (10).

- (10) Сы-н-о-кIуэл-л-а-ш къа-с-щIэ-ш аби
S1Ед-Лок-КО2Ед-идти-Лок-Перф1-Утв Op-S1Ед-знать-Аор и
'Я узнал и подошел к тебе'

Выражение соединительной функции в сочетании дополнительных конструкций с аористом на -ш уникально с точки зрения дистрибуции их членов в пределах предложения. В (10) невозможно продвижение влево аориста без союза *аби* 'и' (10).

Словопорядок (10) по сравнению с (8) менее распространен, ибо не является стилистически нейтральным.

- (11) *Къа-с-щIэ-ш сы-н-о-кIуэл-л-а-ш аби
Op-S1Ед-знать-Аор S1Ед-Ор-КО2Ед-идти-Лок-Перф1-Утв и
'Я узнал и подошел к тебе'

В (11) продвижение аориста влево допустимо только вместе с союзом *аби* 'и', занимающим постпозицию в сочетании с аористной формой (12).

- (12) Къа-с-щIэ-ш аби сы-н-о-кIуэл-л-а-ш
Op-S1Ед-знать-Аор и S1Ед-Ор-КО2Ед-идти-Лок-Перф1-Утв
'Я узнал и подошел к тебе'

Однако (12) в сочетании с главным предложением допускает продвижение аориста влево без союза *аби* 'и', что недопустимо в (12).

- (13) Къа-с-щIэ-ш уэ у-зэры-сымаджэ-р аби
Op-S1Ед-знать-Аор ты S2Ед-что болеть.През-Абс и
сы-н-о-кIуэл-л-а-ш
S1Ед-Ор-КО2Ед-идти-Лок-Перф1-Утв
'Я узнал, что ты болен и подошел к тебе'

В (13) зависимое предложение разъединяет не только аорист и финитный предикат, но и аорист, и союз *аби* 'и', что невозможно в (12). В (13) зависимое предложение становится парентетическим, т.е. вставленным в середину главного предложения.

2.9. Аористные конструкции

В (13) финитный предикат, замыкающий предложение, может продвигаться влево, занимая противоположную позицию. При этом финальную позицию занимает союз *аби* ‘и’, следующий за аористом. Подобный словопорядок, хотя стилистически маркирован, сохраняет как смысл (13), так и место дополнительного (зависимого) предложения между финитным предикатом и аористом (14).

- (14) Сы-н-о-кIуэ-лI-а-щ уэ у-зэры-сымаджэ-р
S1Ед-Ор-КО2Ед-идти-Лок-Перф1-Утв ты S2Ед-что болеть.През-Абс
къя-с-щIэ-щ аби
Op-S1Ед-знать-Аор и
'Я узнал, что ты болен и подошел к тебе'

В (15) вполне допустимо продвижение аориста влево, занимая место непосредственно перед дополнительного предложения. Это приводит к модели словопорядка 'финитный предикат + аорист + зависимое предложение + союз *аби*' (15).

- (15) Сы-н-о-кIуэ-лI-а-щ къа-с-щIэ-ш уэ
 S1Ед-Ор-КО2Ед-идти-Лок-Перф1-Утв Op-S1Ед-знать-Аор ты
 у-зэры-сымаджэ-р аби
 S2Ед-что-болеть.През-Абс и
 'Я узнал, что ты болен и подошел к тебе'

Словопорядок (15) нельзя считать нейтральным, хотя чрезвычайно своеобразен с точки зрения выражения синтаксических отношений между аористом и финитным предикатом. Уникальность (15) состоит в том, что дополнительное предложение разъединяет два предиката и союз *аби* главного предложения. Союз, замыкающий сложное предложение, является его финальным членом. Он отдален от финитного предиката и аориста дополнительным предложением. Находясь на противоположном конце предложения, т.е. занимая крайне правую позицию по отношению к финитному предикату и аористу, занимающим крайне левую позицию, союз *аби* осуществляет соединительную связь этих двух предикатов – финитного предиката и аориста.

Предложение (15) имеет вариант, когда преобразуется в (16).

- (16) Сы-н-о-кIуэ-лI-а-ш къя-с-ЩIэ-ш уэ
 S1Ед-Ор-КО2Ед-идти-Лок-Перф1-Утв Op-S1Ед-знать-Аор ты
 у-зэры-сымаджэ-р-и
 S2Ед-что-болеть.През-Абс-Крд
 'Я узнал, что ты болен и подошел к тебе'

2.9. Аористные конструкции

Варианты (15) и (16) различаются тем, что в (15) соединительная связь между финитным предикатом и аористом осуществляется с помощью союза *аби*, а в (16) – с помощью суффикса *-и*. Это означает, что суффикс, входящий морфологически в состав причастия, т.е. зависимого предиката, выражает синтаксическую связь финитного предиката и аориста. Морфологическая позиция суффикса *-и*, входящего в состав причастия, как бы не согласуется с его синтаксической функцией выражения соединительных отношений между финитным предикатом и аористом. Без суффикса *-и* предложение (16) теряет смысл, невозможно его продвижение влево, что допустимо для союза *аби* в (15). Это видно из примера (17).

- (17) Сы-н-о-кIуэл-л-а-щ къа-с-щIэ-щ аби
 S1Ед-Ор-КО2Ед-идти-Лок-Перф1-Утв Op-S1Ед-знать-Аор и
 уэ у-зэры-сымаджэ-р
 ты S2Ед-что-болеть.През-Абс
 'Я узнал, что ты болен и подошел к тебе'

Вариант (17) отличается от (15) тем, что союз *аби* занимает не финальную позицию, а место после аориста главного предложения, стоящего впереди дополнительного предложения. Вместе с тем отсутствие суффикса *-и*, что недопустимо в (16), возможно при изменении аористной формы главного предиката.

- (18) Сы-н-о-кIуэ-лI-а-щ къа-с-щIэ-ри
 S1Ед-Ор-КО2Ед-идти-Лок-Перф1-Утв Op-S1Ед-знать-Крд
 уэ у-ззыры-сымаджэ-р
 ты S2Ед-что-болеть-През-Абс
 'Я узнал, что ты болен и подошел к тебе'

В (18) финитный предикат и аорист связывают координативный суффикс *-ri*, входящий в состав аориста, в то время как такую функцию в (16) осуществляет суффикс *-i*, входящий в состав причастия.

Заметим, что словопорядок в (16-17), как и (15), при всем своеобразии их строения, не является нейтральным, хотя вполне возможен.

В предложении с аористом соединительный суффикс присоединяется также к субъекту (19) и объекту (20) зависимого предиката:

- (19) С-лагъу-щ унэ-м къы-зэры-щІэ-хъ-а-р
 S1Ед-видеть-Аор дом-Кэрг Ор-что-Лок-войти-Перф1-Абс
 фыз-р-и сы-тЭдж-а-щ
 женщина-Абс-Крд S1Ед-вставать-Перф1-Утв
 'Я увидел, что женщина вошла в комнату и (я) встал'

2.9. Аористные конструкции

- (20) С-лагъу-щ къы-зэры-щІэ-хъ-а-р фызы-р
 S1Ед-видеть-Аор Ор-что-Лок-войти-Перф1-Абс женщина-Абс
 унэ-м-и си-тэдж-а-щ
 дом-Кэрг-Крд S1Ед-вставать-Перф1-Утв
 'Я увидел, что женщина вошла в комнату и (я) встал'

Соединительный аффикс, связывающий финитный предикат и аорист, присоединяется в (19) к субъекту зависимого предиката, в (20) – к объекту зависимого предиката. Оба варианта невозможны без суффикса *-и*: его отсутствие разрушает синтаксическую структуру. При этом словопорядок в (19) и (20) является жестким. Порядок слов в (19) невозможен для (20), как и порядок слов в (20) невозможен для (19). Жесткий словопорядок определяется в (19) соединительной формой субъекта зависимого предиката, в (20) – соединительной формой объекта зависимого предиката. В обоих случаях соединительный суффикс синтаксически относится не к зависимому предикату, его субъекту и объекту, а к финитному предикату и аористу. Отметим также, что разные морфологические типы аориста по-разному влияют на порядок слов в предложении. В (21) аорист на *-ри* и аорист на *-щ* + союз '*аби*' вполне взаимозаменимы.

- (21) Сы-къы-зэры-кIу-а-р я-же-с-Іэ-ри
 S1Еd-Ор-что-идти-Перф1-Абс КО3Мн-Лок-S1Еd-сказать-Крд.Аор
 (я-же-с-Іэ-щ аби) си-Тыс-а-щ
 КО3Мн-Лок-S1Еd-сказать-Аор и) S1Еd-сесть-Перф1-Утв
 ‘Я им ~~сказал~~, что я приехал и сел’

Подобная взаимозаменимость разных аористных форм является чисто позиционной. В (22) исключена возможность взаимозаменимости аористных форм.

- | | | | |
|------------------------------------|--|--|------------------------------------|
| (22) | Я-же-с-Іэ-щ
КО3Мн-Лок-S1Ед-сказать-Аор
сы-къы-эрзы-кIу-а-р
S1Ед-Ор-что-идти-Перф1-Абс | (*я-же-с-Іэ-ри)
(*КО3Мн-Лок-S1Ед-сказать-Крд.Аор)
аби
и | сы-тЫс-а-щ
S1Ед-сесть-Перф1-Утв |
| 'Я им сказал, что я приехал и сел' | | | |

В (22) нормальная начальная позиция аориста на *-щ*, но в этой позиции невозможен аорист на *-ру*. Кроме того, союз *аби*, непосредственно следующий за аористом на *-щ* в (21), отходит от последнего, занимая положение между причастием (зависимым предикатом) и финитным предикатом. Однако начальная позиция аориста на *-щ* влечет за собой также строгие ограничения на слово-

2.9. Аористные конструкции

порядок в предложении. В (23) недопустимо продвижение причастия влево.

- (23) Я-же-с-Іэ-щ аби
 КО3Мн-Лок-S1Ед-сказать-Аор и
 сы-къы-зэры-кІу-а-р сы-тЫс-а-щ
 S1Ед-Ор-что-идти-Перф1-Абс S1Ед-сесть-Перф1-Утв
 'Я им сказал, что я приехал и сел'
- (24) *Я-же-с-Іэ-щ аби
 КО3Мн-Лок-S1Ед-сказать-Аор и
 сы-тЫс-а-щ сы-къы-зэры-кІу-а-р
 S1Ед-сесть-Перф1-Утв S1Ед-Ор-что-идти-Перф1-Абс
 'Я им сказал, что я приехал и сел'

Начальная позиция аориста на *-щ* допускает либо словопорядок (22), либо (23). Причастие как зависимый предикат в обоих случаях должно занимать место в середине: в одном случае между аористом на *-щ* и союзом *аби*, как это имеет место в (22), в другом случае – между союзом *аби* и финитным предикатом, что мы имеем в (23). Таким образом, начальная позиция аориста на *-щ* определяет парентетическое употребление зависимого предиката, выраженного причастием. Начальная позиция аориста исключает возможность конечной позиции дополнительного предложения (оформленного причастием в данном случае).

Если же сравнивать словопорядок (21-23) в отношении ихнейтральности, то предпочтение следует отдать (21).

Оформление падежа субъекта и его опущение по кореферентности зависят от транзитивности-интранзитивности предикатов и их синтаксической позиции, что демонстрируют (25-26).

- (25) Пы-р гъуэль-а-щ шхэ-н и-ух-ри
 мужчина-Абс ложиться-Перф1-Утв есть-Инф S3Ед-кончить-Аор
 'Мужчина закончил есть и лег'
- (26) Шхэ-н Пы-м и-ух-ри гъуэль-а-щ
 есть-Инф мужчина-Эрг S3Ед-кончить-Аор ложиться-Перф1-Утв
- (27) Пы-м/(-р) шхэ-н и-ух-ри
 Мужчина-Эрг/(-Абс) есть-Инф S3Ед-кончить-Аор
 гъуэль-а-щ
 ложиться-Перф1-Утв

В (25) падеж субъекта определяется интранзитивным финитным предикатом. Субъекты как аориста, управляющего инфинитивом, так и самого инфинитива (зависимого предиката) опущены по коре-

2.9. Аористные конструкции

ферентности. В сущности, в (25) наличие субъекта и его оформление абсолютивом зависят от финитного предиката, выполняющего роль присоединительного члена в предложении. Финитный предикат не управляет зависимым предикатом. Последним управляет аорист, не оказывающий однако влияния на оформление падежа субъекта в предложении. В (25) имеет место распределение функций: присоединительный член (интранзитивный финитный предикат) определяет субъект и оформляет его падеж, а аорист управляет зависимым предикатом, выраженным инфинитивом. Своеобразие (25) заключается в том, что ни главный предикат (аорист), ни зависимый предикат (инфиритив) не оказывают влияния на выбор субъекта и его падежное оформление. Инфинитный аорист как главный предикат синтаксически неотделим от финитного предиката, оформляющего падеж субъекта в предложении. В (26) субъект и его падежное оформление определяются главным предикатом, выраженным транзитивным, фазисным аористом. Здесь имеет место жестко однозначное управление падежом субъекта в эргативе. Субъекты как зависимого предиката, так и присоединительного финитного предиката опущены по кореферентности.

В (27) имеет место вариантный выбор субъекта и его падежного оформления. Отсюда может быть аористное управление падежом субъекта в эргативе, но возможно также инфинитивное управление падежом субъекта в абсолютиве. В первом случае кореферентно опускается субъект зависимого предиката, во втором случае – субъект главного предиката.

В (25-26) важна позиция не только главного (аористного) и зависимого предикатов, но и финитного предиката, нейтрального к дополнительному предложению. В (25) финитный предикат определяет субъект всего предложения и его падеж, поскольку субъект в начальной позиции стоит непосредственно перед ним. Однако роль финитного предиката в определении субъекта и его падежа ослабляется, если он занимает крайне левую позицию. В этом случае нейтральный в отношении зависимого предиката финитный предикат может быть нейтральным и в отношении выбора субъекта и его падежа (28).

- (28) Гъуэль-а-щ лы-р/(-м) шхэ-н
ложиться-Перф1-Утв мужчина-Эрг/(Абс) есть-Инф
и-ух-ри
S3Ед-кончить-Аор
'Мужчина закончил есть и лег' (= 'Мужчина лег, закончив
есть')

2.9. Аористные конструкции

Модель словопорядка в (28) допускает кореферентное опущение как субъектов финитного и зависимого предикатов, так и субъектов главного (аористного) и зависимого предикатов.

В (28) оформление падежа абсолютивом порождает вопрос о нейтральности интранзитивного зависимого предиката к оформлению падежа. Этот вопрос не может не возникнуть, поскольку субъект стоит между двумя интранзитивными предикатами – финитным и зависимым. Какой из них нейтрален к выбору субъекта и оформлению его падежа, выясняется при замене интранзитивного инфинитива транзитивным (29).

- (29) Гъуэль-а-щ лы-р/(-м) лы-р шхи-н
ложиться-Перф1-Утв мужчина-Эрг/(-Абс) мясо-Абс есть.Тр-Инф
и-ух-ри
S3Ед-кончить-Аор

‘Мужчина закончил есть мясо и лег’

Вариантное оформление падежа субъекта в (29) не оставляет сомнения в том, что субъект в абсолютиве управляемся финитным предикатом, так как другие предикаты, в том числе инфинитив в роли зависимого предиката, являются постпозитивными. В (29) при оформлении субъекта абсолютивом аорист и инфинитив остаются нейтральными в смысле управления падежом, а их субъекты опускаются по кореферентности. Это показывает, что (27) может быть интерпретировано также как предложение с аористом и инфинитивом, нейтральными к управлению падежом субъекта.

В заключение приведем несколько предложений, включающих два главных предиката в аористной форме.

- (30) а. У-зэры-хъу-ж-а-р къа-с-щIЭ-щ с-лъагъу-щ
S2Ед-что-быть-Возв-Перф1-Абс Op-S1Ед-знать-Аор S1Ед-видеть-Аор
аби сы-гуфI-а-щ и S1Ед-радоваться-Перф1-Утв
‘Я узнал и увидел, что ты выздоровел и обрадовался’
- б. У-зэры-хъу-ж-а-р къа-с-щIЭ-щ икII
S2Ед-что-быть-Возв-Перф1-Абс Op-S1Ед-знать-Аор и
с-лъагъу-ри сы-гуфI-а-щ
S1Ед-видеть-Аор S1Ед-радоваться-Перф1-Утв
- в. У-зэры-хъу-ж-а-р къа-с-щIЭ-ри икII
S2Ед-что-быть-Возв-Перф1-Абс Op-S1Ед-знать-Аор и
с-лъагъу-ри сы-гуфI-а-щ
S1Ед-видеть-Аор S1Ед-радоваться-Перф1-Утв

2.9. Аористные конструкции

- г. У-зэры-хъу-ж-а-р къа-с-щІэ-ри икІи
S2Ед-что-быть-Возв-Перф1-Абс Op-S1Ед-знать-Аор и
с-льагъу-щ аби сы-гуфІ-а-щ
S1Ед-видеть-Аор S1Ед-радоваться-Перф1-Утв

Предложения (30а-г) образуют синонимические синтаксические структуры. Каждое из них включает две аористные формы. В (30) два аориста на *-щ* сочетаются с союзом *аби* ‘и’, стоящим в этом предложении после второго аориста. Союз может быть отдален от первого аориста зависимым предикатом. Последний может занять место после союза *аби* (31) или непосредственно перед ним, хотя оба варианта (особенно первый) становятся сильно маркированными в стилистическом отношении. Ср. варианты (31а-б) в значении (30а).

- (31) а. Къа-с-щІэ-ри с-льагъу-щ
Op-S1Ед-знать-Аор S1Ед-видеть-Утв
у-зэры-хъу-ж-а-р аби сы-гуфІ-а-щ
S2Ед-что-быть-Возв-Перф1-Абс и S1Ед-радоваться-Перф1-Утв
‘Я узнал и увидел, что ты выздоровел и обрадовался’

- б. Къа-с-щІэ-щ с-льагъу-щ аби у-зэры-хъу-жа-р сы-гуфІ-а-щ

В (30б) союз *икІи* ‘и’ занимает место между двумя аористными формами, что невозможно для союза *аби* ‘и’ в (30а). В (30б), в отличие от (30а), аористы морфологически разнотипны (аорист на *-щ* + аорист на *-ри*). (30в) объединяется с (30б) тем, что союз *икІи* ‘и’ стоит между двумя аористами. Отличие (30в) от (30б) состоит в том, что аористы являются однотипными, но не такими однотипными, как в (30а). В (30в) оба аориста имеют форму на *-ри*. (30г) отличается от всех других тем, что включает не только два аориста, но и два союза *икІи* ‘и’, *аби* ‘и’. Первый из них занимает позицию после аориста на *-ри*, второй – после аориста на *-щ*. Последний вариант (30г) характеризуется наиболее жестким порядком следования аористных форм в пределах предложения, что объясняется наличием двух синтаксически разнотипных союзов, координирующих два аориста в позиции главного предиката.

2.10. Координированные конструкции

Координация в зависимых конструкциях выражается с помощью суффиксов *-и*, *-рэ*, или союзов *икли* ‘и’ др. (см. 1.9.3 Координация). Однако координация зависимых предикатов осуществляется также с помощью их сочетания, что представляет значительный интерес. Подобные конструкции проявляют своеобразие в морфологии и синтаксисе зависимых предикатов. Кроме того, конструкции, координированные путем сочетания двух и более зависимых предикатов, являются высокочастотными в кабардинском языке.

При координации зависимых предикатов в пределах дополнительной конструкции объединяются по своему типу тождественные и нетождественные предикаты. При этом наиболее частотными оказываются нетождественные объединения, как, например, в (1), где первый предикат представлен герундием, а второй – причастием.

- (1) Пщащэ-р къуажэ-м кIуэ-уэ
девушка-Абс деревня-Кэрг идти.През-Гер
къы-зэры-нэ-ну-р е-шIэ
Ор-что-остаться-Фут2-Абс S3Ед-знать.През
'Девушка знает, что в деревню поедет и останется (там)'

В (2) имеет место координация однотипных зависимых предикатов: герундий + герундий + герундий (Гер+Гер+Гер).

- (2) Сэ си-гугъэ-щ уэ у-кIуэ-у
я Пос1Ед-думать.През-Утв ты S2Ед-идти.През-Гер
у-те-кIуэ-у у-къэ-кIуэ-ж-у
S2Ед-Лок-идти.През-Гер S2Ед-Ор-идти.През-Возв-Гер
'Я думаю, что ты идешь, побеждаешь и возвращаешься'

Координация зависимых предикатов увеличивает их сочетательные возможности. Например, герундий не употребляется с главными предикатами достижения, эмотивности и манипулятивности. Подобное ограничение снимается вхождением герундия в состав координированной конструкции (3).

- (3) Фэ фы-тIыс-у зы-в-гъэпсэху-н
вы S2Мн-садиться.През-Гер Рефл-S2Мн-отдыхать-Инф
ф-щыгъупщ-а-ш (фы-шын-а-ш)
S2Мн-забыть-Перф1-Утв S2Мн-бояться-Перф1-Утв
'Вы забыли (боялись) сесть и отдохнуть'

2.10. Координированные конструкции

Типы координированных зависимых предикатов определяются классами главных предикатов. Некоторые классы главных предикатов характеризуются разным синтаксическим потенциалом сочетаемости с различными типами координированных зависимых предикатов. При этом координация с помощью сочетания простых зависимых предикатов комбинируется с координацией путем соединительных аффиксов. Например, разнообразны типы координации зависимых предикатов, употребляемых с главными предикатами желания. К ним относятся типы координации (а) Гер + Инф, (б) Гер + Гер + Инф, (в) Гер + Пр-рэ + Пр-рэ + Инф, (г) Пр-рэ + Пр-рэ + Усл, (д) Гер + Гер + Усл. Некоторые из этих типов координации зависимых предикатов создают синонимические синтаксические структуры. В (4) показаны типы (г) и (д).

- (4) Дэ ды-хуей-т у-кIуэ-рэ
мы S1Мн-хотеть-Импф S2Ед-идти.През.Пр-Крд
у-е-плъ-рэ (у-кIуэ-у
S2Ед-КОЗЕд-смотреть.През.Пр-Крд (S2Ед-идти.През-Гер
у-е-плъ-у) у-къэ-кIуэ-ж-а-м
S2Ед-КОЗЕд-смотреть.През-Гер) S2Ед-Ор-идти-Возв-Перф1-Усл
'Мы хотели, чтобы ты пошел, посмотрел и вернулся'

Сочетаемость с простым зависимым предикатом и с координированными зависимыми предикатами может отличаться друг от друга по типу. Например, самостоятельно герундий, в отличие от инфинитива, не употребляется с модальными (главными) предикатами:

- (5) а. *Пщащэ-р тIыс-у лъэкIы-ну-къым
девушка-Абс сесть.През-Гер мочь-Фут2-Нег
'Девушка не сможет сесть'
б. Пщащэ-р тIысы-н лъэкIы-ну-къым
девушка-Абс сесть-Инф мочь-Фут2-Нег
'Девушка не сможет сесть'

Однако герундий встречается при координированных зависимых предикатах с модальным главным предикатом (6).

- (6) Пщащэ-р тIыс-у и-тхы-н лъэкIы-ну-къым
девушка-Абс сесть.През-Гер S3Ед-писать-Инф мочь-Фут2-Нег
'Девушка не сможет сесть и написать'

То же самое нужно сказать о некоторых других типах комплементных предложений (7-8).

2.10. Координированные конструкции

- (7) Уэ тхылты-р зэры-п-тхы-р у-бзыщы-н
 ты книга-Эрг что-S2Ед-писать.През-Абс S2Ед-скрыть-Инф
 уи-мурад-щ Пос2Ед-намерение.През-Утв
 ‘Ты намерен (намереваешься) скрыть, что ты пишешь
 книгу’
- (8) Пы-м унэ-р и-щы-н-рэ
 мужчина-Эрг дом-Абс S3Ед-делать-Фут1-Альт
 и-мы-щы-н-рэ къы-д-ж-и-І-н
 S3Ед-Нег-делать-Фут1-Альт Ор-КО1Мн-Лок-S3Ед-сказать-Инф
 шI-и-дз-а-щ
 Лок-S3Ед-начать-Перф1-Утв
 ‘Мужчина начал нам рассказывать, построит дом или не
 построит’

В (7) причастие, не встречающееся самостоятельно с предикатами намерения, употребляется с последним в сочетании с инфинитивом. В (8) альтернатив употребляется с фазовым предикатом в координации с инфинитивом, хотя альтернатив самостоятельно не выступает при фазовых предикатах.

На координированные зависимые предикаты накладываются более строгие словоизменительные ограничения по сравнению с простыми зависимыми предикатами. Например, в (4) причастие на -рэ и герундий не имеют форм футурума, перфекта2, имперфекта и плюсквамперфекта. Иными словами, синонимический потенциал координированных (многочленных) зависимых предикатов выше, чем у простых зависимых предикатов, в то время, как в их морфологии отмечается обратная тенденция: некоторая ущербность морфологических парадигм многочленных зависимых предикатов по сравнению с простыми предикатами.

Заметим, что полнота словоизменительной парадигмы координированных зависимых предикатов зависит от их структуры. Тождественные (однородные) зависимые предикаты, в отличие от нетождественных, отличаются более жесткими морфологическими ограничениями. Например, главный предикат гүгъэн ‘думать’ допускает употребление с сочетаниями Гер+Гер и Пр-рэ+Гер, различающимися в морфологическом отношении, что видно из сравнения (9-10). В (9) сочетание Гер+Гер, в отличие от сочетания Пр-рэ+Гер, не допускает презентной формы, если его не интерпретировать как соединение двух однородных членов дополнительной конструкции в (10).

2.10. Координированные конструкции

- (9) А-бы и-гугъэ-щ сэ письмо-хэ-р
он-Кэрг ПосЭд-думать.През-Утв я письмо-Мн-Абс
с-тхы-рэ (*с-тхы-уэ)
S1Ед-писать.През.Пр-Крд (S1Ед-писать.През-Гер)
сы-утЫпщ-уэ
S1Ед-отправить.През-Гер
'Он думает, что я пишу и отправляю письма'
- (10) А-бы и-гугъэ-щ сэ письмо-хэ-р с-тхы-уэ, сы-утЫпщ-уэ
'Он думает, что я пишу, отправляю письма'

В сочетании Гер+Гер один из членов имеет немаркированную форму, хотя в координации с герундием в перфекте он приобретает функцию перфекта (11), а в координации с герундием в футуруме – функцию футурума.

- (11) А-бы и-гугъэ-щ сэ письмо-хэ-р с-тхы-уэ сы-утЫпщ-а-уэ
'Он думает, что я написал и отправил письма'

В (11) замена презентной формы герундия перфектом разрушает тип синтаксической координации двух герундий в позиции зависимого предиката. В (12) координация меняется по типу (10).

- (12) А-бы и-гугъэ-щ сэ письмо-хэ-р с-тх-а-уэ, сы-утЫпщ-а-уэ
'Он думает, что я написал, отправил письма'

Дистрибуция координированных зависимых предикатов в пределах предложения многообразна: она может быть препозитивной, постпозитивной и срединной. Координированные зависимые предикаты допускают также включение главного предиката и его субъекта, т.е. зависимые предикаты могут быть разъединены главным предложением или его членами (13а-в).

- (13) а. Пы-м къалэ-м кIуэ-уэ фIэфI-т
мужчина-Кэрг город-Кэрг идти.През-Гер хотеть-Импф
щы-лэжэ-н
Лок-работать-Инф
'Мужчина хотел поехать в город и работать (там)'
- б. Къалэ-м кIуэ-уэ лы-р щы-лэжэ-н
город-Кэрг идти.През-Гер мужчина-Эрг Лок-работать-Инф
фIэфI-т
хотеть-Импф

2.10. Координированные конструкции

в. Къалэ-м кІуэ-уэ лы-р фіэфI-т
город-Кэрг идти.През-Гер мужчина-Эрг хотеть-Импф
шы-лэжэ-н
Лок-работать-Инф

Свообразие проявляется в оформлении падежа субъектов и механизме их кореферентных отношений в предложениях с координированными зависимыми предикатами. Ср. (14а-в).

(14) а. лы-м е-щІэ къалэ-м кІуэ-уэ
мужчина-Эрг S3Ед-знать.През город-Кэрг идти.През-Гер
зэры-лэжьэ-ну-р
что-работать-Фут2-Абс
'Мужчина знает, что поедет в город и будет работать'

б. лы-р къалэ-м кІуэ-уэ унэ
мужчина-Абс город-Кэрг идти.През-Гер дом
зэры-и-щЫи-ну-р е-щІэ
что-S3Ед-делать-Фут2-Абс S3Ед-знать.През
'Мужчина знает, что поедет в город и построит дом'

в. лы-м унэ и-щЫи-н мэ-шынэ
мужчина-Эрг дом S3Ед-делать-Инф S3Ед-бояться.През
къалэ-м кІуэ-уэ
город-Кэрг идти.През-Гер
'Мужчина боится поехать в город и построить дом'

В (14а) субъектом предложения и его падежом управляет главный предикат, а субъекты герундия и причастия опущены по кореферентности. В (14б) субъектом предложения и его падежом управляет герундий, субъекты главного предиката и причастного члена зависимого предложения опущены по кореферентности. В (14в) субъект и его падеж контролирует инфинитив, по кореферентности опускаются субъекты главного предиката и герундия зависимого предложения.

Подобные предложения, включающие Гер+Пр, Инф+Пр и другие типы координированных зависимых предикатов, допускают многообразные формы управления падежом субъекта. Этим определяются и кореферентные отношения субъектов главного и зависимого предложения. Возможность комбинации разных типов зависимых предикатов приводит также к высокой степени вариаризации управления падежом субъекта. В зависимости от транзитивности – интранзитивности зависимых предикатов, их синтаксической позиции, конфигурации предложения, состава его конституентов меняется характер управления субъектом, его падежом и

2.10. Координированные конструкции

кореферентные отношения между членами главного и зависимого предложения. Не вдаваясь в подробности анализа, отметим, что словопорядок оказывает значительное влияние на выбор субъекта, его падежа и механизм кореферентных отношений между субъектами и объектами предложения.

- (15) ЩакІуэ-м ж-и-І-а-щ унэ-м
 охотник-Эрг Лок-S3Ед-сказать-Перф1-Утв дом-Кэрг
 и-хъэ-у зэры-з-и-гъэпсэху-а-р
 Лок-войти.През-Гер что-Рефл-S3Ед-отдохнуть-Перф1-Абс
 'Охотник сказал, что вошел в дом (комнату) и отдохнул'

В (15) возможен только единственный вариант управления субъектом предложения, т.е. управление главного предиката и отсюда – эргативное оформление падежа субъекта. Продвижение влево интранзитивного компонента (герундия) зависимого предложения делает возможным вариантное управление падежом субъекта, что видно из (16).

- (16) ЩакIуэ-м(-р) унэ-м и-хьэ-у зэры-з-и-гъэпсэху-а-р ж-и-I-а-щ
'Охотник сказал, что вошел в дом и отдохнул'

В (16) имеет место продвижение влево и причастного компонента зависимого предложения. Однако варьирование определяется не причастием, а герундием, ибо первый (как и главный предикат) является транзитивным.

Зависимый предикат, самостоятельно не употребляющийся с главным предикатом, не только сочетается с последним в координации с другими предикатами, но и управляет субъектом предложения и его падежом. При этом главный предикат остается нейтральным к управлению.

- (17) Пщащэ-р тЫс-у и-тхы-н щыгъуши-а-щ
 девушки-Абс сесть.През-Гер S3Ед-писать-Инф забыть-Перф1-Утв
 'Девушка забыла сесть и написать'

В (17) интранзитивный герундий управляет субъектом предложения, а главный предикат и инфинитивный компонент зависимого предложения нейтральны к управлению субъектом и оформлению его падежа. Однако в зависимости от коммуникативного задания субъектом может управлять главный предикат или инфинитив.

3. Заключение

Дополнительные конструкции в кабардинском языке характеризуются использованием инфинитной морфологии, что является наиболее ярким их типологическим признаком. В этом языке нет дополнительных союзов (*complementizers*), синтаксически связанных с зависимыми предикатами. В дополнительной конструкции позицию зависимых предикатов выполняют инфинитные образования – причастие, герундий, инфинитив, масдар, альтернатив, долженствование, неопределенная субъектная форма и форма на *-ми*. Зависимые предикаты различаются по своей грамматической системе. Морфология зависимых предикатов обнаруживает значительное своеобразие, обусловленное семантикой, грамматикой, синтаксической позицией главных предикатов. Особенности дополнительной конструкции определяются также формой предложения. Повествовательные (утвердительные), отрицательные, вопросительные, императивные формы (типы) предложения влияют на грамматику инфинитных зависимых предикатов.

Классы главных предикатов разнотипны по своему составу. Наряду с простыми главными предикатами типа *щIэн* ‘знать’, *льагъун* ‘видеть’, *хуедин* ‘хотеть, желать’, *шынэн* ‘бояться, ублэн’ ‘начинять’, *ухын* ‘кончать’ существует ряд аффиксов, создающих классы и подклассы главных предикатов. К таким аффиксам относятся, например, рефлексивный префикс *з-*, образующий класс предикатов воображения, префикс *фIэ-*, образующий класс версионных предикатов, префикс *гъэ-*, образующий подкласс манипулятивных предикатов, суффикс возвратности *-ж*, образующий подкласс предикатов достижения. Семантические классы предикатов образуются также путем вспомогательных глаголов. Последние чаще всего образуют семантические классы предикатов от именных и адъективных слов. Ср. предикаты *мурад щIын*, букв. ‘намерение делать’ (‘намереваться’), *гъэщIэгъуэн хъун*, букв. ‘быть, стать интересным’. Кроме аффиксов и вспомогательных глаголов, создающих целые семантические классы предикатов, имеются другие средства, носящие менее регулярный характер. Они не создают новых семантических классов, а производят от простых главных предикатов новые предикаты с иной семантикой и морфологией. К ним относятся, например, префикс ориентации *къ-*, суффикс возвратности *-ж*. Так,

3. Заключение

простой главный предикат *цIэн* ‘знать’ и образованный от него с помощью префикса ориентации производный главный предикат *къэшцIэн* ‘узнать’ характеризуются как разной морфологией, так и разной сочетаемостью с зависимыми предикатами.

Сложен механизм управления главных предикатов зависимыми предикатами. Здесь действуют семантические, морфологические и синтаксические факторы, определяющие падежное оформление, кореферентные отношения субъектов, объектов и всю актантную структуру предложения. В зависимости от транзитивности-интранзитивности главного и зависимого предикатов, их синтаксической позиции и грамматической формы определяется субъект предложения, его падежная форма, опущение субъекта или объекта по кореферентности.

Следует отметить, что словопорядок играет важную роль в выборе падежа и характере кореферентных отношений. Приведем один пример, подтверждающий это положение.

Позиция субъекта в (13) в разделе 2.3.8. между эмотивным предикатом и зависимым предикатом, выраженным инфинитивом допускает вариативное оформление падежа, что предполагает в свою очередь свободный выбор опущения одного из субъектов по кореферентности. В этом случае позиция субъекта требует строгой последовательности главного и зависимого предложений: крайне левую позицию должен занимать главный предикат, крайне правую позицию – зависимый предикат. Обратный порядок расположения двух предикатов главного и зависимого, т.е. выдвижение зависимого предиката в крайне левую позицию исключает условия варьирования как падежного оформления, так и кореферентного опущения субъекта. Это означает, что невозможен субъект зависимого предиката непосредственно перед главным предикатом. Однако в указанном примере продвижение прямого объекта зависимого предиката в середину предложения влечет за собой обратные последствия: становится невозможным оформление субъекта абсолютным, т.е. недопустима позиция субъекта главного предиката. См. (13), 2.3.8.

Варьирование падежного оформления, что имеет широкое распространение в дополнительных конструкциях, обусловлено не только позицией главного и зависимого предикатов, но также типом их конструкций, типом предложений в целом. Имеются запретные условия варьирования падежа, связанные с посессивностью конструкции. Так, конструкции типа *анэ-м и-къуэ* ‘сын матери’ независимо от того, входят они в группу главного или зависимого предиката, не допускают варьирования падежа первого члена, в отличие от второго члена, способного выступать в разных вариантах

падежного оформления его субъектной или объектной позиции в зависимости от словопорядка и морфологии предложения.

На выбор субъекта предложения, его падежное оформление оказывают влияние факторы, казалось бы, не имеющие прямого отношения к двум основным конституентам – главного и зависимого предиката. В предложении с главным аористным предикатом, требующим присоединительного финитного глагола, последний способен определить выбор субъекта предложения и его падежное оформление. В этом случае присоединительный глагол не контролирует зависимый предикат, но может однако управлять субъектом и его падежом, а главный аористный предикат и зависимый предикат остаются нейтральными к управлению субъектом предложения и его падежному оформлению (См. 2.9.).

Значительные особенности проявляют координированные конструкции, состоящие из двух и более инфинитных образований в позиции зависимого предиката. Комбинация инфинитных форм увеличивает их сочетательные возможности. Например, герундий не употребляется с предикатами достижения. Однако подобное ограничение снимается вхождением герундия в состав комбинированной конструкции, т.е. сочетание ‘герундий + инфинитив’ употребляется с предикатами достижения. Более того, в комбинации с инфинитивом герундий может занять доминирующее положение, контролируя субъект и его падеж. При этом предикат достижения и инфинитив, сочетающиеся друг с другом и без герундия, не участвуют в управлении субъектом и его падежом, их субъекты опускаются по кореферентности.

Дистрибуция дополнительных конструкций бывает запретной, возможной и нормальной. Дополнительные конструкции могут быть препозитивными (XSV), серединными (SXY) и постпозитивными (SVX). Последние два типа имеют большую частотность. Широкое распространение имеет включение дополнительной конструкции в середину главного предложения или главного предложения в середину дополнительной конструкции. Субъект дополнительной конструкции может занимать крайне левую или крайне правую позицию, а также разъединить главный предикат и его субъект в зависимости от типов зависимых предикатов.

В заключение следует сказать, что исследование дополнительных конструкций с опорой на семантические параметры позволило также выявить новые грамматические единицы в кабардинском языке. Например, долженствование, альтернатив, форма на -ми и другие, отсутствующие в грамматических описаниях, занимают важное место не только в морфологии, но и в синтаксисе кабардинского предложения.

4. Литература

- Бергельсон, М.Б., Зализняк, А.А. & А.Е.Кибрик.1982. Конструкции с сентенциальным актантом в табасаранском языке. *Табасаранские этюды*. Москва: Изд.Московского Университета, 44-65.
- Гишев, Н.Т. 1985. Вопросы эргативного строя адыгских языков. Майкоп: Адыгейское отделение Краснодарского книжного издательства.
- Грамматика кабардино-черкесского литературного языка*. Москва: Изд. АН СССР, 1957.
- Грамматика кабардино-черкесского литературного языка*. Москва: Наука, 1970.
- Зекох, У.С. 1987. *Очерки по синтаксису адыгейского языка*. Майкоп: Адыгейское отделение Краснодарского книжного издательства.
- Керашева, З.И. 1984. *Предложения с финитными и инфинитными глаголами в адыгских языках*. Тбилиси: Мецниереба.
- Кумахов, М.А. 1964. *Морфология адыгских языков*. Нальчик: Кабардино-Балкарское книжное издательство
- Кумахов, М.А. 1971. *Словоизменение адыгских языков*. Москва: Наука.
- Кумахов, М.А. 1989. *Сравнительно-историческая грамматика адыгских языков*. Москва: Наука.
- Нартхэр. Адыгэ Эпос. Гадагатль А.М. (составитель). Собрание текстов в семи томах, т. VII.1971. Майкоп: Адыгейская областная типография.
- Рогава, Г.В. & З.И. Керашева. 1966. Грамматика адыгейского языка. Краснодар/Майкоп.
- Храковский, В.С. 1985. (ред.) *Типология конструкций с предикативными актантами*. Ленинград:Наука.
- Яковлев, Н.Ф. 1948. *Грамматика литературного кабардино-черкесского языка*. Москва: Наука.
- Givon, T. 1990. *Syntax. A functional-typological introduction*. Vol II. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins.
- Givon, T. 1980. 'The binding hierarchy and the typology of complements'. *Studies in Language*, 4.1.
- Haspelmath, M. 1991. 'Complementation in Lezgian'. N.Vincent & K.Börjars (eds.): Complement structures in the languages of Europe – more preliminary surveys. *Eurotyp Working Papers* 3,2:53-64 .
- Hewitt, B.G. 1987. *The typology of Subordination in Georgian and Abkhaz*. Berlin-Amsterdam/N.Y.: Mouton de Gruyter.
- Kibrik, A.E.. 1987. Constructions with clause actants in Daghestanian languages. *Lingua* 71: 133-178.

- Kumakhov, M. & K. Vamling, 1993. 'Complement types in Kabardian'. *Working Papers* 40:115-131. Department of Linguistics, Lund University.
- Kumakhov, M. & K. Vamling, 1994. 'Kabardian non-finite forms with arbitrary subject reference'. *Working Papers* 42: 75-83. Department of Linguistics, Lund University.
- Kumakhov, M. & K. Vamling, 1995. 'On root and subordinate clause structure in Kabardian'. *Working Papers* 44:91-110. Department of Linguistics, Lund University.
- Kumakhov, M. & K. Vamling, to appear. 'The obligative construction in Kabardian'. A. Özsoy (ed.) *Proceedings from the Conference on North-West Caucasian Linguistics*. Istanbul, October 10-12, 1994.
- Kumakhov, M., K. Vamling & Z. Kumakhova, 1996. 'Ergative case in the Circassian languages'. *Working Papers* 45: 93-111. Department of Linguistics, Lund University.
- Noonan, M. 1985. Complementation. In T. Shopen (ed.), *Language typology and syntactic description*. Vol. II:42-140. Cambridge: Cambridge University Press.
- Ransom, E.N.1986. *Complementation. Its meaning and form*. Typological studies in language 10. Amsterdam/Philadelphia:John Benjamins.
- Vamling, K. 1989. *Complementation in Georgian*. Diss. Lund: Lund University Press.
- Vamling, K. & M. Kumakhov (to appear): 'Complementation in the Northwest Caucasian languages'. N. Vincent & K. Börjars (eds). *Complementation in the languages of Europe*. Berlin: Mouton de Gruyter.

5. Русско-кабардинский указатель главных предикатов

- беспокоиться гуІэжын, гуІэн,
гузэван 2.3.8
- бояться кого-что щышынэн
2.3.8.
- бояться шынэн 2.3.8; 303, 326,
330, 332
- брезгать кем-чем
щымыхъэшэн 2.3.8.
- быть важным Іуэхушхуэн
2.3.10; 125, 126, 305
- быть в состоянии лъэкІын,
хуэфІэкІын 2.3.11
- быть горестным гукъеягъуэн,
нэшхъеягъуэн 2.3.10
- быть интересным кому-то,
фІэгъэшІэгъуэнин, фІэте-
лъыджэн, фІэхъэлымэтин
2.3.10
- быть интересным хъэлымэтин
2.3.10
- быть легким тыншын 2.3.10
- быть обязанным боршын, къа-
лэнин 2.3.11
- быть печальным гукъеягъуэн,
нэшхъеягъуэн 2.3.10; 128
- быть прекрасным дэгъуэн,
фІэдэгъуэн, фІын,
хъэрзынэн 2.3.10; 128, 130,
147, 154, 155
- быть странным гъэшІэгъуэнин
2.3.10
- быть трудным гугъун 2.3.10;
123, 126, 128, 130, 131, 139
- быть удивительным кому-то
фІэгъэшІэгъуэнин, фІэте-
лъыджэн, фІэхъэлымэтин
2.3.10
- быть удивительным гъэшІэ-
гъуэнин 2.3.10
- быть удобным тыншын 2.3.10;
128, 130
- быть хорошим кому-то фІэ-
дэгъуэн 2.3.10
- быть хорошим дэгъуэн, фІын,
хъэрзынэн 2.3.10; 126-128,
130
- видеть лъагъун 2.3.7; 94, 103,
115, 116, 119, 120, 134, 147,
155, 302, 307-310, 315-17,
320, 321, 324, 325, 332
- воображать зигугъэжын,
зыбжыжын, зыльтэтэжын,
зыфІэшІыжын, зыцІыжын
2.3.1; 163, 165, 168
- вспомнить гум къэкІын,
къэкІыжын 2.3.2; 112, 146,
306
- выяснить эхэгъэкІын 2.3.2
- горевать гуІэн, нэшхъеин,
тенэшхъэихын 2.3.8
- должен хуеин 2.3.11
- думать гугъэ иІэн, гугъэн
2.3.3; 111, 114, 120, 124,
303, 309, 326, 328, 329
- желать хуеин 2.3.4; 131, 268,
294, 332
- забыть щыгъупщэн, ІэшІэгъу-
пщыкІын 2.3.2; 109, 123,
145, 153, 242, 326, 331
- заставлять егъэзын 2.3.15; 299
- затягивать кІых щын,
кІыхъльых щын 2.3.5
- затягиваться (букв. стать, ста-
новиться длинным) кІыхъ-
льых хъун, кІых хъун
2.3.5

знатъ щIэн 2.3.2; 85, 94, 100, 103, 104, 109, 113, 117, 118, 133-136, 147, 155, 157, 159-161, 162, 302-305, 307, 310-312, 316-320, 324-326, 330, 332, 333
казаться фIещIын 2.3.3; 111, 112, 114, 128
казаться глупым фIэделэгъэн, фIэмькIун, фIэхъеды-гъүэдэхэн 2.3.10
казаться недостойным фIэ-делэгъэн, фIэмькIун, фIэхъедыгъүэдэхэн 2.3.10
казаться неприличным фIэ-дэлгэгъэн, фIэмькIун, фIэхъедыгъүэдэхэн 2.3.10; 128
казаться нормальным фIэдэхэн, фIэигъуэн, фIэкъабылын, фIэзэхуэн 2.3.10
казаться нужным фIэдэхэн, фIэигъуэн, фIэкъабылын, фIэзэхуэн 2.3.10
казаться правильным фIэдэхэн, фIэигъуэн, фIэкъабылын, фIэзэхуэн 2.3.10; 128
командовать унафэ щIын 2.3.15
кончить гъувыIэн, зыпгъэр, ухын, щыгъэтин 2.3.5; 124, 125, 138-140, 142, 143, 302, 322-24, 332
мочь лЭкIын, хуэфIекIын 2.3.11; 123, 301, 327
наблюдать еплъэкIун, еплъын, кIэлъыплъын, нэлэ тегъэтин 2.3.13
надеяться гугъэн, щыгугъын 2.3.4; 110, 294, 295
нажимать текъузэн 2.3.15
намереваться гухэлт иIэн, игу хэлтын, имурядын, ихисэпын, мурад иIэн, хысэп иIэн 2.3.12; 123-125, 314, 328, 332
настаивать текъузэн 2.3.15
начать егъэжъэн, ублэн, ху-жъэн, щIэдээн 2.3.5; 100, 114, 116, 123, 124, 125, 138, 144, 332
не нравиться жэгъуэн 2.3.8.
не разглашать бзыщIын, ущхун, щIэуфэн, щIэхъумэн 2.3.14
нравиться гум ирихын, псэм фIэфIын, фIэфIын 2.3.8.
обещать къэгъэгугъэн, псальэ тын 2.3.6; 123
обидеться зыгъэгусэн 2.3.8
обманывать къэгъэпцIэн 2.3.15
обязан хуеин 2.3.11
оказывать воздействие на кого-то текъузэн 2.3.15
опасаться шынэн 2.3.8
осмелиться екун, таучэл щIын, тегушхуэн 2.3.9
остановить гъэувыIэн, зы-пыгъэр, щыгъэтин 2.3.5
отважиться на что-то екун, таучэл щIын, тегушхуэн 2.3.9
печалиться гуIэн, нэцхъеин, тенцхъэихын 2.3.8
позволять хуит щIын 2.3.15
полагать гугъэ иIэн, гугъэн 2.3.3
помнить щIэжын 2.3.2; 158, 159, 314
понимать зэхэцIын, гурыIун 2.3.2; 103, 112
поручить ипщэ ильхъэн 2.3.15
предполагать фIещIын 2.3.3; 112, 124
прекращать гъэувыIэн, зы-пыгъэр, щыгъэтин 2.3.5

прийти в голову щхъэм къихъэн 2.3.2; 306
приказать ипцэ ильхъэн 2.3.15
приказывать унафэ щын 2.3.15
принуждать егъэзын 2.3.15;
299
*приостановить гъэувыІэн, зы-
пыхъэун, щыгъэтын* 2.3.5
присмотреть еплъэкІуэн,
еплъын, кЭлъышлъын, нЭл
тегъэтын 2.3.13
просить елъэуэн 2.3.15
пугаться кого-что щыщтэн
2.3.8.
*пытаться иужь итын, пытын,
хэтын* 2.3.9; 124
радоваться гуфІэн 2.3.8
радоваться кому, чему
щыгуфІыкІын 2.3.8
разрешать хуит щын 2.3.15;
313
*рисковать екун, таучэл щын,
тегушхуэн* 2.3.9
сказать жыІэн 2.3.6 / *сказать*
кому-то жеІэн 2.3.15 – 123,
134, 118, 134, 147, 154, 288,
301, 314, 321, 322, 331
скрывать бзыщын, ущэхун,
щІзуфэн, щІэхъумэн 2.3.14;
109, 112, 133, 147, 153, 299
следить еплъэкІуэн, еплъын,
кЭлъышлъын, нЭл тегъэтын
2.3.13; 133
слушать зэхэхын 2.3.7; 103,
114, 115, 116, 303
собраться гухэль иІэн, мурад
иІэн, хысэп иІэн 2.3.12
советовать чэнджэш етын
2.3.15
сообщить хъыбар егъэшІэн,
хъыбар тын 2.3.6; 109, 112,
115, 135
спрашивать еупщын 2.3.6; 133

*стесняться укІытэн, щыу-
кІытэн* 2.3.8.
*стыдиться кого-что щыу-
кІытэн* 2.3.8.
убеждать ифІэшІ щын 2.3.15
уговаривать къэгъэдэуэн,
къытегъэнэн, къытегъэхъэн
2.3.15; 299
узнать къэшІэн 2.3.2; 94, 159,
160, 314, 333
умалчивать бзыщын, ущэхун,
щІэуфэн, щІэхъумэн 2.3.14
усвоить гурыІуэн 2.3.2
утаивать бзыщын, ущэхун,
щІэуфэн, щІэхъумэн 2.3.14;
283, 294, 299
хотеть хуеин 2.3.4; 123, 268-
271, 294, 306, 327, 329, 330,
332
чувствовать зэхэшІэн 2.3.7

6. Кабардинско-русский указатель главных предикатов

- б**
бзышын ‘утаивать,
умалчивать, скрывать, не
разглашать’ 2.3.14
борышын ‘быть обязанным’
2.3.11
- гу**
гуIэжын ‘беспокоиться’ 2.3.8
гуIэн ‘печалиться, горевать,
2.3.8
гуэпэн ‘нравиться’ 2.3.8.
гуфIэн ‘радоваться’ 2.3.8
гугъэ шIэн ‘думать, полагать’
2.3.3
гугъэн ‘надеяться’ 2.3.4
гугъэн ‘думать, полагать’ 2.3.3
гугъун ‘быть трудным’ 2.3.10
гукъеягъуэн ‘быть печальным,
горестным’ 2.3.10
гум ирихын ‘нравиться’ 2.3.8.
гум къэкIыжын ‘вспомнить’
2.3.2
гум къэкIын ‘вспомнить’ 2.3.2
гухэль шIэн ‘намереваться, со-
браться’ 2.3.12
гузэвэн ‘беспокоиться’ 2.3.8
- гъ**
гъэувыIэн ‘остановить, кон-
чить, приостановить, пре-
кращать’ 2.3.5
гъэщIэгъуэнин ‘быть удиви-
тельный, странный’ 2.3.10
- д**
дэгъуэн ‘быть прекрасным,
хорошим’ 2.3.10
- е**
егъэжьэн ‘начать’ 2.3.5
- егъэзын* ‘заставлять,
принуждать’ 2.3.15
екун ‘рисковать, осмелиться,
отважиться на что-то’ 2.3.9
ельэIун ‘просить’ 2.3.15
еплъэкIуэн ‘наблюдать,
следить, присмотреть’ 2.3.13
еплъын ‘наблюдать, следить,
присмотреть’ 2.3.13
еупцын ‘спрашивать’ 2.3.6
- ж**
желэн ‘сказать кому-то’ 2.3.15
жэгъуэн ‘не нравиться’ 2.3.8.
жыIэн ‘сказать’ 2.3.6
- з**
зэхэцIэн ‘чувствовать’ 2.3.7
зэхэцIылын ‘понимать’ 2.3.2
зэхэгъекIын ‘выяснить’ 2.3.2
зэхэхын ‘слышать’ 2.3.7
зигугъэжын ‘воображать’ 2.3.1
зыцIыжын ‘воображать’ 2.3.1
зыбжыжын ‘воображать’ 2.3.1
зыфIэцIыжын ‘воображать’
2.3.1
зыгъэгусэн ‘обидеться’ 2.3.8
зыльтытэжын ‘воображать’
2.3.1
- зылыгъэун* ‘остановить, кон-
чить, приостановить, пре-
кращать’ 2.3.5
- и**
игу хэльын ‘намереваться,
собраться’ 2.3.12
имурадын ‘намереваться,
собраться’ 2.3.12
ипцэ ильхъэн ‘поручить,
приказать’ 2.3.15
иужь итын ‘пытаться’ 2.3.9

иfIэш Ѣын ‘убеждать’ 2.3.15
ихисэпын ‘намереваться,
собраться’ 2.3.12

К

кIэлъыплын ‘наблюдать,
следить, присмотреть’ 2.3.13
кIых Ѣын ‘затягивать’ 2.3.5.
кIых хъун ‘затягиваться’ (букв.
‘стать, становиться
длинным’) 2.3.5.

кIыхълыхъ Ѣын ‘затягивать’
2.3.5.

кIыхълыхъ хъун ‘затягиваться’
къ

къещIэн ‘узнать’ 2.3.2
къегъэдэйун ‘уговаривать’
2.3.15
къегъэгүгъэн ‘обещать’ 2.3.6
къегъепцIэн ‘обманывать’
2.3.15

къалэнин ‘быть обязанным’
2.3.11

кътегъэнэн ‘уговаривать’
2.3.15

кътегъэхъэн ‘уговаривать’
2.3.15

Л

лъагъун ‘видеть’ 2.3.7
лъэкIын ‘мочь, быть в
состоянии’ 2.3.11

М

мурад иIэн ‘намереваться,
собраться’ 2.3.12

Н

нэцхъеин ‘печалиться,
горевать’, 2.3.8
нэцхъеягъуэн ‘быть
печальным, горестным’
2.3.10
нэIэ тегъэтин ‘наблюдать,
следить, присмотреть’ 2.3.13

П

псалъ тын ‘обещать’ 2.3.6

птын ‘пытаться’ 2.3.9
псэм фIэфIын ‘нравиться’
2.3.8.

Т

таучэл Ѣын ‘рисковать, осме-
литься, отважиться на что-
то’ 2.3.9
тегушхуэн ‘рисковать, осме-
литься’, отважиться на что-
то’ 2.3.9

текъузэн ‘настаивать, нажи-
мать, оказывать воздействие
на кого-то’ 2.3.15

тенэнхъэхъын ‘печалиться,
горевать, сожалеть о ком-
чем’ 2.3.8

тынышн ‘быть легким,
удобным’ 2.3.10

У

ублэн ‘начать’ 2.3.5
укIытэн ‘стесняться’ 2.3.8
унафэ Ѣын ‘приказывать,
командовать’ 2.3.15

ущэхун ‘утаивать, умалчивать,
скрывать, не разглашать’
2.3.14

ухын ‘кончить’ 2.3.5

Ф

фIэшIын ‘ казаться, предпола-
гать’ 2.3.3

фIэдэгъуэн ‘быть прекрасным,
хорошим кому-то’ 2.3.10

фIэдэлэгъэн ‘ казаться глупым,
неприличным, недостой-
ным’ 2.3.10

фIээмыхуун ‘ казаться глупым,
неприличным, недостой-
ным’ 2.3.10

фIэфIын ‘нравиться’ 2.3.8.

<i>фIэгъеци</i>	<i>фIэгъуэнин</i> ‘быть интересным, удивительным кому-то’ 2.3.10	
<i>фIэгъуэн</i>	<i>‘казаться правильным, нормальным, нужным’</i> 2.3.10	
<i>фIэкъабылын</i>	<i>‘казаться правильным, нормальным, нужным’</i> 2.3.10	
<i>фIэтелыджээн</i>	<i>‘быть интересным, удивительным кому-то’</i> 2.3.10	
<i>фIэхъэдьгъуэдэхэн</i>	<i>‘казаться глупым, неприличным, недостойным’</i> 2.3.10	
<i>фIэхъэлмэтын</i>	<i>‘быть интересным, удивительным кому-то’</i> 2.3.10	
<i>фIэззхуэн</i>	<i>‘казаться правильным, нормальным, нужным’</i> 2.3.10	
<i>фIын</i>	<i>‘быть прекрасным, хорошим’</i> 2.3.10	
х		
<i>хэтын</i>	<i>‘пытаться’</i> 2.3.9	
ху		
<i>хуежьэн</i>	<i>‘начать’</i> 2.3.5	
<i>хуein</i>	<i>‘хотеть, желать’</i> 2.3.4	
<i>хуein</i>	<i>‘должен, обязан’</i> 2.3.11	
<i>хуит щын</i>	<i>‘разрешать, позволять’</i> 2.3.15	
<i>хузээфIын</i>	<i>‘мочь, быть в состоянии’</i> 2.3.11	
хъ		
<i>хъэлмэтын</i>	<i>‘быть интересным’</i> 2.3.10	
<i>хъисэн иIэн</i>	<i>‘намереваться, собраться’</i> 2.3.12	
хъ		
<i>хъарзынэн</i>	<i>‘быть прекрасным, хорошим’</i> 2.3.10	
<i>хъыбар егъеци</i>	<i>‘сообщить’</i> 2.3.6	
<i>хъыбар</i>	<i>тын ‘сообщить’</i> 2.3.6	
	Ч	
	<i>чэнджэц етын</i> ‘советовать’ 2.3.15	
	Ш	
	<i>шынэн</i> ‘бояться, опасаться’ 2.3.8	
	Щ	
	<i>щихъэм къихъэн</i> ‘прийти в голову’ 2.3.2	
	<i>щыщтэн</i> ‘пугаться кого-что’ 2.3.8.	
	<i>щыгъупицэн</i> ‘забыть’ 2.3.2	
	<i>щыгъупицэн</i> ‘забыть’ 2.3.9.	
	<i>щыгуфIын</i> ‘радоваться кому, чему’ 2.3.8	
	<i>щыгугъын</i> ‘надеяться’ 2.3.4	
	<i>щымыхъэшэн</i> ‘брзгат кем-чем’ 2.3.8.	
	<i>щыкултын</i> ‘стесняться, стыдиться кого-что’ 2.3.8.	
	<i>щышынэн</i> ‘бояться кого-что’	
	<i>щыгъэтын</i> ‘остановить, кончить, приостановить, прекращать’ 2.3.5	
	ЩI	
	<i>щIэжын</i> ‘помнить’ 2.3.2	
	<i>щIэдзэн</i> ‘начать’ 2.3.5	
	<i>щIэн</i> ‘знать’ 2.3.2	
	<i>щIэуфэн</i> ‘утаивать, умалчивать, скрывать, не разглашать’ 2.3.14	
	<i>щIэхъумэн</i> ‘утаивать, умалчивать, скрывать, не разглашать’ 2.3.14	
	I	
	<i>IэцIэгъупицыкIын</i> ‘забыть’ 2.3.2	
	<i>Iy</i>	
	<i>Iуэхун</i> ‘сообщить’ 2.3.6	
	<i>Iуэхушхуэн</i> ‘быть важным’ 2.3.10	

7. Предметный указатель

Абазинский язык 10
Абсолютив 13, 21, 25
Абсолютивная конструкция 33, 74, 76
Абхазский язык 10
Адверб 245
Адвербиальное причастие 252
Адвербиальные суффиксы 39, 44, 46
Адвербиальный инфинитив 252
Адыгейский язык 10
Адыгские языки 10
Адъектив, см. Прилагательный
Альтернатив 131, 176, 204, 212, 215, 283, 302, 309, 334
Аналитические комментативные предикаты 129
Аналитические формы 45, 47, 49, 51, 53, 56, 59, 145, 241, 244, 258
Аорист 37, 41, 55, 84, 93, 315
Аористные конструкции 315
Аранжировка морфем 31
Вариантное управление падежом 157, 169, 178, 185, 189, 199, 202, 206, 211, 223, 225, 229, 230, 238, 254, 267, 271, 277, 283, 290, 333
Вариативность расположения префиксов инфинитива 152
Версионные предикаты 248, 256, 249, 259, 300, 332
Версия 31, 32, 34, 35, 39, 42, 44, 70, 105-106, 128, 190
Взаимность 31, 35, 39, 42
Влияние русского синтаксиса 81, 96
Воображения, предикаты 109-110, 114, 163, 294, 332

Вопросительная конструкция 300, 308, 310
Вопросительные местоимения 25
Возвратность 26, 31, 33, 44, 71, 106, 121, 139, 193, 275, 282, 332
Возможность 31, 35
Временные ограничения 118, 123, 132, 136, 152
Время 33, 39
Вспомогательные глаголы 45, 47, 48, 51, 59, 170, 183, 244, 258, 259, 273, 332
Герундий 38, 163, 168, 176, 182, 187, 191, 204, 215, 248, 326
Глоттализованные согласные 64
Двойное отрицание 303
Динамические глаголы 36, 40, 49, 51, 61, 91, 186, 187, 244, 259, 265
Динамичность 32, 36, 42, 65
Дистрибуция 206, 210, 218, 228, 280, 289, 329, 334
Диффузные глаголы 35, 74
Долженствование 145, 176, 204, 215, 242, 248, 255, 283, 334
Дополнительные конструкция 108
Достижения, предикаты 109, 110, 116, 236, 294, 332
Двухместные глаголы 60, 62, 65
Желания, предикаты 109, 110, 114, 131, 187, 268, 294
Завершенность 33, 44, 71, 106, 119, 139

- Знания, предикаты 103, 107, 109, 110, 114, 115, 133, 146, 159, 176, 242, 294, 307
Избыточность 33, 46, 119
Императив 43, 58, 303, 313
Императивные конструкции 313
Имперфект 41, 51, 105
Индикатив 42, 49
Инструментальный падеж 13, 15, 18, 72, 138, 247
Интенсивность 33, 106
Интерrogатив 48, 53, 69, 105, 117, 161
Интерrogативная частица 52
Интерrogативность 38, 51, 53
Интонация 44, 82, 103
Интранзитивность 33, 139
Интранзитивные глаголы 14, 34
Инфинитив 122, 142, 146, 187, 191, 209, 227, 237, 242, 248, 255, 265, 272, 274
Инфинитная форма на *-ми* 159
Инфинитность 37
Инфинитные формы 301
Каузатив 31, 32, 35, 42, 65, 70, 76, 106, 140, 195, 288, 298, 299
Качественные прилагательные 27, 29
Клятвенные слова 304
Количественные числительные 20, 30
Комментативные предикаты 49, 91, 110, 111, 122, 125, 128, 146, 154, 242, 294
Конституентные вопросы 310
Конъюнктив 43, 44, 58
Координатив 23, 26, 28, 33, 41, 42, 43, 44, 48, 55, 105, 121, 127, 160, 320
Координация 38, 120
Координированные конструкции 316, 326
Корень 33, 106
Кореферентность 294
Косвенный объект 31-32, 62
Косвенный эргатив 14, 21, 22, 72-74, 138-139, 293
Лабиализованные фонемы 10
Личные имена 15, 17, 25
Личные местоимения 15, 25, 76
Личные показатели 64, 66
Покальные послелоги 73
Покальные префиксы 31, 32, 34, 36, 40, 42, 44, 70, 71, 105-106, 227
Манипулятивные предикаты 110, 122, 287, 294, 332
Масдар 38, 138, 191, 242, 255, 265, 302
Местоимения 82
Многократность 55, 127
Многоместные глаголы 60
Множественное число 16, 19, 23, 60, 67
Модальные предикаты 122, 265, 268, 294, 314, 327
Наблюдения, предикаты 106, 109, 110, 133, 137, 159, 279, 294
Наклонение 37
Наклонение удивления 48, 58
Намерения, предикаты 106, 122, 272, 294, 314, 328
Направительные суффиксы 31, 32
Наречия 77, 114, 143, 200, 286, 290
Наречия времени 72, 77
Наречия места 72, 77
Наречия направления 72
Наречия образа действия 72
Наречия отношения 77

Наречия степени 72
Негатив, см. отрицание
Нейтральные глаголы 35
Неопределенная личная форма 125
Неопределенная референтность 66
Неопределенная субъектная форма 49, 55, 242, 247, 248, 255
Неопределенная частица 13
Неопределенность 12, 13, 21, 22
Неопределенность 3 лица косвенного объекта 68
Неопределенные местоимения 25
Неопределенный artikel 13
Нулевое маркирование 12, 13, 21, 25, 28, 34, 52, 61, 62, 64, 67, 183
Обстоятельственное причастие 108
Обстоятельственный инфинитив 146
Обстоятельственный падеж 13, 15, 18
Огласовка 42, 64, 65
Одноместные глаголы 60, 61, 62
Озвончение 65
Определенность 12, 13, 15, 20-21
Определительные местоимения 25, 173
Оптатив 42, 58
Опущение субъектного маркера 124, 196
Ориентация 39, 42, 44, 70, 71, 106, 119, 139, 300, 332
Относительная посессивность 18

Относительные прилагательные 27, 29
Отношения к пропозиции, предикаты 110, 182, 294
Отрицание 31, 32, 33, 36, 37, 42-44, 48-50, 54, 59, 69, 105, 117, 129, 131, 136, 161, 169
Оформление падежа субъекта 322, 330
Очевидность 33, 44, 46, 71, 91, 106
Падеж 21, 26, 28, 33, 105, 138
Падежное оформление неопределенной субъектной формы 126
Перфект1-2 40, 105
Плюсквамперфект1-2 40, 105
Подчинительные союзы 73, 94-96
Полисинтетизм 31
Порядок слов 75, 126, 130, 141, 146, 156, 157, 169, 172, 177, 189, 219, 239, 247, 256, 261, 267, 270, 277, 284, 291, 316, 333
Порядок слов и номинальная фраза 29
Порядковые числительные 30
Посессивные формы 16, 18, 21, 22, 28, 30, 32, 72, 81, 105, 138, 140, 142, 183, 199, 230, 273, 277, 333
Послелоги 72, 305
Потенциалис 33, 39, 42, 44, 53, 71, 105, 106, 127, 300
Предикат речи 113
Предположительное наклонение 46, 49
Презенс 36, 49, 51, 52, 61, 65, 105
Прилагательные 26, 29, 82, 84, 138-139, 140, 143, 243, 245, 249, 255, 299

- Притяжат. местоимения 25
 Причастие 108, 146, 163, 176,
 192, 204, 215, 227, 232, 235,
 242, 248, 255, 283, 328
 Прямая речь 80
 Прямого восприятия,
 предикаты 103, 109, 110, 114,
 115, 146, 215, 294, 307
 Прямой объект 31, 32
 Пятиместный глагол 34
 Разделительные союзы 73, 88
 Редупликация 24, 72
 Репрезентативное множество
 17
 Рефлексив 32, 39, 42, 44, 106,
 121, 166, 220, 222, 282, 332
 Речи, предикаты 109, 110, 114,
 115, 133, 146, 204, 294
 Словопорядок, см. Порядок
 слов
 Слоговая структура 28, 29
 Совместность 31, 35, 39, 42, 44,
 70, 105-106
 Согласование 19
 Соучастие 31, 32, 34, 40, 42,
 44, 70, 105-106
 Сочинительные союзы 73, 74,
 90
 Союз 280, 317, 325, 332
 Союзность 20, 21, 23, 55, 138
 Союзный аффикс 147
 Союзы и союзные слова 82,
 95, 99, 132, 146, 162
 Сравнительный союз 81
 Статические глаголы 36, 40,
 49, 52, 61, 91, 186, 187, 237,
 250, 259, 265, 273, 309
 Субординация 93
 Субъект 31, 32
 Субъектно-объектные причас-
 тия 108, 110, 112
 Субъектные причастия 108,
 110-111
 Темпоральные ограничения
 294
 Транзитивность 33, 139, 288
 Транзитивные глаголы 14, 34,
 65
 Транскрипция 10
 Трехместные интранзитивные
 глаголы 34, 63
 Трехместные транзитивные
 глаголы 34
 Убыхский язык 10
 Указательные местоимения 14,
 25, 26, 286
 Условная форма 80, 104, 131
 Условное наклонение 44, 53,
 58, 130, 160
 Утайвания, предикаты 106,
 109, 110, 133, 146, 283, 294,
 299
 Утвердительность 33, 36, 40, 42
 Фазовые предикаты 107, 116,
 122, 190, 294, 328
 Фактив 32, 106, 299
 Финитность 37, 301
 Форма на *-ми* 104, 176, 334
 Футурум 105, 123, 211
 Футурум1 40
 Футурум2 40
 Центробежность 235
 Центростремительность 235
 Черкесские языки 10
 Четырехместные глаголы 34,
 63, 64
 Числительные 29, 78, 82, 84
 Чистая основа 43
 Чрезмерность 44, 46, 71, 106,
 119
 Эмотивные предикаты 140,
 227, 294
 Эргатив 13, 16, 21, 23, 25, 72,
 74
 Эргативная конструкция 33

В книге рассматриваются дополнительные конструкции в кабардинском языке. Впервые в абхазо-адыгском языкоизнании дополнительные конструкции анализируются с опорой на семантические основания. Выделяются классы главных предикатов и типы зависимых предикатов, исследуются их семантические, синтаксические и морфологические взаимоотношения. В качестве зависимых предикатов выступают инфинитные образования (причастие, герундий, инфинитив, масдар, альтернатив, долженствование и др.). Исследуются негативные, вопросительные, императивные, координационные, каузативные, потенциальные и аористные предложения в связи с дополнительными конструкциями. Особое внимание уделяется оформлению падежей субъекта и объекта и их координационным отношениям в дополнительной конструкции. Книга включает вводную часть, где даются общие сведения о кабардинском языке.

This monograph is a study of complementation in Kabardian, a language belonging to the West Caucasian group. For the first time subordinate clauses in Kabardian are analysed in the framework of a semantically based classification of matrix predicates and selected types of complement predicates. Various types of nonfinite forms occur as complement predicates, such as participles, gerunds, infinitives and masdars. Among other phenomena investigated in relation to complementation are negation, interrogative, causative, imperative and coordinative constructions. Of particular interest is the case marking of subjects and objects as well as their coreferential relations in complementation. The introductory part of the monograph includes a sketch of the grammar of Kabardian.



Department of Linguistics, Lund University

ISBN 91-630-6646-7